

# LANDESGESETZBLATT FÜR WIEN

Jahrgang 2019

Ausgegeben am xx.xx.2019

---

xx. Gesetz: **Gesetz, mit dem das Gesetz betreffend die Regelung der Betreuung von Tageskindern (Wiener Tagesbetreuungsgesetz – WTBG) geändert wird**

---

**Gesetz, mit dem das Gesetz betreffend die Regelung der Betreuung von Tageskindern (Wiener Tagesbetreuungsgesetz – WTBG) geändert wird**

Der Wiener Landtag hat beschlossen:

## Artikel I

Das Gesetz betreffend die Regelung der Betreuung von Tageskindern (Wiener Tagesbetreuungsgesetz – WTBG), LGBI. für Wien Nr. 73/2001, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBI. für Wien Nr. 21/2018, wird wie folgt geändert:

1. *Der Titel des Gesetzes lautet: „Wiener Tagesbetreuungsgesetz – WTBG“.*

2. § 1a Abs. 1 samt Überschrift lautet:

### „Bildungsarbeit

§ 1a. (1) Die Bildungsarbeit in der Tagesbetreuung hat unter Berücksichtigung folgender Grundlagendokumente zu erfolgen:

1. in Kindergruppen:

- a. dem Wiener Bildungsplan (Anlage 1),
- b. dem Bundesländerübergreifenden BildungsRahmenPlan für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich inklusive dem Bildungsplan-Anteil zur sprachlichen Förderung in elementaren Bildungseinrichtungen (Anlage 2) und
- c. dem Werte- und Orientierungsleitfaden (Anlage 3);

2. bei Tagesmüttern/-vätern:

- a. dem Leitfaden für die häusliche Betreuung sowie die Betreuung durch Tageseltern (Anlage 4) und
- b. dem Werte- und Orientierungsleitfaden (Anlage 3).“

3. Nach § 1a Abs. 2 wird folgender Abs. 3 angefügt:

„(3) In Kindergruppen sind für nicht schulpflichtige Kinder von Kindergruppenbetreuungspersonen oder sonstigem zur Sprachförderung qualifizierten Personal Sprachstandsfeststellungen durchzuführen. Sprachstandsfeststellungen sind anhand eines Beobachtungsbogens zur Erfassung der Sprachkompetenz in Deutsch von Kindern mit Deutsch als Erstsprache (BESK kompakt) oder von Kindern mit Deutsch als Zweitsprache (BESK-DaZ kompakt) durchzuführen. Kinder, die im Alter von 3 Jahren eine Kindergruppe besuchen, sind im Zeitraum zwischen Mai und Juni einer Sprachstandsfeststellung zu unterziehen. Kinder im Alter von 4 Jahren, die erstmals eine Kindergruppe besuchen, sind bis spätestens 31. Oktober des betreffenden Kindergartenjahres, das sich vom 1. September bis zum 31. August des Folgejahres erstreckt, einer Sprachstandsfeststellung zu unterziehen. Zum Zweck der Feststellung der Notwendigkeit einer Sprachförderung sind die Ergebnisse der Sprachstandsfeststellungen von der Kindergruppe automationsunterstützt zu verarbeiten, wobei die vom Magistrat zur Verfügung gestellten elektronischen Eingabesysteme zu verwenden sind. Die zur Gewährung von Sprachförderungen im Magistrat zuständige Stelle ist ermächtigt, diese Daten automationsunterstützt zu verarbeiten. Ergibt die Feststellung einen Sprachförderbedarf, ist eine Sprachförderung durchzuführen. Die Kinder, die im Alter von 4 Jahren eine Sprachförderung erhalten haben, sind zum Ende des vorletzten Kindergartenjahres, jedoch bis spätestens

31. Oktober wieder einer Sprachstandsfeststellung zu unterziehen. Dies gilt auch für jene Kinder im Alter von 5 Jahren, die erstmals eine Kindergruppe besuchen. Die letzte Sprachstandsfeststellung vor Schuleintritt erfolgt am Ende des letzten Kindergartenjahres. Besteht während des Kindergartenjahres die begründete Annahme, dass ein Kind keinen Sprachförderbedarf mehr aufweist, kann dies durch eine außerordentliche Sprachstandsfeststellung festgestellt werden. Das in der frühen Sprachförderung eingesetzte Personal muss mindestens Deutschkenntnisse auf dem Referenzniveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen erreichen und eine Qualifikation entsprechend dem Lehrgang zur Qualifizierung für die frühe sprachliche Förderung nachweisen.“

*4. § 1b Abs. 3 und 4 lauten:*

„(3) 1. Erziehungsberechtigte haben dafür zu sorgen, dass die ihrer Obhut unterstellten nicht schulpflichtigen Kinder in Kindergruppen und bei Tagesmüttern/-vätern keine weltanschaulich oder religiös geprägte Bekleidung tragen müssen, durch die das gesamte Haupthaar oder große Teile dessen verhüllt werden.

2. Bei einem Verstoß gegen die Verpflichtung nach Z 1 haben Kindergruppen und Tagesmütter/-väter die Erziehungsberechtigten auf den Werte- und Orientierungsleitfaden hinzuweisen und durch geeignete Maßnahmen darauf hinzuwirken, dass dieser eingehalten wird. Insbesondere ist mit den Erziehungsberechtigten eine geeignete Vorgangsweise zu vereinbaren. Die Maßnahmen sind von Kindergruppen und Tagesmüttern/-vätern zu dokumentieren.

3. Sofern von Kindergruppen oder Tagesmüttern/-vätern festgestellt wird, dass die Erziehungsberechtigten ihrer Verpflichtung nach Z 1 nicht nachkommen, haben sie die im Magistrat zuständige Aufsichtsbehörde (§ 10) zu verständigen.

4. Die Aufsichtsbehörde (§ 10) hat mit den Erziehungsberechtigten ein Beratungsgespräch zu führen und diese auf ihre Verpflichtung gemäß Z 1 hinzuweisen.

(4) Über die Bestimmungen der Abs. 1 bis 3 sind die Erziehungsberechtigten von der Rechtsträgerin oder dem Rechtsträger der Kindergruppe in geeigneter Form zu informieren.“

*5. § 5 Abs. 2 wird folgende Z 3 angefügt:*

„3. Voraussetzungen für die Genehmigung von Lehrplänen der Ausbildungslehrgänge für Kindergruppenbetreuungspersonen und Tagesmütter/-väter.“

*6. § 8 Abs. 2 lautet:*

„(2) Die Erziehungsberechtigten begehen eine Verwaltungübertretung und sind mit einer Ermahnung und im Wiederholungsfall mit einer Geldstrafe bis zu 110 Euro zu bestrafen, wenn sie nach Setzung von Maßnahmen gemäß § 1b Abs. 3 Z 2 und 4 weiterhin § 1b Abs. 3 Z 1 missachten.

*7. Der bisherige § 8 Abs. 2 erhält die Absatzbezeichnung „(3)“.*

**Artikel II  
Inkrafttreten**

Dieses Gesetz tritt mit dem der Kundmachung folgenden Tag in Kraft.

**Der Landeshauptmann:**

**Der Landesamtsdirektor:**

## Vorblatt

### **Ziele und wesentlicher Inhalt:**

Kindern soll in der Tagesbetreuung ein bestmöglicher Start in ihre Bildungslaufbahn sichergestellt und es sollen ihre Bildungschancen verbessert werden. Die Bildung und Erziehung der Kinder soll nach bundesweit abgestimmten pädagogischen Grundlagendokumenten erfolgen und es sollen Sprachstandsfeststellungen durchgeführt werden. Des Weiteren liegt der Fokus auf der Anerkennung und Vermittlung der grundlegenden Werte der österreichischen Gesellschaft in elementaren Bildungseinrichtungen. Insbesondere sollen nicht schulpflichtige Kinder in Kindergruppen und bei Tagesmüttern/-vätern keine weltanschaulich oder religiös geprägte Kleidung tragen müssen, durch die das gesamte Haupthaar oder große Teile dessen verhüllt werden.

### **Auswirkungen des Regelungsvorhabens:**

#### **Finanzielle Auswirkungen:**

Durch die gegenständliche Neuregelung sind keine – mit Ausnahme der unten genannten – finanziellen Auswirkungen zu erwarten, zumal die nunmehr vorgesehenen Sprachstandsfeststellungen bereits bislang schon durchgeführt wurden und damit keine neuen Aufgaben hinzutreten.

Hinsichtlich des in § 1a Abs. 3 erwähnten elektronischen Eingabesystems ist anzumerken, dass die Anschaffung dieses Systems voraussichtlich Kosten in der Höhe von EUR 90.000 verursachen wird.

#### – Auswirkungen auf die Bezirke:

Durch die gegenständliche Neuregelung sind keine Auswirkungen auf die Bezirke zu erwarten.

#### **Wirtschaftspolitische Auswirkungen:**

##### – Auswirkungen auf die Beschäftigung und den Wirtschaftsstandort Österreich:

Durch die Durchführung von Sprachstandsfeststellungen in Kindergruppen und die damit verbundene Ermittlung der Anzahl von Kindern mit Sprachförderbedarf in Kindergruppen wird den Kindern ein besserer Start in ihre zukünftige Bildungslaufbahn ermöglicht. In weiterer Folge stehen so dem Arbeitsmarkt besser qualifizierte – weil besser ausgebildete – Personen zur Verfügung.

##### – Sonstige wirtschaftspolitische Auswirkungen:

Keine.

##### – Auswirkungen in umweltpolitischer, konsumentenschutzpolitischer sowie sozialer Hinsicht:

Keine.

#### **Geschlechtsspezifische Auswirkungen:**

Das Verbot des Tragens von weltanschaulich oder religiös geprägter Bekleidung soll die Gleichstellung von Frau und Mann sicherstellen. Weiters wird frühzeitige geschlechtliche Segregation und frühkindliche Sexualisierung verhindert.

#### **Verhältnis zu Rechtsvorschriften der Europäischen Union:**

Dieser Gesetzesentwurf steht nicht im Widerspruch zu unionsrechtlichen Bestimmungen.

#### **Besonderheiten des Normerzeugungsverfahrens:**

Keine.

**Erläuterungen zum Entwurf eines Gesetzes,  
mit dem das Gesetz betreffend die Regelung der Betreuung von Tageskindern (Wiener  
Tagesbetreuungsgesetz – WTBG) geändert wird**

**I. Allgemeiner Teil**

**I.1. Anlass und Zweck der Neuregelung**

Den Anlass der gegenständlichen Neuregelung bildet die Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG zwischen dem Bund und den Ländern über die Elementarpädagogik für die Kindergartenjahre 2018/19 bis 2021/22. Durch diese wurde die Verpflichtung eingegangen, die legitimen Grundlagen für die Vertragserfüllung zu schaffen. Dabei steht das Bestreben im Vordergrund, Kindern in elementaren Bildungseinrichtungen einen bestmöglichen Start ihrer Bildungslaufbahn zu ermöglichen und ihre Bildungschancen zu verbessern. Die Bildung und Erziehung der Kinder soll nach bundesweit abgestimmten Grundlagendokumenten erfolgen und es sollen im gesamten Bundesgebiet Sprachstandsfeststellungen durchgeführt werden. Des Weiteren liegt der Fokus auf der Anerkennung und Vermittlung der grundlegenden Werte der österreichischen Gesellschaft in elementaren Bildungseinrichtungen.

**I.2. Inhalt**

In der gegenständlichen Neuregelung werden die Grundlagendokumente, nach denen die Bildungsarbeit in Kindergruppen zu erfolgen hat, um den Bundesländerübergreifenden BildungsRahmenPlan für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich inklusive dem Bildungsplan-Anteil zur sprachlichen Förderung in elementaren Bildungseinrichtungen und in Kindergruppen und bei Tagesmüttern/-vätern um den Werte- und Orientierungsleitfaden sowie bei Tagesmüttern/-vätern um den Leitfaden für die häusliche Betreuung sowie die Betreuung durch Tageseltern ergänzt.

Des Weiteren wird die Verpflichtung zur Durchführung von Sprachstandsfeststellungen in Kindergruppen und die Befugnis zur automationsunterstützten Datenverarbeitung der Ergebnisse durch den Magistrat normiert.

Darüber hinaus werden Erziehungsberechtigte zur Sorgetragung verpflichtet, dass die ihrer Obhut unterstellten nicht schulpflichtigen Kinder in der Kindergruppe oder bei Tagesmüttern/-vätern keine weltanschaulich oder religiös geprägte Bekleidung tragen müssen, durch die das gesamte Haupthaar oder große Teile dessen verhüllt werden.

**I.3. Finanzielle Auswirkungen**

Durch die gegenständliche Neuregelung sind keine – mit Ausnahme der unten genannten – finanziellen Auswirkungen zu erwarten, zumal die nunmehr vorgesehenen Sprachstandsfeststellungen bereits bislang schon durchgeführt wurden und damit keine neuen Aufgaben hinzutreten.

Hinsichtlich des in § 1a Abs. 3 erwähnten elektronischen Eingabesystems ist anzumerken, dass die Anschaffung dieses Systems voraussichtlich Kosten in der Höhe von EUR 90.000 verursachen wird.

**II. Besonderer Teil**

**Zu Z 1 (Titel):**

Der Titel des Gesetzes wurde dem allgemeinen Sprachgebrauch angepasst.

**Zu Z 2 (§ 1a Abs. 1):**

Die Grundlagendokumente, nach denen die Bildungsarbeit in Kindergruppen zu erfolgen hat, werden um den Bundesländerübergreifenden BildungsRahmenPlan für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich inklusive dem Bildungsplan-Anteil zur sprachlichen Förderung in elementaren Bildungseinrichtungen, und in der gesamten Tagesbetreuung um den Werte- und Orientierungsleitfaden sowie bei Tagesmüttern/-vätern um den

Leitfaden für die häusliche Betreuung sowie die Betreuung durch Tageseltern ergänzt. Zur Erhöhung der Transparenz werden alle Grundlagendokumente dem Gesetz als Anlage beigefügt.

Zu Z 3 (§ 1a Abs. 3):

Die Durchführung von Sprachstandsfeststellungen ist für die Ermittlung der Anzahl von Kindern mit Sprachförderbedarf von zentraler Bedeutung. Dadurch kann der Spracherwerb in der Bildungssprache Deutsch entsprechend dem jeweiligen individuellen Entwicklungsstand unterstützt werden.

Zu Z 4 und 6 (§ 1b Abs. 3 und 4 sowie § 8 Abs. 2):

Die Orientierung an religiösen Werten darf nicht im Widerspruch zu verfassungsrechtlich gesicherten Grundwerten stehen, welche die Gleichstellung von Mann und Frau sicherstellen sollen. Der Werte- und Orientierungsleitfaden bietet eine Anleitung für den Umgang in geeigneten elementaren Bildungseinrichtungen und bei Tagesmüttern/-vätern. Das Verbot des Tragens weltanschaulich oder religiös geprägter Bekleidung bezieht sich lediglich auf Bekleidung, welche das gesamte Haupthaar oder große Teile dessen verhüllt und dadurch zu einer frühzeitigen geschlechtlichen Segregation und fröhkindlichen Sexualisierung führt.

In Umsetzung dessen sollen geeignete Maßnahmen zur Sicherstellung der Orientierung an den verfassungsrechtlich gesicherten Grundwerten zur Anwendung kommen. Im Sinne eines Stufenplans soll die erste Maßnahme durch die Kindergruppe oder die jeweiligen Tagesmütter/-väter erfolgen und Erziehungsberechtigte über deren Verpflichtung und den Werte- und Orientierungsleitfaden aufgeklärt werden. Durch den täglichen Kontakt mit Erziehungsberechtigten und Kindern kann durch die MitarbeiterInnen der Kindergruppe oder Tagesmütter/-väter eingeschätzt werden, wie auf die Einhaltung der Bestimmung nach Abs. 3 Z 1 am besten hingewirkt werden kann. Sollte diese Maßnahme keine Wirkung zeigen, so kann in einem nächsten Schritt durch die Aufsichtsbehörde ein Beratungsgespräch geführt werden. Sollten auch danach die Maßnahmen nicht zum angestrebten Erfolg führen, ist das Verhalten mit Ermahnung und im Wiederholungsfall mit Geldstrafe zu sanktionieren. Durch diesen Stufenplan steht das Bemühen um Aufklärung im Vordergrund.

Zu Z 5 (§5 Abs. 2 Z 3):

Zur Verdeutlichung der bisherigen Verordnungsermächtigung wird § 5 Abs. 2 um die Z 3 ergänzt.

## Textgegenüberstellung

Gesetz, mit dem das Gesetz betreffend die Regelung der Betreuung von Tageskindern (Wiener Tagesbetreuungsgesetz – WTBG) geändert wird

Geltende Fassung	Vorgeschlagene Fassung
<p><b>Langtitel</b></p> <p><b>Gesetz betreffend die Regelung der Betreuung von Tageskindern (Wiener Tagesbetreuungsgesetz – WTBG)</b></p> <p><b>Bildungsarbeit</b></p> <p>§ 1a. (1) Die Bildungsarbeit in Kindergruppen erfolgt nach den Grundsätzen des Wiener Bildungsplans.</p> <p>§ 1a. (1) Die Bildungsarbeit in Kindergruppen erfolgt nach den Grundsätzen des Wiener Bildungsplans.</p>	<p><b>Langtitel</b></p> <p><b>Wiener Tagesbetreuungsgesetz – WTBG</b></p> <p><b>Bildungsarbeit</b></p> <p>§ 1a. (1) Die Bildungsarbeit in der Tagesbetreuung hat unter Berücksichtigung folgender Grundlagen dokumente zu erfolgen:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. in Kindergruppen:<ol style="list-style-type: none"><li>a. dem Wiener Bildungsplan (Anlage 1),</li><li>b. dem Bundesländerübergreifenden BildungsRahmenPlan für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich inklusive dem Bildungsplan-Anteil zur sprachlichen Förderung in elementaren Bildungseinrichtungen (Anlage 2) und</li><li>c. dem Werte- und Orientierungsleitfaden (Anlage 3);</li></ol></li><li>2. bei Tagesmüttern/-vätern:<ol style="list-style-type: none"><li>a. dem Leitfaden für die häusliche Betreuung sowie die Betreuung durch Tageseltern (Anlage 4) und</li><li>b. dem Werte- und Orientierungsleitfaden (Anlage 3).</li></ol></li></ol> <p>(2) ...</p> <p>(3) In Kindergruppen sind für nicht schulpflichtige Kinder von qualifizierten Sprachstandsfeststellungen Personal Sprachförderung durchzuführen. Sprachstandsfeststellungen sind anhand eines Beobachtungsbogens zur Erfassung der Sprachkompetenz in Deutsch von Kindern mit Deutsch als Erstsprache (BESK kompakt) oder von Kindern mit Deutsch als Zweisprache (BESK-DaZ kompakt) durchzuführen. Kinder, die im Alter von 3 Jahren eine Kinderguppe besuchen,</p>

	<p>sind im Zeitraum zwischen Mai und Juni einer Sprachstandsfeststellung zu unterziehen. Kinder im Alter von 4 Jahren, die erstmals eine Kindergartengruppe besuchen, sind bis spätestens 31. Oktober des betreffenden Kindergartenjahres, das sich vom 1. September bis zum 31. August des Folgejahres erstreckt, einer Sprachstandsfeststellung zu unterziehen. Zum Zweck der Feststellung der Notwendigkeit einer Sprachförderung sind die Ergebnisse der Sprachstandsfeststellungen von der Kindergartengruppe automatisiert unterstützt zu verarbeiten, wobei die vom Magistrat zur Verfügung gestellten elektronischen Eingabesysteme zu verwenden sind. Die zur Gewährung von Sprachförderungen im Magistrat zuständige Stelle ist ermächtigt, diese Daten automatisiert unterstützt zu verarbeiten. Ergibt die Feststellung einen Sprachförderbedarf, ist eine Sprachförderung durchzuführen. Die Kinder, die im Alter von 4 Jahren eine Sprachförderung erhalten haben, sind zum Ende des vorletzen Kindergartenjahres, jedoch bis spätestens 31. Oktober wieder einer Sprachstandsfeststellung zu unterziehen. Dies gilt auch für jene Kinder im Alter von 5 Jahren, die erstmals eine Kindergartengruppe besuchen. Die letzte Sprachstandsfeststellung vor Schuleintritt erfolgt am Ende des letzten Kindergartenjahrs. Besteht während des Kindergartenjahres die begründete Annahme, dass ein Kind keinen Sprachförderbedarf mehr aufweist, kann dies durch eine außerordentliche Sprachstandsfeststellung festgestellt werden. Das in der frühen Sprachförderung eingesetzte Personal muss mindestens Deutschkenntnisse auf dem Referenzniveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen erreichen und eine Qualifikation entsprechend dem Lehrgang zur Qualifizierung für die frühe sprachliche Förderung nachweisen.</p>
	<p>§ 1b. (1) ...</p> <p>(2) ...</p> <p>(3) 1. Erziehungsberechtigte haben dafür zu sorgen, dass die ihrer Obhut unterstellten nicht schulpflichtigen Kinder in Kindergarten- und bei Tagesmutter/-vätern keine weltanschaulich oder religiös geprägte Bekleidung tragen müssen, durch die das gesamte Haupthaar oder große Teile dessen verhüllt werden.</p> <p>2. Bei einem Verstoß gegen die Verpflichtung nach Z 1 haben Kindergarten- und Tagesmutter/-väter die Erziehungsberechtigten auf den Wertes- und Orientierungsleitfaden hinzuweisen und durch geeignete Maßnahmen darauf hinzuwirken, dass dieser eingehalten wird. Insbesondere ist mit den Erziehungsberechtigten eine geeignete Vorgangsweise zu vereinbaren. Die Maßnahmen sind von Kindergarten- und Tagesmüttern/-vätern zu</p>

<p>dokumentieren.</p> <p><b>3.</b> Sofern von Kindergruppen oder Tagesmüttern/-vätern festgestellt wird, dass die Erziehungsberechtigten ihrer Verpflichtung nach Z 1 nicht nachkommen, haben sie die im Magistrat zuständige Aufsichtsbehörde (§ 10) zu verständigen.</p> <p><b>4.</b> Die Aufsichtsbehörde (§ 10) hat mit den Erziehungsberechtigten ein Beratungsgespräch zu führen und diese auf ihre Verpflichtung gemäß Z 1 hinzuweisen.</p> <p>(4) Über die Bestimmungen der Abs. 1 bis 3 sind die Erziehungsberechtigten von der Rechtsträgerin oder dem Rechtsträger der Kindergruppe in geeigneter Form zu informieren.</p>	<p><b>Regelungen für die Durchführung der Tagesbetreuung</b></p> <p><b>§ 5.</b> (1)...</p> <p>(2) ...</p> <p>1. ...</p> <p>2. ...</p> <p>3. Voraussetzungen für die Genehmigung von Lehrplänen der Ausbildungslehrgänge für Kindergruppentreuungspersonen und Tagesmutter/-väter.</p> <p><b>Strafbestimmungen</b></p> <p><b>§ 8.</b> (1) ...</p> <p>(2) Der Versuch ist strafbar.</p> <p>(2) Die Erziehungsberechtigten begehen eine Verwaltungsübertretung und sind mit einer Ermahnung und im Wiederholungsfall mit einer Geldstrafe bis zu 110 Euro zu bestrafen, wenn sie nach Setzung von Maßnahmen gemäß § 1b Abs. 3 Z 2 und 4 weiterhin § 1b Abs. 3 Z 1 missachten.</p> <p>(3) Der Versuch ist strafbar.</p>
---	---

# Bildungsplan



<b>1 &gt; Vom Gesetz zum Bildungsplan .....</b>	<b>8</b>
<b>2 &gt; Bildung .....</b>	<b>12</b>
<b>3 &gt; Das Bild vom Kind.....</b>	<b>16</b>
<b>4 &gt; Die Kindergartenpädagogin / Der Kindergartenpädagoge .....</b>	<b>20</b>
<b>5 &gt; Das Ziel des Bildungsplanes:</b>	
<b>Kompetenzförderung beim Kindergartenkind .....</b>	<b>24</b>
5.1 Von der Zielorientierung zur Kompetenzförderung .....	24
5.2 Das Kompetenzenmodell .....	25
<b>6 &gt; Prinzipien der Bildungsarbeit im Kindergarten .....</b>	<b>30</b>
6.1 Das Prinzip der Individualisierung und Differenzierung .....	30
6.2 Das Prinzip der Ganzheitlichkeit.....	31
6.3 Das Prinzip der Vielfalt.....	31
6.4 Das Prinzip der BildungspartnerInnenschaft.....	32
6.5 Das Prinzip der Konzeptions- und Methodenfreiheit.....	33
<b>7 &gt; Lernen und Lernformen –</b>	
<b>Methoden der Kindergartenpädagogik.....</b>	<b>36</b>
7.1 Lernen.....	36
7.2 Lernformen .....	36
7.3 Konkretisierung der Bildungsvorhaben.....	39

<b>8 &gt; Bildungsbereiche sind Erlebnisbereiche .....</b>	<b>42</b>
8.1 Allgemeine Darstellung .....	42
8.2 Erläuterung der Bildungsbereiche .....	44
a) Physisches und psychisches Wohlbefinden .....	44
b) Soziale Beziehungen: Familie, Gruppe, Grätzl .....	44
c) Ethik und Werthaltungen.....	45
d) Sexualität .....	46
e) Kommunikation und Medien.....	47
f) Ausdruck und Gestalten.....	48
g) Natur .....	48
h) Kultur und Kunst.....	49
j) Technik .....	49
k) Besondere Lebenssituationen – gesellschaftliche Herausforderungen.....	50
8.3 Bildungsbereiche mit Beispielen in den Lernfeldern .....	52
<b>9 &gt; Qualitätssicherung .....</b>	<b>56</b>
<b>10 &gt; Transitionen.....</b>	<b>62</b>
10.1 Nahtstelle Familie – Kindergarten.....	62
10.2 Nahtstelle Kindergarten – Schule .....	62
<b>Nachwort .....</b>	<b>64</b>
<b>Autorinnen und Autor .....</b>	<b>65</b>
<b>Literaturmosaik.....</b>	<b>66</b>
Bücher .....	66
Zeitschriften, DVDs, VHS-Kassetten .....	67



# 1 > Vom Gesetz zum Bildungsplan

# 1 > Vom Gesetz zum Bildungsplan

## Das Wiener Kindertagesheimgesetz

Der Bildungsplan für den Kindergarten dient der Konkretisierung der im Wiener Kindertagesheimgesetz angeführten Aufgaben des Kindergartens. Das Kindertagesheimgesetz definiert den Kindergarten als Einrichtung, die der regelmäßigen Betreuung, Erziehung und Bildung von Kindern durch Fachkräfte während eines Teiles des Tages dient.

Das Wiener Kindertagesheimgesetz – WKTHG (CELEX-Nr:392L0051 und 301L0019)

### Aufgaben der Kindertagesheime:

*„Kindertagesheime haben die Aufgabe, in Ergänzung zur Familie nach gesicherten Kenntnissen und Methoden der Pädagogik die Entwicklung der Gesamtpersönlichkeit jedes Kindes und seine Fähigkeit zum Leben in der Gemeinschaft zu fördern und es in der Entwicklung seiner körperlichen, seelischen und geistigen Kräfte zu unterstützen.“*

*„Das Bildungskonzept ist auf die Integration von Kindern unterschiedlicher kultureller und sozialer Herkunft sowie auf ihre individuelle physische und psychische Eigenart abgestimmt. Lernen erfolgt in einer für das Kind ganzheitlichen und spielerischen Art und Weise unter Vermeidung von starren Zeitstrukturen und vorgegebenen Unterrichtseinheiten. Entsprechende Rahmenbedingungen sollen Kinder zu kreativem Tätigsein anregen.“*

*„Im Kindertagesheim sollen die Kinder durch einen partnerschaftlich demokratischen Führungsstil unabhängig von geschlechtsabhängigen Rollenfixierungen auf ihrem Weg zu einem selbstbestimmten und selbstverantworteten Leben in der Gemeinschaft begleitet werden. Gleichzeitig ermöglichen diese Einrichtungen die Vereinbarkeit von Beruf und Familie für Männer und Frauen.“*

(§1 Wiener Kindertagesheimgesetz – WKHTG)

### Sprachliche Gleichbehandlung:

Den Verfasserinnen und Verfassern des Bildungsplanes für Wiener Kindergärten ist geschlechtergerechter Sprachgebrauch ein grundsätzliches Anliegen – die durchgängige Anwendung nimmt etwas mehr Buchstabenvolumen in Anspruch, als Leserinnen und Leser üblicherweise gewöhnt sind, wir bitten um Gewöhnung! ☺

## **Was soll der Bildungsplan bewirken?**

- Der Bildungsplan ist ein Instrument, das einen klar definierten Bildungsbegriff auf die pädagogische Praxis überträgt.
- Durch seine allgemeine Fassung ermöglicht der Bildungsplan eine individuelle Konzeptentwicklung in jedem Kindergarten.
- Der Bildungsplan verlangt Auseinandersetzung mit Qualität nach innen und außen und forciert dadurch Qualitätsmanagement im Kindergarten.
- Der Bildungsplan sieht Bildung als integrativen Bestandteil der Persönlichkeit von Mädchen und Buben - junge Menschen werden in ihrer individuellen Disposition erfasst und begleitet.
- Der Bildungsplan macht einerseits die Möglichkeiten der pädagogischen Arbeit erkennbar, andererseits macht er die Bildungsverantwortung der Kindergartenpädagoginnen und Kindergartenpädagogen nach innen und außen transparent.

## **Bildung im Kindergarten – was war bisher?**

Bildung im Kindergarten war immer ein großes Anliegen für alle Pädagoginnen und Pädagogen. Bisher arbeiteten diese als hochspezialisierte Fachkräfte, jedoch ohne ihre professionelle Arbeit durchgängig transparent zu machen. Der Bildungsplan entspricht einem gewachsenen Informationsbedürfnis der Eltern infolge der Globalisierung und der internationalen Vergleichsstudien und der großen Bedeutung von Bildung im Kindergarten.

## **Der Aufbau des Bildungsplanes:**

Nach ersten begrifflichen Klärungen (Bildungsbegriff, Bild vom Kind etc.) werden Grundlagen (Prinzipien) und Ziele der Bildungsarbeit (Kompetenzförderung) vor gestellt. Nach der Erläuterung, wie Lernen im Kindergarten erfolgt, werden die Lernfelder für frühkindliches Lernen aufgezeigt. Abschließend werden die Qualitätssicherung im Kindergarten und die Nahtstellen Familie - Kindergarten und Kindergarten - Schule thematisiert.





# 2 > Bildung

## Bildung ist nicht Wissen

Keine Enzyklopädie, keine Internetplattform der Welt kann für sich beanspruchen, gebildet zu sein – trotz allen Wissens, das in diesen Medien gespeichert ist.

- Wissen ist Voraussetzung für Bildung, macht Bildung erst möglich.
- Wissen bleibt allerdings leblos, sofern es nicht einem ordnenden Prinzip unterstellt wird.

## Bildung ist nicht Allgemeinwissen

Lange Zeit wurde vermittelt, es wäre Zweck der Bildung, sich Wissen anzueignen. Diese sogenannte Allgemeinbildung erhob zumindest theoretisch den Anspruch sich alles zur Verfügung stehende Wissen aneignen zu können. Bliebe man ausschließlich bei der Vermittlung dieses Wissens, hätte Bildung jeden Anspruch auf permanente Weiterentwicklung, individuelle Prozesshaftigkeit und Modernität verloren.

## Bildung ist nicht Ausbildung

Ausbildung hat zum Ziel, für eine berufliche Qualifikation Fähigkeiten und Fertigkeiten zu entwickeln. Sie dient damit der wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklung, sowie der Autonomie Einzelner.

Bildung ist mehr. Bildung fragt nicht nach Leistungsfähigkeit, sondern nach dem Sinn.

## Bildung ist Kultur

Welchen Stellenwert Bildung in einem gesellschaftlichen System hat, ist sehr unterschiedlich. So kann Bildung z.B. nur bestimmten Schichten zugänglich sein, oder nur einem bestimmten Geschlecht oder nur dem Klerus vorbehalten sein. Bildung ist jedoch emanzipatorisch allen zugänglich zu machen.

## Bildung berührt

Wir alle kennen die Glücksgefühle, wenn uns die Lösung eines Problems gelingt, wenn ein Gedanke befruchtet, wenn eine Erkenntnis uns inspiriert. Neurologische Untersuchungen lassen die Vermutung zu, dass Emotionen die Triebfedern zu Denkleistungen sind.



## Bildung bewegt

Die innere Bewegung, die Bildung auslöst, hat auch eine äußere Bewegung zur Folge. Mobilität im Denken bewirkt Veränderungen und Entwicklungen. Bildung wird zum Motor für Verbesserungen und trägt in sich, dass weitere Bildungssehnsüchte entstehen.

## Bildung ist sozial

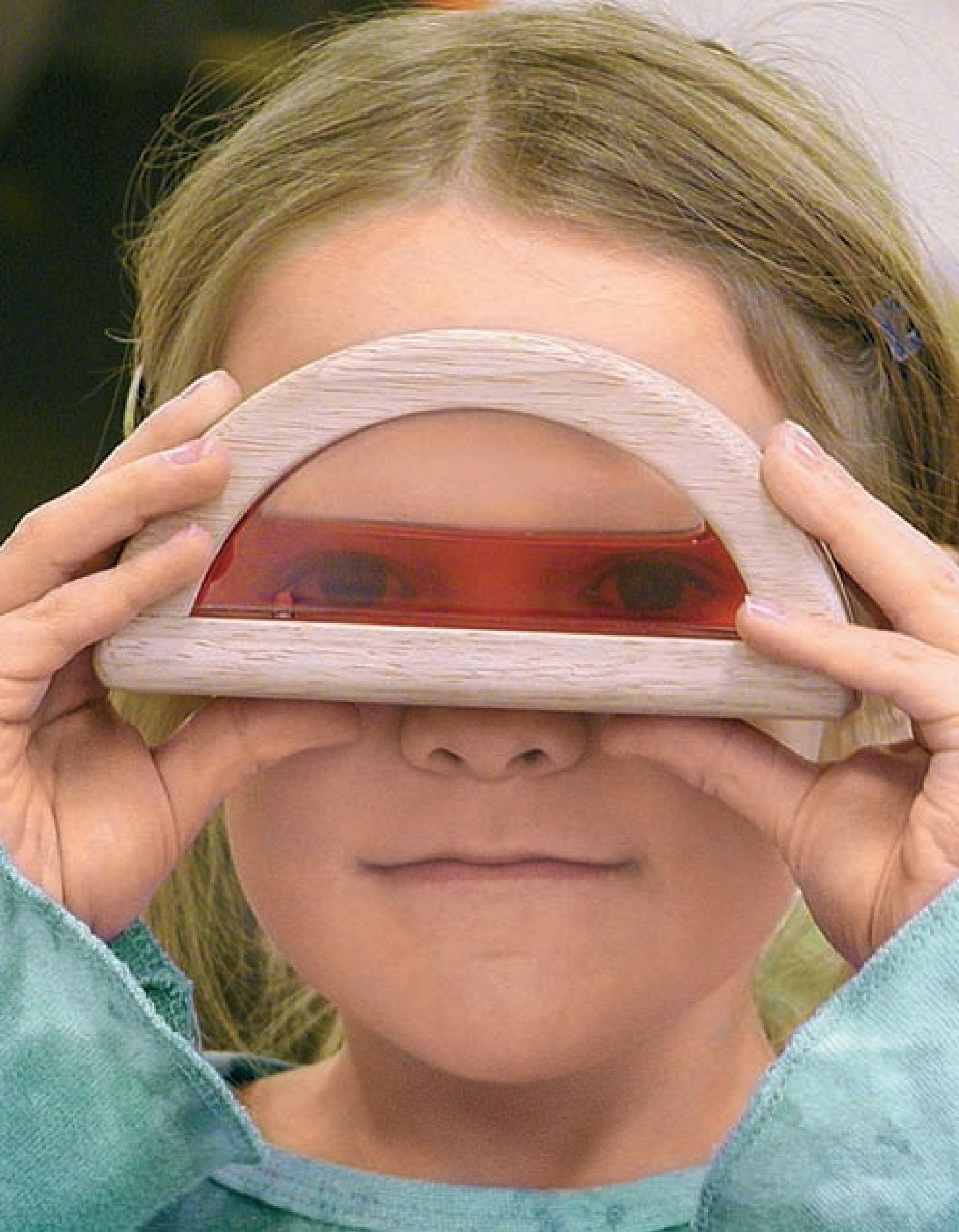
Bildung meint Wissen mit Gewissen. Dieses Gefühl für Verantwortung wird im Kontext mit der Umwelt ausgebildet. Bildung ist nur in und durch Gesellschaft möglich. Jedoch kann der individuelle Bildungsprozess nur stattfinden, wenn der Mensch seine Sozialisation im Hier und Jetzt wahrnehmen, sich aus dieser herausnehmen und sie reflektieren kann, um seinen eigenen Weg zu gehen.

## Bildung meint

die emanzipatorische Leistung eines Menschen, der fähig ist, Wissen in Zusammenhängen zum Ganzen zu erfassen und dies in sein Sein und Werden integriert. Bildung ist somit Wissen, selbstständiges Erkennen, Denken, Verstehen und Handeln. Bildung ist der Prozess der Ausformung der Gesamtpersönlichkeit eines Menschen.

## Der Bildungsplan

hat nun die Aufgabe, Mädchen und Buben mit dem in Berührung zu bringen, was diesem Prozess dienlich ist. Der junge Mensch bekommt die Impulse, Anregungen und Begegnungen, die es ihm ermöglichen, Menschlichkeit zu entfalten, Emanzipation im Denken zu entwickeln und Autonomie zu leben, in seinem Sein und in seinem Werden.



## **3 > Das Bild vom Kind**

# 3 > Das Bild vom Kind

## **Kinder sind eigenständige Wesen**

Aktiv erfahren Kinder ihre Welt.

Schon das Neugeborene erfasst mit seinen individuellen Wahrnehmungs- und Kommunikationsmöglichkeiten sich selbst und seine Umwelt.

Ein Baby, das liebevoll in den Arm genommen wird, erfährt Liebe und Fürsorge. Wenn Eltern auf sein Schreien mit entsprechender Fürsorge reagieren, weiß es, dass jemand da ist, der es versteht, dem es wichtig ist. Reagiert das Kind mit einem Lächeln, mit dem Leiserwerden seines Weinens, werden Vater oder Mutter in ihrem Tun bestärkt.

In Wechselwirkung zwischen den Fähigkeiten des Kindes und den Möglichkeiten und Antworten des Umfeldes erfolgt ein Wachstum, das immer einzigartige Entwicklungen hervorruft.

## **Kinder sind soziale Wesen**

Jedes Kind erhält unterschiedliche Umweltinformationen und verarbeitet diese individuell. Sein Verhalten, seine Reaktionen bewirken ihrerseits Veränderungen. So ist jeder Bildungsvorgang von vielen Möglichkeiten und Unterschieden begleitet. In der aktiven Auseinandersetzung mit sich und seiner Umwelt entwickelt das Kind Selbst-, Sozial- und Sachkompetenz.

Es erschließt sich seine Lernwege in einem dynamischen Bildungsprozess, der immer auch ein sozialer Prozess ist.

## **Kinder sind ganzheitliche Wesen**

Kinder lernen nicht rein kognitiv – immer sind sie mit allen Sinnen am Lernprozess beteiligt. Sind Kinder traurig, so sind sie das von den Zehenspitzen bis zu den Haarwurzeln. Ebenso äußert sich Freude allumfassend.

Jeder Persönlichkeitsbereich beeinflusst den anderen. So verhindern Einschränkungen in der Bewegungsfreiheit die emotionale und kognitive Entwicklung. Zu wenig Herausforderung im kognitiven Bereich beschränkt die seelische und körperliche Wirkkraft. Ganzheitliche Erfahrungsmöglichkeiten fördern die Bildungschancen junger Kinder optimal, nur ganzheitliche Erfahrungen werden verinnerlicht.

## **Kinder sind lernende Wesen**

Kinder besitzen in den ersten Lebensjahren eine unglaubliche Fülle von Entwicklungs- und Entfaltungsmöglichkeiten. Kinder sind von Natur aus bereit zu lernen. Sie sind interessiert, neugierig, lebendig, können staunen, sich konzentrieren, sind fähig zu spielen, zu arbeiten, zu forschen, zu entdecken, zu gestalten. Kann ein Kind seine körperliche, seelische und geistige Vielfalt leben und wird es dabei unterstützt, dann kann es seinem individuellen Entwicklungstempo gemäß Fähigkeiten und Fertigkeiten entfalten, Strukturen finden, sich und seine Welt begreifen und in ihr seinen Platz finden und bestimmen.

## **Kinder sind mehr**

als alle Wissenschaft über sie lehrt, mehr als Pädagoginnen und Pädagogen erfassen, mehr als Eltern aus ihrer eigenen Kindheitsgeschichte wissen. Kinder sind einzigartige Wesen, die wir auf einem Stück des Weges begleiten und denen wir die Hoffnung auf eine sinnvolle Zukunft schenken. Aber sie selbst und die begleitenden Umstände entscheiden, was in welcher Wichtigkeit ihr Leben bestimmt.

**Ziel von Erziehung und Bildung ist der autonome Mensch,  
der seinen Platz in der Gesellschaft einnimmt.**

Aufgabe der pädagogischen Praxis ist es, Erlebnisräume zu schaffen, die jedem Kind die Bedingungen, Herausforderungen und Begleitung bieten, die seinem Wachstum und seiner Kompetenzentwicklung bestmögliche Voraussetzungen gewährleisten. Nicht das Normkind, sondern das in seiner Bildungsbiographie einzigartig geförderte Kind ist das Ziel.





## 4 > Die Kindergartenpädagogin Der Kindergartenpädagoge

# 4 > Die Kindergartenpädagogin Der Kindergartenpädagoge

## **Grundsätzliches:**

Die Kindergartenpädagogin/der Kindergartenpädagoge ist aufgrund ihrer/seiner Ausbildung und ihres/seines beruflichen Auftrages professionelle/professioneller Bildungs- und Erziehungspartnerin/-partner für Kinder und Eltern.

Wesentliche Voraussetzung für jedes Bildungs- und Erziehungsgeschehen ist ihre/seine Bereitschaft das Kind so anzunehmen, wie es ist.

Durch Beobachten, Dokumentieren und stetes Reflektieren gelangt die Kindergartenpädagogin/der Kindergartenpädagoge zu immer differenzierterem Verstehen und Erkennen des Kindes. Sie/Er ermöglicht durch sorgfältige Planung und Reflexion der Bildungsprozesse eine optimale Abstimmung auf das einzelne Kind und damit individuelle Wege der Aneignung von Welt.

Die professionelle Optimierung der Zeit-, Raum- und Regelstruktur durch die Kindergartenpädagogin/den Kindergartenpädagogen bietet den Kindern Sicherheit und eröffnet Lernwege. Sie/Er gestaltet die Umwelt des Kindes so, dass für dessen körperliches, seelisches, geistiges und soziales Wachsen und die jeweilige Kompetenzentwicklung bestmögliche Bedingungen herrschen.

Die Kindergartenpädagogin/der Kindergartenpädagoge schafft für das Kind Bewusstsein für Bildungs- und Erziehungsprozesse, in dem diese mit den Kindern sprachlich begleitet und erarbeitet werden. Die Kinder werden in ihrer Neugierde und Fragehaltung durch die Kindergartenpädagogin/den Kindergartenpädagogen geschätzt und bestärkt.

Im Wechsel zwischen professionellen Impulsen und dem Zulassen eigenständiger kreativer Prozesse der Kinder, zwischen Spannung und Entspannung, Neuem und Vertrautem schafft die Kindergartenpädagogin/der Kindergartenpädagoge Ausgewogenheit im Lernklima.

Die fachliche Kompetenz befähigt die Kindergartenpädagogin/den Kindergartenpädagogen die Balance zwischen nötiger Unterstützung und möglicher Eigenständigkeit der Kinder zu finden.

Die Eltern erfahren wertschätzendes Verhalten und werden als Bildungspartnerinnen/Bildungspartner in das Geschehen des Kindergartens mit einbezogen.



## Ausbildungsprofil

Die Ausbildung zur Kindergartenpädagogin/zum Kindergartenpädagogen erfolgt in einem dualen System. Die theoretischen Grundlagen wie Pädagogik, Didaktik, Musikerziehung, Rhythmisierung, Kinder- und Jugendliteratur, Bewegungserziehung und vieles andere mehr werden durch die begleitende Praxis in den Kindergärten verknüpft. So erleben die Ausbildungskandidatinnen und Ausbildungskandidaten unmittelbar die Wechselwirkung von Theorie und Praxis.

Je nach Ausbildungsform schließen die Schülerinnen und Schüler des Kollegs mit Diplomprüfung zur Kindergartenpädagogin/zum Kindergartenpädagogen ab und die Schülerinnen und Schüler der Regelausbildung mit Diplomprüfung und mit Matura.

Die Eignung zur Kindergartenpädagogin/zum Kindergartenpädagogen wird durch ein umfassendes Aufnahmeverfahren vor Beginn der Ausbildung festgestellt.

Es werden vor allem die für diesen Beruf wesentlichen Persönlichkeitsbereiche wie Kommunikations- und Kooperationsfähigkeit, Kreativität, Musikalität, geistige Wendigkeit und körperliche Eignung überprüft.

## Die Sonderkindergartenpädagogin Der Sonderkindergartenpädagoge

Durch eine Zusatzausbildung kann die Kindergartenpädagogin/der Kindergartenpädagoge die Qualifikation zur Sonderkindergartenpädagogin/zum Sonderkindergartenpädagogen erlangen. Diese befähigt laut Wiener Kindertagesheimgesetz zum Einsatz in Integrationsgruppen und Heilpädagogischen Gruppen.

## Die Kindergartenassistentin Der Kindergartenassistent

Das Aufgabengebiet der Assistentin/des Assistenten umfasst neben der Unterstützung der Kindergartenpädagoginnen und Kindergartenpädagogen auch die Bereitstellung der Mahlzeiten und Reinigungstätigkeiten.

Die Kindergartenassistenten und Kindergartenassistentinnen sind neben dem pädagogischen Personal wichtige Bezugspersonen für Mädchen und Buben und somit Teil der BildungspartnerInnenschaft.



## **5 > Das Ziel des Bildungsplanes: Kompetenzförderung beim Kindergartenkind**

# 5 > Das Ziel des Bildungsplanes: Kompetenzförderung beim Kindergartenkind

## 5.1 Von der Zielorientierung zur Kompetenzförderung

Viele Jahre wurden in der pädagogischen Praxis Ziele formuliert. „Wer kein Ziel vor Augen hat, kann seinen Weg nicht gehen“ war die begleitende Erklärung.

Die pädagogische Absicht bestimmte die Vorgangsweise oft bis in kleinste Teilbereiche. Dies mündete in einer defizitorientierten Sichtweise von Kindheit und widersprach insgesamt dem Prinzip der BildungspartnerInnenschaft.

Eine Erkenntnis der modernen Pädagogik zeigt auf, dass das Kind im Endeffekt bestimmt, welche Lernimpulse es wahrnimmt und welche nicht.

Ziele erreichen hieße, dass Erziehung und Bildung zu einem Endpunkt gelangen könnten. Das wäre eine sehr verkürzte Sichtweise von Pädagogik.

Kompetenzen umfassen Zuständigkeiten gegenüber sich selbst, anderen und anderem. Kompetenzentwicklung ist nie abgeschlossen – sie ist ein dynamischer Prozess, der immer tieferes und besseres Wissen, Können und Handeln bewirkt. Die Entfaltung von Kompetenzen schließt auch die sukzessive Übernahme von Verantwortung sich selbst, anderen und anderem gegenüber mit ein.

Kompetenzförderung umfasst auch die Stärkung der individuellen Widerstandskraft des Kindes – seine Resilienz, die ihm die Bewältigung widriger Gegebenheiten im Leben ermöglicht. Kompetenzförderung ist ressourcenorientiert – jedes Kind wird in seinen Fähigkeiten wahrgenommen. Pädagoginnen und Pädagogen bieten dort Hilfe an, wo das Kind diese unmittelbar braucht. Die Pädagogin/der Pädagoge stärkt die Stärken und schwächt die Schwächen von Mädchen und Buben!

Kompetenzförderung umfasst neben der Entwicklung von Fähigkeiten und Fertigkeiten auch das Bekenntnis zur Leistung. Jeder Lernprozess ist nur durch Leistungsbereitschaft möglich. Diese Leistungen werden ausschließlich freiwillig durch das Kind erbracht, erfolgen nie unter Druck und werden durch Motivierung über gut gewählte materiale und verbale Impulse besonders begünstigt.

Die folgende Gliederung der kindlichen Persönlichkeit in Kompetenzbereiche ist ein Gedankengebäude, ein Denkmodell. Keine Systematik kann alles erfassen, was Kindsein und seine Entwicklungspotentiale umfasst. Die dargebotene Anordnung bietet dem Erwachsenen ein Modell zur Orientierung an, eine Grundlage zum Austausch, eine gemeinsame Sprache.

Ziel der Systematisierung ist die Bewusstmachung der großartigen Lernleistung von Mädchen und Buben, sie stellt jedoch keine endgültige und ausschließliche Ordnung dar. Die Kompetenzbereiche sind engstens miteinander verknüpft und bedingen einander. Deshalb ist die isolierte Förderung eines Bereiches weder erforderlich noch möglich – andere Bereiche werden immer synchron angeregt.

### Ein Beispiel:

Ein Kind mit 18 Monaten erkennt auf der Straße ein Tier, dem es die Bezeichnung „Wauwau“ gibt. Es zeigt mit dem Finger darauf und strahlt erfreut/ blickt verängstigt seine Mutter an.

Folgende Verknüpfungen wurden hier gemeistert:

Das ganzheitliche Wahrnehmen eines Tieres und ein in Erinnerung Rufen ähnlicher oder gleicher Gestalten ermöglicht die Verknüpfung mit dem passenden Vokabel. Die mit der Erinnerung verbundene Emotion wird abgerufen und zum Ausdruck gebracht: positive Erinnerung - strahlen oder negative Erinnerung - verängstigt blicken. Dies wird an die Person gesendet, von der die entsprechende Anteilnahme zu erwarten ist. Insgesamt waren unter anderem die visuelle Wahrnehmung, Emotionalität, Sprache, soziales Verhalten, Gedächtnis, körperliche Koordination und ein differenzierter kognitiver Verarbeitungs- und Koordinationsprozess in dieser Situation nötig.

## 5.2 Das Kompetenzen-modell

### Der Bereich der sensumotorisch – psychomotorischen Kompetenz

Der Körper des Kindes ist die Quelle seiner ersten Informationen – über sich selbst und über seine Umwelt.

Es fühlt sich behaglich oder nicht, es erforscht mit Hilfe seiner Sinnesorgane und Gliedmaßen den eigenen Körper und die unmittelbare Umgebung. Es erfährt so hell und dunkel, rau und glatt, groß und klein u.s.w. Über lustvoll erlebte körperliche Aktivität entwickelt es seine grob- und feinmotorischen Fähigkeiten und Fertigkeiten und präzisiert seine Wahrnehmung.

Dem körperlichen Bewegungs- und Erforschungsdrang ist grundlegende Wichtigkeit zuzumessen. Alles im dreidimensionalen Raum Erfahrene ist die Grundlage für die Vorstellungswelt des Kindes. Bewegung ist somit nicht nur Selbstzweck und gesund, sondern ist wesentliche Voraussetzung für Bildungsprozesse.

### Der Bereich der emotionalen, sozialen und ethischen (ESE) Kompetenz

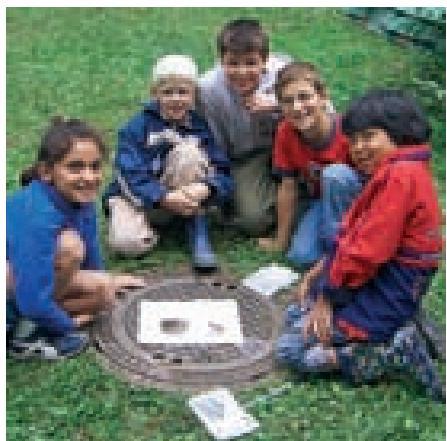
Die emotionale Kompetenz umfasst das bewusste Erleben und Kommunizieren von Gefühlen (nonverbal und verbal).

Gefühle werden in Zusammenhang mit Ereignissen gebracht, reflektiert und zunehmend in kulturadäquater Form ausgelebt. Die Fähigkeit zur Resilienz, der emotionalen Widerstandskraft bei Problemen und schwierigen Herausforderungen, wird auf- und ausgebaut.

Emotionale Kompetenz mündet in sozialer Kompetenz, sobald die Brücke vom „ICH“ zum „DU“ geschlagen wird, indem Gefühlslagen anderer Personen erkannt werden (Empathie) und das eigene Verhalten darauf abgestimmt wird. Rücksicht wird genommen, Kooperation wird angestrebt, Zusammenarbeit als positiv empfunden, helfen und helfen lassen werden als Qualitäten erlebt und Kritikfähigkeit wird als Chance wahrgenommen. Soziale Kompetenz ermöglicht das Einordnen in eine Gemeinschaft ebenso wie das sich in ihr Behaupten.

Ethische Kompetenz meint die Fähigkeit zur Achtung vor dem eigenen Sein, vor der Welt, vor dem Guten. Es umfasst die Reflexion des eigenen Wollens und Handelns, das Abwägen von Entscheidungen und das Erkennen von Werten als Motive dieser Entscheidungen. Ethische Kompetenz umfasst auch das Wahrnehmen von Konsequenzen des Bekennens zu Werten und das Erleben im Hier und Jetzt als Teil eines viel umfassenderen Geschehens.

Die Gesamtheit der ESE-Kompetenz kann auch als Umweltkompetenz (im Sinne von Handlungskompetenz) bezeichnet werden.



# 5 > Das Ziel des Bildungsplanes: Kompetenzförderung beim Kindergartenkind

## Der Bereich der kognitiven Kompetenz (das Denken)



Denken im Sinne von Informationsaufnahme und Informationsspeicherung dient der Aneignung von Weltwissen. Diese **Umweltkompetenz** (im Sinne von kognitiver Kompetenz) umfasst Inhalte der Wissenschaften aus allen Bereichen: Ökologie, Technologie, Physik, Chemie, Geografie, Ethnologie, Geschichte, Medizin und viele andere mehr.

Unter **Orientierungs- und Strukturierungskompetenz** wird die Fähigkeit verstanden, Ordnungssysteme für die Einordnung von Information und Wissen aufzubauen. So werden die Fähigkeit zur **Klassifikation** (Zuordnung nach Gleichen) und zur **Seriation** (Ordnen nach Unterschieden) Grundlagen für den Zahlenbegriff. Das Erfassen von Größenverhältnissen, Formen und Raumlage (vorne, hinten, oben, ...) bildet die Grundlage für das Entwickeln des Symbolverständnisses, das wiederum für das Erlernen der Kulturtechniken Lesen, Schreiben und Rechnen Voraussetzung ist. Weitere Strukturierungsmöglichkeit bietet das Erfassen von Zeitstrukturen (gestern, heute, in fünf Minuten, ...).

Die dritte kognitive Dimension (nach Aufnahme und Strukturierung von Informationen) ist die **kreative Kompetenz**, die das Hervorbringen von Neuem umfasst.

Die **schöpferische Kompetenz** bezieht sich hier auf die Fähigkeit eigene Ideen zu entwickeln, einzubringen und zu erproben, z.B. beim Lösen von Problemen, beim Reagieren auf Herausforderungen.

Die **Ausdrucks – und Gestaltungskompetenz** meint die Fähigkeit zum individuellen persönlichen Ausdruck, z.B. im körperlichen Ausdruck (Tanz, Musizieren) oder im künstlerischen Ausdruck durch Farb- und Formgebung.

Als besonderer Teilbereich der Ausdrucks- und Gestaltungskompetenz ist die **sprachlich-kommunikative Kompetenz** hervorzuheben, da mit dem Sprachverständnis und dem Spracherwerb Laufbahnen eng verknüpft sind. Neben dem Sprachverständnis und dem Spracherwerb umfasst die kommunikative Kompetenz jedoch auch Körpersprache und alle anderen Formen der Kontaktnahme.

Bei der zuletzt erwähnten sprachlich-kommunikativen Kompetenz zeigt sich im besonderen Maße die oben erwähnte Synchronizität der Kompetenzbereiche. Es ist ein kognitiver Prozess Sprache zu verstehen und zu erwerben, aber es ist keineswegs ein ausschließlich kognitiver Prozess.

Um in Kommunikation treten zu können, braucht man körperliche Voraussetzungen, emotionale Geborgenheit, Einfühlungsvermögen, Motivation, Anerkennung sozialer Regeln und vieles andere mehr.

Das Prinzip der Ganzheitlichkeit in der Bildungsarbeit weist darauf hin, dass kein Kompetenzbereich isolierter Förderung bedarf. Werden Mädchen und Buben im Bildungsprozess in ihrer Ganzheit erfasst, werden automatisch Lernprozesse in allen Kompetenzbereichen ausgelöst und dem Kind wird die Entwicklung, Entfaltung und die Erweiterung seiner **Lernkompetenz** ermöglicht.

Die Lernkompetenz ist damit als Schlüsselkompetenz über allen anderen Kompetenzbereichen gereiht.

Die Lernkompetenz ist die Kompetenz zum Kompetenzerwerb.





## 6 > Prinzipien der Bildungsarbeit im Kindergarten

# 6 > Prinzipien der Bildungsarbeit im Kindergarten

Ein **Prinzip** in der Bildungsarbeit ist ein verbindlicher Grundsatz, von dem sich die konkrete pädagogische Handlung ableiten lässt. Die pädagogische Praxis muss sich auf diese zentralen Aussagen zurückführen lassen. Die Prinzipien des Bildungsplans sind daher Leitlinien der pädagogischen Kultur.

Die den Prinzipien angeschlossenen **Standards** sind konkrete, für alle beteiligten Bildungspartnerinnen und Bildungspartner nachvollziehbare und evaluierbare Vorgaben.

## 6.1 Das Prinzip der Individualisierung und Differenzierung

Individualisierung bedeutet das Erfassen und Annehmen der Einzigartigkeit einer Person. Differenzierung bezeichnet im Bereich der Pädagogik das Abstimmen der eigenen Handlungen auf die persönlichen Eigenarten, Bedürfnisse, Interessen und Begabungen dieser Person.

Bildungsprozesse sind daher so einzigartig wie das Kind selbst.

Die Aufgabe der Pädagogin/des Pädagogen ist es, die kindlichen Bildungsprozesse in Achtsamkeit zu initiieren, zu begleiten und größtmögliche Selbstbestimmung und Selbstdynamik des Kindes zu ermöglichen.

### Standards:

- Die Zeit-, Raum- und Regelstruktur und das Materialangebot entsprechen dem Entwicklungsstand, den Bedürfnissen und Interessen des Kindes.
- Die Planung der Bildungsangebote ist auf den Entwicklungsstand, die Bedürfnisse und Interessen des Kindes abgestimmt. Dies fordert auch das Miteinbeziehen des Kindes in Planungsprozesse.
- Das Kind hat Freiräume zu entscheiden, was und wie es mit wem und wann spielt, arbeitet, forscht und gestaltet.
- Mädchen und Buben haben die Freiheit, selbst zu bestimmen, ob sie aktiv oder beobachtend an Geschehnissen im Kindergarten teilnehmen, sie haben auch die Freiheit, nichts zu tun.
- Das Bildungsangebot für Mädchen und Buben erfolgt aufgrund individueller Interessen und Bedürfnisse und nicht aufgrund des Geschlechts.
- Bildungsmittel werden auf Geschlechtsrollenstereotypien überprüft.
- Impulse der Pädagogin/des Pädagogen ermöglichen eine Vielzahl von Spiel-, Arbeits- und Lösungsansätzen.
- Kinder erleben sich als besonderen Teil einer Gruppe.
- Das Kind und die Gruppe werden professionell beobachtet und das Geschehen in der Kindergruppe wird reflektiert.

## 6.2 Das Prinzip der Ganzheitlichkeit

Die Aufgabe der Pädagogin/des Pädagogen besteht darin, dem Kind Entwicklungsimpulse zu geben, die dieser Ganzheitlichkeit entsprechen.

Ganzheitliches Lernen bedeutet Lernen mit allen Sinnen. Multisensorische Erfahrungen schaffen so die Grundlage für Lernprozesse und ermöglichen das Zusammenwirken beider Gehirnhälften.

Kinder sind ganzheitliche Wesen. Je jünger sie sind, umso mehr spielen die einzelnen Persönlichkeitsbereiche zusammen.

### Standards:

- Die Zeit-, Raum- und Regelstruktur und das Materialangebot unterstützen ganzheitliches Lernen. Dabei wird der Bewegung in jeder Form große Bedeutung beigemessen.
- Bildungsangebote werden so gewählt, dass sie die Kinder in emotionalen, sozialen, körperlichen und kognitiven Bereichen ansprechen und damit die Entwicklung der Gesamtpersönlichkeit fördern.
- Dem Kind werden unterschiedlichste Lernformen ermöglicht. Der Lernform Spiel wird Priorität gegeben.
- Lernformen, die neugierig machen, Experimentieren zulassen und zu selbstgesteuertem Lernen herausfordern, werden bevorzugt.
- Der Ausdrucks- und Gestaltungsfreude von Kindern wird vielfältig Raum gegeben.

## 6.3 Das Prinzip der Vielfalt

Die Aufgabe der Pädagogin/des Pädagogen ist es, das Wahrnehmen und Respektieren der Vielfalt zu ermöglichen und im Bildungsangebot entsprechend zu berücksichtigen. So erhalten die Kinder die Chance, den Umgang mit Unterschieden befruchtend zu erleben und haben damit vielfältige Erfahrungen für die eigene Lebenskonzeption zur Verfügung.

Vielfalt ist ein Charakteristikum unserer Gesellschaft. Kulturelle, soziale, geschlechtliche und individuelle Unterschiede sind Bestandteil des Lebens und können eine Horizonterweiterung bewirken, wenn diese Vielfalt nicht als Bedrohung, sondern als Bereicherung empfunden wird.

Kinder werden daher diesem Variantenreichtum auch im Kindergarten begegnen und ihn bewusst erleben können. Die Aufnahme aller Kinder im Kindergarten, unabhängig von ihrer sozialen und kulturellen Herkunft sowie ihrer physischen und psychischen Eigenart begünstigt den positiven Umgang mit diesen Unterschieden.

### Standards:

- Begegnung findet in vielfältigen Lern- und Lebensräumen statt.
- Die Raumgestaltung und Materialauswahl spiegeln die Vielfalt der Gesellschaft wider.
- Die Gestaltung von Festen und Feiern wahrt die Tradition Österreichs, ist aber auch offen für Einflüsse aus anderen Kulturreihen.
- Im gesamten Kindergarten gibt es bewusst gestaltete soziale Begegnungsmöglichkeiten.
- Unterschiedlichste Methoden gewährleisten individuellen Zugang zu Bildungsthemen.

# 6 > Prinzipien der Bildungsarbeit im Kindergarten

## 6.4 Das Prinzip der BildungspartnerInnenschaft

BildungspartnerInnenschaft meint das aktive Zusammenwirken der Personen, die unmittelbar am Bildungsprozess des Kindes beteiligt sind – also auch das Kind.

Die für die Erziehungs- und Bildungsprozesse in erster Linie verantwortlichen Bezugspersonen werden durch die Bildungsinstitution Kindergarten ernst genommen, anerkannt, geschätzt und unterstützt.

Die Partizipation aller Beteiligten – also auch des Kindes – soll sicherstellen, dass sowohl die persönlichen wie auch die gesellschaftlichen Bildungsansprüche umgesetzt werden können.

Die Bildungspartnerinnen und Bildungspartner sind Teil eines Bildungssystems, zu dem auch das nähere soziale Umfeld (wie Familie, Freunde, Schule etc.) und das weitere soziale Umfeld (wie Kommunen, Medien etc.) gehören.

Dem ersten institutionellen Baustein des Bildungssystems – dem Kindergarten – kommt besondere Bedeutung zu. Zum ersten Mal besteht der Anspruch Bildungsprozesse gemeinsam in BildungspartnerInnenschaft zu initiieren, zu ermöglichen und zu begleiten und Übergangssituationen (Transitionen) sowohl beim Eintritt in den Kindergarten als auch beim Übertritt in die Schule zu bewältigen.

**Die Aufgabe der Pädagogin/des Pädagogen besteht darin, Kommunikation mit allen Bildungspartnerinnen und Bildungspartnern in vielfältiger Form zu ermöglichen.**

### Standards:

- Die Zeit-, Raum- und Regelstruktur ermöglicht den Austausch der Bildungspartnerinnen und Bildungspartner in unterschiedlichen Sozialformen.
- Pädagogische Arbeit wird im Kindergarten transparent gemacht.
- Für die Überwindung kommunikativer Barrieren (Fremdsprache, Gehörlosigkeit, hohes Konfliktpotenzial etc.) werden entsprechende Hilfsmöglichkeiten veranlasst (z.B. Übersetzungen, Mediation).
- Unterschiedliche familiäre Konstellationen, Norm- und Wertesysteme werden respektiert.
- Frauen und Männer sind für den Bildungsprozess gleichermaßen verantwortlich.
- Es werden regelmäßig Möglichkeiten für die Zusammenarbeit mit Eltern angeboten (z.B. der gesetzlich vorgeschriebene Elternabend).
- Unterschiedliche Anlässe zum Austausch mit Eltern über die Entwicklung des Kindes werden wahrgenommen.

## 6.5 Das Prinzip der Konzeptions- und Methodenfreiheit

In seiner fachlichen Kompetenz steht es dem PädagogInnenteam frei, pädagogische Schwerpunkte, Bildungsinhalte und Bildungsziele zu beschließen, adäquate Methoden für jeweilige Lernprozesse zu erwägen sowie in der Praxis entsprechende Zeit-, Raum- und Regelstrukturen zu setzen. Die Freiheit in der Methodenwahl wird begrenzt durch das Prinzip der Kindgemäßheit – es gibt zwar viele Methoden, eine Kompetenz zu fördern, sie haben aber dem Entwicklungsstand des Kindes zu entsprechen und ihm Partizipation zu ermöglichen.

Im Zusammenspiel aller verantwortlichen Personen im Kindergarten ist Konzeptions- und Methodenfreiheit gebunden an:

- allgemeine rechtliche Grundlagen,
- Vorgaben des Trägers/der Trägerin, des Kindergartenerhalters/der Kindergarten-erhalterin, des Dienstgebers/der Dienstgeberin,
- den Bildungsplan
- und die im Team gemeinsam vereinbarten Konzeptionsschwerpunkte.

Pädagogische Arbeit unterliegt immer wieder verschiedenen Einflüssen, wie neuen wissenschaftlichen Erkenntnissen, aktuellen pädagogischen Strömungen, regionalen Strukturen und gesellschaftlichen Veränderungen.

Konzeptionen sind daher regelmäßig zu überprüfen und zu adaptieren. Dies garantiert Flexibilität und Innovation unter Wahrung der bereits bestehenden pädagogischen Qualität.

### Aufgabe der Pädagogin/des

**Pädagogen ist es, durch konzeptionelle und methodische Überlegungen ihr/sein pädagogisches Handeln zu definieren und zu begründen.**

### Standards:

- Die Zeit-, Raum- und Regelstruktur ist aktualisiert und verbindlich für alle festgelegt.
- Die Bildungsarbeit erfolgt geplant und reflektiert.
- Konzeptionelle und methodische Entscheidungen werden argumentiert und im Rahmen der BildungspartnerInnenschaft transparent gemacht.
- Durch interne und/oder externe Weiterbildung werden pädagogische Qualität und Teamentwicklung gewährleistet.



# 7 > Lernen und Lernformen – Methoden der Kindergartenpädagogik

# 7 > Lernen und Lernformen – Methoden der Kindergartenpädagogik

## 7.1 Lernen

**Wir alle sind Lernende ein Leben lang. Lernen geschieht immer in sozialer Bezogenheit, wir lernen gemeinsam.**

### **In den ersten sechs Lebensjahren ist das Lernpotential besonders hoch.**

Der Kindergarten schafft in dieser Zeit unterschiedlichste Lernanlässe.

Die Kinder zeigen ihre Lernerfolge, indem es ihnen immer besser gelingt, Situationen, Handlungen und Menschen auf eine immer differenzierter werdende Weise wahrzunehmen, Neues zu denken und in einer veränderten, der Situation angemessenen Art zu urteilen und zu handeln.

Die Kindergartenpädagogin/der Kindergartenpädagoge schafft dafür geeignete Lernvoraussetzungen, gibt anregende Lernimpulse, bietet lustvolle Lernsituationen indem sie/er diese an den bisherigen Lernsituationen des Kindes orientiert. Damit regt sie/er Lernprozesse an und eröffnet neue Verstehens-, Urteils- und Handlungsmöglichkeiten.

Die Pädagoginnen und Pädagogen orientieren sich dabei an jenen Formen und Methoden des Lernens, die den Kindergartenkindern in ihrer individuellen Lebensphase entsprechen.

## 7.2 Lernformen

### **Lernform Spiel:**

Das Spiel ist jene Form der Weltaneignung, die Mädchen und Buben ein größtmögliches Maß an Selbstbestimmung und Gestaltungsspielraum gibt. Spielen erfolgt freiwillig und ohne Leistungsdruck.

Mädchen und Buben lernen im Spiel und durch das Spiel. So üben sie durch Wiederholungen, sie lernen in einer Gruppe spielender Kinder mitzuwirken, sie treten in einen Dialog mit anderen, übernehmen neue Rollen, werden mit Regeln und Normen konfrontiert und haben die Möglichkeit, neue kreative Wege und Lösungen zu erproben. Im Spiel hat das Kind auch die Gelegenheit, neue Eindrücke, die es in dieser komplexen Welt gewonnen hat, zu verarbeiten und zum Ausdruck zu bringen. Für eine positive Spielentwicklung ist die Auswahl der Spielmaterialien, deren Aufbewahrung, die Gestaltung der Spielbereiche und ein offener Zeitrahmen von entscheidender Bedeutung.

### **Lernform Arbeit:**

Im Gegensatz zur „Als-ob-Ebene“ des Spiels stellt Arbeit den Anspruch, ein verbindliches Ziel zu erreichen. Der umweltoffene Kindergarten bezieht Kinder auch in Tätigkeiten von Erwachsenen mit ein.

Der Zugang zu diesen Handlungen, Arbeitsroutinen und Arbeitsvorgängen regt das Kind dazu an, in realen Situationen zu lernen. Arbeiten wie Tischdecken, Kochen, Gemüseschneiden, das Versorgen des Kräuterbeetes, eines Haustieres und vieles mehr sind Tätigkeiten, die Einblick in vollständige Arbeitsabläufe geben und dabei das Streben des Kindes nach Autonomie unterstützen.

### **Lernform Entdecken und Erforschen:**

Mädchen und Buben im Kindergartenalter wollen Neues entdecken und erforschen. Mit großer Neugierde und Weltoffenheit beobachten und betrachten sie ihre Umwelt, greifen Lerngelegenheiten auf, um Dingen auf den Grund zu gehen.

Das Forschungsinteresse und der Entdeckerwille der Kinder sind von Fragen begleitet.

Die Kindergartenpädagogin/der Kindergartenpädagoge unterstützt diesen Prozess und regt ihn an, indem sie/er die Neugierde wach hält. Sie/Er hilft, einen Transfer vom Besonderen zum Allgemeinen zu knüpfen, und gewonnene Erkenntnisse bewusst zu machen.

### **Lernform Handeln und Reflektieren:**

Neues zu schaffen, kreative Lösungen zu entwickeln, mit Problemen ganz individuell umzugehen und dabei neue Wege zu beschreiten, setzt die Möglichkeit zum Entdecken, Experimentieren und Erproben voraus. Kinder lernen dabei durch Versuch und Irrtum. Fehler geben Anlass, neue Wege zu finden oder nach besseren Lösungen zu suchen.

Diese Lernform setzt voraus, dass ausreichend Zeit vorhanden ist und ein fehlerfreundliches Lernklima vorherrscht. Die Kindergartenpädagogin/der Kindergartenpädagoge gibt dem Kind die Chance, durch Erfahrung zu lernen, indem sie/er diesen Prozess aktiv begleitet und dort unterstützt, wo Entmutigung droht.

### **Lernform Gestalten:**

Diese Form des Lernens ermöglicht es Mädchen und Buben, all das zum Ausdruck zu bringen, was sie beeindruckt. Die Freude und Lust am Gestalten wird beim Zeichnen, Malen und Werken, beim Bauen und Konstruieren, aber ebenso im sprachlichen Ausdruck, beim Musizieren, Tanzen und im theatralischen Darstellen sichtbar. Originalität und Spontaneität des kindlichen Ausdrucks werden im Kindergarten unterstützt und positiv verstärkt.

Das Erproben neuer Techniken, die Entwicklung eines „Gewusst-Wie“ und die dadurch entstandenen neuen Fertigkeiten regen den Lernprozess immer wieder neu an.

### **Lernform Beobachten und Nachahmen:**

Kinder lernen durch Vorgelebtes und Vorgezeigtes. Die besten Lehrmeister und Lehrmeisterinnen sind dabei Kinder, die bereits etwas beherrschen, das das beobachtende Kind noch nicht so gut, bzw. noch gar nicht kann. Allerdings werden nur Vorbilder nachgeahmt, die für Mädchen und Buben bedeutsam und attraktiv sind, z.B. weil sie einen besonderen Status in der Gruppe haben.

Natürlich ist auch das Vorbild der Erwachsenen von Bedeutung, jedoch nicht für den unmittelbar nächsten Lernschritt.

## 7 > Lernen und Lernformen – Methoden der Kindergartenpädagogik



## **7.3 Konkretisierung der Bildungsvorhaben**

Es gibt vielfältige Zugänge, um Bildungsbereiche im Kindergarten zu erschließen. Wesentlich ist es, über ein breitgestreutes Methodenrepertoire zu verfügen, damit jedem Kind sein individueller Themenzugang ermöglicht wird.

### **Eine exemplarische Auswahl an kindergartentypischen Bildungsangeboten:**

Anschauungsmaterial	Kinderlyrik
Ausflüge	Kleine Welt Spiel
Beobachten	Kochen
Bewegungsspiele	Kreisspiele
Bilderbuch Betrachten	Malen und Zeichnen
Bauen und Konstruieren	Neues Spielmaterial Vorstellen
Didaktische Spiele	Phänomenale Spiele
Erzählen	Phantasiereisen
Exkursionen	Philosophieren
Experimentieren	Rätselraten
Feste Feiern	Rhythmik
Wahrnehmungsspiele	Rollenspiel
Figurentheater	Sammeln
Fingerspiele	Singen und Musizieren
Geschicklichkeitsspiele	Spiele
Gesellschaftsspiele	Tanzen
Gespräche	Textiles Gestalten
Handpuppenspiel	Tier- und Pflanzenpflege
Hauswirtschaftliche Tätigkeiten	Turnen
Interaktionsspiele	Wandzeitung

**Die Aufzählung der Angebotspalette entbehrt jeder Vollständigkeit.**

**Die Wahl der Methode liegt in der Freiheit – also auch in der Verantwortung der Pädagogin/des Pädagogen.**



**8 > Bildungsbereiche sind  
Erlebnisbereiche**

# 8 > Bildungsbereiche sind Erlebnisbereiche

## 8.1 Allgemeine Darstellung

**Kinder machen sich von Geburt an ein Bild von der Welt. Wie sie diese Fähigkeit entfalten können, hängt von den Möglichkeiten ab, die ihnen ihre Umwelt bietet.**

In den Kindergärten werden gemeinsam mit den Kindern unterschiedliche Lebensbereiche erschlossen, die der Bildungsplan an Hand von zehn unterschiedlichen Bildungsbereichen bzw. Erlebnisbereichen veranschaulicht.

Diese Bildungsbereiche bzw. Erlebnisbereiche stellen keine Fächer im schulischen Sinn dar und sind im pädagogischen Alltag auch nicht von einander abgrenzbar. So kann die Begegnung mit „Medien“ nicht ohne „Kommunikation“, oder „Kunst und Kultur“ nicht ohne „Ausdruck und Gestaltung“ auskommen.

Jeder Bildungsbereich bzw. Erlebnisbereich ist durch einen einleitenden Text umrissen. Dabei wird die Bedeutung des Bereiches für die Bildungsprozesse der Kinder hervorgehoben.

Im Anschluss zeigt ein Raster, welche Lernfelder diesen Bildungsbereichen bzw. Erlebnisbereichen zugeordnet werden können. Die Lernfelder sind in Form von Themen formuliert. Diese Themen sind nur exemplarische Beispiele, die der Verdeutlichung dienen und erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Jeder Bildungsbereich bzw. Erlebnisbereich ist wiederum in drei Teile geteilt: Das einzelne Kind in seiner Welt wird in der Spalte „Ich - Bezug“ thematisiert. „Engere soziale Bezüge“ betreffen die Familie des Kindes, seine Freundinnen und Freunde. „Weitere soziale Bezüge“ reichen über diese Gruppierungen hinaus.

Diese Gliederung entspricht den Bildungs- und Aneignungsprozessen des Kindes, das von sich selbst ausgehend engere soziale Bezüge (Familie, Freunde) herstellt und erst dann den Transfer zu weiter entfernten sozialen Gruppen oder Institutionen herstellen kann. Jedes Thema, jedes Lernfeld lässt sich durchgehend auf allen drei Ebenen der sozialen Bezüge abhandeln.



Über diese Bildungsbereiche hinaus werden im Kindergarten Lernfelder auch spontan und situativ entfaltet. Anreiz für solche weiteren Lernfelder können Interessen von Kindern oder Pädagoginnen und Pädagogen sein, aktuelle Ereignisse in der Umwelt, ein kommunales Projekt oder auch ein neues Material im Kindergarten.

Ein Lernfeld ergibt sich oft aus einem anderen Lernfeld.

**Ein Beispiel:**

Ein Kind bekommt eine Schwester/einen Bruder und berichtet darüber aufgereggt im Kindergarten. Dort wird dieses Lernfeld aufgegriffen und aufgrund von Ultraschallbildern des Ungeborenen erwacht nun Interesse an diesem bildgebenden Verfahren: Wie kommt die Kamera in den Bauch der Mutter? Diesem spontanen Interesse nachzugehen entspricht dem situationsorientierten Ansatz, wie es die Grundsätze der Kindergartendifaktik vorsehen.

Weitere Ansatzpunkte für die Auswahl von Themenbereichen/Erlebnisbereichen können auch Traditionen oder der Jahreskreislauf sein.

Es ist im Sinne einer modernen Kindergartenpädagogik nicht das Ziel, Bildungsbereiche separiert nacheinander „abzuarbeiten“. Allerdings hat jedes Kind ein Recht darauf mit Inhalten aus allen Bildungsbereichen bekannt gemacht zu werden. Es liegt damit in der Verantwortung der Kindergartenpädagogin/des Kindergartenpädagogen, den Kindern umfassende Bildungsgelegenheiten zu eröffnen. Die Tiefe der Auseinandersetzung ist von gleicher Bedeutung wie die Vielgestaltigkeit im Themenspektrum.

Die Lernfelder werden von den Pädagoginnen und Pädagogen entsprechend ihrer Kindergartensituation gewählt und die Planung der konkreten Umsetzung erfolgt in Absprache mit den internen und externen Mitwirkenden. Der offene Kindergarten nützt Teamsitzungen für die Vernetzung der Vorhaben. Den Eltern wird die Bedeutung von Lernfeldern transparent gemacht und exemplarisch veranschaulicht, mit welchen Methoden das Lernfeld erarbeitet wird.

# 8 > Bildungsbereiche sind Erlebnisbereiche

## 8.2 Erläuterung der Bildungsbereiche

Die beste Gesundheitsfürsorge ist laut WHO (Weltgesundheitsorganisation), „Menschen zu befähigen für ihr eigenes Wohlergehen zu sorgen und für gesunde Lebensbedingungen einzutreten“.

### a) Physisches und psychisches Wohlbefinden

Motorische Fähigkeiten und körperliche Leistungsfähigkeit gehen beim jungen Kind eng mit seiner geistigen, seelischen und sozialen Entwicklung einher. Das Gefühl etwas zu können wird durch körperliche Geschicklichkeit und Sicherheit ausgelöst. Bewegung ist hier ein wesentlicher Faktor zur Verwirklichung eines umfassenden Gefühls von Wohlergehen. Körpererfahrungen haben somit einen wesentlichen Einfluss auf das (positive) Selbstkonzept des Kindes.

Durch die Bewegung des Körpers werden aber auch Gefühle ausgedrückt und mitgeteilt, zugleich erzeugt Bewegung selbst wieder Gefühle.

Mädchen und Buben lernen im Kindergarten Verantwortung für ihr eigenes Wohlergehen zu übernehmen, indem sie lernen, ihre Gefühle und Bedürfnisse zu erkennen und zu artikulieren. Sie erleben sich als hungrig, durstig, verletzlich, glücklich und anderes mehr und drücken dies auch aus.

Über den kompetenten Umgang mit dem eigenen Körper und den eigenen Gefühlen lernen Mädchen und Buben auch mit anderen Menschen verantwortungsvoll umzugehen. Diese körperliche und soziale Sicherheit und das im Kindergarten vermittelte Wissen über gesundheitsbewusstes Leben fördern ihre Autonomie.

Das Entwickeln eigener Problemlösungsstrategien und das Erleben, auch in Belastungssituationen Einfluss auf die Umwelt nehmen zu können (Selbstwirksamkeit), fördert nicht nur das aktuelle Wohlbefinden, sondern auch die Entwicklung von Widerstandskraft (Resilienz) als Vorbereitung für die Bewältigung zukünftiger Stress- und Problemsituationen.

Die Bildungsaufgabe des Kindergartens umfasst das Erleben, Erfahren und Reflektieren von physischem und psychischem Wohlergehen. Ausgehend von vollwertiger Ernährung über ein breites Bewegungsangebot bis zu Maßnahmen hinsichtlich Psychohygiene ist das individuelle Wohlbefinden Ausgangspunkt für andere Lernprozesse.

### b) Soziale Beziehungen: Familie, Gruppe, Grätzl

Die Familie ist für das Kind das erste und bedeutsamste soziale Bezugssystem. Beziehungen zwischen den Familienmitgliedern sind durch einen hohen Grad an Emotionalität, Verbundenheit und Intimität gekennzeichnet.

Das Kindergartenkind erlebt im Kindergarten ein weitaus größeres soziales Gefüge, als es von seiner Familie gewöhnt ist. Es erfährt dadurch, dass es verschiedene Lebensformen und Wertmaßstäbe gibt. Das Kind kann sich in unterschiedlichen Sozialformen und Beziehungsqualitäten erleben. So erlebt es Sympathie und Antipathie, Akzeptanz und Ablehnung.

Die Kinder haben im Kindergarten die Möglichkeit Freundschaften zu schließen, SpielpartnerInnenschaften auch nur auf Zeit einzugehen, sie lernen sich zu behaupten und einzuordnen.

Dem Kind wird es dadurch möglich, sein Verhalten mit anderem Verhalten zu vergleichen und möglicherweise zu ändern. Es kann aber auch seine eigenen Verhaltensweisen und Werte in die jeweilige Gruppe einbringen.

So lernen Mädchen und Buben Familienformen und Lebensweisen über den Famili恒horizont hinaus kennen, erfahren so Unterschiede innerhalb der eigenen Kultur und Unterschiede zu anderen Kulturen.

Im Rahmen der Bildungs- und Erziehungsarbeit erschließen sich dadurch für Kinder wertvolle interkulturelle Lernchancen für das gegenwärtige und zukünftige Leben.

Über den Kindergarten hinaus wird die soziale Eingebundenheit in ein Grätzl von Bedeutung: Nahversorgung, Postverkehr, Spielplätze und vieles mehr geben wertvolle Lernanlässe, Erfahrungen über größere soziale Zusammenhänge und Abhängigkeiten zu sammeln.

Die sozialen Felder erschließen sich für Mädchen und Buben in konzentrischen Kreisen. Von der Familie aus erfolgen schrittweise Partizipationsmöglichkeiten an größeren sozialen Strukturen, die sich zunächst im Erleben, allmählich aber auch im Mitgestalten äußern.

### c) Ethik und Werthaltungen

Ausgangs- und Reflexionspunkt von Ethik ist menschliches Handeln.

Die dem Handeln zugrunde liegenden Einstellungen, Haltungen und damit verbundenen Werte, wie z.B. Verantwortung, Toleranz, Gerechtigkeit oder Freiheit, sind in diesem Zusammenhang von Bedeutung.

Normen, Werte, Sitten und Bräuche der Gemeinschaft und die damit verbundenen Regeln sind Orientierungspunkte für den einzelnen Menschen und sein eigenverantwortliches Handeln.

Ethische Einsichten und Handlungsmotive bilden sich in zwischenmenschlichen Begegnungen. Beim jungen Kind werden sie über die Reaktionen erworben, die auf die Handlungen des Kindes folgen: z.B. die Freude an einem gelungenen Werk, der Ärger bei störenden Verhaltensweisen, Anerkennung bei Hilfsbereitschaft, beim sorgsamen Umgang mit Tieren und Pflanzen, beim Ordnung Halten mit Dingen, ....

Einsicht in ethisches Handeln gewinnt das Kind allmählich auch dadurch, dass die Kindergartenpädagogin/der Kindergartenpädagoge das Handeln von Personen zur Sprache bringt. Kinder lernen so die Notwendigkeit vorgegebene Regeln anzuerkennen, aber auch, diese Regeln auf ihre Sinnhaftigkeit hin zu hinterfragen.

Letztlich wird so das gesamte Bildungs- und Erziehungsgeschehen von ethischen Einstellungen und Werthaltungen getragen.

# 8 > Bildungsbereiche sind Erlebnisbereiche

## d) Sexualität

**Sexualität bezeichnet die Gesamtheit der Lebensäußerungen, Verhaltensweisen, Empfindungen und Interaktionen von Lebewesen in Bezug auf ihr Geschlecht.**

Mädchen und Buben sind sexuelle Wesen. Kindliche Sexualität findet unter anderem Ausdruck im Lustempfinden, das durch Körper- und Hautkontakt, Temperaturreize, Fantasie, Erinnerung, ... entsteht und sich entfalten kann. Alle Kinder sollen im Kindergarten ein unbefangenes Verhältnis zu ihrem Körper und seinen Ausdrucksweisen entwickeln können. Ihre Fragen zu Sexualität benötigen klare und situationsangemessene Antworten.

Sexualpädagogik geht aber weit über biologische Informationen hinaus. Eine geschlechtersensible Sexualpädagogik begleitet Mädchen und Buben dabei, ihre geschlechtliche Identität zu finden. Die Geschlechtszugehörigkeit eines Kindes ist ein wesentlicher Einflussfaktor für das gesamte Leben. Mädchen und Buben erproben im Spiel, was es heißt, männlich oder weiblich zu sein. Sie reproduzieren, variieren und überschreiten Geschlechterzuweisungen, z.B. im Rollenspiel. Was wir unter Weiblichkeit oder Männlichkeit verstehen, also das soziale Geschlecht (gender), ist gesellschaftlich konstruiert und nicht biologisch festgeschrieben, es ist erlernt und damit veränderbar. Um geschlechtsspezifische Einschränkungen von Mädchen und Buben zu vermindern, wird für sie das Spektrum von Interessen, Fähigkeiten und Verhaltensweisen im Kindergarten erweitert.



**Kommunikation ist ein menschliches Grundbedürfnis. Über die Sprache teilen uns Mädchen und Buben ihre Wünsche, Gefühle, Bedürfnisse und Absichten mit.**

## e) Kommunikation und Medien

Nonverbale wie verbale Kommunikation sind Grundelemente jeder sozialen Beziehung. Kinder treten mit anderen Menschen in Kontakt, stellen Beziehungen her und bewältigen so Aufgaben, Probleme oder Konflikte.

Sprache eröffnet Chancen. Sprechen Kinder die ersten Worte, ist das der Beginn einer großen Unabhängigkeit. Sie haben nun Symbole, die es ihnen ermöglichen, in Kontakt zu treten, Wissen zu erlangen und sich mitzuteilen.

Sprache vermittelt Werte und Normen und ist Abbild unserer (sozialen) Realität. Mädchen und Frauen sind in unserer Sprache großteils unsichtbar und unhörbar. Für ein Bekenntnis zur Gleichstellung der Geschlechter ist das gleichwertige und symmetrische Benennen Frauen und Männer/Mädchen und Buben wesentlich.

Sprache wird einerseits als Möglichkeit zum Dialog und andererseits als Merkmal kultureller Identität erlebt, besonders dann, wenn die Gesprächspartnerin/der Gesprächspartner eine andere Sprache spricht.

Mädchen und Buben erwerben Sprache vor allem durch das unmittelbar gesprochene und gehörte Wort in konkreten Handlungssituationen.

Eine besondere Herausforderung stellt hier der Zweitsprachenerwerb dar. Er erfordert über die Unterstützung in der Zweitsprache hinaus eine besondere Förderung der muttersprachlichen Entwicklung. Interkulturelle Angebote, vor allem in Zusammenarbeit mit den Eltern als Kulturträgern, fördern diesen Austausch.

Durch das Erlernen einer Zweitsprache, die für alle Kinder einer Gruppe neu ist, wie zum Beispiel Englisch, wird kommunikatives Verständnis im erwähnten Sinne geweckt.

Entsprechend entwickelte sprachliche bzw. kommunikative Fähigkeiten – wie z.B. die situationsadäquate, differenzierte Ausdruckswise oder die Fähigkeit, Konflikte verbal zu lösen – sind in unserer Wissens-, Informations- und Kommunikationsgesellschaft eine Schlüsselkompetenz.

Medien sind Mittel zur Kommunikation, Information und Unterhaltung.

Die Auseinandersetzung mit Medienerfahrungen ist Teil der Lebenswirklichkeit von Buben und Mädchen. Kinder im Kindergarten erhalten die Gelegenheit, eigenverantwortlich mit Medien aller Art umzugehen und sie als Ausdrucks- und Kommunikationsmittel zu nutzen. In der aktiven Auseinandersetzung und im intensiven Dialog mit Erwachsenen können sie Kompetenzen zum kritischen Umgang mit Medien erwerben. Medienpädagogik hat den verantwortungsvollen Umgang mit Medien vor Augen, spricht demnach die Erlebniswelt des Kindes ebenso an wie die kritische Metaebene.

# 8 > Bildungsbereiche sind Erlebnisbereiche

Ausdruck ist die äußerlich wahrnehmbare Kundgabe innerer Vorgänge.

## f) Ausdruck und Gestalten

Mädchen und Buben drücken durch Gestik und Mimik, z. B. Lachen, Weinen, im Spiel oder beim Tanz aus, was sie beeindruckt – ihre Erlebnisse, Wahrnehmungen und ihre damit verbundenen Gefühle und Gedanken.

Damit Buben und Mädchen ihr Ausdrucksvermögen entfalten und verwirklichen und Verständnis für eigenes und fremdes Ausdrucksverhalten entwickeln können, ist es wichtig, dass sie in ihren jeweiligen Äußerungen angenommen, unterstützt und gefordert werden.

Die Fähigkeit, sich jenseits von Worten ausdrücken zu können, ist ein wesentlicher Bestandteil multikultureller Begegnungsmöglichkeiten.

So bieten z.B. Musik und Tanz allen Kindern die Möglichkeit, emotionale Verbundenheit zu erleben, auch wenn noch keine gemeinsame Wortkultur gegeben ist. So gesehen haben Kinder viele Sprachen und im Kindergarten werden diese bewusst gelebt.

Natur umfasst alles, was nicht von Menschen geschaffen wurde, und ist damit als das Gegengewicht zu Kultur zu begreifen.

## g) Natur

Für Kinder in der Stadt ist es schwierig selbstinitiativ Natur umfassend zu erleben. Daher ist es wichtig, den Kindern regelmäßig vielfältige Naturerfahrungen zu ermöglichen.

Der Umgang in und mit der Natur bietet den Kindern entscheidende Erfahrungen. Ihre sinnliche Wahrnehmung wird geschärft, ihre Beweglichkeit gefördert, wechselnde Eindrücke und Gefühle werden durchlebt und überraschende Beobachtungen gemacht. Kinder haben großes Interesse an den Erscheinungen der Natur, an Elementen, an Pflanzen und an Tieren. Sie treten in Beziehung zur Natur, indem sie wahrnehmen, beobachten und forschen. Dabei entwickeln sie eigene Erklärungsmodelle, stellen Regeln auf, finden Kategorien und erfassen einfache Zusammenhänge von Ursache und Wirkung. Ihre Erfahrungen überprüfen sie handelnd und im Gespräch mit anderen Kindern und Erwachsenen.

Über die Erfahrungen mit Naturphänomenen, ebenso wie über eigenes Forschen und Experimentieren wächst ein erstes Verständnis für naturwissenschaftliche Gesetzmäßigkeiten.

Darüber hinaus sind umfassende Naturerfahrungen und eine positive Beziehung zur Natur Voraussetzungen für die Entwicklung eines Umweltschutzgedankens. Dieser trägt wesentlich zu nachhaltigen bzw. zukunftsfähigen Entwicklungen bei.

**Kultur ist die Gesamtheit dessen,  
was der Mensch geschaffen hat.**

## **h) Kultur und Kunst**

Kunst ist ein Teil von Kultur und umschließt die Gesamtheit aller ästhetischen Ausdrucks- und Darstellungsformen kreativer Menschen, sei es aus dem Bereich der Musik, des Tanzes, des Theaters, der Dichtung, der Malerei, der Grafik, der Plastik, der Baukunst oder des Kunsthandwerks.

Kulturelle Einrichtungen stehen im Spannungsfeld zwischen Tradition und Neuem. Im Kindergarten werden mit Kindern durch bewusste Teilnahme und Teilhabe am kulturellen Geschehen einerseits Traditionen gepflegt, andererseits werden die Kinder für Neues begeistert. Dies geschieht beispielsweise im Rahmen der Alltagskultur – wie Esskultur, Kleidungskultur oder Spielkultur –, aber auch im bewussten Erleben der Fest- und Feierkultur und der Begegnung mit Musik, Literatur und Bildender Kunst. Im Kindergarten haben Buben und Mädchen die Chance, über die eigenen Traditionen und Bräuche hinaus auch andere Kulturen kennen zu lernen und so auch Interkulturelles zu erfassen.

Das Aufsuchen von Kulturstätten wie Museen oder Theater bereichern die Erlebnisvielfalt und bieten unmittelbare Anschauung von Kunst und Kultur im jeweiligen gesellschaftlichen Kontext.

**Technik bedeutete ursprünglich  
Kunstfertigkeit, Geschick und  
Handwerk.**

## **j) Technik**

Der Begriff Technik bezeichnet die Anwendung naturwissenschaftlicher Erkenntnisse und die dazu nötigen Methoden, Verfahrensweisen, Geräte und Arbeitsmittel. Die Lebenswelt der Kinder ist voll von technischen Geräten wie Auto, Mixer, Waschmaschine und so weiter. Mädchen und Buben wollen die „Geheimnisse“ dieser Geräte ergründen.

Kinder erschließen sich ihre Umwelt mit allen Sinnen. Viele der „Warum-Fragen“ beziehen sich auf technische Phänomene. Mädchen und Buben strukturieren ihre Umwelt durch Beobachtung, Beschreibung, Vergleiche und Bewertung. Das Staunen und die Neugier sind der zentrale Motor für dieses kindliche Forschen, die Befriedigung ihrer Wissbegier.

Mädchen und Buben dürfen sich im Kindergarten als Forscherinnen und Forscher erleben, den Dingen ernsthaft – ihrer eigenen Logik folgend – auf den Grund gehen. Nachfragen, zerlegen, erproben und explorieren ermöglicht den Kindern Einsichten in technische Zusammenhänge.

Das kindliche Neugierdeverhalten verlangt nicht nach wissenschaftlichen Erklärungen, sondern nach nachvollziehbaren „Wenn-dann-Beziehungen“, die erste Hypothesenbildungen zulassen.

## 8 > Bildungsbereiche sind Erlebnisbereiche



## **k) Besondere Lebenssituationen – gesellschaftliche Herausforderungen**

**Als Gesellschaft wird allgemein das Zusammenleben von Menschen verstanden, die in Beziehung zu einander und in abgrenzbarem Bezug zu anderen Gesellschaften stehen.**

Nicht alle gesellschaftlichen Prozesse laufen zur Zufriedenheit aller Beteiligten ab, immer wieder werden Gesellschaftsmitglieder oder Gesellschaftsgruppen benachteiligt oder können ihre Interessen nicht durchsetzen. Oft werden Gesellschaften auch mit Problemen konfrontiert, deren Ursprung nicht in der jeweiligen Gesellschaft selbst zu finden ist.

Bereits Kinder erfahren die Unterschiedlichkeit der Mitglieder ihrer Gesellschaft. Im Kindergarten erleben Mädchen und Buben, dass sie Beteiligte und Mitwirkende an gesellschaftlichen Herausforderungen sind. Das Engagement für eine gesunde Umwelt, die Geschlechtsrollenzuweisung, die Ausgrenzung von Minderheiten und Armut sind nur einige Themenbereiche, mit denen Kinder im Alltag konfrontiert sind.

Diese gesellschaftlichen Tatsachen sind Teil der Bildungsarbeit des Kindergartens. Der Kindergarten ist ein Ort, der Mädchen und Buben auf das Leben in größeren gesellschaftlichen Zusammenhängen vorbereitet und ihnen daher eine aktive und kindgerechte Auseinandersetzung mit neuen, oft auch als bedrohlich erlebten Situationen ermöglicht.

Das Auflösen des vertrauten Lebensalltags durch Trennung von Vater und Mutter, Kriegsberichterstattung im Fernsehen, die Wahrnehmung, dass Menschen aus anderen Ländern oft nicht Teil der eigenen Gesellschaft sind, diese Phänomene werden im Kindergarten integriert und bearbeitet.

# 8 > Bildungsbereiche sind Erlebnisbereiche

## 8.3 Bildungsbereiche mit Beispielen aus den Lernfeldern

Den vorgestellten Bildungsbereichen werden nun exemplarisch Lernfelder zugeordnet. Zum erleichterten Verständnis wird hier der strukturelle Aufbau, wie er zu Beginn des Kapitels dargelegt und erläutert wurde, wiederholt.

Jeder Bildungs- bzw. Erlebnisbereich ist in drei Teile geteilt: Das einzelne Kind in seiner Welt wird in der Spalte „Ich - Bezug“ thematisiert. „Engere soziale Bezüge“ betreffen die Familie des Kindes, seine Freundinnen und Freunde. „Weitere soziale Bezüge“ reichen über diese Gruppierungen hinaus.

Diese Gliederung entspricht den Bildungs- und Aneignungsprozessen des Kindes, das von sich selbst ausgehend engere soziale Bezüge (Familie, Freunde) herstellt und erst dann den Transfer zu weiter entfernten sozialen Gruppen oder Institutionen herstellen kann. Jedes Thema, jedes Lernfeld lässt sich durchgehend auf allein drei Ebenen der sozialen Bezüge abhandeln.

Diese Lernfelder/Themen zeigen beispielhaft, wie ein Lernfeld benannt werden kann. Die Thematiken sind nicht wie ein Lehrplan zu verstehen, sind keineswegs vollständig, sie dienen lediglich der Veranschaulichung. Der Ansatzpunkt für die Auswahl eines Themas ist immer die individuelle Situation einer Kindergartengruppe – siehe dazu das Prinzip der Individualisierung und der Differenzierung (S. 30).



	<b>Ich-Bezug</b>	<b>engere soziale Bezüge</b>	<b>weitere soziale Bezüge</b>
<b>a) Physisches und psychisches Wohlbefinden</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Ernährung</li> <li>→ Kleidung</li> <li>→ Körperpflege</li> <li>→ Gefühle</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Integration</li> <li>→ Streit</li> <li>→ Entspannung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Ernährungsprobleme</li> <li>→ Behinderungen</li> <li>→ Helfende Institutionen (Rettung, Feuerwehr...)</li> </ul>
<b>b) Soziale Bezüge in Familie, Gruppe, Grätzl</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Kind sein</li> <li>→ Wohnen</li> <li>→ Schulbeginn</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Kindergruppe</li> <li>→ Verkehr</li> <li>→ Vor 50 Jahren</li> <li>→ Freundinnen, Freunde</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Kinder dieser Welt</li> <li>→ Wohnmöglichkeiten in anderen Ländern</li> <li>→ Schulen</li> <li>→ Verkehrsmittel</li> <li>→ Müllabfuhr, Post, ...</li> </ul>
<b>c) Ethik und Werthaltungen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Ordnung</li> <li>→ Selbständigkeit</li> <li>→ Helfen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Regeln</li> <li>→ Verantwortung</li> <li>→ Freude bereiten</li> <li>→ Grenzen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Verbote und Gesetze</li> <li>→ Religionen</li> <li>→ Hilfsaktionen</li> <li>→ Traditionen</li> </ul>
<b>d) Sexualität</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Geschlecht</li> <li>→ Liebe</li> <li>→ Geschwister</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Gender</li> <li>→ Grenzen, Vertrauen</li> <li>→ Aufklärung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Geschlecht und Gender</li> <li>→ Berufe</li> <li>→ Normalität</li> </ul>
<b>e) Kommunikation und Medien</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Sprechen und Zuhören</li> <li>→ Bücher und Unterhaltungsmedien</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Literatur</li> <li>→ Konflikte</li> <li>→ Kommunikationsmedien</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Fremdsprachen</li> <li>→ Informationsmedien</li> <li>→ Werbung</li> </ul>
<b>f) Ausdruck und Gestalten</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Rollen</li> <li>→ Farben</li> <li>→ Geräusche und Klänge</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Theaterspielen</li> <li>→ Vernissage</li> <li>→ Musizieren und Tanzen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Theater</li> <li>→ Konzert</li> <li>→ Museum</li> </ul>
<b>g) Natur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Haustiere</li> <li>→ Pflanzen</li> <li>→ Tag und Nacht</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Garten, Wald und Flur</li> <li>→ Wildtiere</li> <li>→ Jahreszeiten, Wetter</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Urwald</li> <li>→ Nutztiere</li> <li>→ Gestirne</li> </ul>
<b>h) Kultur und Kunst</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Esskultur</li> <li>→ Musikinstrumente</li> <li>→ Bilder, Skulpturen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Feste</li> <li>→ Bräuche</li> <li>→ Künstler</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Architektur</li> <li>→ Länder und ihre Kunst</li> <li>→ Verhüllungskunst</li> </ul>
<b>j) Technik</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Haushaltsgeräte</li> <li>→ Werkzeug</li> <li>→ Telefon</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Fahrzeuge</li> <li>→ Konstruieren und Bauen</li> <li>→ Video und Fernsehen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Bautechnik</li> <li>→ Flugkörper</li> <li>→ ORF</li> </ul>
<b>k) Besondere Lebenssituationen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Streit</li> <li>→ Ablehnung</li> <li>→ Krankheit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Scheidung</li> <li>→ Übergriffe</li> <li>→ Behinderung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Tod</li> <li>→ Krieg</li> <li>→ Katastrophen</li> </ul>



# 9 > Qualitätssicherung

# 9 > Qualitätssicherung

Im Sinne der Qualitätssicherung ist die Evaluierung der Umsetzung des Bildungsplanes von wesentlicher Bedeutung.

## Evaluierung des Bildungsplanes:

Pädagogische Qualität zu untersuchen ist eine große Herausforderung, denn es gilt Parameter zu finden, die einer Bewertung unterzogen werden können. Der Bildungsplan bietet dafür eine Grundlage und verweist gleichzeitig auf die nötigen standortbezogenen Unterschiede in der pädagogischen Praxis.

Es gibt unterschiedliche Instrumentarien, um Qualität im Kindergarten zu messen. Prinzipiell ist zwischen Eigen- und Fremdevaluierung zu unterscheiden.

Für die **Eigenevaluierung** entwickelte z.B. „Der Kronberger Kreis“ ein Verfahren welches vorsieht, dass im Dialog der Bildungspartnerinnen und Bildungspartner des jeweiligen Standortes die Qualitätssicherung entwickelt wird. Es kann jedoch auch aufgrund eines Bildungsplanes ein individuelles Kindergartenkonzept erstellt werden aus dem ein Qualitätshandbuch erarbeitet wird/werden kann. Die Eigenevaluierung ermöglicht die Optimierung eines pädagogischen Betriebes unter Berücksichtigung seiner jeweils individuellen Prägung.

Zur **Fremdevaluierung** können auch unterschiedliche genormte Systeme herangezogen werden, wie z.B. die KES-r (Kindergarteneinschätzskala – revidiert), die jeweils Augenmerk auf bestimmte Schwerpunkte der Kindergartenpädagogik legen. Diese Systeme sichern die Vergleichbarkeit von Kindergärten in Hinblick auf dieselben Bewertungskriterien, allerdings muss aufgrund der unterschiedlichen Bedingungen, unter denen pädagogische Praxis stattfindet, eine Erläuterung dieser Unterschiede Teil der Bewertung sein.

Wichtig im Sinne der Konzeptions- und Methodenfreiheit der Kindergartenpädagoginnen und Kindergartenpädagogen ist auch die Freiheit in der Wahl der Evaluierungsmethode. Die politische Ebene verantwortet das Kindergartengesetz, der Bildungsplan transferiert diese Anliegen in die Praxis.

Der Träger/die Trägerin des Kindergartens hat die Verpflichtung, auf diesen Voraussetzungen aufbauend die Methode der Qualitätssicherung auszuwählen, der jeweilige Kindergarten hat die Aufgabe, über die qualitätssichernden Schritte zu entscheiden und sie transparent zu machen.

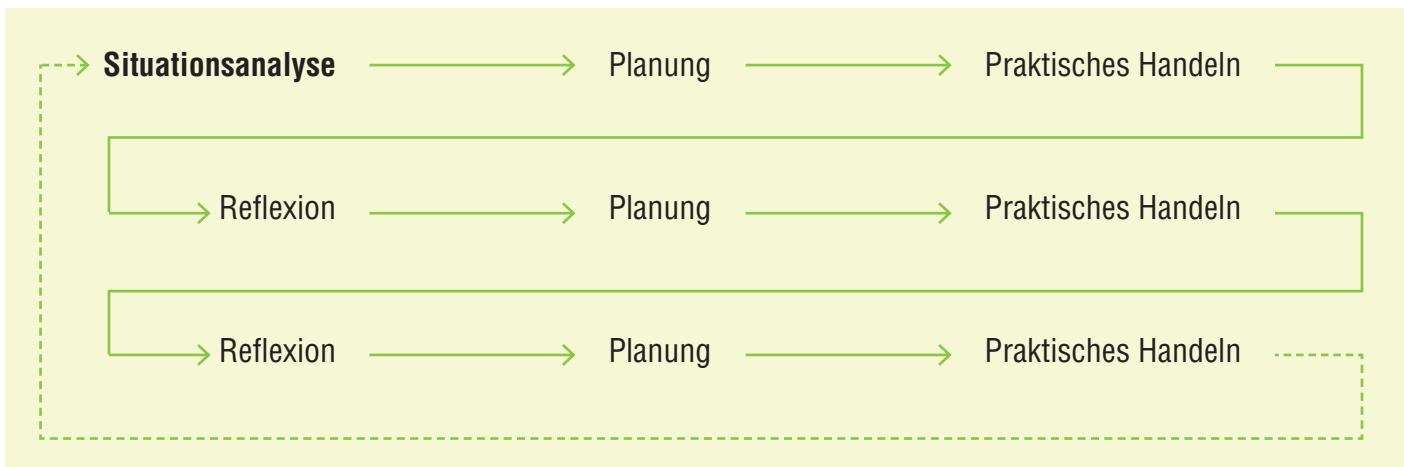
## **Qualitätssicherung am Beispiel der städtischen Kindergärten:**

### **Der kybernetische Schaltkreis:**

Zur Selbstevaluierung des Bildungs- und Erziehungsauftrages haben die Wiener Kindergärten in den letzten Jahren einen Leitfaden zur flexiblen Planung erstellt. In diesem wird detailliert die jeweilige Situationsanalyse des Kindergartens in den räumlichen, zeitlichen und personellen Dimensionen als Ausgangsbasis für jede weitere pädagogische Entscheidung erfasst.

Diese Situationsanalyse zeigt die notwendigen pädagogischen Planungsprozesse auf. In Form von Langzeitplanungen werden pädagogische Rahmenprogramme entwickelt. Die wesentliche Schaltstelle in den Planungsprozessen ist die entsprechende Reflexion nach der Umsetzung dieser Planung in die Praxis (Reflexion des pädagogischen Geschehens – Kindbeobachtung, Zielerreichung, Selbstreflexion, Teamreflexion).

Die Pädagoginnen und Pädagogen halten ihre Beobachtungen fest und leiten mit der nächsten Planung die weiteren Bildungsschwerpunkte ein. Hier schließt sich der kybernetische Schaltkreis:



Die Zeitspannen für die einzelnen Planungs- und Reflexionsabschnitte können sehr unterschiedlich sein. Die Größe eines Projektes, eines Bildungsabschnittes ist immer vom jeweiligen Lernfeld und von der Spannkraft der Kinder abhängig. Eine Jahresplanung erfordert einen wesentlich größeren und allgemeineren Reflexionsrahmen als eine Langzeitplanung für wenige Wochen oder ein Kurzzeitprojekt für einzelne Tage. Bildungsdokumentationen werden zumeist in Form von Fotos und Textaushängen transparent gemacht.

## 9 > Qualitätssicherung



## Weitere qualitätssichernde Maßnahmen der Wiener Kindergärten:

- Zahlreiche Fort- und Weiterbildungskurse für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter durch interne und externe Schulungen
- Supervision, Coaching und Mediation für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
- Qualitätszirkel: Nach Berufsgruppen bzw. themenspezifisch arbeiten über 100 Qualitätszirkel an der permanenten Verbesserung der Vorgangsweise in den Kindergärten.
- Forschungs- und Entwicklungsarbeit im Anna Freud Forschungskindergarten: Zur Zeit wird ein Bildungs- und Entwicklungspfotolio für den Kindergarten entwickelt, das Grundlage für die Entwicklungsdokumentationen einzelner Kinder werden soll.
- Es gibt jährlich Projektaufträge für Entwicklung und Forschung in der unmittelbaren pädagogischen Praxis, die wissenschaftlich begleitet werden.
- In den letzten Jahren wurde in den Wiener Kindergärten auf freiwilliger Basis mit Hilfe der KES-r Fremdevaluierung ermöglicht: Fachpersonen von außen beobachteten einzelne Gruppen je einen Vormittag, ergänzt wurde durch Interviews. Die Rückmeldung erfolgte nach der Zertifizierung in ausführlichen Gesprächen.
- Unterschiedliche Beobachtungsbögen werden in der Praxis erprobt (z.B. über die Deutschkenntnisse von MigrantInnenkindern, über die Sprachkompetenz von Vier- und Fünfjährigen, die nach einem Jahr wiederholt wird, um entsprechendes Datenmaterial für weitere Entwicklungsprogramme zu erhalten).
- Muttersprachliche BetreuerInnen unterstützen die multikulturellen Bemühungen der Pädagoginnen und Pädagogen und bauen so Brücken zwischen den Kulturreihen.
- Zahlreiche Expertinnen und Experten stehen unseren Kindern und den verantwortlichen Bezugspersonen zur Verfügung:  
Neben den in vielen Gruppen fix eingesetzten Sonderkindergartenpädagoginnen/Sonderkindergartenpädagogen und Sonderhortpädagoginnen/Sonderhortpädagogen wird über den Bereich Mobile Entwicklungsförderung Hilfe durch mobil eingesetzte Psychologinnen/Psychologen, Sprachheilpädagoginnen/Sprachheilpädagogen, Physiotherapeutinnen/Physiotherapeuten, Sonderkindergartenpädagoginnen/Sonderkindergartenpädagogen, Sonderhortpädagoginnen/Sonderhortpädagogen ermöglicht. Weiters werden in den Ambulanzen der Mobilen Entwicklungsförderung motopädagogische Gruppen, Einzelförderungen und vieles mehr angeboten, um die individuelle Förderung von Kindern zu unterstützen und durch Beratung der Bildungsverantwortlichen den Entwicklungsprozess zu optimieren.
- Beratung und Kontrolle im individuellen Kontext erfahren die Wiener Kindergärten durch die Fachaufsicht der Pädagogischen Regionalleiterinnen.
- Kontinuierliche Zusammenarbeit mit den Bildungsanstalten für Kindergartenpädagogik sichert auch für zukünftige Kindergartenpädagoginnen und Kindergartenpädagogen ein optimales Lernfeld.



# 10 > Transitionen

# 10 > Transitionen

## 10.1 Nahtstelle Familie - Kindergarten

Transitionen sind Übergänge.

Die (zumeist) erste große Transitionserfahrung erfolgt, wenn das Mädchen/der Bub aus dem familiären Verband in den Kindergarten kommt. Der Bewältigung dieses Überganges kommt deshalb besondere Bedeutung zu, weil er richtungsweisend für die Gestaltung aller weiteren Transitionen im Leben der Betroffenen wird. In dieser sehr frühen Übergangserfahrung sind die Gefühle besonders tief und werden deshalb in der Erinnerung fest verankert bleiben. Sie bilden die Basis für die Gefühle bei allen anderen Übergängen im Leben des Kindes.

Der Eingewöhnungszeit in den Kindergarten ist daher besonderes Augenmerk zu widmen und für jedes Mädchen, jeden Buben ein individueller Weg zu suchen.

Die Eingewöhnung erfolgt schrittweise, möglichst in Begleitung der Hauptbezugsperson, so dass dem Kind in einem ihm gemäßen Tempo die Ablösung gelingt. Von einem positiv gestalteten Eintritt in die neue Lebenssituation profitiert das Kind, denn es gewinnt an Selbstständigkeit und Selbstvertrauen. Die intensive Zusammenarbeit mit der Familie ist in dieser Phase ganz besonders wichtig.

## 10.2 Nahtstelle Kindergarten - Schule

Der Kindergarten ist eine eigenständige Bildungseinrichtung.

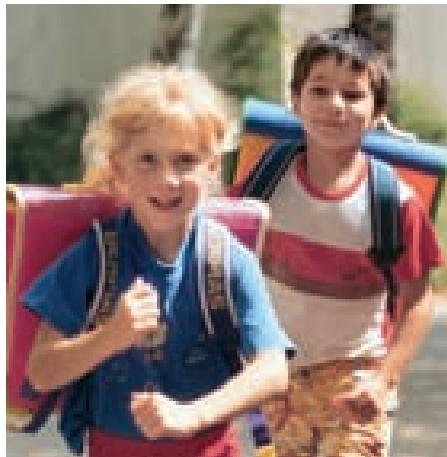
Ein Teil des Bildungsauftrages ist die Vorbereitung für den nächsten vom Kind zu bewältigenden Lebensabschnitt. Der Kindergarten bietet vom ersten Tag an Kompetenzförderung, indem Materialangebot und methodisch-didaktische Überlegungen darauf zielen, dass die Kinder auf möglichst vielen Gebieten Wissen erwerben, ein Grundverständnis für Lebenszusammenhänge erlangen und ihre individuellen Fähigkeiten und Fertigkeiten entwickeln können.

Neben Wissen ist am Ende der Kindergartenzeit ein hohes Maß an Selbstständigkeit im Handeln und Denken erforderlich und die Kinder müssen gelernt haben, sich in unterschiedlichen sozialen Strukturen zu bewegen.

Für die Kulturtechniken Lesen, Schreiben und Rechnen erhalten die Kinder im Kindergarten intensive Vorbereitung:

Buchstaben sind Symbole. Auch im Kindergarten begegnen Kinder vielen Symbolen, z.B. in der Rhythmisierung, in verschiedenen Regelspielen, in der graphischen Darstellung des täglichen Wetters oder der persönlichen Befindlichkeit werden Symbole verwendet. Daraus entwickelt das Kind das Verständnis, dass Symbole verbindliche Informationen enthalten. Frühes Interesse von Kindern an Buchstaben wird aufgegriffen, es ist jedoch die Aufgabe der Schule Schreiben und Lesen zu unterrichten.

Sprache baut auf Symbolverständnis auf. Die Förderung der sprachlichen Kompetenz ist ein Grundanliegen des Kindergartens und erfolgt über begleitendes Verbalisieren von Arbeitsvorgängen bis zur Literacypflege auf vielen Ebenen. Das Interesse am Lesen wird durch Freude am Umgang mit Büchern begünstigt. Kinder, die eine entsprechende Buchkultur entwickeln konnten, die das Vorlesen schätzen gelernt haben, möchten auch rasch selber lesen können.



Für das Schreiben ist eine gut entwickelte Detailwahrnehmung und Feinmotorik wichtig. Die Hand-Augen-Koordination muss so weit gediehen sein, dass Buchstaben gelingen. In vielen Tätigkeiten kann die Handgeschicklichkeit gefördert werden, etwa beim Falten, Kneten, Flechten, Schneiden, Malen und Zeichnen. Durch unterschiedlichstes Material (Papier, Stifte) erfahren Kinder unterschiedliche Widerstände und lernen den Handdruck zu regulieren.

Beim Rechnen wird ebenfalls mit vereinbarten Symbolen gearbeitet und verbindliche Regeln werden eingehalten. Für das mathematische Denken sind Mengenverständnis und Abstraktionsvermögen von Bedeutung. Viele Sortierspiele vermitteln den Kindern das Denken in Kategorien: Es wird nach Farbe, Form, Menge, Reihenfolge geordnet und dadurch die Vielfalt an Kombinationsmöglichkeiten erfasst.

Das Zählen und das Verständnis für die Menge und das Vielfache kann im Alltag des Kindergartens bestens geübt werden: Für vier Kinder den Tisch decken, für ein Spiel sechs Sessel bereitstellen, zwei Karotten für jedes Meerschweinchen waschen etc.

Die Kinder machen erste Erfahrungen mit Zeit und Raum und vollziehen erste mathematische Operationen: sie messen, schätzen, vergleichen und ordnen. Ein zerteilter Apfel legt das Grundverständnis für Brüche. Die Kinder entwickeln so ein immer klareres Bild von der Welt der Symbole und Ordnungsstrukturen.

Um Lernprozesse positiv erleben zu können benötigt das Kind ein gutes Maß an Konzentrationsfähigkeit, daher werden Kinder im Kindergarten z.B. bei Arbeitsprozessen angehalten, diese zu Ende zu führen. Das ermöglicht gleichzeitig das Ausbilden von Ausdauer und Arbeitshaltung. Im Kindergarten wird darauf geachtet, dass die Freude der Kinder am Lernen und an der Leistung sowie ihre Neugierde als Motor des Wissenserwerbs erhalten bleiben.

Schließlich erwerben Mädchen und Buben in Kindergartengruppen soziale Fähigkeiten, die sie in der Gemeinschaft dringend brauchen: neuen Situationen ohne Angst zu begegnen, warten zu können, bis man an die Reihe kommt, einen fremdgestellten Auftrag zu erfüllen, hilfsbereit zu sein, Konflikte verbal austragen zu können, Freundschaften zu pflegen.

In die Schule werden Mädchen und Buben mit unterschiedlich entwickelten Persönlichkeiten eintreten. Dabei werden weiterhin die individuelle Förderung und Abstimmung der Bildungsschritte auf die Möglichkeiten des Kindes von wesentlicher Bedeutung sein.

Ein Austausch zwischen der Kindergartenpädagogin/dem Kindergartenpädagogen und der Lehrerin/dem Lehrer im Hinblick auf methodisch-didaktische Überlegungen und ein Kennenlernen des jeweils anderen pädagogischen Feldes tragen sicher dazu bei, den Übergang vom Kindergarten zur Schule erfolgreich zu gestalten.

# Nachwort



Der vorliegende Bildungsplan für den Kindergarten bietet kein Stichtagsergebnis an, an dem Kinder gemessen und selektiert werden. Vielmehr fordert er dazu heraus, Bildung weiterhin differenziert am Kind zu orientieren, die Bildungsangebote individuell auf den Entwicklungsstand des einzelnen Kindes abzustimmen und Lernprozesse so zu gestalten, dass sie jedem Kind gerecht werden. Dadurch kann Bildung von der frühen Kindheit an einen kontinuierlichen Verlauf nehmen.

Kinder, die in ihrer Einzigartigkeit angenommen werden und die eine zustimmende und freudige Haltung zum Lernen und zur Leistung entwickeln, sind auch offen für Themen, die für die Gesellschaft bedeutungsvoll sind, denn sie erleben sich als wertvollen Teil dieser Gesellschaft und wollen auch ihren Beitrag für die Gesellschaft leisten.

# Autorinnen und Autor

**Das AutorInnenteam wurde nach folgenden Gesichtspunkten zusammengestellt:**

Es sind Experten und Expertinnen mit den Schwerpunkten Kleinkindpädagogik, Psychologie und Soziologie, Interkulturelles Lernen, Integration Behindter und Gendergerechte Pädagogik.

Das Team besteht aus Experten und Expertinnen aus der unmittelbaren Kindergartenpraxis, aus der Ausbildung zur Kindergartenpädagogin / zum Kindergartenpädagogen und aus Verantwortungsträgern/Verantwortungsträgerinnen in pädagogischen Leitungsfunktionen.

**Cochlar Daniela,** Kindergartenpädagogin, ehemalige Leiterin des ersten geschlechtssensiblen Kindergartens Wiens, nun Frauenbüro MA 57

**Kalteis Nicole,** Kindergartenpädagogin, Studium der Germanistik, Lehrerin für Didaktik und Praxis an der Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik Wien 21

**Keider Rotraud,** Kindergartenpädagogin, Pädagogische Regionalleiterin der Wiener Kindergärten a. D.

**Lukan Ilse,** Kindergartenpädagogin, Studium der Pädagogik und Soziologie, Leiterin der Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik Wien 21 a. D.

**Minich Sylvia,** Kindergartenpädagogin, Studium der Pädagogik, Soziologie, Frauenforschung, Theaterwissenschaften, Pädagogische Leiterin der Wiener Kindergärten

**Schiller Susanne,** Kindergartenpädagogin, Studium der Pädagogik, Heil- und Sonderpädagogik Abteilungsvorständin an der Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik Wien 21

**Schütz Marina,** Kindergartenpädagogin, Kindergartenleiterin

**Raffelsberger Christa,** Studium der Psychologie Pädagogische Leiterin der Wiener Kindergärten a. D.

**Winklehner Robert,** Sozialpädagoge, Lehrer Studium der Germanistik und Geschichte, Pädagogischer Leiter von AUFTAKT (Behindertenwohngemeinschaften)

**Wollmersdorfer Marina,** Kindergartenpädagogin, Schwerpunkt Interkulturelles Lernen und Zweitsprachenerwerb

*Das AutorInnenteam bedankt sich bei allen kritischen Lesern, die bereits hilfreiche Hinweise für Verbesserungen hinsichtlich Verständlichkeit oder inhaltlicher Belange des Bildungsplanes einbrachten.*

# Literaturmosaik

## BÜCHER

Böhm Dietmar	Handbuch interkulturelles Lernen	Herder 2004	ISBN 3-451-27001-3
Dornes Martin	Der kompetente Säugling	Fischer 2004	ISBN 3-596-11263-X
Dornes Martin	Die emotionale Welt des Kindes	Fischer 2000	ISBN 3-596-14715-8
Dreier Annette	Was tut der Wind, wenn er nicht weht?	Beltz 2006	ISBN 3-407-56214-4
Elschenbroich Donata	Weltwissen der Siebenjährigen	Kunstmann 2002	ISBN 3-88897-265-5
Endruweit Günter	Wörterbuch der Soziologie	UTB 2002	ISBN 3-8252-2232-2
Erath Peter	Von der Konzeption zum Qualitätshandbuch	Don Bosco 2001	ISBN 3-7698-1312-X
Fthenakis Wassilos E. / Textor Martin R. (Hrsg.)	Pädagogische Ansätze im Kindergarten	Beltz 2000	ISBN 3-407-62408-5
Fthenakis Wassilos E. (Hrsg.)	Elementarpädagogik nach PISA	Herder 2000	ISBN 3-451-28062-0
Griebel Wilfried / Niesel Renate	Transitionen	Beltz 2004	ISBN 3-407-56244-6
Hüther Gerald	Bedienungsanleitung für ein menschliches Gehirn	Vandenhoeck 2001	ISBN 3-525-01464-3
Hartmann Waltraud u. a.	Bildungsqualität im Kindergarten	öbv & hpt 2000	ISBN 3-215-12141-7
Hartmann Waltraud u. a.	Mehr Qualität für Kinder	öbv & hpt 2000	ISBN 3-215-12219-7
Hartmut Kasten	4 – 6 Jahre	Beltz 2004	ISBN 3-407-56285-3
Kindergarten heute, Basiswissen Kita	Qualitätsentwicklung	Herder 2006	ISBN 3-451-00232-9
Kindergarten heute, spezial	Sprachentwicklung und Sprachförderung	Herder 2006	ISBN 3-451-00098-9
Kindergarten heute, spezial	Vom Säugling zum Schulkind	Herder 2004	ISBN 3-451-00099-7
Klein Lothar	Vom Baby bis zum Schulkind	Kallmeyer 2003	ISBN 3-7800-5709-3
Krenz Armin	Die Konzeption – Grundlage und Visitenkarte einer Kindertagesstätte	Herder 2002	ISBN 3-451-27286-5
Kühne Thomas	Bildungsansätze im offenen Kindergarten	ebv 2000	ISBN 3-930826-54-2
Liebertz Charmaine	Das Schatzbuch ganzheitlichen Lernens	Don Bosco 2002	ISBN 3-7698-1159-3
Lill Gerlinde	Bildungswerkstatt Kita	Beltz 2004	ISBN 3-407-56233-0
Lill Gerlinde	Von Abenteuer bis Zukunftsversionen	Beltz 2001	ISBN 3-407-56099-0
Lill Gerlinde	Von Abflugrampe bis Zwischenlandung	Beltz 2004	ISBN 3-407-56072-9
Lück Gisela	Handbuch der naturwissenschaftlichen Bildung	Herder 2005	ISBN 3-451-28059-0
MA 57	Education Box – Praxishilfen für eine geschlechtssensible Pädagogik	MA 57 2005	ISBN 3-902125-46-2
Oerter Rolf	Entwicklungspsychologie	Beltz 2002	ISBN 3-621-27479-0
Oerter Rolf	Psychologie des Spiels	Beltz 1999	ISBN 3-407-22046-4
Ostertag Margit	Kommunikative Pädagogik und multikulturelle Gesellschaft	VS 2001	ISBN 3-8100-3295-6
Ringler Maria	Kompetent mehrsprachig	Brandes & Aspel 2004	ISBN 3-86099-783-1
Rogge Jan-Uwe u. a.	Zukunft Kindergarten	GABAL 2002	ISBN 3-89749-247-4
Schäfer Gerd	Bildung beginnt mit der Geburt	Beltz 2004	ISBN 3-407-56249-7
Schlösser Elke	Wir verstehen uns gut	Ökotopia 2001	ISBN 3-931902-76-5
Schlummer Bärbel	Erfolgreiche Konzeptionsentwicklung in Kindertagesstätten	Reinhardt 2003	ISBN 3-497-01653-5
Shores Elizabeth F.	Das Portfolio-Buch für Kindergarten und Grundschule	An der Ruhr 2005	ISBN 3-86072-943-8
Strätz Rainer	Beobachten und Dokumentieren in Tageseinrichtungen für Kinder	Beltz 2005	ISBN 3-407-56248-9
Tietze Wolfgang	Pädagogische Qualität in Tageseinrichtungen für Kinder	Beltz 2003	ISBN 3-407-56251-9
Thiesen Peter	Beobachten und Dokumentieren in Kindergarten, Hort und Heim	Beltz 2005	ISBN 3-407-55873-2
Ulrich Michaela	Die Welt trifft sich im Kindergarten	Beltz 2005	ISBN 3-407-56316-7
Viernickel Susanne	Beobachten und dokumentieren im pädagogischen Alltag	Herder 2005	ISBN 3-451-28421-9
Vollmer Knut	Das Fachwörterbuch für Erzieherinnen und pädagogische Fachkräfte	Herder 2006	ISBN 3-451-28700-5
Walter Gisela	Sprache, der Schlüssel zur Welt	Herder 2005	ISBN 3-451-27689-5
Wild Rebeca	Erziehung zum Sein	Arbor 2001	ISBN 3-924195-22-6

## ZEITSCHRIFTEN

Betrifft Kinder	Praxis für ErzieherInnen, Eltern und GrundschullehrerInnen	erscheint 12x jährlich
Kindergarten Heute	Fachzeitschrift für Erziehung, Bildung und Betreuung von Kindern	erscheint 11x jährlich
Klein und Groß	Lebensorte für Kinder	erscheint 10x jährlich
TPS	Theorie und Praxis der Sozialpädagogik	Kallmeyer Verlag / erscheint 10x jährlich
Unsere Kinder	Fachzeitschrift für Kindergarten- und Kleinkindpädagogik	erscheint 6x jährlich
4 – 8	Fachzeitschrift für Kindergarten und Unterstufe	Klett und Balmer V. / erscheint 10x jährlich

## D V D s / V H S - K a s s e t t e n

„Die Befragung der Welt“ Kinder als Naturforscher.	Elschenbroich Donata, Schweitzer Otto Deutsches Jugendinstitut Filmreihe „Wissen und Bildung“.	Video 2004 / 63 Min.
„Kindergarten- Bildungsgarten“	Enquête 2005 – MA 10	DVD 2005 / 26 Min.
„Mehr Sicherheit durch mehr Bewegung“ Bewegungsförderung im Kindergarten.	Kuratorium für Schutz u. Sicherheit u. Fonds Gesundes Österreich	Video 2003 / 30 Min.
“Rhythm is it”	Lansch Enrique Sánchez, Grube Thomas	DVD 2004 / 100 Min.
„Treibhäuser der Zukunft“	Kahl Heinrich	Dreifach DVD 2005 / 13 Stunden / ISBN 3-407-85830-2
„Wach, neugierig, klug - Kinder unter 3“	Medienpaket: Themenkarten, CD-ROM, DVD-ROM	Bertelsmann 2006 / ISBN 3-89204-883-5

Impressum: Medieninhaber und Herausgeber: Magistratsabteilung 10, 1030 Wien, Rüdengasse 11. Für den Inhalt verantwortlich: Magistratsabteilung 10. Fotos: Franz Pfluegl, Buenos Dias, Pressestelle Salzburg, Magistratsabteilung 10. Gestaltung: Headquarter Strnat & Strnat GmbH, 1030 Wien. Druck: Holzhausen, 1030 Wien. Gedruckt auf ökologischem Papier aus der Mustermappe „ÖkoKauf Wien“. 09/2006 – Amtliche Mitteilung.

ISBN 978-3-85493-133-1



9 783854 931331



StadtWien  
Wien ist anders.

Bundesländerübergreifender  
**BildungsRahmenPlan**  
für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich

Charlotte  
Bühler  
Institut

**Impressum:**

**Eigentümer und Herausgeber:** Ämter der Landesregierungen der österreichischen Bundesländer,  
Magistrat der Stadt Wien, Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur

**Gestaltung und Layout:** Hochstrasser Communication Design

**Produktion/Druck:** 08/16 Printproduktion GmbH

**Fotos:** Daniela Beranek

Bundesländerübergreifender  
**BildungsRahmenPlan**  
für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich

Endfassung, August 2009

An der Entwicklung des „Bundesländerübergreifenden BildungsRahmenPlans für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich“ haben mitgewirkt:

**Konzipierung und fachliche Rückmeldung:**

Stellvertretend für die Expertinnen und Experten der Bundesländer (KindergarteninspektorInnen und FachberaterInnen) in alphabetischer Reihenfolge:

KGl Andrea Bair – Burgenland  
KGl Monika Baumann, MAS – Salzburg  
Mag.<sup>a</sup> Martina Grötschnig, MC – Steiermark  
KGl Mag.<sup>a</sup> Michaela Hutz – Tirol  
Mag.<sup>a</sup> Sylvia Minich – Wien  
MMag. Dr. Gerald Salzmann – Kärnten  
Dr.<sup>in</sup> Renate Steger – Niederösterreich  
KGl Gerlinde Strasser – Oberösterreich  
KGl Margot Thoma – Vorarlberg

**Wissenschaftliche Erarbeitung durch das Charlotte-Bühler-Institut:**

Wissenschaftliche Leitung:  
Dr.<sup>in</sup> Waltraut Hartmann

Wissenschaftliche Mitarbeiterinnen:  
Mag.<sup>a</sup> Gabriele Bäck  
Mag.<sup>a</sup> Michaela Hajszan  
MMag.<sup>a</sup> Birgit Hartel  
Mag.<sup>a</sup> Lisa Kneidinger  
Mag.<sup>a</sup> Martina Stoll

Das Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur war durch die Bildungsanstalten für Kindergartenpädagogik und eine Steuergruppe in den Prozess eingebunden.

**„Eine Gesellschaft offenbart sich nirgendwo deutlicher als in der Art und Weise, wie sie mit ihren Kindern umgeht.“**

Nelson Mandela



Die entscheidende Weichenstellung für die Bildungsbiografie unserer Kinder erfolgt nicht erst in der Schule. Das ist in nationalen und internationalen Studien eindrucksvoll dokumentiert. Der signifikante Zusammenhang zwischen dem Besuch des Kindergartens und einer positiven Entwicklung der Kinder zeigt, welch wertvolle Arbeit in den österreichischen elementarpädagogischen Einrichtungen Tag für Tag geleistet wird.

Dank der konstruktiven Zusammenarbeit von Ländern und Bund ist es gelungen, die jahrzehntelange Forderung nach einem gemeinsamen Bildungsplan für Kinder im Alter von null bis sechs Jahren zu verwirklichen. Die Länder haben in ihrer Zuständigkeit für das Kindergartenwesen diesen Bildungsplan gemeinsam mit den Expertinnen des Charlotte-Bühler-Instituts für praxisorientierte Kleinkindforschung entwickelt. Der Bund hat sich entsprechend dem Regierungsprogramm und in seiner Zuständigkeit für die Ausbildung der KindergartenpädagogInnen an diesem Prozess beteiligt. Die gute Zusammenarbeit wird im Ergebnis sichtbar. Dieses Bindeglied über Kompetenzgrenzen hinweg ist ein Bekenntnis dafür, dass das Kind im Mittelpunkt stehen muss.

Die Pädagoginnen und Pädagogen werden durch den vorliegenden Bildungsplan in ihrer professionellen Rolle noch besser unterstützt. Unseren Kindern müssen im Elementarbereich die besten Startbedingungen ermöglicht werden, und es gilt, die „Brücke“ zur Grundschule weiterzubauen.

Der Staatsmann Nelson Mandela meint, dass unser Erfolg am Glück und Wohlergehen unserer Kinder gemessen wird, und erinnert uns daran, dass sie „in einer jeden Gesellschaft zugleich die wunderbarsten Bürger und deren größter Reichtum sind“. Für die Umsetzung dieses Plans und für seine länderspezifische Weiterentwicklung wünsche ich allen Beteiligten viel Motivation und Erfolg.

**Dr. Claudia Schmied**

Bundesministerin für Unterricht, Kunst und Kultur



Im Rahmen der aktuellen Bildungsdiskussion ist die vorschulische Bildung in den Mittelpunkt gerückt. Kinderbetreuungseinrichtungen sind daher mehr denn je gefordert, den Kindern den Weg für zukünftige Bildungschancen zu bereiten. Dabei sollten wir allen Kindern die gleichen Chancen geben.

Die Schulvorbereitung zielt auf die Förderung von Basiskompetenzen, insbesondere der Sprachförderung ab. Zur bestmöglichen Vorbereitung und Förderung unserer Kinder sind neue, innovative Wege zu beschreiten. KindergartenpädagogInnen sollen die Kinder ohne Leistungsdruck auf die Schule vorbereiten, damit sie nach erprobten Methoden der Kleinkindpädagogik die Schulfähigkeit erreichen.

Ein verpflichtendes Bildungsjahr im Kindergarten für alle Kinder, ohne jedoch bereits eine „Verschulung“ zuzulassen, ist meiner Meinung nach der beste Weg. Deshalb bin ich froh, dass nun dieser Weg, den Kärnten vorgezeichnet hat, auch österreichweit beschritten wird und ein einheitlicher Bildungsplan vorliegt.

Neben der fachlichen Diskussion dürfen jedoch die Menschlichkeit und Wärme im Kinderalltag nicht verloren gehen. Im Zentrum aller Überlegungen sollten das Wohl und die individuellen Bedürfnisse der Kinder stehen.

**Gerhard Dörfler**

Landesrat für Kinder und Familien  
Amt der Kärntner Landesregierung



Die Kinderbetreuungseinrichtungen sind die ersten Bildungs- und Betreuungseinrichtungen, die ein Kind außerhalb der Familie kennenlernen und die für einen gelungenen Start ins Leben von grundlegender Bedeutung sind.

Jedes Kind ist anders, hat seine einzigartige Persönlichkeit, seine individuellen Begabungen und steht an einem anderen Punkt seiner Entwicklung.

Der nun neu geschaffene BildungsRahmenPlan umfasst das Spektrum frühkindlicher Entwicklungsmöglichkeiten. Jedes Kind soll dort abgeholt werden, wo es in seiner persönlichen Entwicklung steht.

Dieser Plan wurde vom Charlotte-Bühler-Institut erstellt. Besonders daran ist, dass die FachberaterInnen aller neun Bundesländer gemeinsam eine Grundlage für die Bildung in den elementaren Einrichtungen geschaffen haben.

Dieser BildungsRahmenPlan bietet eine wesentliche Grundlage und gute Orientierung für die Bildungsarbeit in allen Salzburger Krabbelgruppen, alterserweiterten Gruppen und Kindergärten. Ich wünsche allen Beteiligten für die Umsetzung des BildungsRahmenPlans viel Erfolg!

**Ihre Doraja Eberle**

Landesrätin für Familie, Kinder und Jugend  
Amt der Salzburger Landesregierung



Der Kindergarten ist die erste Bildungsstätte in der Bildungslaufbahn eines Menschen. Vieles, was wir in diesen ersten frühen Jahren lernen, bleibt und prägt uns ein Leben lang. Deshalb ist diese frühe Zeitspanne im Leben eines Kindes auch bildungspolitisch von großer Bedeutung. Wien hat dies bereits vor Jahren erkannt und 2006 als erstes Bundesland einen Bildungsplan für seine Kindergärten entwickelt. Die Resonanz darauf war äußerst positiv, die Akzeptanz und Bereitschaft zur Umsetzung war von Anfang an in allen – auch in den privaten – Kindergärten gegeben. Der Dank für die engagierte und gute Umsetzung gilt allen PädagogInnen.

Nach diesen positiven Erfahrungen in Wien freut es mich als Bildungspolitiker ganz besonders, dass das „Wiener Modell“ Schule macht und nun auch auf nationaler Ebene verbindliche Bildungsstandards für Kinderbetreuungseinrichtungen festgeschrieben werden. Denn Kinder, die individuell erkannt und gefördert werden, haben die Chance, sich bestmöglich zu entwickeln – das gilt für alle Kinder, sowohl die begabten als auch jene, die mehr Förderung brauchen.

Wesentlich bei diesen Bildungsstandards für Kinder – und das haben die Erfahrungen in Wien bestätigt – ist, dass es dabei nicht primär um „Wissen“, sondern um die Gesamtpersönlichkeit eines Kindes geht. Dazu zählen soziale Fertigkeiten ebenso wie die Sprach- und Kommunikationsfähigkeit, Kreativität, Individualität und vieles mehr. ExpertInnen bestätigen, dass der Kindergarten als erste Bildungsinstitution in der entwicklungsintensivsten Zeit eines Kindes eine umfassende Persönlichkeitsbildung ermöglicht. Diese Chancen müssen wir im Sinne unserer Kinder bestmöglich nutzen.

Der vorliegende erste nationale Bildungsplan für den Kindergarten sollte aber nur ein erster Schritt in Richtung eines gemeinsamen Bildungsplans für alle Kinder bis 18 Jahre sein. Unsere Kinder sollten die Möglichkeit haben, sich kontinuierlich und ohne „Brüche“ zu entwickeln und in ihren Bedürfnissen entsprechend individuell gefördert zu werden. Mit dem nationalen Bildungsplan für Kinderbetreuungseinrichtungen wird ein wichtiger Grundstein gelegt, auf dem es weiter aufzubauen gilt!

### **Christian Oxonitsch**

Stadtrat für Bildung, Jugend, Information und Sport  
Amt der Wiener Landesregierung



Lernen ist ein Prozess, der mit der Geburt beginnt und ein Leben lang andauert. Besonders prägend für die weitere Entwicklung sind dabei die ersten Lebensjahre, in denen Kinder außerordentlich aufnahme- und lernfähig sind. Kinder stellen sich mit ihren angeborenen Fähigkeiten auf ihre Umwelt ein und entwickeln Strategien, um diese Umgebung – auf ihre individuelle Art und Weise – zu erobern.

Unsere Kinder benötigen dafür Menschen, die ihnen bei ihren Eroberungen zur Seite stehen. Neben den Eltern spielen dabei die PädagogInnen und MitarbeiterInnen in den Kinderbetreuungseinrichtungen eine zentrale Rolle.

Als Unterstützung wurde dafür ein Bildungsplan für Kinder unter sechs Jahren entwickelt. Damit wird auch der gesetzliche Bildungsauftrag in Kinderbetreuungseinrichtungen unterstützt, der eine ganzheitliche Förderung unserer Kinder zum Ziel hat. Dieser Bildungsplan besteht aus zwei Teilen: Der allgemeine Teil wurde von den Bundesländern gemeinsam mit dem Bund ausgearbeitet. Die nähere Ausgestaltung erfolgt im Tiroler Teil, der konkrete Anregungen und Orientierungshilfen für die tägliche Arbeit mit unseren Kindern bietet.

Der Bildungsplan legt pädagogische Standards fest, soll aber vor allem eine fachliche Unterstützung sein und Impulse setzen. Es handelt sich um keinen Lehrplan – die Welt soll spielerisch erfahren werden! Im Vordergrund steht nicht der Leistungsgedanke, sondern das Recht unserer Kinder auf eine bestmögliche Förderung. Ein Schwerpunkt wird dabei auf den Aufbau sozialer Kompetenzen und sprachlicher Fähigkeiten gelegt.

Die Vielfalt der pädagogischen Methoden wird nicht eingeschränkt, es bleibt auch weiterhin genug Spielraum, um eigene Ideen einzubringen, weiterzuentwickeln und zu verwirklichen. Der Bildungsplan ist so angelegt, dass eine Verfeinerung und Ergänzung der Inhalte einfach möglich ist.

Ich bin überzeugt, dass die Entwicklung, Auseinandersetzung und Arbeit mit dem Bildungsplan ein weiterer Meilenstein in der Qualitätsentwicklung der Tiroler Kinderbetreuung ist. Mein herzlicher Dank gilt all jenen, die bei der Entstehung des Bildungsplans mit großem Engagement mitgearbeitet haben. Den PädagogInnen in den Kinderbetreuungseinrichtungen wünsche ich viel Freude und gutes Gelingen bei der Umsetzung!

**Dr. Beate Palfrader**

Landesrätin für Bildung und Kultur  
Amt der Tiroler Landesregierung



Als zuständige Landesrätin für das Kinderbetreuungswesen im Burgenland steht für mich außer Frage, dass Bildung nicht erst in der Volksschule beginnt, sondern schon in den elementaren Bildungseinrichtungen wie zum Beispiel im Kindergarten oder in der Kinderkrippe. Allerdings ist es für mich unabdingbar, dass die Kinder in diesen Betreuungseinrichtungen nicht überfordert werden, sondern nur auf spielerische Weise und bedarfsgerecht gefördert werden. Es freut mich daher besonders, dass mit dem „Bundesländerübergreifenden BildungsRahmenPlan für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich“ ein Grundlagenwerk für Kleinkindpädagogik vorliegt.

Mit diesem Werk bieten wir den Kindergartenpädagoginnen und Kindergartenpädagogen sowie allen Interessierten ein umfassendes Rahmenwerk für die Bildung im fröhlichkindlichen Stadium. Aber auch die Tatsache, dass mit diesem Bildungsplan Raum für die Schwerpunkte der einzelnen Bundesländer geschaffen wurde, möchte ich nicht außer Acht lassen. Denn gerade durch die kulturelle Vielfalt in den einzelnen Bundesländern ist es wichtig, dass regional auf diese Besonderheiten verstärkt eingegangen wird.

Wir im Burgenland werden diese Möglichkeit nutzen und die Mehrsprachigkeit bereits in den Kinderbetreuungseinrichtungen fördern, denn gerade im zusammenwachsenden Europa eröffnen sich dadurch neue Zukunftschancen!

Abschließend möchte ich mich bei allen bedanken, die bei der Ausarbeitung des Bildungsplans mitgewirkt haben. Sie haben einen wertvollen Beitrag zum Ausbau des Bildungsstandortes Burgenland geleistet. Auch jenen, die gemeinsam mit den Kindern die Ziele des Bildungsplans umsetzen, möchte ich für ihre engagierte Arbeit meinen Dank aussprechen und weiterhin alles Gute wünschen! Gemeinsam werden wir mehr für unsere Kinder und für unser Land erreichen!

**Mag.<sup>a</sup> Michaela Resetar**

Landesrätin für Tourismus, Bildung und Kinderbetreuung  
Amt der Burgenländischen Landesregierung



Qualitätsvolle Bildung, verantwortungsvolle Erziehung und liebevolle Betreuung der Kinder in den ersten Lebensjahren sind die wichtigste Basis für die Lebens-Chancen. Unsere Kinder und ihre Entwicklung sind aber auch entscheidend für die Zukunft Oberösterreichs. Als für die Kindergarten in Oberösterreich zuständiges Regierungmitglied und Vater von vier Kindern ist es daher mein Ziel, gemeinsam mit den Eltern, den Pädagoginnen und Pädagogen sowie den Rechtsträgern die Voraussetzungen für die bestmögliche Entwicklung und Förderung der Kinder zu schaffen.

Elementare Bildungseinrichtungen sind Orte des entdeckenden, erforschenden und spielerischen Lernens. Sie erfüllen ihren eigenständigen Bildungsauftrag, indem sie den Kindern vielfältige und Entwicklungsgemäße Anregungen bieten.

Mit dem nunmehr vorliegenden bundesländerübergreifenden BildungsRahmen-Plan wird ein klares Bekenntnis zur frühen Bildung von Kindern gegeben und die professionelle Arbeit der Pädagoginnen und Pädagogen transparent und nachvollziehbar gemacht. Damit knüpft Österreich an internationale und europäische Entwicklungen an. Dieses Grundlagenwerk stellt einen verbindlichen Rahmen für die Gestaltung der Bildungs- und Erziehungsarbeit dar und gibt Orientierung und fachliche Unterstützung bei der Weiterentwicklung der pädagogischen Qualität in den Einrichtungen.

Der BildungsRahmenPlan ist bewusst offen gestaltet, um auf künftige Entwicklungen, aber auch auf länderspezifische Besonderheiten reagieren zu können. Er bildet das Fundament der österreichischen Elementarpädagogik, auf dem die konkrete Bildungsarbeit aufbaut.

Den Pädagoginnen und Pädagogen wünsche ich viel Erfolg, Freude und Tatkraft für die Umsetzung des BildungsRahmenPlans in die Praxis. Sie arbeiten am Wertvollsten, das es gibt: an der Weiterentwicklung und den Fähigkeiten unserer Kinder!

**Dr. Josef Stockinger**

Landesrat für Krabbelstuben, Kindergärten, Horte und Tagesmütter  
Oberösterreichische Landesregierung



Erstmals liegt ein bundesländerübergreifender BildungsRahmenPlan für unsere elementaren Bildungseinrichtungen vor. Als Bildungslandesrätin der Steiermark freue ich mich besonders, dass damit nun endlich österreichweit ein klares Bekenntnis zur elementaren Bildung abgegeben wird. Es hat einiger Überzeugungsarbeit bedurft, bis wir einen Konsens für den Bildungsplan-Prozess erreicht haben. Nicht ohne Stolz kann ich sagen, dass die Steiermark einen wesentlichen Beitrag zum Gelingen dieses Vorhabens geleistet hat: Im April 2008 wurde zur ExpertInnenkonferenz nach Graz geladen, bei der die Einigung aller Bundesländer zur Erstellung des „Bundesländerübergreifenden BildungsRahmenPlans für elementare Bildungseinrichtungen“ – wie der Plan technisch korrekt heißt – erzielt wurde. Seitdem wurde von FachexpertInnen der Bundesländer intensiv am Bildungsplan gearbeitet, koordiniert von Mag.<sup>a</sup> Martina Grötschnig aus meiner zuständigen Fachabteilung.

Mit dem BildungsRahmenPlan machen wir einen großen Schritt in Richtung eines neuen Bewusstseins für die Qualität und Anforderungen unserer Bildungs- und Betreuungseinrichtungen im elementaren Bildungsbereich – von der Kinderkrippe bis zum Hort. Dort geht es nämlich schon längst nicht mehr nur um Betreuung, denn die Wissenschaft hat in der jüngsten Vergangenheit erkannt, welche wichtigen Bildungsprozesse bei Kindern schon lange vor dem Schuleintritt in Gang kommen und wie prägend Versäumnisse in dieser Zeit für den weiteren Verlauf der Bildungskarriere unserer Kinder sind.

Wie das Wort Bildungs-RAHMENplan schon verrät, geht es nicht um einen Lehrplan, sondern um die Abbildung des verbindlichen Rahmens für elementare Bildung, innerhalb dessen Kinder als kompetente Individuen von Anfang an wichtige frühkindliche Bildungserfahrungen machen können, die den weiteren Bildungsweg der Kinder fördern. Das spielerische Lernen im Kindergarten und davor wird damit erstmals auf ein gemeinsames Niveau gehoben und als klar definiertes Ziel in die Einrichtungen hinausgetragen. Bei uns in der Steiermark wird die Gültigkeit dieses BildungsRahmenPlans für Kinder von null bis sechs Jahren auch auf Horte ausgeweitet. Denn diese sind für mich als Bildungslandesrätin ein zentraler Bestandteil des elementaren und außerschulischen Bildungssystems.

Die aktuell sehr vielseitige Bildungsdiskussion zeigt deutlich, dass wir gerade vor großen Strukturveränderungen stehen, die alle TrägerInnen von Kinderbildungs- und -betreuungseinrichtungen sowie die Fachkräfte vor Ort und schließlich die Familien fordert. Die Steiermark hat sich mit der Umsetzung des flächendeckenden Grätzikindergartens im Herbst 2008 zum freien Zugang zu Bildung für alle drei- bis sechsjährigen Kinder bekannt. Nun gilt es, beim Ausbau der Kinderbildungs- und

-betreuungsplätze dranzubleiben und mit Hilfe des vorliegenden BildungsRahmenPlans eine verbindliche Orientierung für die erforderliche Qualität in den Einrichtungen zu geben. Im Sinne der Chancengleichheit ist der Gratiszugang zum Kindergarten für mich deshalb der Grundpfeiler einer modernen Bildungspolitik. Der nun fertige BildungsRahmenPlan beweist uns den raschen Wandel der Sichtweisen in Fragen der elementaren Bildung und erlaubt uns einen Blick in die Zukunft unserer Bildungsgesellschaft, die ihre jüngsten Mitglieder nicht erst mit dem Schuleintritt ernst nehmen darf!

**Mag.<sup>a</sup> Elisabeth Grossmann**

Bildungs- und Familienlandesrätin

Amt der Steiermärkischen Landesregierung

<b>Präambel</b>	<b>1</b>
<b>1. Pädagogische Orientierung</b>	<b>2</b>
1.1 Das Bild vom Kind und das Rollenverständnis der Pädagoginnen und Pädagogen	2
1.2 Prinzipien für Bildungsprozesse in elementaren Bildungseinrichtungen	3
<b>2. Bildung und Kompetenzen</b>	<b>5</b>
2.1 Bildung	5
Lernen	5
Spiel	6
2.2 Kompetenzen	6
2.3 Rahmenbedingungen für Bildungsprozesse	7
<b>3. Bildungsbereiche</b>	<b>9</b>
3.1 Emotionen und soziale Beziehungen	10
Identität	10
Vertrauen und Wohlbefinden	11
Kooperation und Konfliktkultur	11
3.2 Ethik und Gesellschaft	12
Werte	12
Diversität	12
Inklusion	13
Partizipation und Demokratie	13
3.3 Sprache und Kommunikation	14
Sprache und Sprechen	14
Verbale und nonverbale Kommunikation	15
Literacy	15
Informations- und Kommunikationstechnologien	15
3.4 Bewegung und Gesundheit	16
Körper und Wahrnehmung	16
Bewegung	16
Gesundheitsbewusstsein	17
3.5 Ästhetik und Gestaltung	18
Kultur und Kunst	18
Kreativer Ausdruck	18
3.6 Natur und Technik	20
Natur und Umwelt	20
Technik	20
Mathematik	21

<b>4. Transitionen</b>	<b>22</b>
4.1 Transition von der Familie in eine elementare Bildungseinrichtung	22
4.2 Transition zwischen elementaren Bildungseinrichtungen	23
4.3 Transition von elementaren Bildungseinrichtungen in die Volksschule	23
<b>5. Pädagogische Qualität</b>	<b>25</b>
Prozessqualität	25
Orientierungsqualität	25
Strukturqualität	26
Qualitätsmanagement	26
<b>Literatur</b>	<b>27</b>

## Präambel

**1. Pädagogische Orientierung**

**2. Bildung und Kompetenzen**

**3. Bildungsbereiche**

**4. Transitionen**

**5. Pädagogische Qualität**

Literatur



Kinder sind neugierige und forschende Persönlichkeiten. Ihr hohes Lernpotenzial stellt die Basis für ihre gesamte Bildungsbiografie dar. Die Wertschätzung und Förderung früher Bildungsprozesse entsprechen einem pädagogischen Anspruch und einem gesellschaftspolitischen Auftrag.

Der „Bundesländerübergreifende BildungsRahmenPlan für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich“ ist ein Bekenntnis der Landesregierungen aller Bundesländer zum Bildungsauftrag dieser Institutionen und deren Stellenwert für die Bildungslaufbahn der Kinder. Der Begriff „elementare Bildungseinrichtungen“ umfasst alle institutionellen Formen der Bildung und Betreuung von Kindern bis zum Schuleintritt. Die Auseinandersetzung mit der aktuellen Entwicklung der Erweiterung der institutionellen Betreuung auch des unter dreijährigen Kindes bedarf besonderer Beachtung. Der BildungsRahmenPlan ist eine Maßnahme der Sicherung der pädagogischen Qualität in Österreich und definiert in komprimierter Form die Grundlagen elementarer Bildungsprozesse.

Der Schwerpunkt liegt in der Skizzierung eines Bildes vom Kind als kompetentem Individuum, das als Ko-Konstrukteur seiner Entwicklung handelt. Die theoretischen Ausführungen zur pädagogischen Orientierung, zu Bildung und Kompetenzen und zu den Bildungsbereichen berücksichtigen die Vielfalt pädagogischer Konzeptionen und die Methodenfreiheit in den einzelnen Einrichtungen. Die praktische Umsetzung des Bildungsauftrages liegt in der Verantwortung der fachlich qualifizierten Pädagoginnen und Pädagogen. Ihre Arbeit wird durch qualitätsvolle Rahmenbedingungen unterstützt.

Der vorliegende BildungsRahmenPlan wurde vom wissenschaftlichen Team des Charlotte-Bühler-Instituts im Auftrag der Landesregierungen und im Einvernehmen mit den Expertinnen und Experten der Bundesländer erarbeitet. Er ist bewusst offen angelegt, um eine Ausgangsbasis für bundesländer spezifische Anteile, Weiterentwicklungen und Schwerpunkte der elementaren Bildung zu bieten.

Durch diesen Rahmenplan werden der Grundsatz des lebenslangen Lernens und die Bedeutung der Kontinuität des Bildungsverlaufs im österreichischen Bildungskanon unterstrichen. Ziel ist es, durch eine Übereinstimmung hinsichtlich Bildungsverständnis und didaktischer Ansätze im Elementarbereich sowie im Volksschulbereich die Anschlussfähigkeit von Bildungsprozessen zu erreichen. Auch wenn der Fokus frühkindlicher Bildung auf der Entwicklung von Kompetenzen liegt und den Lernprozessen im frühen Kindesalter hohe Priorität zukommt, ist das Spiel weiterhin die wichtigste Form des selbstbestimmten, lustbetonten Lernens in elementaren Bildungseinrichtungen. Die Spielfreude der Kinder steigert ihre Lernmotivation, sodass das „Lernen im Spiel“ auch an erster Stelle der empfohlenen Lernformen im Lehrplan der Volksschule verankert ist. Dieses Bekenntnis zum Spiel stellt einen wichtigen Baustein zum erfolgreichen Übergang zwischen den Bildungsinstitutionen dar.

Der BildungsRahmenPlan  
ist eine Maßnahme zur  
Sicherung der pädago-  
gischen Qualität.

## Präambel

### 1. Pädagogische Orientierung

### 2. Bildung und Kompetenzen

### 3. Bildungsbereiche

### 4. Transitionen

### 5. Pädagogische Qualität

## Literatur

# 1. Pädagogische Orientierung

## 1.1 Das Bild vom Kind und das Rollenverständnis der Pädagoginnen und Pädagogen

**Kinder** kommen als kompetente Individuen zur Welt, die ihre Lebenswelt von Anfang an mit allen Sinnen wahrnehmen und erforschen. Im Austausch mit vertrauten Personen und der Umwelt entwickeln sie ihre Kompetenzen und ihre Persönlichkeit. Kinder zeichnen sich von Geburt an durch Wissensdurst und Freude am Lernen aus. Neugier, Kreativität und Spontaneität sind wichtige Antriebskräfte ihrer Entwicklung. Kinder verfügen über unterschiedliche Interessen, Begabungen und Bedürfnisse sowie über vielfältige Ausdrucksweisen und Kompetenzen. Jedes Kind durchläuft demnach eine einzigartige Bildungsbiografie. Es hat das Recht, in seiner Individualität respektiert zu werden und sich nach seinem eigenen Lern- und Lebensrhythmus zu entwickeln.

Kinder gestalten nicht nur ihre eigenen Lernprozesse, sondern auch ihr soziales und kulturelles Umfeld aktiv mit und können als „Ko-Konstrukteure von Wissen, Identität, Kultur und Werten“<sup>1</sup> bezeichnet werden. Ko-Konstruktion bedeutet die gemeinsame Gestaltung von Bildungsprozessen durch Kinder und Erwachsene.<sup>2</sup>

Kinder bilden das Potenzial der Zukunft jeder Gesellschaft, haben aber bereits in der Gegenwart als gleichwertige Mitbürgerinnen und Mitbürger umfangreiche Rechte. Dazu zählen etwa das Recht auf ein Aufwachsen im Geist des Friedens, der Würde und Toleranz, auf ein Höchstmaß an Gesundheit, auf umfassende Bildung von Anfang an sowie auf Meinungsäußerung bei Angelegenheiten, die sie unmittelbar betreffen.<sup>3</sup>

**Pädagoginnen und Pädagogen** treten in einem Klima der Wertschätzung und des Vertrauens mit Kindern in Beziehung und achten deren Bedürfnisse und Interessen. Sie begleiten und moderieren die kindlichen Strategien, sich die Welt verfügbar zu machen. Sie gestalten ein anregendes Umfeld, das eine Balance zwischen selbst gesteuerten Lernprozessen der Kinder und vielfältigen Impulsen und Bildungsangeboten der pädagogischen Fachkräfte ermöglicht.

Ein breites Spektrum an professionellen Kompetenzen der Pädagoginnen und Pädagogen trägt zur Qualität der Lernanregungen bei. Beziehungsfähigkeit und Sensibilität für die Ausdrucksformen jedes einzelnen Kindes sind die Basis der individuellen Bildungsbegleitung. Die Kenntnis aktueller Forschungsergebnisse aus Pädagogik, Psychologie und Soziologie sowie Grundlagenwissen zu den verschiedenen Bildungsbereichen sind Voraussetzungen für eine entwicklungsangemessene, fachlich fundierte pädagogische Praxis. Die Reflexion des eigenen Handelns im Sinne



Kinder sind „Ko-Konstrukteure von Wissen, Identität, Kultur und Werten“.

lebenslangen Lernens trägt zur Weiterentwicklung der eigenen Professionalität bei. In vielschichtigen Kommunikationsprozessen machen Pädagoginnen und Pädagogen ihre Arbeit transparent und präsentieren ihr berufliches Selbstverständnis in der Öffentlichkeit.<sup>4</sup> Sie respektieren Mütter und Väter als Expertinnen und Experten für ihre Kinder und kooperieren mit den Familien der Kinder im Sinne einer Bildungs- und Erziehungspartnerschaft.

**Prinzipien für die Gestaltung von Bildungsprozessen müssen kontinuierlich überprüft werden.**

## 1.2 Prinzipien für Bildungsprozesse in elementaren Bildungseinrichtungen

Prinzipien für die ko-konstruktive Gestaltung von Bildungsprozessen orientieren sich an wissenschaftlichen Erkenntnissen zur Entwicklung und Bildung von Kindern sowie an gesellschaftlichen Entwicklungen. Sie müssen aufgrund neuer Forschungsergebnisse und veränderter Lebensbedingungen kontinuierlich auf ihre Aktualität und Relevanz für die Lebens- und Lernrealität von Kindern überprüft werden.<sup>5</sup>

Planung und Durchführung von Bildungsangeboten folgen bestimmten Prinzipien, die in Einklang mit der pädagogischen Orientierung in einer elementaren Bildungseinrichtung stehen:

- **Ganzheitlichkeit und Lernen mit allen Sinnen:** Lernen ist ein ganzheitlicher Prozess, an dem Körper und Psyche beteiligt sind. Ganzheitliche Bildungsprozesse orientieren sich an der Gesamtpersönlichkeit der Kinder, indem sie ihre Sinne sowie ihre sozial-emotionalen, kognitiven und motorischen Fähigkeiten ansprechen.
- **Individualisierung:** Jedes Kind ist einzigartig in seiner Persönlichkeit, seiner sozialen und kulturellen Herkunft, seinen Bedürfnissen und Lernpotenzialen sowie seinem Entwicklungstempo. Im Sinne der Individualisierung wird das Recht jedes Kindes ernst genommen, auf seine spezielle Art und in seinem Rhythmus zu lernen. Durch systematische Beobachtung und Dokumentation können die individuellen Lernvoraussetzungen jedes Kindes festgestellt und zum Ausgangspunkt der Planung und Durchführung pädagogischer Angebote werden.
- **Differenzierung:** Das Prinzip der Differenzierung bezieht sich auf die Gestaltung der Bildungsangebote, die Anregung verschiedener Lernformen sowie eine breit gefächerte Ausstattung an Bildungsmitteln. Differenzierte Bildungsarbeit berücksichtigt die individuellen Begabungen, Fähigkeiten und Interessen jedes Kindes.
- **Empowerment:** Empowerment heißt „Ermächtigung“ und stellt ein Handlungskonzept dar, das sich an den Stärken und Potenzialen von Menschen orientiert. Diese Haltung unterstützt Kinder und Erwachsene, ihre Gestaltungsspielräume und Ressourcen besser wahrzunehmen und zu nutzen. Dadurch wird ihr autonomes und selbstverantwortliches Handeln gestärkt.
- **Lebensweltorientierung:** Kinder verfügen über vielfältige, individuell unterschiedliche Lebens- und Lernerfahrungen. Bildungsprozesse, die an diese Erlebnisse und Erfahrungen anknüpfen, betreffen Kinder unmittelbar und motivieren zur selbsttätigen Auseinandersetzung. Neues kann mit bereits Bekanntem und

Vertrautem in Verbindung gesetzt werden, wodurch neuronale Netzwerke im Gehirn aufgebaut, verstärkt und differenziert werden.<sup>6</sup>

- **Inklusion:** Inklusion ist als grundsätzliche Haltung zu verstehen, die über Integrationsbestrebungen hinausgeht: Alle Menschen in einer Gesellschaft werden als Menschen mit unterschiedlichen Bedürfnissen angesehen, auf die individuell reagiert wird.<sup>7</sup>
- **Sachrichtigkeit:** Bei der Vermittlung von Wissen sind inhaltliche und begriffliche Sachrichtigkeit sowie entwicklungsgemäße Aufbereitung grundlegend. Dies ermöglicht es Kindern, Zusammenhänge zu verstehen sowie ihre Handlungsspielräume<sup>8</sup> und ihr Repertoire an Begriffen zu erweitern.
- **Diversität:** Diversität bezieht sich auf individuelle Unterschiede, wie z. B. Geschlecht, Hautfarbe, physische Fähigkeiten, ethnische Zugehörigkeit und soziale Herkunft. Diese Vielfalt wird als Ressource für Lernerfahrungen berücksichtigt. Die Begegnung mit Verschiedenartigkeit ist eine Voraussetzung für die Aufgeschlossenheit, sich mit Vorurteilen kritisch auseinanderzusetzen.
- **Geschlechtssensibilität:** Abhängig von ihrer individuellen Sozialisation verfügen Kinder über unterschiedliche Erfahrungen und Vorstellungen zu Geschlechterrollen. Ziel einer geschlechtssensiblen Pädagogik ist es, Mädchen und Buben unabhängig von ihrem Geschlecht darin zu unterstützen, unterschiedliche Potenziale ihrer Persönlichkeit zu entfalten.
- **Partizipation:** Partizipationsfähigkeit ist eine wichtige Voraussetzung zur aktiven Teilhabe an gesellschaftlichen Prozessen. Elementare Bildungseinrichtungen leisten einen Beitrag zur frühen politischen Bildung, indem sie Kindern vielfältige kindgemäße Möglichkeiten zur Beteiligung, Gestaltung und Mitbestimmung bieten. Dadurch können Kinder lernen, zunehmend mehr Verantwortung für sich und für andere zu übernehmen. Das Prinzip der Partizipation bezieht sich auch auf die Mitgestaltung des Bildungsgeschehens durch die Familien der Kinder.
- **Transparenz:** Die transparente Gestaltung des Bildungsgeschehens zielt darauf ab, die Komplexität pädagogischer Praxis für Eltern und Öffentlichkeit nachvollziehbar zu machen. In der Arbeit mit den Kindern bedeutet Transparenz, dass Intentionen und Zusammenhänge durchschaubar werden.
- **Bildungspartnerschaft:** Bildungspartnerschaften sind Kooperationsbeziehungen zwischen elementaren Bildungseinrichtungen und den Familien der Kinder bzw. gegebenenfalls externen Fachkräften. Vorrangiges Ziel ist der gemeinsame Aufbau einer lern- und entwicklungsförderlichen Umgebung für Kinder. Die Zusammenarbeit zeichnet sich primär durch gegenseitiges Interesse aus und verdeutlicht die gemeinsame Verantwortung für das Kind.

Die Begegnung mit Verschiedenartigkeit ist eine Voraussetzung dafür, sich mit Vorurteilen kritisch auseinanderzusetzen.

<sup>1</sup> Moss (2008, S. 7)

<sup>2</sup> Fthenakis (2003)

<sup>3</sup> Generalversammlung der Vereinten Nationen (1989)

<sup>4</sup> Schäfer (2008)

<sup>5</sup> Bäck, Hajszan und Bayer-Chisté (2008); Niederle (2005)

<sup>6</sup> Hüther (2006)

<sup>7</sup> Vollmer (2008)

<sup>8</sup> Niederle (2005)

## Präambel

### 1. Pädagogische Orientierung

### 2. Bildung und Kompetenzen

### 3. Bildungsbereiche

### 4. Transitionen

### 5. Pädagogische Qualität

## Literatur

# 2. Bildung und Kompetenzen

In der Auseinandersetzung mit frühkindlicher Bildung sind vor allem das Verständnis von Bildung und die zugrunde liegenden Lernprozesse bedeutsam. Darüber hinaus gelten das Interesse der Entwicklung und die Differenzierung von Kompetenzen als Ergebnisse elementarer Bildungsprozesse.



Kinder tragen zu ihrer Bildung selbst bei.

## 2.1 Bildung

Bildung wird als lebenslanger Prozess der aktiven Auseinandersetzung des Menschen mit sich selbst und mit der Welt verstanden.

Bildungsprozesse sind dynamisch und befähigen Menschen zu selbstständigen, individuellen Handlungen im Kontext mit ihrer Lebensumwelt.

Auf Basis der europäischen Aufklärung werden an Bildung im Wesentlichen drei Ansprüche gestellt, die bis heute Gültigkeit besitzen:

- der Anspruch des Menschen auf **Selbstbestimmung**
- der Anspruch auf **Partizipation** an der gesellschaftlichen und kulturellen Entwicklung
- der Anspruch an jeden einzelnen Menschen, **Verantwortung** zu übernehmen<sup>9</sup>

Für die elementare Bildung bedeutet das: Die Lernprozesse des Kindes, sein selbstbestimmtes Handeln, seine Teilnahme an gesellschaftlichen und kulturellen Prozessen sowie die Übernahme von Verantwortung münden in eine individuelle Selbst- und Weltdeutung. In der humanistischen Tradition wird dieser Prozess als „Aneignung der Welt“ bezeichnet.<sup>10</sup>

Unter Bildungsprozessen werden komplexe Austauschprozesse zwischen Kindern und ihrer Lebenswelt verstanden.<sup>11</sup> Kinder tragen zu ihrer Bildung selbst bei, indem sie ihre Kompetenzen – unterstützt durch Impulse ihrer sozialen und materialen Umwelt – ständig weiterentwickeln.

### Lernen

Lernprozesse stellen die Basis von Bildung dar: Durch Neugier, Experimentierfreude und Selbstdynamik, durch entdeckendes Lernen, Lernen am Modell oder Lernen im Spiel erwerben Kinder ständig neues Wissen und gewinnen Erfahrungen über sich und ihre Umwelt. Dies führt wiederum zu einer Veränderung bzw. Ergänzung ihres Weltbildes und zur Erweiterung ihrer eigenen Handlungskompetenzen.

Der Mensch ist ein lebenslang lernendes Individuum, dessen Bildungsbiografie bereits vor seiner Geburt beginnt. Das Recht jedes Kindes auf Bildung gilt international als Grundlage der Chancengerechtigkeit und hat die volle Entfaltung der Persönlichkeit, der Begabungen sowie der sozial-emotionalen, geistigen und körperlichen Fähigkeiten eines Kindes zum Ziel.<sup>12</sup>

Spiel ist die ideale Quelle für Lernmotivation.

### **Spiel**

Dem Spiel als einer wichtigen Form der kindlichen „Aneignung der Welt“ kommt große Bedeutung zu. Spielfähigkeit ist jedem Menschen angeboren. Mit dem Begriff „Spielfähigkeit“ werden die Spielfreude, die unermüdliche Neugier und Aktivität von Kindern sowie ihre intrinsische Motivation, die Umgebung mit allen Sinnen handlungsnahe zu begreifen und Neues zu lernen, bezeichnet. Insbesondere ist das freie Spiel eine ideale Quelle für die Lernmotivation, die sozial-kommunikativen Kompetenzen und das divergente Denken.<sup>13</sup>

Das Spiel ist die wichtigste Lernform, denn in einem reichhaltigen Spielumfeld werden unzählige synaptische Verbindungen im kindlichen Gehirn aufgebaut und laufend benutzt. Diese neuronalen Netzwerke unterstützen Kinder auch in der Zukunft dabei, ein immer umfassenderes Weltverständnis zu erwerben.<sup>14</sup>

## **2.2 Kompetenzen**

Unter Kompetenz wird ein Netzwerk von Kenntnissen, Fähigkeiten und Fertigkeiten, Strategien und Routinen verstanden, das jeder Mensch zusätzlich zur Lernmotivation benötigt, um in unterschiedlichen Situationen handlungsfähig zu sein.<sup>15</sup>

Der Motor für die Entwicklung von Kompetenzen ist ein intrinsisches Bedürfnis des Kindes, mit der Welt in Kontakt zu treten, zu lernen und die Umwelt zu verändern.

Kinder entwickeln in einer dynamischen wechselseitigen Beziehung mit ihrer Umwelt Kompetenzen im Sinne von Selbstkompetenz, Sozialkompetenz und Sachkompetenz<sup>16</sup> sowie lernmethodische Kompetenz.

- Unter **Selbstkompetenz oder personaler Kompetenz**<sup>17</sup> werden ein positives Selbstkonzept, Selbstständigkeit, Eigeninitiative und die Fähigkeit, für sich selbst verantwortlich handeln zu können, verstanden. Dazu trägt wesentlich die individuelle Resilienz (Widerstandsfähigkeit) eines Kindes bei. Resiliente Kinder glauben an ihre Selbstwirksamkeit, setzen sich mit Problemsituationen aktiv auseinander und bringen ihre Kompetenzen optimal ein.<sup>18</sup> Die Bewältigung herausfordernder Situationen stärkt wiederum ihr Selbstwertgefühl.
- **Sozialkompetenz oder sozial-kommunikative Kompetenz**<sup>19</sup> bedeutet, in sozialen und gesellschaftlichen Bereichen urteils- und handlungsfähig zu sein. Grundlage dafür ist u. a. die Erfahrung, anerkannt zu werden, einer Gruppe anzugehören und Mitverantwortung zu tragen. Empathie für andere Menschen, Kooperationsfähigkeit und die konstruktive Auseinandersetzung mit Regeln sind weitere Elemente der sozial-kommunikativen Kompetenz.



- **Sachkompetenz** umfasst Urteils- und Handlungsfähigkeit in unterschiedlichen Sachbereichen (Domänen). Der explorierende, handlungsnahe Umgang mit Objekten und Materialien sowie das sprachlich-begriffliche Erfassen von Merkmalen und Zusammenhängen bilden dafür die Grundlage. Fantasie und Lust an gedanklichen Entwürfen, die Vorannahme von Lösungsmöglichkeiten sowie die Fähigkeit zum divergenten Denken fördern die Sachkompetenz.

- Zusätzlich gewinnt auch die **lernmethodische Kompetenz<sup>20</sup>** an Bedeutung. Unter lernmethodischer Kompetenz versteht man in erster Linie die Entwicklung eines Bewusstseins der eigenen Lernprozesse sowie förderlicher Lernstrategien. Die Unterstützung durch Erwachsene ermöglicht es Kindern, über das eigene Lernen nachzudenken sowie die eigenen Denk- und Lernprozesse zu planen und zu beurteilen. Die Entwicklung der lernmethodischen Kompetenz stellt eine wichtige Grundlage für alle weiteren Lernprozesse im Leben eines Menschen dar.

**Wissen über sich selbst ermöglicht auch die Bewältigung schwieriger Aufgaben.**

Über diese Kompetenzen hinaus bezeichnet **Metakompetenz** die Fähigkeit, die Erlernbarkeit und den Entwicklungsstand der eigenen Kompetenzen einzuschätzen und diese situationsbezogen anzuwenden. Dieses Wissen über sich selbst ermöglicht es, auch schwierige Aufgaben zu bewältigen.<sup>21</sup>

Kompetenzorientierte Bildungsarbeit geht von den Ressourcen der Kinder aus und hält fest, was ein Kind schon kann und welche Potenziale noch entwickelt werden können. Da Kompetenzen während des gesamten Lebens weiterentwickelt werden, können jeweils nachfolgende Bildungsinstitutionen auf vorhandenen Kompetenzen aufbauen.

## 2.3 Rahmenbedingungen für Bildungsprozesse

Bildungsprozesse werden als ganzheitliche, vom Individuum selbst gesteuerte Prozesse verstanden, die sich nur im Austausch mit der Umwelt vollziehen können. Die Entwicklung von Kompetenzen als Ergebnis von Bildungsprozessen ist auf

dynamische Umgebungen angewiesen, die Selbstorganisation und Selbstbestimmung ermöglichen. Die Kompetenzen von Kindern zeigen, wie ihre Lernumwelt beschaffen sein sollte, um einen Kompetenzzuwachs anzuregen. Andererseits machen auch die Anforderungen der Umwelt deutlich, in welchen Bereichen die Kinder weitere Kompetenzen erwerben sollten.

Dynamische Umgebungen werden u. a. durch folgende Rahmenbedingungen charakterisiert:

Die Entwicklung kindlicher Kompetenzen wird durch **Räume** gefördert, deren Einrichtung die Kinder umgestalten können, oder durch Räume mit Werkstattcharakter, in denen die kreativen Ideen der Kinder vergegenständlicht werden können. In Räumen, die Kinder zu verschiedenen Aktivitäten anregen, aber auch Platz zur Erholung und zum Nachdenken bieten, können sich Kinder als Schöpferinnen und Schöpfer eigener Ideen und Werke erleben.

Ein breit gestreutes Angebot an qualitätsvollen **Bildungsmitteln** mit hohem Aufforderungscharakter regt unterschiedliche Bildungsprozesse an. Zu dieser Ausstattung zählen Spielmittel für das Experimentier-, Bau- und Konstruktionsspiel, für Symbol- und Rollenspiele, regelgebundene Spiele sowie Bewegungsspiele. Strukturierte und unstrukturierte Materialien zum Gestalten, Musizieren, für Literacy, naturwissenschaftliches Experimentieren und Forschen sowie hauswirtschaftliche Tätigkeiten unterstützen die Erweiterung der kindlichen Kompetenzen.

Die freie Wahl von **Spielmaterialien, Spielpartnerinnen und -partnern sowie Spielaktivitäten** fördert die Selbstbestimmung der Kinder und bewirkt hohe intrinsische Motivation für ihre Lernprozesse.

Differenzierte **Bildungsangebote**, die in vielfältig anregende Kontexte eingebettet sind und an die individuellen Erfahrungen der Kinder anknüpfen, stimulieren die Aufmerksamkeit und Konzentration. Sie regen soziale Beziehungen an und erleichtern das Äußern eigener Wünsche und Interessen. Durch die kindliche Spielfreude, Neugier, Lust am Experimentieren und durch gemeinsamen Spaß werden Bedürfnisse und Frustrationen im Spiel verarbeitet. Solche psychohygienischen Prozesse tragen dazu bei, dass Kinder sich für neue Lerninhalte öffnen.

Durch genügend **Zeit und Muße** beim Lernen im Spiel können Kinder ihre eigenen kreativen Ideen entwickeln und sich auf diese Weise ein Stück Welt verfügbar machen. Das völlige Aufgehen in einer Tätigkeit und die dabei erlebte Freiheit ermöglichen Kindern ein motivierendes Glücksgefühl (Flowzustand<sup>22</sup>) und einen großen Schritt zur Selbstfindung.

Pädagoginnen und Pädagogen schaffen eine **Atmosphäre des Vertrauens und der Akzeptanz**, indem sie Kinder als aktiv und kompetent respektieren und wertschätzen. Auf diese Weise können Kinder Bildungsimpulse annehmen und ihr Lern- und Entwicklungspotenzial bestmöglich ausschöpfen.

**Dynamische Umgebungen brauchen Rahmenbedingungen.**

<sup>9</sup> Klafki (1996)

<sup>10</sup> Humboldt (1960)

<sup>11</sup> Hartmann, Stoll, Chisté und Hajszan (2006)

<sup>12</sup> Generalversammlung der Vereinten Nationen (1989)

<sup>13</sup> Hartmann (1997)

<sup>14</sup> Dunlop (2003); Diskowski & Hammes-Di Bernardo (2004)

<sup>15</sup> Reitinger (2007); Weinert (1999)

<sup>16</sup> Roth (1968)

<sup>17</sup> Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen, Staatsinstitut für Frühpädagogik, München (2007)

<sup>18</sup> Werner und Smith (2001); Wustmann (2004)

<sup>19</sup> Erpenbeck und Heyse (2007)

<sup>20</sup> Gisbert (2004)

<sup>21</sup> Weinert (1999)

<sup>22</sup> Csikszentmihalyi (2002)

## **Präambel**

**1. Pädagogische Orientierung**

**2. Bildung und Kompetenzen**

**3. Bildungsbereiche**

**4. Transitionen**

**5. Pädagogische Qualität**

**Literatur**

## 3. Bildungsbereiche

Die Ausführungen zu den folgenden themenbezogenen Bildungsbereichen skizzieren im Sinne von Leitgedanken einen Bezugsrahmen für die pädagogische Praxis in elementaren Bildungseinrichtungen. Sie unterstützen die Planung und Reflexion der individuellen Bildungsarbeit und machen die Breite und Vielfalt pädagogischer Praxis sichtbar.

Bildungsprozesse betreffen stets mehrere Bildungsbereiche. Aus der Tatsache, dass die einzelnen Bildungsbereiche einander überschneiden, ergibt sich eine ganzheitliche und vernetzte Bildungsarbeit. Diese ist im Sinne der Ko-Konstruktion an den Interessen und Bedürfnissen der einzelnen Kinder orientiert.

Bildungsbereiche stellen wichtige pädagogische Handlungsfelder dar und ermöglichen eine Strukturierung der pädagogischen Arbeit in elementaren Bildungseinrichtungen. Gleichzeitig zeigen sie Lernfelder für das einzelne Kind auf, die es bei der zunehmenden Aneignung der Welt unterstützen. Mit der Berücksichtigung aller Bildungsbereiche im pädagogischen Alltag soll die Bedeutung dieser Lernfelder für die Entwicklung und Differenzierung kindlicher Kompetenzen unterstrichen und hohe Bildungsqualität für alle Kinder gesichert werden.

Die Ausführungen zu den einzelnen Bildungsbereichen basieren auf aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen und beziehen sich auf wichtige Schwerpunkte elementarer Bildung. Neben entwicklungspsychologischen Grundlagen wird auch die für nachhaltige Bildungsprozesse notwendige Lernumwelt dargestellt. Der Verzicht auf ausformulierte Kompetenzen und Themenkataloge in den einzelnen Bildungsbereichen gewährleistet die Freiheit der Pädagoginnen und Pädagogen, geeignete Inhalte und Methoden für das professionelle und kreative Gestalten ihrer individuellen Arbeit auszuwählen.



Bildungsprozesse betreffen  
stets mehrere Bildungs-  
bereiche.

### **3. Bildungsbereiche**

#### **3.1 Emotionen und soziale Beziehungen**

3.2 Ethik und Gesellschaft

3.3 Sprache und Kommunikation

3.4 Bewegung und Gesundheit

3.5 Ästhetik und Gestaltung

3.6 Natur und Technik

## 3.1 Emotionen und soziale Beziehungen

Emotionen, wie etwa Freude oder Furcht, entstehen als Reaktion auf die subjektive Bewertung einer Situation. Das Erleben und bewusste Empfinden von Gefühlen ist mit physiologischen Vorgängen wie Erröten und Ausdrucksweisen wie Lachen oder Weinen verbunden.

Kinder sind von Beginn an soziale Wesen, deren Beziehungen von Emotionen geprägt sind. Mit zunehmendem Alter gelingt es ihnen immer besser, ihre Impulse zu kontrollieren, ihre Emotionen zu regulieren und Bewältigungsstrategien einzusetzen. Diese werden vom sozialen und kulturellen Kontext maßgeblich beeinflusst.

Die Entwicklung sozial-kommunikativer Kompetenzen, wie Kooperations- und Konfliktfähigkeit, Toleranz und Verantwortung für sich selbst sowie für andere zu übernehmen, baut auf der Fähigkeit zur emotionalen Selbstregulation auf. Emotional und sozial kompetente Kinder sind ihren Emotionen nicht hilflos ausgeliefert, sondern nutzen die orientierende und motivierende Funktion von Emotionen.<sup>23</sup> Sie können ihre eigenen Gefühle wahrnehmen, verbalisieren und kanalisieren und mit belastenden Gefühlen konstruktiv umgehen. Sie entwickeln die Fähigkeit zur Empathie<sup>24</sup> sowie zum Aufbau von Beziehungen.

### Identität

Mit dem Begriff „Identität“ wird die einzigartige Persönlichkeitsstruktur eines Menschen bezeichnet. Identität entwickelt sich im Zusammenspiel mit der Umwelt und wird u. a. von dem Bild, das andere von dieser Persönlichkeit haben, beeinflusst.<sup>25</sup> Das Selbstkonzept ist ein wichtiger Teil der Identität und umfasst affektive und kognitive Anteile, also das Selbstwertgefühl und das Selbstvertrauen bzw. die Selbstwahrnehmung und das Wissen über sich selbst. Durch die Erfahrung des Angenomenseins, durch vielfältige Beziehungen und eine anregungsreiche Umwelt wird ein differenzierter Bewusstsein individueller Stärken und Schwächen gefördert. Damit wird es möglich, Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten aufzubauen und schwierige Situationen aktiv – wenn nötig mit Unterstützung anderer – zu bewältigen. Interaktionen mit Gleichaltrigen (peers) sind für Kinder dabei ebenso bedeutsam wie jene mit Erwachsenen. Die kontinuierliche Integration neu erworbener bzw. weiter differenzierter Fähigkeiten führt zu einer qualitativen Veränderung des Selbstkonzepts, wodurch der Prozess der Individuation unterstützt wird.<sup>26</sup> Individuation bezieht sich auf die Entwicklung der eigenen Anlagen und Fähigkeiten und hat das Ziel, sich selbst als einzigartig und unverwechselbar zu erleben und zu verwirklichen.



Kinder sind soziale Wesen, deren Beziehungen von Emotionen geprägt sind.

### Vertrauen und Wohlbefinden

Stabile und sichere Beziehungen vermitteln Kindern Geborgenheit, tragen wesentlich zum kindlichen Wohlbefinden bei und fördern das Vertrauen in sich selbst und die Umwelt. Emotionale Sicherheit zählt zu den zentralen Lernvoraussetzungen, welche die Stabilisierung komplexer neuronaler Verschaltungsmuster im Gehirn begünstigen. Kinder werden ermutigt, sich Unbekanntem zuzuwenden und selbsttätig die Welt zu erforschen.<sup>27</sup>

Stabile Beziehungen fördern das Vertrauen ins eigene Ich und in die Umwelt.

### Kooperation und Konfliktkultur

Elementare Bildungseinrichtungen bieten Kindern die Chance, vielfältige Beziehungen zu anderen Kindern und Erwachsenen aufzubauen, Freundschaften zu schließen sowie unterschiedliche Rollen zu erproben und zu gestalten. Voraussetzung dafür sind die Fähigkeiten zur Selbstwahrnehmung, zum nonverbalen und verbalen Gefühlsausdruck und zur Regulation von Emotionen.<sup>28</sup> Wenn Kinder in der Lage sind, eigene Interessen wahrzunehmen und auszudrücken, werden auch respektvoller Umgang mit anderen und solidarisches Handeln möglich.

Alltags- und Spielsituationen geben Kindern Gelegenheit zum Aushandeln von Regeln und zur Bearbeitung von Konflikten. Sie lernen, sich zu behaupten, zu kooperieren und andere für eine Idee zu gewinnen. Zur Konfliktbewältigung ist es notwendig, Spannungen zwischen Durchsetzung eigener Interessen und Anpassung an die soziale Umwelt auszubalancieren.<sup>29</sup> Mit fortschreitender Entwicklung, durch positive Vorbilder und die Unterstützung von Erwachsenen werden Kinder zu Perspektivenwechsel, Interpretation von Gefühlen anderer, Empathie und Solidarität fähig. Dies ist für eine konstruktive Konfliktkultur ebenso bedeutsam wie sprachliche und kognitive Kompetenzen.

<sup>23</sup>von Salisch (2002)

<sup>24</sup>Pfeffer (2005a, 2005b)

<sup>25</sup>Oerter und Dreher (2008)

<sup>26</sup>Fischer (2002)

<sup>27</sup>Spitzer (2002)

<sup>28</sup>Saarni (2002)

<sup>29</sup>Dörfler (2004)

### **3. Bildungsbereiche**

- 3.1 Emotionen und soziale Beziehungen
- 3.2 Ethik und Gesellschaft**
- 3.3 Sprache und Kommunikation
- 3.4 Bewegung und Gesundheit
- 3.5 Ästhetik und Gestaltung
- 3.6 Natur und Technik

## 3.2 Ethik und Gesellschaft

Ethik befasst sich mit Fragen nach dem Wert und der Würde des Menschen sowie nach gerechtem und ungerechtem Handeln. Mögliche Antworten auf diese Fragen werden im Wertesystem einer Gesellschaft sichtbar. In einer pluralistischen und demokratischen Gesellschaft sind gemeinschaftlich geteilte Grundwerte eine wesentliche Voraussetzung dafür, um verantwortungsbewusst handeln und an gesellschaftlichen Prozessen konstruktiv teilhaben zu können.

### Werte

Werte stellen die Grundlage für Normen und Handeln dar. Kinder erfahren Werte in der Auseinandersetzung mit ihrer Umwelt und gewinnen dadurch Orientierung für ihr eigenes Denken und Handeln.

Aufgrund der Vielfalt der Wertesysteme in einer pluralistischen Gesellschaft erleben Kinder in elementaren Bildungseinrichtungen möglicherweise ein Wertesystem, das sich von dem ihrer Familie unterscheidet. Dadurch werden sie mit verschiedenen Handlungsnormen konfrontiert. Wenn Kinder mit ihrem familiären Wertesystem wahrgenommen und akzeptiert werden, gelingt es ihnen eher, sich auch mit Werten und Normen anderer kritisch auseinanderzusetzen. Auf diese Weise kann ein ethisches Grundverständnis entwickelt werden.

Dem Interesse von Kindern an der Lebensphilosophie und den Werthaltungen anderer kann in Gesprächen begegnet werden. Dabei werden Sinnfragen und moralische Fragestellungen aufgegriffen oder angesprochen. Die Basis dafür bieten der intuitive Zugang von Kindern zu philosophischen Fragen bzw. ihre Fähigkeit zu transzendieren, d. h. die Grenzen des Gegenständlichen zu überschreiten.<sup>30</sup>

Unterschiedliche weltanschauliche und religiöse Traditionen, die in einer Gruppe vertreten sind, können zu einer interessierten Auseinandersetzung führen und als Basis für ein respektvolles Miteinander genutzt werden.

### Diversität

Diversität bezieht sich auf individuelle Unterschiede, wie z. B. Alter, Geschlecht, Hautfarbe, ethnische Zugehörigkeit, soziale Herkunft sowie geistige und körperliche Fähigkeiten von Menschen. Ausgehend vom Bewusstsein der Vielschichtigkeit menschlicher Identität und der gleichzeitigen Zugehörigkeit eines Menschen zu mehreren Bezugsgruppen wird Unterschiedlichkeit als positiver Wert angesehen. Dies erfahren Kinder insbesondere in interkulturellen Begegnungen. Diversität wird für das Zusammenleben genutzt, um vielfältige Lerngelegenheiten für Kinder zu schaffen.<sup>31</sup>



Unterschiede in einer Gruppe können zu einer interessierten Auseinandersetzung führen und als Basis für ein respektvolles Miteinander genutzt werden.

Kinder nehmen diese Unterschiedlichkeiten und deren Bewertung durch die Umwelt mit Interesse wahr. Eine vorurteilsbewusste Pädagogik unterstützt Kinder darin, sich aktiv und kritisch mit Vorurteilen und Diskriminierung auseinanderzusetzen.<sup>32</sup>

Inklusive Pädagogik erkennt Unterschiede an.

#### Inklusion

Inklusive Pädagogik berücksichtigt sowohl die besonderen Bedürfnisse jedes einzelnen Kindes als auch die Gesamtheit einer Gruppe. Der inklusive Ansatz umfasst ein Denken und Handeln, das die Bedürfnisse und Interessen anderer Menschen mit einschließt und Unterschiede wertschätzt. Inklusive Pädagogik erkennt die Unterschiedlichkeit der Kinder sowie ihre verschiedenen Begabungen an. Damit stehen das gemeinsame sowie das individuelle Lernen für alle im Zentrum.<sup>33</sup> Wenn sich Kinder als akzeptierter und vollwertiger Teil einer Gruppe erleben, wird ihr Selbstwertgefühl gestärkt. Sie entwickeln ein Gefühl der Zugehörigkeit und Sicherheit und können sich mit Interesse und Neugier der Erforschung ihrer Umwelt widmen. Gleichzeitig sind sie motiviert, einander bei gemeinsamen Lernaufgaben zu unterstützen.

#### Partizipation und Demokratie

Partizipationsfähigkeit ist eine wichtige Voraussetzung für das Leben in einer demokratischen Gesellschaft. In der Elementarpädagogik bedeutet Partizipation, dass Kinder an Entscheidungen, die ihr eigenes Leben und das Leben in der Gemeinschaft betreffen, beteiligt sind und zu einer kritischen Haltung befähigt werden. Dabei werden sie mit ihren Wünschen, Vorstellungen und Meinungen ernst genommen und in offene Dialoge eingebunden. Kinder erwerben das Wissen, das für Beteiligungsprozesse notwendig ist, am besten in handlungsorientierten Situationen. Durch das Erproben verschiedener Formen der Mitbestimmung können Kinder auf ko-konstruktive Weise entwicklungsangemessene Verantwortung für die Gestaltung ihrer Lebensräume übernehmen. Sie lernen, sich eine persönliche Meinung zu bilden, die der anderen zu akzeptieren sowie für die eigenen Rechte und die Rechte der anderen einzustehen.

<sup>30</sup> Hartmann, Stoll, Chisté und Hajszan (2006)

<sup>31</sup> Fthenakis, Schmitt, Eitel, Gerlach Wendell und Daut (2009)

<sup>32</sup> Wagner (2003)

<sup>33</sup> Biewer (2009)

### **3. Bildungsbereiche**

- 3.1 Emotionen und soziale Beziehungen
- 3.2 Ethik und Gesellschaft
- 3.3 Sprache und Kommunikation**
- 3.4 Bewegung und Gesundheit
- 3.5 Ästhetik und Gestaltung
- 3.6 Natur und Technik

## 3.3 Sprache und Kommunikation

Sprache ist das wichtigste Medium zur Auseinandersetzung eines Menschen mit seiner Welt: Sprache ist notwendig, um Gefühle und Eindrücke in Worte zu fassen und damit sich selbst und andere zu verstehen. Sie ist die Grundlage für die Gestaltung sozialer Beziehungen und die Partizipation am kulturellen und politischen Leben. Sprache trägt wesentlich dazu bei, Handlungen zu planen, Informationen aufzunehmen, zu verarbeiten und weiterzugeben. Sprachkompetenz ist der Schlüssel zu einer erfolgreichen Bildungsbiografie.

Kontinuierliche Sprachförderung stellt eine Querschnittsaufgabe in elementaren Bildungseinrichtungen dar. Kinder werden in vielfältigen Alltagssituationen unterstützt, sprachliche Kompetenzen in ihrer Erst- bzw. Zweitsprache zu erwerben und zu differenzieren. Dabei kommt dem Dialog zwischen Erwachsenen und Kindern eine besondere Bedeutung zu: Er bildet die Grundlage dafür, die Interessen und Bedürfnisse der Kinder zu erkennen und ihre Entwicklung individuell zu begleiten. Auch Bewegung ermöglicht zahlreiche Erfahrungen, die eng mit der Weiterentwicklung sprachlicher Kompetenzen verbunden sind.

### Sprache und Sprechen

Von Geburt an sind Kinder an Sprache interessiert und in sprachliche Interaktionen eingebunden. Beim Spracherwerb wirken vielfältige Prozesse, Strategien und Ressourcen ineinander. Einerseits bringen Kinder ihre genetischen und kognitiven Voraussetzungen in sprachliche Austauschprozesse ein, andererseits wird der Spracherwerb von Kindern durch sprachliche Anregungen und differenzierte Dialoge mit vertrauten Personen unterstützt. In jeder Phase des Spracherwerbs gilt, dass das Sprachverständnis umfassender ist als die eigene Sprachproduktion.

Die Förderung des Spracherwerbs sollte vor allem zu Beginn in konkrete Handlungszusammenhänge eingebettet sein, die sprachlich kommentiert werden. Dazu sind vielfältige Sprechchanlässe und der Bezug zu Alltagssituationen notwendig. Mit zunehmender Entwicklung erlangen Kinder die Fähigkeit, Sprache nicht nur handlungsbegleitend, sondern auch handlungsplanend und reflektierend einzusetzen.<sup>34</sup>

Der Erstsprache der Kinder kommt ein besonderer Stellenwert zu. Dazu zählen auch regionale Dialekte oder Gebärdensprache. Die Familiensprache verdient Wertschätzung, da Sprache und Identität eng zusammenhängen. Erfolgreicher Zweitspracherwerb baut auf erstsprachlichen Kompetenzen auf, daher ist es wichtig, auch die Erstsprache ständig weiterzuentwickeln. Die Auseinandersetzung mit unterschiedlichen Sprachen begünstigt das Zusammenleben in einer pluralistischen Gesellschaft.



Sprache ist die Grundlage für die Gestaltung sozialer Beziehungen.

#### Verbale und nonverbale Kommunikation

Sprachliche Bildung bezieht sich immer auf verbale, nonverbale und paraverbale Aspekte der Kommunikation.<sup>35</sup> Die non- und paraverbalen Anteile, wie etwa Körpersprache und Sprachmelodie, verdeutlichen Sprechinhalte und unterstützen das Sprachverständnis. Sie sind insbesondere für jene Kinder wichtig, die erst am Anfang ihres Spracherwerbs stehen.

Reichhaltige Kommunikationsanlässe unterstützen Kinder bei der kontinuierlichen Weiterentwicklung ihrer Sprachkompetenz. Die Wertschätzung der Vielfalt kindlicher Ausdrucksformen trägt dazu bei, die Sprechfreude und die Motivation der Kinder zu wecken bzw. zu erhalten. Erwachsene Bezugspersonen haben durch ihr Sprachvorbild und ihren Sprachgebrauch wesentlichen Anteil an der Sprachentwicklung der Kinder. Daraus leitet sich der Anspruch zur fortlaufenden Reflexion und Verbesserung des eigenen Sprach- und Kommunikationsverhaltens ab.

Kindliche Ausdrucksformen sind vielfältig. Diese Vielfalt braucht Wertschätzung.

#### Literacy

Der Begriff „Literacy“ umfasst alle Erfahrungen, Fähigkeiten und Fertigkeiten, die Kinder im Umgang mit Buch-, Erzähl- und Schriftkultur vor dem eigentlichen Lesen- und Schreibenlernen machen.<sup>36</sup> Zeichen, Symbole und Schriften vermitteln ein Verständnis davon, dass Kommunikation auch unabhängig von persönlicher Präsenz möglich ist. Durch die Rezeption von Kinderliteratur und die Auseinandersetzung mit altersgemäßen Texten werden Kinder zunehmend fähig, sprachlich vermittelte Inhalte zu verstehen und zu interpretieren – auch wenn diese losgelöst von zusätzlichen Informationen wie Bildern oder konkreten Handlungen sind. Damit erwerben bzw. differenzieren sie Kompetenzen, die die Grundlage für den Prozess des Lesen- und Schreibenlernens bilden.<sup>37</sup>

#### Informations- und Kommunikationstechnologien

Informations- und Kommunikationstechnologien (digitale Medien) bestimmen den Alltag von Erwachsenen und Kindern und sind zu einem wichtigen Mittel gesellschaftlicher Partizipation geworden. Eine zeitgemäße elementare Bildung umfasst daher auch die Förderung kindlicher Medienkompetenz. Diese befähigt Kinder, unterschiedliche Medien zunehmend selbstgesteuert und kritisch zu nutzen. Die kreative Gestaltung von Medien sowie mit Medien ermöglicht es darüber hinaus, sich auszudrücken und eigene Produkte zu schaffen.<sup>38</sup>

<sup>34</sup> Jampert, Leuckefeld, Zehnbauer und Best (2006)

<sup>35</sup> Günther und Günther (2007)

<sup>36</sup> Hartmann, Hajszan, Pfohl-Chalaupek, Stoll und Hartel (2009)

<sup>37</sup> Hartmann et al. (2009)

<sup>38</sup> Baacke (1999)

### **3. Bildungsbereiche**

- 3.1 Emotionen und soziale Beziehungen
- 3.2 Ethik und Gesellschaft
- 3.3 Sprache und Kommunikation
- 3.4 Bewegung und Gesundheit**
- 3.5 Ästhetik und Gestaltung
- 3.6 Natur und Technik

## 3.4 Bewegung und Gesundheit

Bewegungserfahrungen, vielfältige Sinneseindrücke und deren Zusammenspiel sind wesentliche Grundlagen der Selbst- und Weltbilder von Kindern.<sup>39</sup> Durch Bewegung erforschen und erobern Kinder ihre Umwelt, erfahren sich als selbstwirksam und werden dazu motiviert, sich weiteren Herausforderungen zu stellen. Neue Informationen, die Kinder durch Wahrnehmung und Bewegung sammeln und verarbeiten, werden mit bereits Bekanntem verknüpft. Dadurch erweitern sich kindliche Erfahrungsspielräume und Handlungskompetenzen.

Bewegung trägt wesentlich zu einer gesunden physischen und psychosozialen Entwicklung bei. Der Begriff „Gesundheit“ bezeichnet einen momentanen Gleichgewichtszustand zwischen dem objektiven und subjektiven Wohlbefinden einer Person. Ein gesunder Mensch befindet sich auf körperlicher, psychischer und sozialer Ebene im Einklang mit seinen individuellen Bedürfnissen und Möglichkeiten sowie mit seinen äußeren Lebensbedingungen.<sup>40</sup>

### Körper und Wahrnehmung

Kinder nehmen die Welt in ihrer Differenziertheit auch über ihren Körper wahr. Wahrnehmen bedeutet, aus der Fülle von Sinneseindrücken einige auszuwählen, das Wahrgenommene zu interpretieren und zu verarbeiten. Dadurch stärken Kinder ihre Fähigkeiten, sich zu orientieren, sich auszudrücken und zu gestalten, als wesentliche Voraussetzung für strukturiertes Handeln und Denken.

Über verschiedene Wahrnehmungsformen erwerben Kinder Wissen über ihren Körper und dessen Empfindungen. Sie entwickeln ein Körperschema, indem sie die Ausmaße und Grenzen ihres Körpers sowie dessen Lage im Raum erfahren und eigene körperbezogene Bedürfnisse wahrnehmen. Diese Erfahrungen sind die Voraussetzung für exaktes Planen und Ausführen von Bewegungen und Handlungen als Reaktionen auf ihre Wahrnehmungen.<sup>41</sup>

Psychomotorische Erfahrungen bauen auf der Wechselwirkung von Wahrnehmen, Denken, Fühlen und Handeln auf. Sie unterstützen Kinder dabei, sich ihrer Gestaltungsmöglichkeiten bewusst zu werden und in vielfältigen Situationen initiativ und handlungsfähig zu sein. Dadurch wird u. a. das Selbstvertrauen der Kinder beeinflusst und gestärkt.<sup>42</sup>

### Bewegung

Bewegung ist eine fundamentale Handlungs- und Ausdrucksform von Kindern. Ihr kommt eine Schlüsselfunktion im Rahmen der Entwicklung kognitiver, emotionaler, sozialer und kommunikativer Fähigkeiten zu. Dem natürlichen Bewegungsdrang der



Durch Bewegung  
erforschen Kinder  
ihre Umwelt.

Kinder wird in elementaren Bildungseinrichtungen durch eine anregend gestaltete Umgebung mit vielfältigen und reichhaltigen Bewegungsanlässen und eine Haltung der Pädagoginnen und Pädagogen, die zur Bewegung motiviert, entsprochen.

Bewegung unterstützt Kinder bei der Auseinandersetzung mit sich selbst und mit anderen sowie mit den räumlichen und materialen Gegebenheiten ihrer Umwelt. Sie entwickeln Vorstellungen über ihre körperlichen Stärken und Schwächen und gelangen auf diese Weise zunehmend zu einer realistischen Selbsteinschätzung. Das Erleben von Selbstwirksamkeit und das Vertrauen in die eigene Leistungsfähigkeit motivieren zu weiterer Bewegung.

Kinder differenzieren über Bewegung ihre Geschicklichkeit und Ausdauer, ihr Koordinationsvermögen und ihre räumliche Vorstellungsfähigkeit. Durch das Erproben fein- und grobmotorischer Fertigkeiten entwickeln sie ihr Körpergefühl und Körperbewusstsein kontinuierlich weiter.

**Vertrauen in die eigene Leistungsfähigkeit motiviert zu weiterer Bewegung.**

### Gesundheitsbewusstsein

Die physische und psychosoziale Gesundheit von Kindern ist eine wesentliche Voraussetzung für ihre Bildung, Entwicklung und ihr Wohlbefinden. Kinder erfahren eine Steigerung ihres Wohlbefindens u. a. durch körperliche Aktivitäten zur Bewältigung von Stress, emotionalen Belastungen und Krisen sowie zum Abbau von Aggressionen. Entspannung leistet in diesem Zusammenhang einen wichtigen Beitrag zur Verbesserung der Körperwahrnehmung.<sup>43</sup>

Eine positive Grundeinstellung zum eigenen Körper und das Wissen über präventive Maßnahmen zur Gesunderhaltung unterstützen Kinder dabei, selbstbestimmt Verantwortung für ihren Körper und ihr Wohlbefinden zu übernehmen. Präventive Maßnahmen betreffen beispielsweise eine grundsätzliche Stärkung der Persönlichkeit, Gespräche zur Aufklärung oder Information über Krankheiten oder Risiken und gesundheitsfördernde Verhaltensweisen im Alltag.

Die Entwicklung eines positiven, unbefangenen Verhältnisses zur Sexualität und zur eigenen Geschlechtsidentität ist Teil des sozialen und emotionalen Wohlbefindens und somit ein wesentlicher Aspekt der Gesundheit von Kindern. Sachrichtige Antworten auf kindliche Fragen beeinflussen die Einstellung zur Sexualität und tragen zur Prävention von sexuellem Missbrauch bei.<sup>44</sup>

<sup>43</sup> Fried (2005)

<sup>40</sup> Bründel (2009)

<sup>41</sup> Schaeffgen (2007)

<sup>42</sup> Scherrer und Prohl (1997)

<sup>43</sup> Kerber (2005)

<sup>44</sup> Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen, Staatsinstitut für Frühpädagogik, München (2007)

### **3. Bildungsbereiche**

- 3.1 Emotionen und soziale Beziehungen
- 3.2 Ethik und Gesellschaft
- 3.3 Sprache und Kommunikation
- 3.4 Bewegung und Gesundheit
- 3.5 Ästhetik und Gestaltung**
- 3.6 Natur und Technik

## 3.5 Ästhetik und Gestaltung

Ästhetik ist abgeleitet vom altgriechischen „aísthesis“ (mit allen Sinnen wahrnehmen). Ästhetische Empfindungen werden von kulturellen Strömungen und gesellschaftlichen Werten beeinflusst. Die ästhetische Bildung als Teil der elementaren Bildung geht davon aus, dass das Denken in Bildern die Grundlage für Prozesse des Gestaltens und Ausgestaltens darstellt.<sup>45</sup>

Ästhetische Impressionen sind von Geburt an Teil der kindlichen Weltentdeckung und spielen auch in Alltagssituationen eine zentrale Rolle.<sup>46</sup> Ästhetische Wahrnehmungen basieren auf sinnlichen Eindrücken, die Kinder auf subjektive Weise verarbeiten. Eigene künstlerische Gestaltungsprozesse unterstützen Kinder dabei, die Komplexität ihrer Wahrnehmungen zu strukturieren und ihrer Kreativität Ausdruck zu verleihen.

### Kultur und Kunst

Mit dem Begriff „Kultur“ wird ein historisch überliefertes System von Bedeutungen bezeichnet, das sich in symbolischer Gestalt manifestiert, wie etwa in Form von Kunstgegenständen oder Literatur. Weiters sind darunter tradierte Vorstellungen und Handlungen zu verstehen, die sich in symbolischen Formen ausdrücken, wie z. B. Esskultur oder Sprachcodes. Kultur kann als dynamischer Prozess verstanden werden, in dem Menschen ihr Wissen vom Leben und ihre Einstellung dazu ausdrücken, erhalten bzw. weiterentwickeln.<sup>47</sup> Kultur wird daher sowohl im Alltag, in Bräuchen und Traditionen als auch in kulturellen Produkten und Werken aus den Bereichen Malerei, Bildhauerei, Architektur, Theater, Tanz, Musik, Literatur und Medien sichtbar.

Bildende und darstellende Kunst sowie Musik sind integrale Bestandteile einer Kultur. Sie umfassen Handlungen und Werke, die auf Wahrnehmung, Vorstellung und Intuition basieren und durch kreative Prozesse zum Ausdruck gebracht werden.

In elementaren Bildungseinrichtungen erhalten Kinder Gelegenheit, sich sowohl mit Kunstwerken, Künstlerinnen und Künstlern und Kulturgegenständen der eigenen als auch anderer Kulturen auseinanderzusetzen. In der Begegnung mit Kunst versuchen Kinder, ihren Wahrnehmungen Sinn und Bedeutung zuzuschreiben.<sup>48</sup> Sie erleben, dass künstlerische Werke vielfältige und individuell unterschiedliche Emotionen ansprechen.

### Kreativer Ausdruck

Kreativität kommt in flexiblen bzw. divergenten Denkprozessen zum Ausdruck, die alternative Lösungsmöglichkeiten zulassen<sup>49</sup> und zu schöpferischen Prozessen und



Denken in Bildern ist  
Grundlage für Prozesse  
des Gestaltens.

Werken führen. Voraussetzungen dafür sind Problemsensitivität, Offenheit und Flexibilität. Kinder mit kreativer Kompetenz stellen gewohnte Denk- und Handlungsmuster in Frage und finden außergewöhnliche Antworten auf Herausforderungen. Im ästhetischen Bereich wird Kreativität in verschiedenen künstlerischen Ausdrucksformen deutlich, wie im bildnerischen und plastischen Gestalten, im darstellenden Spiel, im Tanz, in der Mediengestaltung sowie in der Auseinandersetzung mit Musik und Sprache.

Beim kreativen Gestalten stellen Kinder ihre Sicht der Wirklichkeit und ihr Verhältnis zur Welt dar, setzen sich mit eigenen Fragen, Gedanken sowie mit Gefühlen auseinander und stellen Beziehungen zwischen der inneren und äußeren Welt her. Gleichzeitig werden sie sich im künstlerischen Handeln ihrer Ausdrucksmöglichkeiten bewusst. Sie lernen die Beschaffenheit von Materialien, deren Gestaltungsmöglichkeiten und die Verwendung von Werkzeugen kennen und erweitern dadurch ihre Sachkompetenz. Nach einer Explorationsphase folgt eine schöpferische Phase. Der Gestaltungsprozess zur Herstellung von Werken nimmt dabei einen wichtigeren Stellenwert als die Werke selbst ein.

Durch schöpferische Prozesse erleben Kinder Selbstwirksamkeit, die wesentlich zur Entwicklung ihrer Identität beiträgt.

Auf entdeckendes Lernen folgt die schöpferische Phase.

<sup>45</sup> Schäfer (2005)

<sup>46</sup> Braun (2007)

<sup>47</sup> Geertz (2002)

<sup>48</sup> Trevarthen (2008)

<sup>49</sup> Bäck et al. (2008)



## 3.6 Natur und Technik



Grundlegende naturwissenschaftlich-technische sowie mathematische Kompetenzen zählen zu den wichtigsten Handlungskompetenzen für lebenslanges Lernen.<sup>50</sup> Kinder erleben von Geburt an in ihrer Umwelt zahlreiche naturwissenschaftliche, mathematische und technische Phänomene. Sie sind hoch motiviert, diese zu durchschauen sowie Ursachen und Wirkungen zu erforschen. Indem Kinder ihre bisherigen Erfahrungen und ihr Können zu den neuen Eindrücken in Beziehung setzen, konstruieren sie in der Auseinandersetzung mit Natur und Technik ein für sie neues Wissen. Schritt für Schritt werden Ordnungsstrukturen und Gesetzmäßigkeiten in der Umwelt erkannt. Kinder erproben unterschiedliche Problemlösestrategien, übertragen ihre Erkenntnisse auf neue Materialien und Situationen und erweitern neben ihrem Wissen insbesondere ihre lernmethodischen Kompetenzen.

Ordnungsstrukturen und  
Gesetzmäßigkeiten werden  
Schritt für Schritt erkannt.

### Natur und Umwelt

Naturbegegnungen können zum Anlass einer intensiven Beschäftigung mit der belebten und unbelebten Umwelt werden. Methoden für wissenschaftliches Denken und Handeln werden durch Experimente erprobt. Kinder entdecken dabei Zusammenhänge, erstellen Hypothesen, treffen Voraussagen und planen Neues. Sie beschaffen sich gezielt Informationen, bilden Theorien und verändern diese aufgrund von Erfahrungen.<sup>51</sup> Kinder verfügen von Geburt an über leistungsfähige Lernmechanismen, mit deren Hilfe sie ihr Wissen revidieren und umstrukturieren können.<sup>52</sup> Die Auseinandersetzung mit Natur und Umwelt fördert die Einsicht in ökologische Zusammenhänge und ermöglicht die Entwicklung eines verantwortungsvollen Umgangs mit den Ressourcen der Natur.

### Technik

Vor dem Hintergrund einer hoch technisierten Wissens- und Informationsgesellschaft benötigen Kinder vielfältige Gelegenheiten, sich im Bereich der Technik als forschend und entdeckend zu erleben. Technische Geräte und Maschinen üben große Faszination auf Kinder aus und regen zu Fragen über deren Funktionsweisen an. Handlungsnahe Erfahrungen in alltäglichen Zusammenhängen ermöglichen es, Einsichten in physikalisch-technische Gesetze zu gewinnen. Dadurch entwickeln Kinder ein sachbezogenes Arbeitsverhalten, erlernen den Umgang mit verschiedenen Werkzeugen sowie die bewusste Planung von möglichen Vorgehensweisen und Arbeitsschritten. Dies unterstützt sie dabei, ihre Ideen zu verwirklichen, Neues zu erfinden und eigene Werke zu produzieren, indem sie ihre Einfälle auf neue Materialien und Situationen übertragen (Transfer).<sup>53</sup>

### Mathematik

Mathematisches Denken ist ein elementarer Baustein der kognitiven Entwicklung und bezieht sich u. a. auf das Erkennen und Beschreiben von wiederkehrenden Mustern und Strukturen, Regeln und Gesetzmäßigkeiten.<sup>54</sup>

Bereits junge Kinder sammeln vielfältige Lernerfahrungen mit Raum und Zeit, mit Formen und Größen sowie mit weiteren mathematischen Regelmäßigkeiten und Strukturen. In entwicklungsangemessenen Situationen, die Kindern Erfolgsergebnisse ermöglichen, wird ein positiver Zugang zur Mathematik unterstützt.<sup>55</sup> Durch die lustvolle Auseinandersetzung mit mathematischen Phänomenen, die in alltäglichen Situationen stattfindet, erfahren Kinder Zusammenhänge mit allen Sinnen. Ihre Neugier in Bezug auf Mengen und Größen, geometrische Formen und Zahlen fördert den Aufbau von grundlegenden mathematischen Denkweisen, Fähigkeiten und Fertigkeiten (Vorläuferfähigkeiten). Dazu gehören das Verständnis für Mengen und Mengenrelationen, die Zählfertigkeit sowie visuell-analytische und räumlich-konstruktive Fähigkeiten.<sup>56</sup>

Mengen und Größen, Formen und Zahlen: So gelingt der Aufbau mathematischer Denkweisen.

<sup>50</sup> Europäische Gemeinschaften (2007)

<sup>51</sup> Schneider (2008)

<sup>52</sup> Gopnik, Kuhl und Meltzoff (2007)

<sup>53</sup> Hartmann et al. (2006)

<sup>54</sup> Lorenz (2006)

<sup>55</sup> Streit und Royar (2009)

<sup>56</sup> BMUKK (2008); Krajewski (2005); Lorenz (2005)

## Präambel

**1. Pädagogische Orientierung**

**2. Bildung und Kompetenzen**

**3. Bildungsbereiche**

**4. Transitionen**

**5. Pädagogische Qualität**

Literatur

# 4. Transitionen

Als Transitionen werden tiefgreifende Umstrukturierungen im Leben eines Menschen bezeichnet.<sup>57</sup> Während der Begriff „Übergang“ lediglich den Wechsel von Lebensumwelten ausdrückt, schließt der Begriff „Transition“ auch die damit verbundenen Belastungen, Anpassungsleistungen und Lernprozesse eines Individuums mit ein. Transitionen im Kindesalter entstehen durch Veränderungen der Familienstruktur sowie durch den Eintritt in eine elementare Bildungseinrichtung oder den Übertritt in die nachfolgende Institution.

Transitionen werden als unvermeidbare und notwendige Diskontinuitäten im Lebenslauf im Sinne von Entwicklungsaufgaben verstanden. Sie sind mit einem Anstieg von Belastungsfaktoren verbunden, deren Bewältigung vom Kind und seinen Bezugspersonen ein hohes Ausmaß an Transitionsskompetenzen erfordert. Dazu zählen z. B. der konstruktive Umgang mit Stress, sozial-kommunikative Kompetenzen oder Resilienz. Die Auseinandersetzung mit einer Transition stimuliert die Weiterentwicklung des Individuums und erhöht die Chance für die erfolgreiche Bewältigung künftiger Übergänge.<sup>58</sup>

Alle beteiligten Systeme, wie z. B. Familie, elementare Bildungseinrichtung oder Schule, übernehmen Verantwortung für das Gelingen von Transitionen, insbesondere wenn zeitgleich mehrere Transitionen stattfinden. Eltern erleben Transitionen in einer Doppelrolle: Einerseits müssen sie selbst die Transition bewältigen, andererseits gestalten sie als kompetente Partnerinnen und Partner im Rahmen der Bildungs- und Erziehungspartnerschaft den Übergang aktiv mit.

Ein Übergang gilt als gelungen, wenn das Kind und seine Familie in der Lage sind, auf die Anforderungen des neuen Systems konstruktiv und selbstverantwortlich zu reagieren. Die Berücksichtigung der Bedürfnisse und Interessen des Kindes in der neuen Lebensumwelt unterstützt sein Wohlbefinden sowie seine Handlungskompetenzen.

## 4.1 Transition von der Familie in eine elementare Bildungseinrichtung

Der Eintritt in eine elementare Bildungseinrichtung ist häufig eine der ersten Transitionserfahrungen eines Kindes und stellt für die gesamte Familie eine Phase dar, die besonderer Aufmerksamkeit bedarf. Die Bewältigung der Transition hängt von vielen individuellen Faktoren ab, wie etwa von der Familienstruktur, bisherigen Erfahrungen mit außerfamiliärer Betreuung oder vorangegangenen Übergängen sowie



Übergang braucht  
Kompetenz.

der Resilienz des Kindes. Eine individuelle Eingewöhnung nach einem qualitätsvollen Konzept liegt in der gemeinsamen Verantwortung von Familie und Bildungseinrichtung. Offenheit und Flexibilität beider Seiten sowie ein kontinuierlicher Austausch bestimmen maßgeblich das Gelingen der Transition. Die Qualität der Bildungspartnerschaft mit den Eltern wird bereits durch Kontakte vor dem Eintritt des Kindes in die Einrichtung beeinflusst. Die Eltern erhalten Informationen über das Eingewöhnungskonzept und werden dadurch in die Bewältigung der Transition miteinbezogen. Bei der Gestaltung der Eintrittsphase steht die Qualität der Beziehungen des Kindes zu den neuen Bezugspersonen im Mittelpunkt. In der Bindungsforschung<sup>59</sup> wird die Verfügbarkeit und Kontinuität der Bezugspersonen betont, die dem Kind ein Gefühl der Sicherheit vermitteln. Feinfühligkeit im Beziehungsaufbau zeigt sich in der Wahrnehmung der individuellen Bedürfnisse des Kindes nach Nähe und Distanz. Sichere Bindungen unterstützen das Kind dabei, sich in der neuen Umwelt zurechtzufinden und ihr offen und neugierig zu begegnen. Die Gewissheit, sich auf Vertrautes verlassen zu können, stellt eine wichtige Voraussetzung für Explorations- und Spielprozesse dar.<sup>60</sup> Mit zunehmender Vertrautheit der Kinder mit ihrer neuen Lebenswelt wird es immer wichtiger, sie zur Erforschung ihrer Umwelt zu motivieren sowie individuelle Bildungsprozesse anzuregen und zu begleiten.<sup>61</sup>

Sichere Bindungen unterstützen das Kind.

## 4.2 Transition zwischen elementaren Bildungseinrichtungen

Wenn Kinder durch den Besuch einer elementaren Bildungseinrichtung bereits über Transitionserfahrungen verfügen, bedarf der Wechsel in eine weitere elementare Bildungseinrichtung ebenso einer professionellen Gestaltung. In einer gemeinsam entwickelten Kooperationskultur tragen alle beteiligten Systeme – Eltern und Einrichtungen – zum Gelingen des Übergangs bei. Die Überlegungen zur Gestaltung der ersten Eingewöhnung in eine elementare Bildungseinrichtung sind auch beim Wechsel zwischen verschiedenen Einrichtungen von Bedeutung.

## 4.3 Transition von elementaren Bildungseinrichtungen in die Volksschule

Die Vernetzung von elementaren Bildungseinrichtungen, Schule, außerschulischer Nachmittagsbetreuung und Eltern bildet die Grundlage einer partnerschaftlichen Begleitung des Übergangs. Kooperation als bewusste, zielgerichtete und gemeinsam verantwortete Zusammenarbeit aller Beteiligten<sup>62</sup> beruht auf regelmäßiger gegenseitiger Information, Kommunikation und Partizipation.<sup>63</sup> Eine erfolgreiche und nachhaltige Zusammenarbeit mündet in die Formulierung gemeinsamer Ziele und Strategien für die Übergangsgestaltung. Im Mittelpunkt steht das Vertrautwerden mit Abläufen, Bildungszielen und Erwartungen der Kooperationspartnerinnen und -partner.



Um anschlussfähige Bildungsprozesse<sup>64</sup> zu ermöglichen, wird der Kontinuität von vorschulischen und schulischen Bildungsbereichen und Lernmethoden große Bedeutung beigemessen. Die Volksschule schließt laut Lehrplan durch Lernen im Spiel und offenes, projektorientiertes sowie entdeckendes Lernen<sup>65</sup> an die vorrangigen Lernformen elementarer Bildungseinrichtungen an und baut auf bereits erworbenen und differenzierten Kompetenzen auf.

Die Pädagoginnen und Pädagogen der beteiligten Institutionen begleiten und moderieren gemeinsam den Übergangsprozess: Sie stellen regelmäßig Gelegenheiten zur Verzahnung der beteiligten Systeme her, indem sie institutionenübergreifende Aktivitäten planen und zu Gesprächen mit allen Beteiligten einladen. Weiters unterstützen sie Kinder und Eltern individuell bei der Entwicklung von Transitionskompetenzen und beziehen diese aktiv in die Gestaltung des Übergangs mit ein.

**Der Prozess muss pädagogisch begleitet werden.**

<sup>64</sup> Griebel und Niesel (2004)

<sup>65</sup> Griebel und Niesel (2004)

<sup>66</sup> Ahnert (2008a, 2008b); Grossmann und Grossmann (2006)

<sup>67</sup> Grossmann und Grossmann (2006)

<sup>68</sup> Ahnert (2009)

<sup>69</sup> Lütje-Klose und Willenbring (1999)

<sup>70</sup> Griebel und Niesel (2004)

<sup>71</sup> Hacker (2001)

<sup>72</sup> BMUKK (2008)

## **Präambel**

**1. Pädagogische Orientierung**

**2. Bildung und Kompetenzen**

**3. Bildungsbereiche**

**4. Transitionen**

**5. Pädagogische Qualität**

**Literatur**

# 5. Pädagogische Qualität

Die pädagogische Qualität in elementaren Bildungseinrichtungen ist für die Entwicklung der Kompetenzen junger Kinder und damit für ihre Bildungsbiografie von ausschlaggebender Bedeutung.

Gute Qualität bedeutet, dass Kinder optimale Bedingungen für ihre individuelle Entwicklung vorfinden und ihnen vielfältige Bildungsmöglichkeiten offenstehen. Von dieser Förderung profitiert nicht nur jedes einzelne Kind, sondern auch die Gesellschaft insgesamt.

Bei einer differenzierten Beschreibung pädagogischer Qualität stehen die Bedürfnisse und Interessen der Kinder im Mittelpunkt und werden zum Maßstab der Qualität einer elementaren Bildungseinrichtung. Parallel dazu werden bei guter Qualität auch die fachlichen Ansprüche der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter berücksichtigt. Dadurch werden in Einrichtungen, die sich als lernende Institutionen begreifen, die Bildungsprozesse der Erwachsenen ebenso unterstützt wie die der Kinder.<sup>66</sup>

Pädagogische Qualität wird in den Strukturbedingungen einer Einrichtung, in den pädagogischen Prozessen und in den Interaktionen von Kindern und Erwachsenen sichtbar. Auch die Werthaltungen und Einstellungen des Personals beeinflussen die pädagogische Qualität. Diese zeigt sich weiters in der Zusammenarbeit mit Eltern und externen Fachkräften im Sinne einer Bildungspartnerschaft sowie in der Gestaltung der Öffentlichkeitsarbeit.<sup>67</sup>

## Prozessqualität

Prozessqualität spiegelt sich in der Atmosphäre in elementaren Bildungseinrichtungen wider und bezieht sich auf die Interaktionen und Erfahrungen, die Kinder mit ihrer sozialen und räumlich-materialen Umwelt machen.<sup>68</sup> Der Qualität pädagogischer Prozesse kommt ein besonderer Stellenwert zu: Eine hohe Prozessqualität wirkt sich positiv auf das Wohlbefinden der Kinder aus und fördert ihre Bildungschancen nachhaltig.<sup>69</sup> Die Professionalität der Pädagoginnen und Pädagogen zeigt sich in der Gestaltung pädagogischer Impulse, die die Entwicklung kindlicher Kompetenzen umfassend unterstützen. Die Konzeptions- und Methodenfreiheit schafft dabei – vor dem Hintergrund gesetzlicher Grundlagen und einer reflektierten pädagogischen Orientierung – den notwendigen Rahmen für individuelle Lernwege.

## Orientierungsqualität

Orientierungsqualität bezieht sich auf jene professionellen Leitbilder, pädagogischen Vorstellungen und Überzeugungen der am pädagogischen Alltag unmittelbar beteiligten Erwachsenen, die in ihrem Handeln sichtbar werden. Die pädagogische



Von qualitätsvoller Förderung profitiert die gesamte Gesellschaft.

Orientierung umfasst u. a. das Bild vom Kind, das Rollenverständnis der Pädagoginnen und Pädagogen sowie Prinzipien für die Gestaltung von Bildungsprozessen.<sup>70</sup>

### **Strukturqualität**

Strukturqualität bezieht sich auf die Rahmenbedingungen in elementaren Bildungseinrichtungen, wie etwa auf den Personal-Kind-Schlüssel, die räumlich-materiale Ausstattung für Kinder sowie für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter oder die Qualifikation des Personals. Strukturelle Bedingungen üben einen bedeutenden Einfluss auf die Qualität pädagogischer Prozesse aus. Sie werden daher so gestaltet, dass die individuelle Entwicklung und Bildung von Kindern bestmöglich unterstützt werden kann.

### **Qualitätsmanagement**

Qualitätsmanagement hat die Aufgabe, pädagogische Qualität zu sichern und weiterzuentwickeln.<sup>71</sup> In diesem Prozess nimmt die Leitung der Einrichtung eine zentrale Rolle ein. Aufbauend auf der qualifizierten Feststellung der Ausgangssituation werden Qualitätsziele vereinbart und auf ihre Realisierung überprüft. An die Evaluation schließen weitere Maßnahmen zur Qualitätssicherung und -optimierung an.

**Für Entwicklung und Bildung müssen optimale Bedingungen geschaffen werden.**

---

<sup>66</sup> Schäfer (2008)

<sup>67</sup> Charlotte-Bühler-Institut und PädQUIS (2007)

<sup>68</sup> Charlotte-Bühler-Institut und PädQUIS (2007)

<sup>69</sup> Tietze, Roßbach und Grenner (2005)

<sup>70</sup> Charlotte-Bühler-Institut und PädQUIS (2007)

<sup>71</sup> Bostelmann und Fink (2003)

## **Präambel**

**1. Pädagogische Orientierung**

**2. Bildung und Kompetenzen**

**3. Bildungsbereiche**

**4. Transitionen**

**5. Pädagogische Qualität**

**Literatur**

# Literatur

- Ahnert, Lieselotte (2008a).** Bindung und Bonding: Konzepte früher Bindungsentwicklung. In Lieselotte Ahnert (Hrsg.), Frühe Bindung. Entstehung und Entwicklung (2. Auflage, S. 63–81). München: reinhardt.
- Ahnert, Lieselotte (2008b).** Bindungsbeziehungen außerhalb der Familie: Tagesbetreuung und Erzieherinnen-Kind-Bindung. In Lieselotte Ahnert (Hrsg.), Frühe Bindung. Entstehung und Entwicklung (2. Auflage, S. 256–277). München: reinhardt.
- Ahnert, Lieselotte (19. 3. 2009).** Öffentliche Kleinkindbetreuung auf dem Prüfstand entwicklungspychologischer Forschung: Risiken und Chancen für das Kindeswohl. Antrittsvorlesung an der Universität Wien.
- Baacke, Dieter (1999).** Medienkompetenz als zentrales Operationsfeld von Projekten. In Dieter Baacke, Susanne Kornblum, Jürgen Lauffer et al. (Hrsg.), Handbuch Medien: Medienkompetenz. Modelle und Projekte (S. 31–35). Bonn: Bundeszentrale für politische Bildung.
- Bäck, Gabriele, Hajszan, Michaela und Bayer-Chisté, Natalie (2008).** Praktisch didaktisch. Grundlagen der Kindergartendiffektik. Wien: G&G.
- Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen, Staatsinstitut für Frühpädagogik, München (2007).** Der Bayerische Bildungs- und Erziehungsplan für Kinder in Tagesseinrichtungen bis zur Einschulung. Berlin: Cornelsen Scriptor.
- Biewer, Gottfried (2009).** Grundlagen der Heilpädagogik und Inklusiven Pädagogik. Bad Heilbrunn: Verlag Julius Klinkhardt.
- BMUKK (2008).** Lehrplan der Volksschule. Wien: öbv&hpt.
- Bostelmann, Antje und Fink, Michael (2003).** Pädagogische Prozesse im Kindergarten – Planung, Umsetzung, Evaluation. Weinheim: Beltz.
- Braun, Daniela (2007).** Mehr als eine schöne Zutat: Kreativ-künstlerisches Gestalten mit Kindern. kindergarten heute, 8, S. 6–13.
- Bründel, Heidrun (2009).** Gesundheit! Voraussetzungen für Entwicklung, Bildung und Wohlbefinden. kindergarten heute, 1, S. 8–15.
- Charlotte-Bühler-Institut und PädQUIS (2007).** Dimensionen pädagogischer Qualität in Kindergärten. Internationale Forschungsergebnisse – Empfehlungen – Qualitätsfeststellung. Unveröffentlichter Forschungsbericht. Wien: Charlotte-Bühler-Institut.
- Csikszentmihalyi, Mihaly (2002).** Flow. Stuttgart: Klett-Cotta.
- Diskowski, Detlef & Hammes-Di Bernardo, Eva (Hrsg.) (2004).** Lernkulturen und Bildungsstandards. Kindergarten und Schule zwischen Vielfalt und Verbindlichkeit (S. 173–204). Baltmannsweiler: Schneider Verlag Hohengehren.
- Dörfler, Mechthild (2004).** Konflikte unter Kindern. Ein Kinderspiel für Erwachsene? Unsere Kinder, 6, S. 19–23.

- Dunlop, Aline-Wendy (2003).** Spielerisches Lernen als Brücke zwischen Kindergarten und Schule. In Staatsinstitut für Frühpädagogik (Hrsg.), *Kindlicher Quantensprung? Der Wechsel vom Kindergarten in die Schule und die Rolle des Spiels*. München: Staatsinstitut für Frühpädagogik.
- Erpenbeck, John und Heyse, Volker (2007).** Die Kompetenzbiographie. Wege der Kompetenzentwicklung. Münster: Waxmann.
- Europäische Gemeinschaften (2007).** Schlüsselkompetenzen für lebenslanges Lernen. Ein europäischer Referenzrahmen. [Online im Internet]. URL: [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/l\\_394/l\\_39420061230de00100018.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/l_394/l_39420061230de00100018.pdf) [24. 4. 2009].
- Fischer, Hannah (2002).** Das Märchen vom hässlichen jungen Entlein. Oder: Identitätsfindung und Integration. *Unsere Kinder*, 6, S. 153–156.
- Fried, Lilian (2005).** Wissen als wesentliche Konstituente der Lerndisposition junger Kinder. Expertise im Auftrag des Deutschen Jugendinstituts. [Online im Internet]. URL: [http://www.dji.de/bibs/320\\_5488\\_Fried.pdf](http://www.dji.de/bibs/320_5488_Fried.pdf) [24. 4. 2009].
- Fthenakis, Wassilos E. (Hrsg.) (2003).** Elementarpädagogik nach PISA. Wie aus Kindertagesstätten Bildungseinrichtungen werden können. Freiburg: Herder.
- Fthenakis, Wassilos E., Schmitt, Annette, Eitel, Andreas, Gerlach, Franz, Wendell, Astrid und Daut, Marike (2009).** Natur-Wissen schaffen. Band 5: Frühe Mediengestaltung. Troisdorf: Bildungsverlag EINS.
- Geertz, Clifford (2002).** Dichte Beschreibung. Beiträge zum Verstehen kultureller Systeme. Frankfurt/Main: Suhrkamp.
- Generalversammlung der Vereinten Nationen (1989).** Die Rechte des Kindes. Ravensburg: Ravensburger Buchverlag.
- Gisbert, Kristin (2004).** Lernen lernen. Lernmethodische Kompetenzen von Kindern in Tageseinrichtungen fördern. Weinheim: Beltz.
- Gopnig, Alison, Kuhl, Patricia und Meltzoff, Andrew (2007).** Forschergeist in Windeln. München: Piper.
- Griebel, Wilfried und Niesel, Renate (2004).** Transitionen. Fähigkeit von Kindern in Tageseinrichtungen fördern, Veränderungen erfolgreich zu bewältigen. Weinheim: Beltz.
- Grossmann, Karin und Grossmann, Klaus E. (2006).** Bindungen – das Gefüge psychischer Sicherheit (4. Auflage). Stuttgart: Klett-Cotta.
- Günther, Britta und Günther, Herbert (2007).** Erstsprache, Zweitsprache, Fremdsprache. Eine Einführung. Weinheim: Beltz.
- Hacker, Hartmann (2001).** Die Anschlussfähigkeit von Kindergarten und Grundschule. In Gabriele Faust-Siehl und Angelika Speck-Hamdan (Hrsg.), *Schulanfang ohne Umwege* (S. 80–94). Frankfurt: Grundschatzverband – Arbeitskreis Grundschule e.V.
- Hartmann, Waltraut (1997).** Das Wiener Spielprojekt. Eine Langzeituntersuchung zum Spiel in der Grundschule. *Erziehung und Unterricht*, 5/6, S. 613–621.
- Hartmann, Waltraut, Hajszan, Michaela, Pfohl-Chalaupé, Martina, Stoll, Martina und Hartel, Birgit (2009).** Sprache, Kommunikation und Literacy im Kindergarten. Wien: hpt Verlag.
- Hartmann, Waltraut, Stoll, Martina, Chisté, Natalie und Hajszan, Michaela (2006).** Bildungsqualität im Kindergarten. Transaktionale Prozesse, Methoden, Modelle. Wien: öbv&hpt.

- Humboldt, Wilhelm von (1960).** Theorie der Bildung des Menschen (1793). In Andreas Flitner und Klaus Giel (Hrsg.), Wilhelm von Humboldt. Werke in fünf Bänden – Schriften zur Anthropologie und Geschichte. Stuttgart: J. G. Cotta'sche Buchhandlung.
- Hüther, Gerald (2006).** Wie lernen Kinder? Voraussetzungen für gelingende Bildungsprozesse aus neurobiologischer Sicht. In Ralf Caspary (Hrsg.), Lernen und Gehirn. Der Weg zu einer neuen Pädagogik (S. 70–84). Freiburg: Herder.
- Jampert, Karin, Leuckefeld, Kerstin, Zehnbauer, Anne und Best, Petra (2006).** Sprachliche Förderung in der Kita. Wie viel Sprache steckt in Musik, Bewegung, Naturwissenschaften und Medien? Weimar: verlag das netz.
- Kerber, Gerhard (2005).** Entspannungsverfahren für Kinder. Gesundheitsförderung durch Entspannung und Körpererfahrungen. klein & groß, 7/8, S. 36–39.
- Klafki, Wolfgang (1996).** Neue Studien zur Bildungstheorie und Didaktik. Weinheim: Beltz.
- Krajewski, Kristin (2005).** Früherkennung und Frühförderung von Risikokindern. In Michael von Aster und Jens Holger Lorenz (Hrsg.), Rechenstörungen bei Kindern. Neurowissenschaft, Psychologie, Pädagogik (S. 150–164). Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Lorenz, Jens Holger (2005).** Diagnostik mathematischer Basiskompetenzen im Vorschulalter. In Marcus Hasselhorn, Harald Marx und Wolfgang Schneider (Hrsg.), Diagnostik von Mathematikleistungen (S. 29–48). Göttingen: Hogrefe.
- Lorenz, Jens Holger (2006).** Mathematik ist die Regel. Grundschule Mathematik, 8, S. 4–5.
- Lütje-Klose, Birgit und Willenbring, Monika (1999).** Kooperation fällt nicht vom Himmel. Behindertenpädagogik, 38, S. 2–31.
- Moss, Peter (Hrsg.) (2008).** Auf dem Weg zu einer europäischen Strategie für Einrichtungen für junge Kinder. Ein Diskussionspapier von „KINDER in Europa“. Weimar: verlag das netz.
- Niederle, Charlotte (2005).** Didaktische Prinzipien der Kindergartenarbeit. In Entwicklungsräum Kindergarten. Methoden des Kindergartens 2 (S. 15–25). Linz: Unsere Kinder.
- Oerter, Rolf und Dreher, Eva (2008).** Jugendalter. In Rolf Oerter und Leo Montada (Hrsg.), Entwicklungspsychologie (6. Auflage, S. 271–332). Weinheim: Beltz.
- Pfeffer, Simone (2005a).** Emotionale Kompetenz bei Kindern. Gefühle verstehen und mit ihnen umgehen. Unsere Kinder, 2, S. 2–6.
- Pfeffer, Simone (2005b).** Meine Gefühle – deine Gefühle. Emotionale Kompetenz: Die eigenen Gefühle und die der anderen wahrnehmen und konstruktiv mit ihnen umgehen. klein & groß, 10/05, S. 9–14.
- Reitinger, Johannes (2007).** Unterricht – Internet – Kompetenz. Aachen: Shaker Verlag.
- Roth, Heinrich (1968).** Pädagogische Anthropologie. Band 1. Bildsamkeit und Bestimmung. Hannover: Hermann Schwedel Verlag.
- Saarni, Carolyn (2002).** Die Entwicklung von emotionaler Kompetenz in Beziehungen. In Maria von Salisch (Hrsg.), Emotionale Kompetenz entwickeln. Stuttgart: Kohlhammer. S. 3–30.
- Salisch, Maria von (Hrsg.) (2002).** Emotionale Kompetenz entwickeln. Stuttgart: Kohlhammer.
- Schaefgen, Rega (2007).** Praxis der Sensorischen Integrationstherapie. Erfahrungen mit einem ergotherapeutischen Konzept. Stuttgart: Thieme.

- Schäfer, Gerd E. (2005).** Bildung beginnt mit der Geburt. Ein offener Bildungsplan für Kindertageseinrichtungen in Nordrhein-Westfalen. Weinheim: Beltz.
- Schäfer, Gerd E. (2008).** Beruf Erzieherin – Rolle und Aufgaben müssen neu bestimmt werden. *kindergarten heute*, 4, S. 8–13.
- Scherrer, Jürgen & Prohl, Robert (1997).** Wirkungen des Projekts „Gelebte Psychomotorik im Kindergarten“ – eine Evaluationsstudie. In AWO Landesverband Thüringen e.V. (Hrsg.), *Gelebte Psychomotorik im Kindergarten*. Schorndorf: Verlag Karl Hofmann.
- Schneider, Kornelia (2008).** Kinder in ihrer Weltaneignung unterstützen. Wie forschen Kinder im Kleinstkindalter? *kindergarten heute*, 6–7, 8–13.
- Spitzer, Manfred (2002).** Lernen. Gehirnforschung und die Schule des Lebens. Heidelberg: Spektrum.
- Streit, Christine und Royar, Thomas (2009).** Setzen Sie doch mal die „mathematische Brille“ auf! Mathematik in Alltagssituationen erkennen und für die pädagogische Arbeit nutzen. *kindergarten heute*, 3, S. 8–15.
- Tietze, Wolfgang, Roßbach, Hans-Günther und Grenner, Katja (2005).** Kinder von 4–8 Jahren. Zur Qualität der Erziehungs- und Bildungsinstitutionen Kindergarten, Grundschule und Familie. Weinheim: Beltz.
- Trevarthen, Colwyn (2008).** Kunst in der Kindheit schätzen. In Peter Moss (Hrsg.), *Kinder in Europa*, 5, S. 6–7.
- Vollmer, Knut (2008).** Fachwörterbuch für Erzieherinnen und pädagogische Fachkräfte. Freiburg: Herder.
- Wagner, Petra (2003).** „Anti-Bias-Arbeit ist eine lange Reise ...“ Grundlagen vorurteilsbewusster Praxis in Kindertageseinrichtungen. In Christa Preissing und Petra Wagner (Hrsg.), *Kleine Kinder, keine Vorurteile?* (S. 34–62). Freiburg: Herder.
- Weinert, Franz E. (1999).** Konzepte der Kompetenz. Paris: OECD.
- Werner, Emmy E. und Smith, Ruth S. (2001).** *Journeys from childhood to midlife. Risk, resilience, and recovery*. Ithaca: Cornell University Press.
- Wustmann, Corina (2004).** Resilienz. Widerstandsfähigkeit von Kindern in Tageseinrichtungen fördern. Weinheim: Beltz.





# **Bildungsplan-Anteil**

## **zur sprachlichen Förderung in elementaren Bildungseinrichtungen**

**Aktualisierte Version, Juni 2009**

**Charlotte  
Bühler  
Institut**



# **Bildungsplan-Anteil**

## **zur sprachlichen Förderung in elementaren Bildungseinrichtungen**

**Aktualisierte Version, Juni 2009**

**Charlotte  
Bühler  
Institut**

im Auftrag des **Bundesministeriums für Unterricht,  
Kunst und Kultur** erstellt durch das **Charlotte-Bühler-Institut**  
für praxisorientierte Kleinkindforschung

### **Wissenschaftliche Leitung**

Dr.<sup>in</sup> Waltraut Hartmann

### **Autorinnen**

Dr.<sup>in</sup> Waltraut Hartmann und Mag.<sup>a</sup> Martina Stoll (Pädagogische Orientierung), Mag.<sup>a</sup> Lisa Kneidinger (Unterstützung des Spracherwerbs), Mag.<sup>a</sup> Michaela Hutz (Zwei- und Mehrsprachigkeit), Martina Pfohl-Chalaupek (Kommunikation und Gesprächskultur, Buchkultur – Literacy – digitale Medien, Sprachförderung durch philosophische Gespräche mit Kindern), Mag.<sup>a</sup> Michaela Hajszan (Kommunikation und Gesprächskultur, Buchkultur – Literacy – digitale Medien, Sprachförderung durch philosophische Gespräche mit Kindern, Qualitätsmerkmale für die Sprachförderung), Bakk. Anita Giener und Dr.<sup>in</sup> Ute Vogl (Transition und Sprachförderung), Dr.<sup>in</sup> Luise Hollerer (Beobachtung und Dokumentation der Sprachentwicklung)

### **Projektkoordination und Endredaktion**

Mag.<sup>a</sup> Michaela Hajszan, Mag.<sup>a</sup> Martina Stoll

Wir danken allen **Fachexpertinnen und -experten, Institutionen sowie Pädagoginnen und Pädagogen**, die im Rahmen der Erstellung der Pilotversion des Bildungsplan-Anteils sowie im Rahmen der Pilotierung Stellungnahmen abgegeben haben, herzlich für ihre Rückmeldungen.

# Professionelle Begleitung beim Spracherwerb

**„Ein Kind ist kein Gefäß, das gefüllt, sondern ein Feuer, das entzündet werden will.“**

François Rabelais



Die Ergebnisse der nationalen und internationalen Bildungsforschung zu Fragen der nachhaltigen sprachlichen Förderung von Kindern zeigen, dass entsprechende Maßnahmen bereits im Kindergartenalter gesetzt werden sollen. Gemäß Regierungsprogramm wurde dies in dem zwischen Bund und Ländern vereinbarten Vertrag über die frühe sprachliche Förderung der fünfjährigen Kinder umgesetzt.

Im Jahr 2007 haben wir das Charlotte-Bühler-Institut für praxisorientierte Kleinkindforschung beauftragt, in Abstimmung mit den Ländern, dem Städtebund und dem Gemeindebund für Kinder in elementaren Bildungseinrichtungen einen Orientierungsrahmen für sprachliche Bildung zu erstellen. Nach einer einjährigen Phase der Pilotierung und Einarbeitung von Rückmeldungen aus der Praxis steht die endgültige Version zur Verfügung.

Allen Pädagoginnen und Pädagogen, Eltern und allen fachlich Interessierten möchte ich diesen „Bildungsplan-Anteil zur sprachlichen Förderung“ als Hilfe zur Begleitung der Kinder beim Spracherwerb ans Herz legen und wünsche viel Freude und Erfolg bei der Anwendung.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Claudia Schmied".

**Dr. Claudia Schmied**

Bundesministerin für Unterricht, Kunst und Kultur

<b>Einführung und Überblick</b>	<b>7</b>
<b>1. Pädagogische Orientierung</b>	<b>9</b>
1.1 Das Bild vom Kind	9
1.2 Die Rolle der Pädagoginnen und Pädagogen	9
1.3 Das Verständnis von Bildung und Kompetenz	10
1.4 Lernen im Spiel	12
1.5 Die Bedeutung der Sprachförderung	12
<b>2. Unterstützung des Spracherwerbs</b>	<b>15</b>
2.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse	16
2.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele	17
2.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften	21
2.4 Leitfragen zur Reflexion	21
<b>3. Zwei- und Mehrsprachigkeit</b>	<b>23</b>
3.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse	24
3.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele	25
3.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften	28
3.4 Leitfragen zur Reflexion	28
<b>4. Kommunikation und Gesprächskultur</b>	<b>31</b>
4.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse	32
4.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele	32
4.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften	35
4.4 Leitfragen zur Reflexion	35
<b>5. Buchkultur – Literacy – digitale Medien</b>	<b>37</b>
5.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse	38
5.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele	39
5.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften	43
5.4 Leitfragen zur Reflexion	43

<b>6.</b>	<b>Sprachförderung durch philosophische Gespräche mit Kindern</b>	<b>45</b>
6.1	Kompetenzen und Bildungsprozesse	45
6.2	Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele	46
6.3	Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften	49
6.4	Leitfragen zur Reflexion	49
<b>7.</b>	<b>Transition und Sprachförderung</b>	<b>51</b>
7.1	Kompetenzen und Bildungsprozesse	52
7.2	Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele	53
7.3	Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften	55
7.4	Leitfragen zur Reflexion	57
<b>8.</b>	<b>Beobachtung und Dokumentation der Sprachentwicklung</b>	<b>59</b>
8.1	Grundlagen der systematischen Beobachtung	59
8.2	Beispiele für Verfahren zur Erhebung des Sprachstands	62
<b>9.</b>	<b>Qualitätsmerkmale für die Sprachförderung</b>	<b>65</b>
9.1	Merkmale der Strukturqualität	65
9.2	Merkmale der Orientierungsqualität	67
9.3	Merkmale der Prozessqualität	68
	<b>Summary</b>	<b>71</b>
	<b>Literatur</b>	<b>73</b>



# Einführung und Überblick

Die elementare Bildung und die Lernprozesse in der frühen Kindheit stehen seit der Veröffentlichung der PISA-Studien (Haider & Reiter, 2004; Schreiner, 2007) und des Länderberichts „Starting Strong“ der OECD (2006) wieder im Mittelpunkt der bildungspolitischen Diskussion. Die Empfehlungen der OECD richten sich dahingehend, „gemeinsame Wertvorstellungen und Bildungsziele, die Österreich für seine jungen Kinder als wichtig erachtet, in einem Rahmenplan zu formulieren“ (S. 71).

Den ersten Schritt in diesem Prozess stellt die Entwicklung eines nationalen Bildungsplan-Anteils zur sprachlichen Förderung in elementaren Bildungseinrichtungen dar. Er ist ein Teil des Maßnahmenpakets zur frühen Sprachförderung, das vom BMUKK koordiniert wird.

Aus fachwissenschaftlicher Sicht ist der Bildungsplan-Anteil durch Offenheit, kulturelle Vielfalt und Komplexität gekennzeichnet. Folgende Prinzipien bzw. Leitgedanken werden dabei zugrunde gelegt: Bildung der Gesamtpersönlichkeit, Entwicklungsangemessenheit und Berücksichtigung des individuellen Lerntempors nach dem Prinzip der Passung, ganzheitliches Lernen, Bedeutung des Spiels, Integration, Interkulturalität, Genderaspekte, Orientierung an Ressourcen statt an Defiziten, Partizipation von Kindern, Individualisierung und Differenzierung, Sachrichtigkeit, Prozessorientierung sowie Betonung der Bildungspartnerschaft.

Der Bildungsplan-Anteil formuliert Grundlagen für die Arbeit in elementaren Bildungseinrichtungen. Er ist an den kindlichen Fähigkeiten und Kompetenzen orientiert und zielt auf Bildungsprozesse hin, die durch längerfristige pädagogische Interventionen unterstützt werden. Es handelt sich nicht um einen „Lehrplan“, der von jedem Kind mit derselben Geschwindigkeit zu durchlaufen ist. Der Bildungsplan-Anteil soll keinesfalls zu einer Normierung der kindlichen Sprachentwicklung führen. Er ist jedoch Grundlage für die Begleitung, Anregung und Dokumentation der individuellen sprachbezogenen Bildungsprozesse.

Der Bildungsplan-Anteil für die frühe Sprachförderung bezieht sich auf folgende Aspekte sprachlicher Bildung:

- **Unterstützung des Spracherwerbs:** Die Unterstützung des kindlichen Spracherwerbs umfasst sowohl linguistische als auch pragmatische Merkmale der Sprache und orientiert sich immer am individuellen Entwicklungsstand der Kinder.
- **Zwei- und Mehrsprachigkeit:** Die Unterstützung und Begleitung von Kindern beim Erwerb einer zusätzlichen Sprache kann nur bei gleichzeitiger Wertschätzung ihrer Erstsprache gelingen und geht stets mit den Prinzipien einer interkulturellen Pädagogik Hand in Hand.
- **Kommunikation und Gesprächskultur:** Sprache wird im Zuge kommunikativer Prozesse erworben, die den gesamten Alltag in elementaren Bildungseinrichtungen durchziehen. Kommunikation geht dabei weit über das gesprochene Wort hinaus und zeichnet sich durch vielfältige non- und paraverbale Ausdrucksformen aus.
- **Buchkultur – Literacy – digitale Medien:** Das Angebot von Kinderliteratur und die Auseinandersetzung mit Schriftkultur und verschiedenen Medien eignet sich in besonderem Maße zur Anregung von vielfältigen und komplexen sprachbezogenen Bildungsprozessen.

- **Sprachförderung durch Philosophieren:** Philosophische Gespräche unterstützen Kinder dabei, ihre Gedanken zu strukturieren, zu formulieren und ihre sprachlichen Kompetenzen im gleichberechtigten Dialog mit anderen weiterzuentwickeln.
- **Transition und Sprachförderung:** Sprache leistet als Schlüsselkompetenz einen wesentlichen Beitrag zur Bewältigung von Transitionen, z. B. des Übergangs vom Kindergarten in die Volksschule.

Die jeweils angeführten Kompetenzen des Kindes sind als Orientierungsrahmen zu verstehen; sie dienen dazu, individuelle Bildungsangebote zu planen und umzusetzen. Gemeinsam mit dem Kapitel „Pädagogische Orientierung“ und den grundlegenden Ausführungen am Beginn jedes Kapitels zählen sie zum Kernbereich des vorliegenden Bildungsplan-Anteils. Dieser Kernbereich wird durch Leitfragen zur Reflexion komplettiert.

Die Anregungen zur Gestaltung der kindlichen Lernumwelt sind exemplarisch zu verstehen. Sie stellen einen Teilausschnitt der Möglichkeiten dar, die in elementaren Bildungseinrichtungen angeboten werden können. Sie sind keineswegs als Checkliste zu verstehen, sondern ergänzen und veranschaulichen das Grundgerüst der sprachlichen Bildungs- und Kompetenzbereiche. Erst durch die Professionalität der Pädagoginnen und Pädagogen wird eine Umsetzung vor Ort möglich, die am Potenzial des einzelnen Kindes orientiert ist und die frühe Sprachförderung zu einer Bereicherung werden lässt.

Für die Implementierung dieses Bildungsplan-Anteils ist die Erfüllung von strukturellen und prozessualen Qualitätsstandards z. B. hinsichtlich Gruppengröße, Personalschlüssel, räumliche und materielle Ausstattung sowie Qualifikation des Personals eine wichtige Grundlage. Zur Umsetzung in die Praxis sind insbesondere für die Bildungspartnerschaft mit den Eltern sowie für die Beobachtung und Dokumentation der sprachlichen Entwicklung die notwendigen Rahmenbedingungen und Ressourcen anzustreben.

# 1. Pädagogische Orientierung

## 1.1 Das Bild vom Kind

Das Bild vom Kind hat sich durch die Erkenntnisse der Entwicklungspsychologie und der Neurobiologie grundlegend verändert. Aufgrund ihrer erstaunlichen Lernfähigkeit in den ersten Lebensjahren wird Kindern ein hohes Maß an Kompetenz und Selbststeuerung zugeschrieben (Kautter, Klein, Laupheimer & Wiegand, 1988; Dornes, 1993; Gopnik, Kuhl & Meltzoff, 2001).

Dem Bildungsplan-Anteil liegt ein Bild vom Kind zugrunde, das die kindliche Kompetenz zur Lebensbewältigung anerkennt. Schon Neugeborene verändern, differenzieren und präzisieren durch neue Erfahrungen ihre Fähigkeiten. Kinder haben physische und psychische Grundbedürfnisse: Sie streben sowohl nach Unabhängigkeit als auch nach Zugehörigkeit, sie sind lernfreudig, neugierig und spontan. Kinder sind bestrebt, die Welt zu erforschen, sie entwickeln eigene Lösungsstrategien und stellen viele Fragen – dies trägt zu ihrer sprachlichen und kognitiven Entwicklung bei. Kinder haben auch ein Bedürfnis nach Kommunikation. In einer kindorientierten, verständnisvollen Umwelt sind sie zur Selbstbestimmung fähig und können ihre personale Kompetenz entwickeln. Es ist wichtig zu akzeptieren, dass Kindsein – unabhängig vom Erwachsenenleben – eine eigene Qualität hat. Da Kinder eigenständige Persönlichkeiten sind, haben sie auch ein Recht darauf, ihre Gefühle und Bedürfnisse zu äußern, dabei ernst genommen und als gleichberechtigt akzeptiert zu werden.

Erwachsenen fällt die Aufgabe zu, die Lebensumstände der Kinder so zu gestalten, dass die Kinder ihre vorhandenen Fähigkeiten einsetzen können. Dazu benötigen sie Zeit und Muße sowie Lebensräume, die sie gestalten können, die vielfältige Erfahrungen, kognitive und kreative Prozesse ermöglichen.

## 1.2 Die Rolle der Pädagoginnen und Pädagogen

Wenn Kinder als aktiv, kompetent und gleichberechtigt anerkannt werden, dann verändert sich auch die Rolle der Erwachsenen: Sie besteht im Initiieren, Begleiten und Unterstützen der kindlichen Bildungsprozesse.

Eine grundlegende Aufgabe ist es, in elementaren Bildungseinrichtungen eine Atmosphäre des Vertrauens, der Geborgenheit und der Akzeptanz zu schaffen. Dazu gehören die Achtung vor der Würde der Kinder und das Respektieren ihrer Rechte. Pädagoginnen und Pädagogen bemühen sich, die Kinder in ihrer Individualität anzunehmen und sie mit ihren Fähigkeiten, Bedürfnissen und persönlichen Vorstellungen zu akzeptieren. Sie ermöglichen den Aufbau zuverlässiger und stabiler Beziehungen zu den Kindern und innerhalb der Gruppe und bringen sich mit ihrer Person in die pädagogische Arbeit ein. Sie fördern die Kommunikations- und Konfliktkultur in elementaren Bildungseinrichtungen, indem sie z. B. bei Bedarf Konflikte aufgreifen und die Kinder unterstützen, selbst Bewältigungsstrategien zu finden. Insbesondere fördern Pädagoginnen und Pädagogen die Eigeninitiative und die Lernprozesse der Kinder. Sie begleiten und ermutigen sie in einer prozessorientierten Arbeit,

die eigenen Fähigkeiten zu erproben, Neues zu entdecken und Grenzen zu überwinden. Durch Zurückhaltung und Zurücknahme ermöglichen sie den Kindern das Finden eigener Lösungen für Probleme, statt vorgefertigte Lösungsmuster anzubieten. Indem sich die Pädagoginnen und Pädagogen auf die Interessen und Aktivitäten der Kinder einlassen, werden auch sie zu Lernenden und Forschenden. Im Bewusstsein ihrer pädagogischen Verantwortung an einer Schlüsselstelle der Gesellschaft sind sie bereit, ihre Wertorientierungen und ihr Verhalten immer wieder zu reflektieren.

Pädagoginnen und Pädagogen gestalten aufgrund von fachspezifischem Wissen eine entwicklungs- und bildungsfördernde Umwelt. Sie stellen Raum, Zeit, vielfältige Materialien und Anregungen zur Verfügung und gewähren den Kindern Freiräume, sich entsprechend ihrer eigenen Bedürfnisse mit den Bildungsangeboten auseinanderzusetzen. Inhalte und methodische Gestaltung der Bildungsangebote sind darauf ausgerichtet, Kommunikation zwischen den Kindern und ihrer Umwelt zu ermöglichen. Im Vordergrund steht die Qualität der Bildungsprozesse.

Im Sinne der Bildungspartnerschaft sind Pädagoginnen und Pädagogen auch wichtige Ansprechpersonen für die Eltern.

## 1.3 Das Verständnis von Bildung und Kompetenz

Bildung kann allgemein als Prozess der aktiven Auseinandersetzung des Menschen mit sich selbst und mit der Welt beschrieben werden.

Bildung soll jedem Menschen während seines ganzen Lebens ermöglichen, seine Entwicklung selbst zu gestalten und aktiv an der Zukunftsgestaltung der Gesellschaft mitzuwirken (Delors, 1997).

### 1.3.1 Das Bildungsverständnis

In der Elementarpädagogik richtet sich die Aufmerksamkeit immer stärker auf die Prozesse, die in Bildungssituationen ablaufen. Von besonderer Bedeutung sind dabei die Wechselbeziehungen, die ständig zwischen Kindern und ihrer Umwelt stattfinden. Das Charlotte-Bühler-Institut hat diese kulturökologische Perspektive in einem transaktionalen Bildungskonzept berücksichtigt. Mit Hilfe dieses Ansatzes werden die komplexen Austauschprozesse zwischen dem Kind, der Pädagogin bzw. dem Pädagogen und der Umwelt in elementaren Bildungseinrichtungen durchschaubar gemacht. Durch diese Analyse wird es möglich, kindliche Bildungsprozesse so anzuregen und zu unterstützen, dass dem Kind selbstbestimmtes, schöpferisches Handeln gelingt (Hartmann, Stoll, Chisté & Hajszan, 2006).

Bildung bezieht sich auch auf den Erwerb und die Ausdifferenzierung der kindlichen personalen Kompetenz, sozial-kommunikativen Kompetenz, Sachkompetenz und lernmethodischen Kompetenz und basiert auf Austauschprozessen zwischen Kind und Umwelt.

Kinder stehen von Anfang an aus eigenem Antrieb mit ihrer Umwelt in Wechselbeziehung. Bildung erfolgt demnach in einer aktiven Auseinandersetzung des Kindes mit den Bildungsangeboten seiner Umwelt und basiert auf Lernprozessen. Hohe Bildungsqualität ist dann gewährleistet, wenn die Bildungsinhalte in die kindliche Denk- und Erfahrungswelt integriert werden können. Voraussetzung dafür ist, dass die Kinder die angebotenen Bildungsinhalte aufgreifen, mit ihren Erfahrungen verknüpfen und die Gelegenheit erhalten, eigene Produkte zu schaffen. Elementaren Bildungseinrichtungen kommt die Aufgabe zu, Kindern Erfahrungsmöglichkeiten zu bieten, die ihre Entwicklung individuell fördern.

Bildungsprozesse finden in Bildungs-, Erziehungs- und Betreuungssituationen gleichermaßen statt. Sie durchziehen den gesamten Alltag in elementaren Bildungseinrichtungen und laufen nicht nur bei bestimmten von Erwachsenen angeleiteten Tätigkeiten ab. Ebenso stehen die einzelnen Bildungsbereiche nicht isoliert nebeneinander, sondern durchdringen und ergänzen einander wechselseitig. Viele Kompetenzen sind nur durch Erfahrungen in mehreren Bildungsbereichen zu entwickeln.

### 1.3.2 Die Förderung von Kompetenz

Kompetenz ist die Kapazität einer Person, mit ihren persönlichen Ressourcen und den Ansprüchen und Möglichkeiten der Umwelt auf eine aktive und wirkungsvolle Weise umzugehen (Hartmann et al., 2006). Kompetenz hängt eng mit dem Erleben der Effektivität der eigenen Handlungen zusammen und ist ein Persönlichkeitsmerkmal, das auf Neugier und Leistung bezogen ist, wie z. B. auf den Wunsch des Kindes, Probleme zu meistern bzw. seine Fähigkeiten und Fertigkeiten zu verbessern (White, 1959).

Die Entwicklung von Kompetenz wird als ein dynamischer und wechselseitiger Prozess zwischen Kind und Umwelt verstanden. Die Anregung von Bildungsprozessen durch elementare Bildungseinrichtungen und die Möglichkeiten, den Alltag mitzugestalten und Entscheidungen zu treffen, tragen dazu bei, dass Kinder sich selbst als effektiv und kompetent erleben. Das Angenommenwerden und die Erfahrung von Wertschätzung der Individualität des Kindes fördern seine Selbstwirksamkeit. Eine höhere kindliche Kompetenz wird wiederum mit gesteigerten Erwartungen von Seiten der Erwachsenen konfrontiert. In diesem spiralförmigen Prozess zeigt sich, dass Kinder sehr wohl im Stande sind, ihre eigene Entwicklung voranzutreiben.

Bildung geht über die reine Wissensvermittlung im Sinne von Sachkompetenz hinaus und schließt die Förderung einer alters- und entwicklungsgemäßen personalen und sozial-kommunikativen Kompetenz sowie der lernmethodischen Kompetenz ein.

Die Förderung der **personalen Kompetenz** (Selbstkompetenz) beinhaltet, sich selbst und seinen Körper in seiner Gesamtheit emotional, mit allen Sinnen zu erleben und kognitiv zu erfahren. Bildungsangebote sollten daher auf die individuellen Bedürfnisse und Interessen der Kinder eingehen und ihre Selbstständigkeit, ihr Selbstwertgefühl, ihre Kreativität und Neugierde fördern.

Die Entwicklung der **sozial-kommunikativen Kompetenz** (Sozialkompetenz) ist die Grundlage für ein Leben miteinander. Dazu gehören Verständnis und Toleranz für die Individualität anderer Menschen. Der Bildungsauftrag in elementaren Bildungseinrichtungen bezieht sich auch auf partnerschaftliches Rollenverständnis, Akzeptanz anderer Kulturen, Flexibilität im Umgang mit unvorhergesehenen Situationen und Entwicklung konstruktiver Konfliktlösungsstrategien. Die Bereitschaft zur Teamarbeit ist eine Grundvoraussetzung dafür.

Die Förderung von **Sachkompetenz** befähigt Kinder dazu, sich mit ihrer Lebenswelt auseinanderzusetzen, sie für die eigenen Bedürfnisse und Interessen verfügbar zu machen und nach eigenen Ideen und Plänen mitzugestalten. Elementare Bildungseinrichtungen fördern die Fähigkeit, sich Informationen zu verschaffen und sie sprachlich-begrifflich zu erfassen. Sachkompetenz bedeutet auch, Sachzusammenhänge zu verstehen, zu beurteilen und damit verbundene Probleme zu lösen.

Die Entwicklung von **lernmethodischer Kompetenz** gewinnt in unserer postindustriellen Wissensgesellschaft immer mehr an Bedeutung. Grundlage dafür ist das Bewusstsein, dass man lernt, was man lernt und wie man lernt. Lernmethodische Kompetenz bezieht sich also auf die Fähigkeit, sich selbst Wissen und Können anzueignen (Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Sport, 2004). Lebenslanges und lebensbegleitendes Lernen wird zum obersten Bildungsprinzip. Bildung wird dabei im Sinne von Selbstorganisation verstanden: Der Mensch bildet sich selbst, indem er lernt, auf welchen Wegen er neues Wissen erwerben kann, wie es kritisch reflektiert

oder auf andere Situationen übertragen werden kann. Die lebenslange Weiterbildung soll den Menschen in die Lage versetzen, mit der Informationsflut der Wissensgesellschaft zurechtzukommen.

Zu den Faktoren, die die Aufrechterhaltung von Kompetenz unter aktuellen Belastungen ermöglichen, gehört unter anderem die Erfahrung von Selbstwirksamkeit. Damit ist die innere Überzeugung gemeint, einem Problem gewachsen zu sein. Wenn Empathie, Selbstvertrauen, ein positives Selbstbild und die Fähigkeit, richtige Entscheidungen zu treffen, gut entwickelt sind, kann Kompetenz im Sinne von Lebensmeisterung verstanden werden.

Die Förderung und Verbesserung der Kompetenzen, die Kinder benötigen, um sich in der Welt selbstständig zu rechtfinden und handlungsfähig zu sein, ist das wichtigste Anliegen der pädagogischen Arbeit in elementaren Bildungseinrichtungen. Die bewusste Anregung von Bildungsprozessen dient der Stabilisierung und Etablierung der kindlichen Kompetenzen und der Ausschöpfung ihrer individuellen Möglichkeiten.

## 1.4 Lernen im Spiel

Neben anderen Lernformen, wie Nachahmen, Forschen, Gestalten etc., ist das Spiel eine grundlegende Form des Lernens, die aktiv, entdeckend und strukturierend ist und wiederum neues Lernen stimuliert (Callies, 1975). In den USA und in Kanada warnen namhafte Spielforscherinnen und Spielforscher vor dem Verschwinden des kindlichen Spiels in elementaren Bildungseinrichtungen, seitdem in den Achtzigerjahren wissenschaftliche Bildungsstandards eingeführt wurden, um die Schulfähigkeit aller Kinder zu gewährleisten (Hewes, 2007; Christie & Roskos, 2007). Tests und Förderprogramme verdrängen zusehends den lustvoll motivierten Zugang der Kinder zu den Bildungsinhalten und gefährden den Eigenwert und die Zweckfreiheit des Spiels.

Im Spiel vollziehen sich Lernprozesse, die flexibel und offen auf die sich verändernde Umwelt reagieren. Allerdings ist eine Lernwirkung oft nicht sofort feststellbar, häufig handelt es sich um latentes Lernen. Arbeitshaltungen, wie Ausdauer, Konzentration oder Frustrationstoleranz, die im Spiel erworben werden, bilden die Basis für weiteres Lernen und Arbeiten.

Das Spiel zeichnet sich durch wichtige Merkmale aus (Hartmann, Neugebauer & Rieß, 1988; Hartmann, 2005): Dazu gehören die intrinsische Motivation, mit der die Kinder eine Aktivität wählen, der handelnde Umgang mit den Dingen als Grundlage für das anschauliche Denken, die lustvolle Betätigung und schließlich die sprachliche Kommunikation mit anderen Kindern.

Das Spiel stimuliert aktive und kreative Lernprozesse, auf die weder in elementaren Bildungseinrichtungen noch in der Volksschule verzichtet werden kann. Die grundlegende Bedeutung des „Lernens im Spiel“ ist daher auch im österreichischen Lehrplan für die Volksschule seit dem Jahr 1986 festgeschrieben und dient u. a. dazu, den Schuleintritt zu erleichtern (Lehrplan der Volksschule, 2003, S. 29).

In den folgenden Kapiteln dieses Bildungsplan-Anteils zur Sprachförderung findet das Spiel als eine wesentliche Lernquelle für Kinder größtmögliche Beachtung.

## 1.5 Die Bedeutung der Sprachförderung

Die Sprachentwicklung ist ein Teil der Gesamtentwicklung des Kindes und beginnt bereits vor der Geburt. Sprache stellt eine Schlüsselkompetenz für frühkindliche Bildung dar. Sie ist eine wesentliche Voraussetzung für erfolgreiche Bildungsprozesse im Vorschulalter:

- Sprache (auch in Form nonverbaler Kommunikation) ist Grundlage für soziale Interaktionen.
- Sprache ist ein zentrales Mittel für das Aufnehmen, Verarbeiten und Weitergeben von Informationen und Wissen.
- Sprache hilft, das Denken zu strukturieren und implizites Wissen bewusst zu machen.
- Sprache wirkt handlungsanleitend und handlungssteuernd.
- Sprache verstärkt kindliche Erfahrungen der Selbstwirksamkeit und Unabhängigkeit. Sprache vermittelt Erfolgserlebnisse.
- Sprache schafft Bewusstsein und wirkt identitätsstiftend.

Die Bedeutung und Notwendigkeit sprachlicher Bildungsprozesse ist auch aus folgenden Gründen umstritten:

- Die Kommunikation mit Menschen unterschiedlicher sprachlicher Herkunft wird in einer zunehmend multikulturell geprägten Gesellschaft immer wichtiger. Deshalb ist das Überwinden einer monolingualen Perspektive wichtig, Sprachenvielfalt stellt eine Bereicherung dar.
- Schulischer und beruflicher Erfolg sind eng mit sprachlichen Kompetenzen verbunden.
- Die Teilhabe an der Medien- und Informationsgesellschaft stellt eine große Herausforderung an die Sprachkompetenz jedes Einzelnen dar.

Elementare Bildungseinrichtungen haben den Auftrag, Kinder beim Spracherwerb zu begleiten. Um die Bildungschancen der Kinder zu sichern, bedeutet Sprachförderung Anregung der sprachlichen Entwicklung aller Kinder. Bei Kindern mit anderen Erstsprachen als Deutsch sollten idealerweise die Erst- wie die Zweitsprache durch entsprechend ausgebildetes pädagogisches Personal gefördert werden. Kinder mit Sprachdefiziten (deutscher, aber auch nichtdeutscher Erstsprache) benötigen individuell abgestimmte und differenzierte Lernmöglichkeiten, eventuell kann auch eine (logopädische) Therapie durch ausgebildete Fachkräfte notwendig sein. Zusätzliche Angebote beziehen sich auf das frühe Kennenlernen einer Fremdsprache, z. B. Englisch, einer in der Region gesprochenen Minderheitensprache oder einer Sprache, die von mehreren Kindern in der Gruppe als Erstsprache verwendet wird.

Neurobiologische Erkenntnisse bestätigen, dass die Plastizität des Gehirns im Kindesalter durch frühe Förderung intensiv stimulierbar ist. Da Lernen das Gehirn physisch verändert und jeder Lernprozess Grundlagen für weitere Lernprozesse schafft, kann auch Sprachenlernen das Gehirn nachhaltig positiv beeinflussen (Stadelmann, 2004). Sprachförderung durchzieht die gesamte pädagogische Arbeit in elementaren Bildungseinrichtungen und hat Auswirkungen auf alle anderen Bildungsbereiche; diese überschneiden sich und stehen miteinander in wechselseitiger Beziehung. Sprachförderung ist wesentlich umfangreicher als die Anwendung diverser Tests, Trainingsprogramme oder reine Deutschförderung. Bei (potenziell) zweisprachigen Kindern bedeutet eine ganzheitliche sprachliche Förderung die Einbeziehung aller Sprachen des Kindes.

Wesentliche Säulen in der Begegnung mit kindlichen Sprachentfaltungsprozessen sind nach Rössl (2008) Werteschätzung, Anerkennung individueller Möglichkeiten der sprachlichen Ausdrucksfähigkeit sowie Berücksichtigung der entwicklungsbezogenen Bedürfnisse des Kindes.



## 2. Unterstützung des Spracherwerbs

Spracherwerb wird durch das Zusammenwirken vielfältiger Prozesse, Strategien und Ressourcen möglich. Das Kind bringt die für den Spracherwerb notwendigen Entwicklungsvoraussetzungen mit, die in Reifungsprozessen ausgebildet werden. Die tatsächliche Entwicklung sprachlicher Kompetenzen „erfolgt jedoch kulturell über die jeweilige Sprachgemeinschaft“ (Günther & Günther, 2007, S. 31). Sprache wird über Interaktionen mit primären und sekundären Bezugspersonen und in der aktiven und selbsttätigen Auseinandersetzung mit der Umwelt erworben.

Folgende Schritte zeichnen den Spracherwerb aus: Das Kind orientiert sich zuerst an Einzelementen (Phonemen oder Wörtern), reiht diese aneinander, kombiniert sie nach bestimmten Regeln und differenziert diese Regeln aus (Kracht, 2007).

Sprachkompetenz wird als Fähigkeit verstanden, über die sprachlichen Mittel (Grammatik und Wortschatz) der jeweiligen Sprache(n) produktiv und rezeptiv zu verfügen und sie der Kommunikationssituation angemessen verwenden zu können (sprachliches Handeln).

Sprachkompetenz bezieht sich nach Ehlich (2005) auf folgende Dimensionen:

- Phonologie (Lautsystem einer Sprache, Lautstruktur, melodische und rhythmische Spezifika)
- Morphologie (Deklination, Konjugation, Komparation und Wortbildung)
- Syntax (Satzbildung)
- Lexik/Semantik (Wortschatz und Bedeutung)
- Pragmatik/Diskurs (Sprachhandeln)

Folgende Voraussetzungen sind für den Spracherwerb wichtig:

- biologische (Hirnreifung) und sensomotorische Faktoren (Hören, Sehen, Tasten, Bewegen)
- sozial-emotionale Erfahrungen: Gehen die Bezugspersonen aufmerksam auf die Interaktions- und Kommunikationsbedürfnisse des Kindes ein?
- Umgang mit Sprache im engsten sozialen Umfeld: Erlebt das Kind in seiner Familie, dass viel bzw. differenziert gesprochen wird, dass ihm zugehört wird, dass Medien ausgewählt eingesetzt werden, oder ist der Sprachgebrauch eher eingeschränkt, d. h. auf kurze Mitteilungen und Anweisungen beschränkt?

Diese Vielzahl an Wechselprozessen zwischen dem Kind und seiner Umwelt ist der Grund, warum der Spracherwerb bei Kindern zwar nach gewissen Gesetzmäßigkeiten, aber dennoch sehr individuell in Bezug auf Geschwindigkeit und Reihenfolge, in der bestimmte Merkmale erworben werden, verläuft (Crystal, 1995). Trotz dieser Verschiedenheit können folgende allgemeine Kennzeichen des Spracherwerbs festgehalten werden, die für die Sprachförderung wichtig sind (Kany & Schöler, 2007):

- Sprachverstehen geht der Sprachproduktion voraus.
- Die Phase des Spracherwerbs beschränkt sich nicht auf das Vorschulalter, sondern geht darüber hinaus.
- Kinder unterscheiden sich in ihrem Spracherwerb hinsichtlich Lernweise, Lernstil und Lerntempo.

Eine wesentliche Voraussetzung für den Spracherwerb ist das kurzfristige Bereithalten von sprachrelevanten Informationen im Arbeitsgedächtnis. Damit wird es dem Kind möglich, dass es sich auch am Ende eines Satzes noch an den Anfang erinnern kann. Gleichzeitig unterstützt das Arbeitsgedächtnis die Verarbeitung gehörter Inhalte, also das Verstehen von Gesprochenem. Mit Hilfe des phonologischen Arbeitsgedächtnisses können einzelne Laute und Wörter aus dem Lautstrom sprachlicher Äußerungen identifiziert werden. Dies ist Teil der phonologischen Bewusstheit. Darunter versteht man „die Fähigkeit, die Aufmerksamkeit auf die formalen Eigenschaften der gesprochenen Sprache zu lenken, z. B. auf Wörter als Teile von Sätzen, auf Silben als Teile von Wörtern und auf die einzelnen Laute“ (Sander & Spanier, 2006, S. 24).

Die Begleitung des Spracherwerbs umfasst die Unterstützung der kindlichen Sprachkompetenz und des Sprachbewusstseins. Diese beiden Aspekte müssen in ein sprachförderndes Klima eingebettet sein, in dem das Kind Sprache als Mittel zur Kommunikation und zum Austausch erlebt. Sprachförderung ist als kontinuierliches pädagogisches Angebot (im Sinne eines reichhaltigen Netzes sprachfördernder Anregungen) zu verstehen. Basis dafür ist die Orientierung an den Ressourcen der Kinder: Sprachförderung geht von den beobachteten Stärken der Mädchen und Buben aus und beachtet ihre sprachliche Individualität und ihre entwicklungsbedingten Voraussetzungen (Wahrnehmung, Motorik, Sozialverhalten, Lernmotivation). Sprachbildung ist eng an die aktuellen Bedürfnisse und Interessen der Kinder sowie an konkrete Handlungszusammenhänge gebunden.

Grundprinzipien der Sprachförderung in elementaren Bildungseinrichtungen sind eine anregungsreiche, sprachfördernde Atmosphäre, eine wertschätzende Beziehung zum Kind und Interesse an der Person des Kindes. Der Spracherwerb steht in engem Zusammenhang mit anderen Fähigkeiten und Entwicklungsbereichen, wie der Sensorik, der Kognition und der Motorik.

## 2.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse

Eine umfassende Förderung des kindlichen Spracherwerbs geht vom individuellen Entwicklungsstand der Kinder aus und hat zum Ziel, die kindliche Sprachfähigkeit entsprechend dem individuellen Potenzial zu entwickeln:

- Sinn und Bedeutung komplexer sprachlicher Äußerungen verstehen und miteinander in Beziehung setzen
- Sprache situationsbezogen differenziert einsetzen

### Personale Kompetenz

- Sprache als Teil der Persönlichkeit erleben
- Vertrauen in die eigene Sprachfähigkeit und Sprechfreude entwickeln
- Sprache als Teil der kulturellen Identität erkennen und sprachliches Selbstbewusstsein zeigen
- Selbstwirksamkeit durch das eigene Sprachhandeln erleben

### Sozial-kommunikative Kompetenz

- Sprache als Möglichkeit nutzen, um Kontakt, Nähe und Vertrautheit zu anderen Menschen zu entwickeln
- alltägliche Kommunikationssituationen sprachlich bewältigen (grüßen, bitten, danken, Konflikte regeln etc.) und an einfachen Dialogen, Gruppen- und Kreisgesprächen teilnehmen

- einfache Gesprächsregeln kennen und diese einhalten
- abstrakte Inhalte, Wünsche, Gefühle und Ansichten verbalisieren

#### Sachkompetenz

- sprachliche Strukturen erkennen und in zunehmender Komplexität anwenden (Phonologie, Morphologie, Syntax)
- über einen reichhaltigen passiven und aktiven Wortschatz verfügen
- Wörter, über die das Kind noch nicht verfügt, verständlich umschreiben
- mehrteilige altersangemessene Aufforderungen verstehen und umsetzen
- Erlebtes und Beobachtetes zusammenhängend und verständlich erzählen
- kurze Geschichten mit eigenen Worten wiedergeben, fortsetzen und selbst erfinden
- abstrakte Inhalte für andere nachvollziehbar mitteilen
- verschiedene Sprachen und Sprachstile unterscheiden
- die deutsche Sprache als Standardsprache verstehen und in Gesprächen und Erzählungen richtig anwenden
- mit Sprache kreativ und spielerisch umgehen

#### Lernmethodische Kompetenz

- nach der Bedeutung von Wörtern und Sätzen fragen
- sprachliche Vorgänge reflektieren und Regeln erkennen
- Wiederholen als Möglichkeit erfahren, sich sprachliche Inhalte anzueignen
- das eigene Wissen an andere weitergeben

## 2.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele

### 2.2.1 Unterstützung und Förderung von kindlichen Bildungsprozessen im Alltag

Pädagoginnen und Pädagogen schaffen eine sprachfördernde Atmosphäre und nutzen Alltagssituationen als Anlass zur Förderung der Sprachentwicklung:

- nonverbale Signale von Kindern wahrnehmen und darauf sensibel reagieren
- als Dialogpartnerin/Dialogpartner zur Verfügung stehen und dabei die eigene Sprache grundsätzlich an den sprachlichen Fähigkeiten der Kinder orientieren
- unterschiedliche Frageformen bewusst und gezielt einsetzen (z. B. klärendes Spiegeln, Aufmerksamkeit weckende Fragen, Vergleichsfragen, Informationsfragen, Verknüpfungsfragen wie etwa Fragen nach Zusammenhängen und Ursachen)
- durch korrigierendes Wiederholen und Erweitern Impulse zur Weiterentwicklung geben
- in verschiedenen Situationen Partizipation ermöglichen und auf das Einhalten gemeinsam vereinbarter Regeln achten (z. B. ausreden lassen, das Wesentliche verständlich kommunizieren, in Dialogen Bezug auf die vorangegangenen Äußerungen nehmen)
- die Weiterentwicklung des individuellen Sprachniveaus durch das Verwenden neuer Begriffe oder komplexer Satzkonstruktionen anregen, zur differenzierten Verwendung von Begriffen anleiten (z. B. differenzierte Hauptwörter einführen, wie etwa Cabrio oder Transporter statt Auto; aus einer Aneinanderreihung von

Hauptsätzen eine Hauptsatz-Nebensatz-Konstruktion bilden; Sätze nicht immer mit dem Subjekt beginnen, um unterschiedliche Aussagen zu erzielen, z. B. „Weinend stand das Schaf am Zaun“ statt „Das Schaf stand am Zaun und weinte“)

Alle Mitglieder des pädagogischen Teams sind sich ihrer Rolle als Sprachvorbilder bewusst, indem sie

- das eigene Sprachverhalten reflektieren
- auf gendergerechte Formulierungen achten
- selbst Freude am Sprechen und am Experimentieren mit Sprache haben
- das eigene Handeln sprachlich begleiten
- verbale Sprache durch kongruente Gestik und Mimik unterstreichen
- die eigenen kommunikativen Kompetenzen kontinuierlich erweitern
- bewusstes und aktives Zuhören vorleben und mit den Kindern üben (z. B. in Konfliktsituationen)

Pädagoginnen und Pädagogen unterstützen Bildungsprozesse, indem sie

- Sprachangebote machen, die vom Anspruchsniveau her eine Stufe höher liegen als der aktuelle Sprachentwicklungsstand der Kinder
- die Reaktionen der Kinder auf ihre Bildungsangebote differenziert beobachten
- die Veränderungen in der kindlichen Sprachproduktion und im Sprachverständnis als Anlass für weitere Sprachangebote nutzen

### 2.2.2 Lernumgebung: Räume und Materialien

Materialien, die im Rahmen der Sprachförderung zum Einsatz kommen, sollen einen Bezug zu der Erfahrungswelt des Kindes haben. Es ist wichtig, dass Materialien entwicklungs- und begabungssangemessen gestaltet sind und zum Sprechen herausfordern. In der Raumgestaltung wird Sprache als Gestaltungselement eingesetzt bzw. berücksichtigt, etwa durch das Beschriften von Spielbereichen oder Gegenständen.

- Bilder- und Sachbücher auffordernd präsentieren (siehe auch Kapitel 4)
- Montessorimaterialien zur Differenzierung von Begriffen
- Materialien für das Symbol- und Rollenspiel (Familienspiel, Dramatisieren, Handpuppenspiel, Kleine-Welt-Spiel) attraktiv und jederzeit zugänglich anbieten; auf Differenziertheit hinsichtlich Kultur und Geschlecht achten; individuelle Erfahrungen und Interessen der Kinder berücksichtigen
- verschiedene Klangerlebnisse ermöglichen, z. B. durch Aufnahme von Alltags- oder Verkehrsgeräuschen oder verzerrte Sprachaufnahmen

### 2.2.3 Exemplarische Bildungsangebote

Bei der Planung und Umsetzung von kurzfristigen und prozessorientierten Bildungsangeboten im Rahmen der Sprachförderung steht das Spiel als wesentlichste Lernform im Vorschulalter im Zentrum. Sprachfördernde Bildungsangebote müssen methodisch, sozial und medial vielfältig geplant werden, damit sie das erfahrungsgeleitete, entdeckende und handelnde Lernen herausfordern und Bildungsprozesse ganzheitlich unterstützen. Dies bedeutet, den Erfahrungs-, Könnens- und Wissenskontext, den ein Kind mitbringt, zu berücksichtigen. „Ganzheitliche Sprachförderung umfasst die verschiedenen Ebenen der Sprache: Bildungsangebote beziehen neben

verbalen Äußerungen auch Körpersprache und situative Aspekte des Kommunikationsprozesses ein“ (Zehnbauer & Jampert, 2007, S. 34).

### **Spiele als sprachfördernde Bildungsangebote**

- Fingerspiele, Klatschspiele, Bewegungs- und Kreisspiele
- Rhythmus zur Festigung von räumlichen Beziehungen (über, unter, hinter)
- Spiele und Bildungsangebote, bei denen kognitive Fähigkeiten wie Erinnern, Wiedererkennen, Unterscheiden und Kategorisieren im Mittelpunkt stehen
- Didaktische Spiele und Gesellschaftsspiele in unterschiedlichen Sprachen
- Sprechzeichnen

### **Sprachspiele zur Förderung linguistischer Kompetenzen**

- Phonologie: Anlautspiele und Reime als Möglichkeit, bestimmte Laute zu diskriminieren, Zungenbrecher
- Morphologie: Wörterpuzzle (für zusammengesetzte Nomen), Silben klatschen, Gummihüpfen, Nonsenswortspiele
- Syntax: Ich sitze im Zug und fahre nach ...
- Lexik/Semantik: Ich seh', ich seh', was du nicht siehst ...
- Pragmatik/Diskurs: Rollenspiele

### **Gespräche und Kommunikationsanlässe**

- Gestaltung des Tagesablaufs mit ausreichend Zeit für Gespräche in verschiedenen Sozialformen, Gesprächskreise für bewusste Sprachförderung (siehe auch Kapitel 4)
- Einsatz verschiedener Fragetechniken, um den Gesprächsverlauf zu sichern
- Beachtung einer differenzierten Begriffswahl (z. B. differenzierte Verben wie „bilden“, „formen“ oder „zubereiten“ anstatt des Verbs „machen“ verwenden)
- Vorbereitung von Gesprächen zu verschiedenen Themen (Sachgespräche, Konfliktgespräche etc.)

**Prozessorientierte Bildungsangebote** knüpfen an die Interessen und Themen der Kinder an.

- Interview: Kinder führen Interviews zu verschiedenen Themen und präsentieren die Ergebnisse.
- Sprache bei Tieren: Wie verständigen sich Tiere? Welche anderen Möglichkeiten der Mitteilung außer Lautäußerungen nutzen sie?
- Sprache im Märchen: ein Märchen aus verschiedenen Perspektiven erzählen (z. B. Wie würde der Prinz aus dem Märchen „Rapunzel“ den Verlauf der Geschichte darstellen?)
- Kinderkonferenzen

## **2.2.4 Differenzierung und Individualisierung**

Bei der Sprachentwicklung ist auf Differenzierung und Individualisierung in Bezug auf den Entwicklungsstand, die besonderen Begabungen und Interessen sowie auf Auffälligkeiten zu achten. Die Förderung der Sprachentwicklung setzt an der individuellen Kompetenz in den jeweiligen sprachlichen Teilqualifikationen des Kindes an und folgt einem ressourcenorientierten Ansatz.

Kinder mit besonderen Begabungen im sprachlichen Bereich fallen durch eine sehr differenzierte Sprache auf. Sie stellen zahlreiche Fragen nach Zusammenhängen und Ursachen. Dieses Interesse sollte durch besondere

Bildungsangebote (Vorlesen längerer Erzählungen, Verwenden komplexerer Satzkonstruktionen, Auswahl herausfordernder Materialien, z. B. Erstlesebücher) gezielt berücksichtigt werden.

Bei Auffälligkeiten in der Sprachentwicklung kann zwischen Sprech- und Kommunikationsstörungen bzw. Aussprach- und Artikulationsstörungen unterschieden werden. In diesen Fällen sind eine differenzierte Beobachtung und gegebenenfalls eine diagnostische Abklärung durch externe Fachkräfte (z. B. Logopädinnen und Logopäden, Sonderkindergartenpädagoginnen und -pädagogen, Psychologinnen und Psychologen) notwendig.

Auf Kinder mit einer anderen Erstsprache als Deutsch wird in Kapitel 3 genauer eingegangen.

Kinder im letzten Kindergartenjahr zeigen im Vergleich zu jüngeren Kindern ein verändertes Sprachverhalten.

Das Hinterfragen und Suchen von Gemeinsamkeiten und Unterschieden rückt zunehmend in den Vordergrund.

Diese Kinder brauchen gezielte Bildungsangebote, die sie z. B. zum Nachdenken über Formen und Strukturen von Sprache herausfordern. Mit Anregungen dieser Art werden auch ihre lemmethodischen und metalinguistischen Kompetenzen gefördert. Pädagoginnen und Pädagogen sollten darüber hinaus die handlungsanleitende Funktion der inneren Sprache, die Kinder im letzten Kindergartenjahr zunehmend nutzen, berücksichtigen. Kinder können innere Dialoge dann als Hilfestellung bei der Problembewältigung einsetzen, wenn sie auf innere Repräsentationen von Ermutigungen und Erklärungen der Erwachsenen zurückgreifen können.

## 2.2.5 Vernetzungsmöglichkeiten mit anderen Bildungsbereichen

Die Unterstützung des Spracherwerbs kann als Querschnittsaufgabe in elementaren Bildungseinrichtungen betrachtet werden und bezieht sich auf Angebote in allen Bildungsbereichen.

Der Aufbau von Satzverständnis und Satzgedächtnis hängt eng mit **Bewegung** zusammen. Kindern mit gut entwickelter Koordinationsfähigkeit und Geschicklichkeit sowie einem guten Gleichgewichtsvermögen gelingt das Verstehen von Sprache, aber auch das Merken von gesprochenen Sätzen leichter (Zimmer, 2005). Daraus ist es wichtig, die kindliche Lust und Freude an der Bewegung durch vielfältige Möglichkeiten zu stärken. „Bewegungsangebote schaffen Sprachanlässe“ (Jampert, Leuckefeld, Zehnbauer & Best, 2006, S. 81):

- Bewegungseindrücke, welche für Kinder Herausforderungscharakter haben (z. B. Seilbrücken, Kletterwände, Sprünge aus angemessener Höhe) und interessante Spiele (Detektivspiel, Schatzsuche, Tiefseeabenteuer, Raumfahrt etc.) verlangen nach sprachlichem Ausdruck.
- Spannende Bewegungsangebote regen dazu an, Prozesse und Erlebnisse zu dokumentieren (Pläne, Zeichnungen, Fotos mit Beschriftungen). Fortschritte und Entwicklungsverläufe werden für alle Beteiligten sichtbar und kommunizierbar.

Die Entwicklung von Wortverständnis und Sprechen wird durch die Vernetzung aller sensorischen Systeme unterstützt. Unterschiedliche **Wahrnehmungen** werden im Gehirn zusammengeführt und gemeinsam verarbeitet. Dazu zählen Informationen aus dem vestibulären System, wie das Empfinden von Schwerkraft und Bewegung, sowie Informationen aus dem propriozeptiven (Wahrnehmung der Muskelspannung) und aus dem taktilen System. Visuelle und auditive Reize ergänzen die für den kindlichen Spracherwerb grundlegenden Sinneseindrücke. Die sprachliche Ausdrucks- und Mitteilungsfähigkeit ist eng mit dem bewussten und differenzierten Erleben von **Emotionen und sozialen Beziehungen** verknüpft: Wenn Kinder ihre Gefühle bewusst wahrnehmen und bezeichnen können, wird es ihnen auch möglich, miteinander über ihren emotionalen Zustand zu sprechen. Somit können gleichzeitig soziale Fähigkeiten ausgebaut und im Handeln erprobt werden.

Weiters hängt Sprache auch mit dem Bildungsbereich **Ästhetik und Gestaltung**, insbesondere mit Musik, zusammen. „Musikalische Aktivitäten bieten eine Fülle an kommunikativem Potenzial.“ (Jampert et al., 2006, S. 53) Sprache enthält zahlreiche musikalische Elemente (z. B. wie Klang, Melodie, Rhythmus, Phrasierung), daher sollten in der Sprachförderung folgende musikalische Ebenen beachtet werden:

- Klangwahrnehmung und (Sprach-)Melodie (Prosodie)
- Rhythmisierung (Erweiterung von Begriffen und sprachlichen Formen)
- Koordination von Klang, Vorstellung und Bewegung
- Musik als eigene Sprache und Mittel der Kommunikation (Jampert et al., 2006)

## 2.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften

### 2.3.1 Bildungspartnerschaft mit Eltern

Eltern tragen wesentlich zur Förderung der Sprachentwicklung ihrer Kinder bei. Sie begleiten das Kind seit seiner Geburt beim Spracherwerb und sind ein wichtiges Sprachvorbild. In der Kooperation mit der Einrichtung kann dieses elterliche „Expertenwissen“ mit dem Fachwissen der Pädagoginnen und Pädagogen vernetzt werden, sodass die weitere Sprachentwicklung des Kindes von beiden Seiten bestmöglich unterstützt wird.

Elementare Bildungseinrichtungen können Folgendes zur Vernetzung beitragen:

- für eine Atmosphäre der Offenheit und Wertschätzung sorgen
- Möglichkeiten schaffen, um die Erfahrungen über die Sprachentwicklung des Kindes in der Familie und in der Einrichtung auszutauschen
- Eltern darüber informieren, wie die Sprachförderung konkret aussieht
- Eltern Anregungen zur Sprachförderung in der Familie geben

### 2.3.2 Zusammenarbeit mit externen Fachkräften und Institutionen

Die Pädagogin, der Pädagoge kann im Rahmen der Sprachförderung mit Lehrkräften der Volksschule, therapeutischen Fachkräften und Einrichtungen der Gemeinde (z. B. Bibliothek) zusammenarbeiten.

In der Kooperation mit Volksschullehrerinnen und -lehrern kann sich der fachliche Austausch auf Ziele und Methoden der Sprachförderung beziehen. Gegenseitige Einladungen und Hospitalisationen, gemeinsame Projekte und gemeinsam geplante Elternabende unterstützen diese Zusammenarbeit.

## 2.4 Leitfragen zur Reflexion

### Leitfragen zur Selbstreflexion

- Wie spreche ich bezüglich Geschwindigkeit, Sprachmelodie, Artikulation?
- Wie differenziert und korrekt spreche ich (Wortschatz, Grammatik, Satzlänge, Inhalt)?
- Wann spreche ich (Dialog, Erklärung, Ermahnung)?
- Worüber spreche ich?
- Wie reagiere ich auf die Fragen und Erzählungen der Kinder?

- Wie sehr gelingt es mir, die Sprache jedes Kindes als dessen persönlichen Ausdruck wertzuschätzen und nicht zu bewerten?
- Wie geläufig sind mir Kriterien einer altersgemäßen Sprachentwicklung?
- Welche Erwartungen habe ich bezüglich des sprachlichen Entwicklungsstandes der Kinder?
- In welchem Ausmaß ist die Sprachförderung in die gelebte und verschriftlichte pädagogische Konzeption unserer Einrichtung integriert?

## 3. Zwei- und Mehrsprachigkeit

Zwei- oder Mehrsprachigkeit liegt dann vor, wenn ein Kind zwei oder mehrere Sprachen täglich als Mittel der sprachlichen Kommunikation einsetzen kann (Günther & Günther, 2007). Dabei können zwei Sprachen gleichzeitig – wie zwei Erstsprachen – erworben werden (simultaner Zweitspracherwerb), etwa wenn beide Sprachen im unmittelbaren Umfeld des Kindes gesprochen werden. Ein späterer Zweitspracherwerb (sukzessiver Zweit-spracherwerb, etwa ab dem vierten Lebensjahr) baut auf eine bereits (teilweise) entwickelte Erstsprache auf und findet z. B. dann statt, wenn ein Kind mit einer anderen Erstsprache als Deutsch in eine elementare Bildungs-einrichtung eintritt.

Kracht (2007) spricht von lebensweltlicher Mehrsprachigkeit, wenn z. B. im Leben der Kinder unter Migrations-bedingungen mehreren Sprachen Bedeutung zukommt. Die Kinder sind auf den Gebrauch mehrerer Sprachen angewiesen, um ihr Leben gestalten zu können und handlungsfähig zu sein. Sie sind mit der Entwicklungsauf-gabe der Mehrsprachigkeit konfrontiert; Mehrsprachigkeit besitzt für sie Entwicklungs- und Bildungsrelevanz. In der Sprachwissenschaft wird betont, dass Kinder problemlos mit mehreren Sprachen aufwachsen können und eine mehrsprachige Erziehung sogar empfehlenswert und gewinnbringend ist. Das Überwinden einer monolingu-alen (einsprachigen) Perspektive wird dringend angeraten (Gombos, 2003; Schneider, 2003; Schaner-Wolles, 2005a, 2005b; Ulich, 2000a). Das Erlernen einer Zweitsprache hat ganz allgemein positive Auswirkungen auf die kognitive Entwicklung.

Sprachen werden umso leichter gelernt, je früher, unbefangener und spielerischer Kinder mit ihnen in Kontakt kommen (Hartmann, Hajszan, Pfohl-Chalaupék, Stoll & Hartel, 2009). Dabei ist es wichtig, dass der Erwerb der Zweitsprache in Handlungszusammenhänge eingebettet ist, die Aufschluss über die Bedeutung sprachlicher Äußerungen geben bzw. diese begleiten. Auch Mimik und Gestik tragen zu Beginn des Zweitspracherwerbs wesentlich zu einem besseren Sprachverständnis bei. Die gleichzeitige Verwendung verschiedener Sprachen ist für mehrsprachig aufwachsende Kinder typisch. Die Vermischung der Sprachen innerhalb eines Satzes ist meist vorübergehend und oft ein Hinweis auf Fortschritte in der sprachlichen Entwicklung.

Damit sprachliche Bildungsprozesse im Bereich der Zwei- und Mehrsprachigkeit herausgefordert werden, brauchen Kinder:

- Kontakte zu Personen, die unterschiedliche Sprachen sprechen (im besten Fall als Native Speaker) und als Sprachvorbilder agieren
- Motivation, um mit diesen Personen in Kontakt zu treten
- eine anregungsreiche Umgebung, die die Lernmotivation unterstützt

Ein erfolgreicher Zweitspracherwerb baut auf erstsprachlichen Kompetenzen auf, wobei im Kindergartenalter die Entwicklung der Erstsprache noch lange nicht abgeschlossen ist. Defizite in der Erstsprachentwicklung kön-nen Auswirkungen auf die sprachliche Kompetenz in der Zweitsprache haben. Deshalb sollte die Erstsprache

weiterhin in der Familie gefestigt werden und auch in elementaren Bildungseinrichtungen einen hohen Stellenwert besitzen. Dies beugt einer doppelten Halbsprachigkeit vor (Mitrović, 2004). Der Erstsprache kommt auch für die Persönlichkeitsentwicklung und Identität des Kindes große Bedeutung zu, da sein Selbstkonzept darauf aufbaut. So ist das Recht auf die Familiensprache im Artikel 30 der UN-Kinderrechtskonvention verankert (Generalversammlung der Vereinten Nationen, 1989).

Die Förderung von Zwei- und Mehrsprachigkeit in elementaren Bildungseinrichtungen geht mit den Prinzipien einer interkulturellen Pädagogik Hand in Hand. „Interkulturelles Lernen heißt, Unvertrautem mit Neugierde zu begegnen, das Fremde als Bereicherung der eigenen Kultur und als selbstverständlichen Teil des Alltags wahrnehmen und erfahren“ (BMWAG 1997, zitiert nach Böhm & Böhm, 1999, S. 35). Interkulturelles Lernen ist ein mehrdimensionaler Prozess, der sich sowohl auf kognitive als auch auf soziale und emotionale Aspekte bezieht. Die gesellschaftliche und kulturelle Vielfalt sowie Unterschiede zwischen Menschen werden bewusst wahrgenommen und als Bereicherung für die Bildungsarbeit mit den Kindern gesehen. Dabei gilt es, Klischees, Vorurteile und Verallgemeinerungen kritisch zu hinterfragen. Durch interkulturell geprägte Lernprozesse können sich Einstellungen verändern und Handlungskompetenzen entwickeln, die sich auf vielfältige kulturelle Gegebenheiten beziehen.

#### **„Erstsprache“ Dialekt**

Ein Teil der Kinder spricht vor dem Eintritt in eine elementare Bildungseinrichtung den Dialekt des familiären Umfeldes. Dialekt oder Mundart ist die Sprache der vertrauten Umgebung des Kindes. Um sprachliche Identität zu entwickeln, ist es wichtig, dass Kinder auch in ihrer Herkunftssprache sprechen. Pädagoginnen und Pädagogen können in bestimmten Situationen neben der Standardsprache die Mundart verwenden, um die Wertschätzung für den sprachlichen Erfahrungshintergrund des Kindes auszudrücken.

In elementaren Bildungseinrichtungen sollten die Kinder allmählich an die Standardsprache herangeführt werden. Der Dialekt hat jedoch weiterhin einen unverzichtbaren Stellenwert. Denn Sprache ist ein Mittel, um Vertrautheit und Heimat zu schaffen, und nicht nur ein Mittel zur Verständigung (Mairinger, 2005).

### **3.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse**

Aufbauend auf den erstsprachlichen Kompetenzen des Kindes soll in elementaren Bildungseinrichtungen Folgendes möglich sein:

- Sprachfähigkeit in der Zweitsprache Deutsch entsprechend dem individuellen Potenzial entwickeln
- die Bedeutung komplexer sprachlicher Äußerungen in der Zweitsprache Deutsch verstehen und mit der Erstsprache in Beziehung setzen
- die deutsche Sprache situationsbezogen differenziert einsetzen

Folgende Kompetenzen lassen sich speziell für potenziell zweisprachige Kinder konkretisieren:

#### **Personale Kompetenz**

- Interesse an verschiedenen Sprachen entwickeln sowie den eigenen sprachlichen Kompetenzen in der Erst- und Zweitsprache vertrauen
- seine eigene Erstsprache als identitätsstiftend erfahren und stolz darauf sein
- sich in verschiedenen Sprachen mitteilen können und wollen

### **Sozial-kommunikative Kompetenz**

- mit Kindern und Erwachsenen, die unterschiedliche Sprachen sprechen, kommunizieren
- Akzeptanz und Wertschätzung verschiedenen Sprachen gegenüber entwickeln
- bei Sprachschwierigkeiten in der Gruppe zur Verständigung beitragen

### **Sachkompetenz**

- unterschiedliche Sprachen und Schriften kennenlernen sowie sprachliche Äußerungen in mehreren Sprachen wahrnehmen und den Inhalt verstehen
- Lautbildung, Wortschatz und Satzbau in der Zweitsprache erwerben und differenzieren
- Medien in unterschiedlichen Sprachen rezipieren
- unterschiedliche Sprachen situationsangemessen einsetzen, von einer Sprache in die andere wechseln

### **Lernmethodische Kompetenz**

- aus dem Erstspracherwerb vorhandenes Sprachwissen für den Erwerb einer neuen Sprache nutzen
- nach der Bedeutung von Wörtern oder Inhalten fragen
- Möglichkeiten der Übersetzung nutzen, z. B. mit Hilfe von Bildern oder zweisprachigen Büchern
- das eigene sprachliche Wissen an andere weitergeben

## **3.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele**

### **3.2.1 Unterstützung und Förderung von kindlichen Bildungsprozessen im Alltag**

Für angemessene sprachliche Anregungen im Alltag ist die Kenntnis der individuellen Sprachkompetenz jedes Kindes nötig. Dies ist durch gezielte Beobachtung der Kinder und ihres Sprachverhaltens in unterschiedlichen Situationen möglich. Die sprachliche Zusammensetzung der Gruppe sollte ebenfalls analysiert werden.

Da Kinder die Sprache in erster Linie in kommunikativen Situationen lernen, gehört das Gespräch zu den wichtigsten und elementarsten Formen der Sprachförderung. Pädagoginnen und Pädagogen achten darauf, dass die verschiedenen Sprachen und Dialekte der Kinder zum Einsatz kommen. Die Erstsprache jedes Kindes sollte in elementaren Bildungseinrichtungen akzeptiert werden. Auch wenn es sich nur um die Sprache eines einzigen Kindes handelt, sollte sie im Alltag gegenwärtig sein (z. B. Begrüßung, einige Vokabeln, zweisprachiges Personal).

Folgende Anregungen stehen beispielhaft für die Sprachförderung im Alltag:

- die eigenen Handlungen sprachlich begleiten, Sprachvorbild sein
- Einführung von sprachlichen Ritualen: z. B. ein Willkommensgruß am Morgen in verschiedenen Sprachen, Auszählreime bei der Kreisbildung, Tischsprüche, Namensspiele, die für die exakte Aussprache der Namen der Kinder hilfreich sind, Fingerspiele zur Erweiterung des Grundwortschatzes der Kinder
- regelmäßiges Erzählen und Vorlesen von Geschichten und Bilderbüchern in der Kleingruppe unter Berücksichtigung der jeweiligen Erstsprache der Kinder
- Gedichte und Zungenbrecher, die die Kinder anregen, sich mit der jeweiligen Erstsprache sowie mit anderen Sprachen auseinanderzusetzen

### **3.2.2 Lernumgebung: Räume und Materialien**

Ein wichtiger Bestandteil der Sprachförderung ist eine wertschätzende Atmosphäre, in der sich Kinder wohl und sicher fühlen, in der sie zuhören und miteinander kommunizieren können. Weiters brauchen sie Rückzugsmöglichkeiten, um das Gehörte und Erfahrene auszuprobieren, zu vertiefen und zu verinnerlichen.

Unterstützende Materialien zur Auseinandersetzung mit verschiedenen Sprachen und Kulturen:

- Medien, insbesondere Bilderbücher in verschiedenen Sprachen
- Bücher, Memory-Spiele, Bilder und Plakate über unterschiedliche Länder und Kulturen
- Bilderbücher ohne Text, die für alle Kinder „lesbar“ sind
- Anschauungsmaterialien zur Begleitung von Bildungsangeboten
- Handpuppen zur Vermittlung von Sprache(n)
- Instrumente und Musik aus anderen Ländern und Kulturen
- Rollenspiel- und Verkleidungsmaterialien aus verschiedenen Kulturen
- Berücksichtigung unterschiedlicher Kulturen und Sprachen bzw. Schriften in der Gestaltung der Lernumgebung (vgl. Kapitel 5)

### **3.2.3 Exemplarische Bildungsangebote**

Bildungsangebote zur Unterstützung der Zwei- und Mehrsprachigkeit geben Impulse zur Weiterentwicklung und Differenzierung sprachlicher Kompetenzen. Dabei ist die Berücksichtigung einer interkulturellen Perspektive notwendig. Für Kinder mit einer anderen Erstsprache als Deutsch sind neben dem natürlichen Zweitspracherwerb in alltäglichen Spiel- und Kommunikationssituationen auch gezielte Sprachlernangebote notwendig (Grannemann & Loos, 2005).

#### **Unsere Namen**

- Wie werden die Namen der Kinder in der Gruppe korrekt ausgesprochen? Haben die Namen eine bestimmte Bedeutung? Können sie in andere Sprachen übersetzt, in anderen Schriften aufgeschrieben werden?
- Herkunft der Eltern bzw. eines Elternteiles

#### **Kulturen und Gebräuche in anderen Ländern**

- Welche Länder kennen die Kinder (Urlauberfahrungen, Herkunft)?
- Wo befinden sich diese Länder? Welche Sprachen werden dort gesprochen?
- Wie begrüßt und verabschiedet man sich in den verschiedenen Ländern?
- Wie sind die Menschen in den jeweiligen Ländern gekleidet?
- Welche kulinarischen Spezialitäten gibt es in dem Land? Mit Hilfe der Eltern gemeinsam kochen, ein Kochbuch anfertigen, ein Fest gestalten etc.
- Ausgänge zu interkulturellen Themen (Markt, Geschäfte, Veranstaltungen etc.)

#### **Fremdsprachen in elementaren Bildungseinrichtungen**

Häufig wird in elementaren Bildungseinrichtungen Englisch als Fremdsprache angeboten. Es sollten jedoch auch die Sprachen der österreichischen Nachbarländer berücksichtigt werden.

Ziel ist es, dass die Kinder mit der Sprachmelodie einer weiteren Sprache vertraut werden. Mittels Liedern, Reimen und einfachen Texten lernen sie eine neue Sprache auf entwicklungsangemessene Weise kennen. Dafür eignet sich beispielsweise eine Handpuppe als „Gast mit einer anderen Sprache“. Pädagoginnen und Pädagogen sind als Übersetzerinnen und Übersetzer tätig und vermitteln den Kindern erste Wörter und Begriffe. Voraussetzung ist, dass die Erwachsenen die zu vermittelnde Sprache selbst sehr gut beherrschen, daher sind Native Speaker oder mehrsprachiges Personal sowie originalsprachige Medien für das Erlernen einer Fremdsprache ideal.

### **3.2.4 Differenzierung und Individualisierung**

Der Prozess des Zweit- oder Mehrspracherwerbs ist von vielen Faktoren abhängig, wie etwa dem Zeitpunkt des Kontaktes mit der zweiten Sprache, einer förderlichen wertschätzenden Umgebung, dem (sprachlichen) Selbstvertrauen der Kinder oder ihren individuellen Begabungen und Interessen. Kinder, die eine weitere Sprache nur mühsam erwerben, sowie Kinder mit Beeinträchtigungen, die mehrsprachig aufwachsen, benötigen häufig eine spezielle Förderung. Ihr Sprachentwicklungsstand in der Erstsprache bzw. mögliche Sprach- und Sprechprobleme sollten in Zusammenarbeit mit (logopädischen) Fachkräften abgeklärt werden.

Ein sprachlich hochbegabtes Kind wird eine weitere Sprache in raschem Tempo erlernen und benötigt spezielle sprachliche Angebote, wie z. B.:

- Sprachenquiz mit Begriffen und Wörtern in verschiedenen Sprachen, Sprachübersetzungsspiele, Wörterbücher für Kinder
- individuelles Angebot an anspruchsvollen Medien in der Zweitsprache

### **3.2.5 Vernetzungsmöglichkeiten mit anderen Bildungsbereichen**

Der Umgang mit Mehrsprachigkeit und unterschiedlichen Kulturen im pädagogischen Alltag wird in verschiedenen Bildungsbereichen sichtbar.

#### **Emotionen und soziale Beziehungen**, Auseinandersetzung mit **Ethik und Gesellschaft**:

- Kennenlernen anderer Kulturen, Religionen und Lebenskonzepte; Gemeinsamkeiten und Unterschiede bewusst machen
- Freundschaften unabhängig von der sprachlichen Herkunft schließen
- Konstruktive nonverbale Konfliktlösungsmodelle entwickeln
- Möglichkeiten zur Mitbestimmung und Teilnahme am Gruppengeschehen für alle Kinder unabhängig von ihrer sprachlichen Kompetenz schaffen

#### **Ästhetik und Gestaltung**

- Dramatisieren einfacher Szenen in verschiedenen Sprachen
- Erfahrungen mit unterschiedlichen Kulturen aus dem Umfeld der Kinder aufgreifen und vertiefen (Rollenspiele, Malen, Zeichnen etc.)
- Lieder, Kreisspiele und Spruchgut in unterschiedlichen Sprachen bzw. aus anderen Kulturen kennenlernen

## 3.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften

### 3.3.1 Bildungspartnerschaft mit Eltern

Die Zusammenarbeit mit den Eltern ist ein unverzichtbarer Schlüssel zur kindlichen Persönlichkeit. Die Identität des Kindes ist untrennbar mit der Identität seiner Familie verbunden. Es ist wichtig, Eltern am Alltag der Einrichtung teilhaben zu lassen, damit sie die Vielfalt der Sprachen und Kulturen als Chance und Bereicherung für ihre Kinder erfahren können. Voraussetzung dafür sind gegenseitiges Verständnis, Wertschätzung und Offenheit.

- Die Erziehungspartnerschaft mit den Eltern beruht auf der Abklärung der gegenseitigen Erwartungen und der Bereitschaft zur Zusammenarbeit.
- Durch wechselseitige Information über gesellschaftliche und soziale Strukturen der jeweiligen Kultur können Ängste und Vorurteile abgebaut werden.
- Eltern werden über den Stellenwert der Erstsprache und der Sprachförderung in der Familie für das Erlernen einer zweiten Sprache informiert.
- Zur Vermeidung von Sprachbarrieren stehen bei Bedarf mehrsprachige Kräfte zur Verfügung, z. B. zur Übersetzung bei der Anmeldung, bei Elterngesprächen.
- Informationen für die Eltern sind in mehreren Sprachen verfasst.
- Die Einbeziehung der Eltern erfolgt unter Berücksichtigung ihrer persönlichen Ressourcen (z. B. Vorstellen kultureller Besonderheiten, Erzählen, Spielen, Singen).

### 3.3.2 Zusammenarbeit mit externen Fachkräften und Institutionen

Interkulturelle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unterstützen die Kommunikation zwischen Eltern und Fachkräften in elementaren Bildungseinrichtungen. Zu ihren Aufgaben zählt z. B., die Ressourcen der Eltern als Beitrag zur Bildungsarbeit zu nützen.

Die Zusammenarbeit mit externen mehrsprachigen Fachkräften kann im Zusammenhang mit der Feststellung des kindlichen Sprachstandes von Bedeutung sein und gibt Aufschluss über die sprachlichen Kompetenzen eines Kindes in der Erst- und Zweitsprache.

Vernetzungsmöglichkeiten bieten sich auch mit lokalen Beratungsstellen für Migrantinnen und Migranten an.

## 3.4 Leitfragen zur Reflexion

### Leitfragen zur Selbstreflexion

- Welche Einstellungen bezüglich anderer Sprachen, Lebensformen und Kulturen bestimmen mein Handeln?  
Gibt es Gemeinsamkeiten und Anknüpfungspunkte mit meinem eigenen kulturellen Hintergrund?  
Ist es für mich interessant, mich mit Neuem und Ungewohntem auseinanderzusetzen?
- Wie spreche ich mit den Kindern? Wann spreche ich im Dialekt, wann in der Standardsprache?  
Wechsle ich mein Sprachverhalten in verschiedenen Situationen?
- Mit wem sprechen die Kinder in welchen Sprachen? Welche Sprachvorbilder stehen den Kindern zur Verfügung?

**Leitfragen zu den Bildungsangeboten**

- Wie setzt sich die Gruppe zusammen? Welche Sprachen sprechen die Kinder? Wie gut beherrschen sie diese?  
Gibt es sprachlich hochbegabte Kinder?
- In welchen Situationen sprechen die Kinder Dialekt bzw. ihre Erstsprache?
- Welche (zweisprachigen) Fachkräfte können zur Förderung der Zwei- und Mehrsprachigkeit beitragen?

**Leitfragen zur Lernumgebung**

- Für welche Sprachen und Kulturen stehen Materialien zur Verfügung?
- Wie wird Mehrsprachigkeit in unserer Einrichtung sichtbar gemacht?



# 4. Kommunikation und Gesprächskultur

Kommunikation ist der Austausch von Informationen zwischen zwei oder mehreren Personen. Kommunikationsprozesse, wie sprechen, sich ausdrücken und mitteilen können sowie zuhören, sind wesentliche Grundlagen sozialer Interaktion. Menschliche Kommunikation reicht weit über das gesprochene Wort hinaus und vollzieht sich auf folgenden Ebenen:

- auf der verbalen Ebene
- auf der paraverbalen Ebene (Intonation, Lautstärke, Sprachmelodie)
- auf der nonverbalen Ebene (Körpersprache) (Mehl, 2005)

Diese Ebenen sollten übereinstimmen, also kongruent sein. Bei Inkongruenz werden Doppelbotschaften – sogenannte Doublebinds – ausgesandt, die v. a. Kinder irritieren und zu Missverständnissen führen können.

Nach Watzlawick und Beavin (1997) unterliegen Kommunikationsprozesse bestimmten Prinzipien: Jede Kommunikation hat einen Inhalts- und einen Beziehungsaspekt. Das bedeutet, dass gleichzeitig mit inhaltlichen immer auch emotionale Botschaften vermittelt werden, etwa durch Tonfall oder Mimik. Kommunikation ist ein zirkulärer Prozess, d. h. die Art und Weise, wie eine Botschaft vermittelt wird, löst beim Gegenüber eine bestimmte Reaktion aus, die wiederum die Antwort mitbestimmt. Kommunikationsprozesse sind demnach Wechselprozesse, bei denen die Kommunikationspartnerinnen und -partner durch Inhalt und Qualität ihres Informationsaustausches aufeinander einwirken und einander wechselseitig beeinflussen.

Sprache kann nur im Zuge kommunikativer Prozesse erworben, geübt und differenziert werden. Deshalb benötigen Kinder auch in elementaren Bildungseinrichtungen viele Gelegenheiten und Anlässe sowie Partnerinnen und Partner zum Kommunizieren. Sie sind bei der Entwicklung ihrer Kommunikationsfähigkeit auf stabile und Sicherheit gebende Beziehungen zu ihren Bezugspersonen angewiesen. Besonders Kinder, die beim Erwerb der (deutschen) Sprache erst am Anfang stehen, werden durch die Erfahrung, dass ihre Signale, Botschaften und Aussagen verstanden und beantwortet werden, zur Erweiterung und Differenzierung ihrer kommunikativen Fähigkeiten motiviert.

Die Bedeutung verbaler und nonverbaler Kommunikation als wichtiges Medium zur Vermittlung gesellschaftlicher Werte sollte von Pädagoginnen und Pädagogen bei allen Kommunikationsprozessen mitbedacht werden. Dazu zählen etwa Aussagen über kulturelle Normen oder Geschlechterrollen. So können etwa der Inhalt sowie die Art und Weise, wie mit Kindern kommuniziert wird, von deren Geschlecht abhängig sein (Blank-Mathieu, 2006). Bei der Förderung kindlicher Kommunikation ist es daher wichtig, sich der Vorbildwirkung des eigenen Sprachverhaltens bewusst zu sein und dieses kontinuierlich zu reflektieren.

## 4.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse

Mittels Sprache sowie para- und nonverbaler Ausdrucksformen mit der Umwelt in Beziehung treten

### Personale Kompetenz

- selbstsicher mit anderen Kontakt aufnehmen
- sich verschiedener Ausdrucksformen bewusst werden und diese weiterentwickeln (Gestik, Mimik etc.)
- eigene Gefühle, Ideen und Bedürfnisse kommunizieren, um Hilfe bitten
- warten und zuhören, ausreden lassen
- in Gesprächen das Wort ergreifen und eine eigene Meinung vertreten

### Sozial-kommunikative Kompetenz

- Inhalte wertschätzend und konstruktiv kommunizieren
- auf Gefühle und Bedürfnisse anderer angemessen reagieren
- auf das Sprachvermögen der Gesprächspartnerinnen und -partner Rücksicht nehmen (Gesprächstempo, Wortschatz etc.)
- Konflikte konstruktiv mittels Sprache lösen
- Absprachen treffen, Anweisungen geben
- Kommunikation als Mittel zur Partizipation nützen

### Sachkompetenz

- ein Thema sachlich und verständlich darlegen, auf angemessene Formulierungen achten
- andere Menschen mit ihrem Namen ansprechen
- Medien, Schrift und Symbole als Möglichkeiten zur Kommunikation sachgerecht und zielgerichtet einsetzen (vgl. Kapitel 5)

### Lernmethodische Kompetenz

- fragen, wenn etwas nicht verstanden wurde
- gelungene Kommunikationsprozesse wahrnehmen und darauf aufbauen
- Gesprächsvorbilder suchen und nachahmen

## 4.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele

Wenn Menschen miteinander kommunizieren, geschieht dies nicht nur über Worte, sondern auch über Signale des Körpers. Kinder mit geringen Sprachfähigkeiten in der Erst- oder ZweitSprache Deutsch beachten in der Alltagskommunikation vorerst para- und nonverbale Signale. Wenn diese nicht mit dem Gesprochenen übereinstimmen, orientieren sich Kinder v. a. an der Körpersprache der Erwachsenen. Positive Grundhaltungen der Fachkräfte, wie „Ich höre dir zu“, „Es ist mir wichtiger, was du sagst, nicht wie du es formulierst“, bilden eine tragfähige Basis für Kommunikationsprozesse.

### **4.2.1 Unterstützung und Förderung von kindlichen Bildungsprozessen im Alltag**

Kommunikationsprozesse bestimmen den gesamten Alltag in elementaren Bildungseinrichtungen mit all seinen Routinen, Angeboten und Interaktionen. Die durchdachte Gestaltung des Alltags trägt zu qualitätsvollen Interaktionen bei, wie z. B.:

- Situationen nützen bzw. planen, in denen die Kinder von ihren Erlebnissen, Ideen und Wünschen erzählen können: beim Kommen, nach den Ferien etc.
- im Tagesablauf Mußezeiten für Gespräche einplanen
- Tischgespräche bei den Mahlzeiten initiieren
- für Kontakte mit unterschiedlichen Kommunikationspartnerinnen und -partnern sorgen, z. B. mit anderen Kindern, Schulkindern, verschiedenen Erwachsenen etc.
- innere Dialoge anregen, z. B. mittels Handpuppen „mit sich selbst“ sprechen

Das Rollenspiel eignet sich besonders zum Nachahmen, Ausprobieren und Üben von Kommunikationsprozessen:

- Durch Kommunikation und Aushandeln können eigene Interessen mit den Wünschen der Spielpartnerinnen und -partner in Einklang gebracht werden.
- Durch Spielimpulse können verschiedene Formen der Kommunikation angeregt werden: Begrüßen und Verabschieden, Einkaufen, Interviewen etc.

Besondere Bedeutung kommt dem Vorbild der Erwachsenen zu, z. B. hinsichtlich der Kommunikation im Team oder mit den Eltern. Sie vermitteln Gesprächskultur, indem sie:

- verständlich sprechen, Wortwahl, Tempo und Satzbau so wählen, dass Verstehen und Antworten möglich sind
- als gleichwertige Gesprächspartnerin bzw. -partner zur Verfügung stehen, trösten, aufmuntern, vermitteln, übersetzen etc.
- Respekt gegenüber den Kindern zeigen und Gespräche, die auf später verschoben wurden, verlässlich nachholen
- gemeinsam mit den Kindern Gesprächsregeln vereinbaren, wie nicht unterbrechen, Vertraulichkeit zusichern etc.

### **4.2.2 Lernumgebung: Räume und Materialien**

Gespräche finden am besten in ruhigen Rückzugsbereichen mit gemütlichen Sitzgelegenheiten oder auf kommunikativen Plätzen im Garten, wie z. B. kleinen Lauben, statt. Materialien zur Anregung von Kommunikationsprozessen sollten in verschiedensten Bereichen des Gruppenraumes angeboten werden, wie z. B.:

- vielfältige Verkleidungsmaterialien und Accessoires für das Rollenspiel
- Hand- und Fingerpuppen, um in verschiedene Rollen zu schlüpfen und unterschiedliche Dialoge und Gespräche zu führen
- Mikrofone, Aufnahmegeräte, Telefone, Walkie-Talkies, Materialien zum Erstellen von Botschaften und Briefen

### 4.2.3 Exemplarische Bildungsangebote

Kommunikation und Gesprächskultur können durch geplante Bildungsangebote vertieft werden, wie z. B.:

- gemeinsames Erinnern anhand von Bildern, Fotos und Erinnerungsstücken
- Möglichkeiten zur Partizipation schaffen: Abstimmungen, Kinderkonferenzen etc.
- Auseinandersetzung mit verschiedenen Kommunikationsformen: Zeichen- oder Gebärdensprache, Telefonieren, Gespräche mit Blinden
- Nachspielen und Ausprobieren verschiedenster Körperhaltungen, Pantomime
- verschiedene Kommunikations- und Gesprächsformen beobachten und reflektieren, z. B. im Film, in Werbespots, in Informationssendungen
- digitale Medien zur Kommunikation nützen (z. B. Handy, E-Mail, Chatrooms)

### 4.2.4 Differenzierung und Individualisierung

Die individuellen Kommunikationserfahrungen der Kinder spielen bei der Planung von Bildungsangeboten eine wichtige Rolle:

- Gesprächssituationen und Dialoge mit einzelnen Kindern zu individuell relevanten Themen bewusst planen
- mit schüchternen und zurückhaltenden Kindern behutsam ins Gespräch kommen, z. B. beim Werken oder Malen, beim Sandspielen
- regelmäßige, geplante Einzelgespräche zur Sprachanregung für Kinder aus bildungsferner oder sprachreduzierter Umgebung, um alltägliche Gesprächssituationen zu üben, z. B. grüßen oder sich am Telefon melden
- Möglichkeiten für zweisprachige Dialoge schaffen, z. B. durch Einbeziehen von mehrsprachigen Fachkräften oder Eltern
- auf gendergerechte Anrede von Mädchen und Buben achten: „Du bist eine einfallsreiche Baumeisterin, ein liebevoller Puppenvater“

### 4.2.5 Vernetzungsmöglichkeiten mit anderen Bildungsbereichen

**Emotionen und soziale Beziehungen** können in unterschiedlichen Kommunikationssituationen vertieft und reflektiert werden, z. B.:

- Konfliktsituationen im Rollenspiel thematisieren
- Gefühle erkennen und verbalisieren, z. B. in alltäglichen Situationen oder in der Auseinandersetzung mit Literatur und audiovisuellen Medien

Die Auseinandersetzung mit **Ethik und Gesellschaft** kann durch die Reflexion von Kommunikationssituationen gefördert werden. Werte und Normen spiegeln sich in Körperhaltung, Mimik und Gestik wider und bestimmen so alle Kommunikationsprozesse mit:

- rollentypische Körperhaltungen erkennen
- kulturspezifische Kommunikationsformen kennenlernen, z. B. unterschiedliche Begrüßungs- und Verabschiedungsrituale

## 4.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften

Respektvolle und wertschätzende Kommunikation ist eine wesentliche Voraussetzung für die konstruktive Zusammenarbeit mit Eltern und externen Fachkräften.

### 4.3.1 Bildungspartnerschaft mit Eltern

In elementaren Bildungseinrichtungen gibt es vielfältige Gelegenheiten, Kommunikationsprozesse mit Eltern und anderen Erwachsenen anzuregen. Diese werden durch Strukturbedingungen wie z. B. gemütliche Sitzgelegenheiten und geeignete Besprechungsräumlichkeiten unterstützt.

- Möglichkeiten zum Austausch der Eltern untereinander und mit dem pädagogischen Personal schaffen
- Eltern miteinander bekannt machen: neue Eltern, Eltern mit gleicher Erstsprache etc.
- Ressourcen der Eltern zur Unterstützung von Kommunikationsprozessen nutzen, z. B. Mehrsprachigkeit
- bei Bedarf für Übersetzungshilfen sorgen

### 4.3.2 Zusammenarbeit mit externen Fachkräften und Institutionen

- Fachkräfte zum Thema interkulturelle Kommunikation in die Einrichtung einladen, zu Elternabenden und Elterngesprächen bitten
- Zusammenarbeit mit Vereinen (Elternvereine, Vereine von Migrantinnen und Migranten, lokale Initiativen etc.)
- Öffentlichkeitsarbeit mittels Homepage, Kindergartenzeitung, Folder etc.
- Zusammenarbeit mit örtlichen Medien: Zeitungen, lokale Sender etc.

## 4.4 Leitfragen zur Reflexion

### Leitfragen zur Selbstreflexion

- Welche Haltungen oder Einstellungen werden bei Gesprächen vermittelt?
- Welche Sprachvorbilder werden den Kindern geboten, welche werden von ihnen übernommen?
- Ist die Kommunikation der Erwachsenen frei von Diskriminierung und Zynismus?
- Dienen die verbalen Interaktionen ausschließlich der Organisation des Tagesablaufs oder werden auch Gefühle und Gedanken der Kinder thematisiert?
- Welche Formulierungen vermitteln den Kindern das Gefühl des Angenommenseins und der Wertschätzung?
- Ändere ich Tonfall oder Ausdrucksweise, wenn ich mit einem Mädchen oder einem Buben spreche?
- Führe ich bewusst Einzelgespräche mit jedem Kind? Welche Formen der Dokumentation wähle ich?
- Nütze ich nonverbale Möglichkeiten der Kontaktaufnahme wie Blicke, Gesten, Lächeln oder Nicken?
- Passe ich Wortwahl und Komplexität meiner Äußerungen an die Entwicklung und Begabung der Kinder an?
- Wie kommuniziere ich mit Eltern bzw. Kolleginnen und Kollegen?

**Leitfragen zu den Bildungsangeboten**

- Welche Themen werden von den Kindern in Gespräche eingebracht?
- Welche aktuellen Filme und Fernsehserien sehen die Kinder, wie wird die Kommunikation der Kinder dadurch beeinflusst?
- Wie können sich Kinder mit geringen Sprachkompetenzen in der Erst- oder Zweitsprache Deutsch an allgemeinen Kommunikationsprozessen beteiligen?

**Leitfragen zur Lernumgebung**

- Welche Bereiche werden von den Kindern bevorzugt für Gespräche genutzt?
- Welche Rollenspielmaterialien bevorzugen die Kinder?
- Wie sehr nehmen die Materialien Bezug auf aktuelle Themen der Kinder, wie Urlaubserfahrungen, aktuelle Medienereignisse, bevorstehender Schuleintritt?
- Gibt es Möglichkeiten zu ungestörten Gesprächen mit Eltern oder der Eltern untereinander?

# 5. Buchkultur – Literacy – digitale Medien

Sprachliche Bildungsprozesse in elementaren Bildungseinrichtungen sind eng verknüpft mit der Vermittlung und Rezeption von Kinderliteratur und anderen Medien. Durch die Vielfalt an Themen und Illustrationen eignet sich Kinderliteratur in besonderem Maße dazu, auf die individuellen Interessen der Kinder einzugehen. Kinderbücher enthalten Informationen, Anstöße zum Nachdenken und Diskutieren, sprechen Gefühle an und fördern Fantasie und Kreativität. Kinder erleben Rhythmus und Melodie von Sprache bzw. Sprachen in der Geborgenheit und Sicherheit des engen Kontaktes mit vertrauten Bezugspersonen. Die Buchrezeption ist daher eine der effektivsten Formen der Sprachförderung und für den Eintritt von Kindern in die Volksschule relevant: Spätere schulische Leistungen werden wesentlich vom Interesse, der Geduld und der Fähigkeit, sprachlich vermittelte Inhalte zu verstehen und zu interpretieren, mitbestimmt. Das heißt, Texte sollten zunehmend aufgrund sprachstruktureller Eigenschaften, also losgelöst von zusätzlichen Informationen wie Bildern oder Handlungen erschlossen werden. Der Begriff Literacy umfasst alle Erfahrungen, die Kinder im Umgang mit Buch-, Erzähl- und Schriftkultur vor dem eigentlichen Lesen- und Schreibenlernen machen.

Der Erwerb der Schriftsprache ist ein wichtiger Teil der Sprachentwicklung und baut auf dem mündlichen Sprachgebrauch auf. Kinder, die mit entsprechenden Literacyerfahrungen in die Schule eintreten, haben weitaus bessere Erfolgschancen beim Schreiben- und Lesenlernen (Ulich, 2000b). Elementare Bildungseinrichtungen müssen daher in diesem Bereich vielfältige Lernprozesse ermöglichen.

Während Bilderbücher neben anderen analogen Medien wie z. B. Plakaten und Wandzeitungen schon seit langer Zeit die Lebenswelt von Kindern im Elternhaus und besonders in elementaren Bildungseinrichtungen prägen, ist der frühe Kontakt mit digitalen Medien eine Entwicklung der jüngsten Zeit. Dazu zählt die Nutzung von Fernsehen, Video, Handy, Computer und Internet etc. Qualität und Intensität der Medienrezeption werden in erheblichem Ausmaß von der soziokulturellen Umwelt der Kinder beeinflusst.

Die Förderung der Medienkompetenz bedeutet, Kinder zur selbst gesteuerten und sinnvollen Nutzung analoger und digitaler Medien zu befähigen. Dazu sind u. a. vielfältige sprachliche und kommunikative Fähigkeiten notwendig. Im Hinblick auf die Partizipation am sozialen, kulturellen und politischen Geschehen zählt die Medienkompetenz in unserer Gesellschaft zu den Schlüsselkompetenzen.

Internationale Forschungsergebnisse belegen den positiven Einfluss neuer Technologien im Kindergartenalter insbesondere im Kontext von Sprache, Lesen und Schrifterwerb (vgl. European Schoolnet, 2006; Siraj-Blatchford & Siraj-Blatchford, 2006). Neben traditionellen Bildungsmitteln sollten daher auch moderne Medien eine spielerische Auseinandersetzung mit Bildungsangeboten ermöglichen (Gartler, 2008).

## 5.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse

Die Auseinandersetzung mit Schriftkultur und verschiedenen Medien regt vielfältige und komplexe Bildungsprozesse an. Folgendes gilt jeweils für den gesamten Bereich der Mediennutzung und Schriftkultur:

Bedeutung von Schriftsprache und Medien erfassen

### Personale Kompetenz

- Interesse an unterschiedlichen Medien entwickeln
- die eigene Ausdrucksfähigkeit mittels Schrift, Symbolen und neuer Technologien erweitern  
(z. B. Fotos, Weblog)

Sozial-kommunikative Kompetenz

- Schrift, Symbole und neue Medien als Möglichkeiten zur Kommunikation und Partizipation erfahren, unabhängig von persönlicher Präsenz, Zeit und Raum
- Schrift als Ausdruck kultureller Identität und als gemeinschaftsstiftend erleben

Sachkompetenz

- den Unterschied zwischen Realität und Virtualität erkennen und adäquat darauf reagieren
- verschiedene Schriften, Sprachen, Sprachstile, Illustrationstechniken etc. unterscheiden

Lernmethodische Kompetenz

- Medien als Möglichkeit zur Informationsbeschaffung erfahren
- Lesen, Schreiben und Mediennutzung als unverzichtbare Bestandteile der Alltagsbewältigung erkennen

Sachrichtiger Umgang mit Medien, Schrift und Schreibwerkzeugen

### Personale Kompetenz

- Geduld, Konzentration und Gedächtnis weiterentwickeln
- Schrift und Sprache mit allen Sinnen differenziert wahrnehmen
- sprachliche Fertigkeiten (Wortschatz, Begriffsbildung etc.) zur Rezeption von Bilderbüchern erweitern
- fein- und grafomotorische Fertigkeiten, Auge-Hand-Koordination differenzieren

Sozial-kommunikative Kompetenz

- bei der Mediennutzung mit anderen kooperieren und kommunizieren

Sachkompetenz

- analoge und digitale Medien kennenlernen und sachgerecht einsetzen
- Techniken des Schreibens und Illustrierens kennenlernen und eigene Erfahrungen bei der Umsetzung machen
- Schriftarten, Buchstaben und Zahlen unterscheiden und wiedererkennen
- technische Grundbegriffe kennen, Geräte nutzen können

Lernmethodische Kompetenz

- Medien gezielt und zweckgebunden zum Wissenserwerb sowie zur Erweiterung der Sprach- und Handlungsfähigkeit einsetzen (Sachbücher, Internet etc.)

## Persönlichkeitsentwicklung durch Literatur und digitale Medien

### Personale Kompetenz

- Fantasie, Kreativität und schöpferische Kräfte weiterentwickeln
- Selbstwirksamkeit durch das Schaffen eigener Produkte erfahren (Texte, Bilder, Fotos etc.)
- Literatur- und Medienrezeption als persönliche Bereicherung erleben
- sich mit Emotionen, Werten, Normen und Regeln in bzw. durch Literatur und Medien auseinandersetzen
- durch Identifikation mit literarischen Vorbildern neue Einstellungen und Handlungsstrategien erfahren
- Interessensschwerpunkte und persönliche Begabungen erkennen und differenzieren
- Sensibilität für Ästhetik von Bildern und Sprache entwickeln

### Sozial-kommunikative Kompetenz

- Möglichkeiten der Konfliktlösung durch Modelle aus Literatur und Medien erfahren
- verschiedene Lebensformen und Kulturen kennenlernen und wertschätzen

### Sachkompetenz

- unterschiedliche Sprachen kennenlernen
- Fachsprachen, Fachtermini und Symbolsprache (z. B. Märchen) verstehen

### Lernmethodische Kompetenz

- Bezüge zum eigenen Leben herstellen und dadurch Erkenntnisse für persönliche Fragestellungen gewinnen
- eigene Bildungsprozesse dokumentieren (mittels Portfolio, Video, Weblog etc.)

## 5.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele

### 5.2.1 Unterstützung und Förderung von kindlichen Bildungsprozessen im Alltag

#### Schrift und Symbole im Alltag in elementaren Bildungseinrichtungen

Lesen und Schreiben sowie die Nutzung moderner Medien sind selbstverständliche Bestandteile des Tagesablaufs in elementaren Bildungseinrichtungen: Dazu zählen z. B. das Ausfüllen von Listen, das Verfassen von Nachrichten, das Telefonieren oder Versenden von E-Mails. Kinder können diese Situationen häufig beobachten und sollten nach Möglichkeit miteinbezogen werden, um dabei wichtige Erfahrungen im Umgang mit Medien und Schriftkultur zu machen.

Beispielhafte Impulse zum Lesen und Schreiben im Alltag (vgl. Hartmann et al., 2009):

- alltägliche Ereignisse dokumentieren und protokollieren, z. B. das Wetter
- Briefe, E-Mails und Informationen für andere verfassen
- Piktogramme und Zeichen erfinden und gestalten, z. B. für einzelne Bereiche oder Räume, für Gruppenregeln
- Schilder in verschiedenen Sprachen und Schriften herstellen

### **Rollenspiel**

Das Rollenspiel ist die häufigste und vielfältigste Spiel- bzw. Lernform in elementaren Bildungseinrichtungen. Kinder können Eindrücke und Erfahrungen, die sie in verschiedenen Lebenszusammenhängen machen – also auch jene mit digitalen Medien, Buchkultur und Schrift – im Rollenspiel umsetzen, üben und festigen.

- Ausstattung des Rollenspielbereichs und anderer Beschäftigungsbereiche mit Materialien, die sich auf Schrift, Lesen, Schreiben und digitale Medien beziehen
- Impulse für neue Spielinhalte, wie z. B. Papierfachgeschäft, Schule, Zeitungsredaktion, Handy-Shop
- Nachspielen und Verarbeiten von Medienerfahrungen, entsprechende Materialien (etwa aus aktuellen Fernsehsendungen) bereitstellen
- Dramatisieren

### **Buchrezeption als Teil der Alltagskultur**

Die Auseinandersetzung mit Kinderliteratur ist als fixer Bestandteil der Alltagskultur im Tagesablauf verankert und sollte einerseits eng mit den aktuellen Interessen der Kinder verknüpft sein, andererseits neue Impulse setzen:

- regelmäßiges Vorlesen in Kleingruppen, auch in anderen Sprachen unter Einbeziehung mehrsprachiger Kolleginnen und Kollegen oder Familienmitglieder
- Bücher für verschiedene Lebens- und Alltagssituationen: Atlanten und Lexika, Sachbücher, realistische Geschichten etc.
- Gedichte und Lyrik passend zu Alltagssituationen anbieten
- Nachschlagen in Wörterbüchern oder Lexika, um Begriffe und Fragen zu klären
- Wörter, z. B. Zahlen, in andere Sprachen übersetzen

### **Medienerziehung**

Kinder erwerben Basiskompetenzen im Umgang mit digitalen Medien häufig in Alltagssituationen. Darüber hinaus sollten Medienerfahrungen der Kinder als Impulse für Bildungsangebote aufgegriffen werden:

- Vielfalt digitaler Medien im Alltag erleben und anwenden lernen: Bewusstseinsbildung hinsichtlich Gesundheit, Sicherheit und sachgerechter Nutzung
- den Alltag dokumentieren: Kinder fotografieren oder filmen einander, benutzen Tonaufnahmegeräte
- individuelle Gespräche, um Rezeptionserfahrungen der Kinder mit digitalen Medien – etwa mit Fernsehsendungen, Computerspielen, Werbung etc. – aufzugreifen, zu thematisieren und zu verarbeiten
- den Unterschied zwischen Fiktion und Realität besprechen

## **5.2.2 Lernumgebung: Räume und Materialien**

### **Schrift und Symbole sichtbar machen**

Eine differenzierte Literacyerziehung wird durch die Präsenz von Schriftsprache in allen Räumlichkeiten der Einrichtung sowie durch vielfältige Materialien unterstützt (vgl. Hartmann et al., 2009):

- Namen der Kinder; Beschriftung von Einrichtungsgegenständen in mehreren Sprachen; mehrsprachige schriftliche Willkommensgrüße oder Informationen
- Schreibplatz für Kinder als eigener Bereich mit vielfältigen Büromaterialien und Utensilien, wie Stempel, Telefon, Schreibmaschine, Taschenrechner etc.
- Buchstaben aus verschiedenen Schriften, z. B. Magnetbuchstaben, Buchstaben-Memorys, Montessorimaterialien, Alphabetbücher
- Materialien mit Ziffern und Zahlen, wie Uhren, Kalender

### Kinderliteratur

- Vielfalt an Themen und Genres; Bücher in verschiedenen Sprachen und mit unterschiedlichem Anspruchsniveau; Auswahl auch nach künstlerischen und geschlechtssensiblen Kriterien (Schneider, 2005)
- gemütlicher, günstig plazierter Lesebereich, erweitert durch Angebote für Literacy sowie zum kreativen Gestalten
- Kindergartenbibliothek mit Literatur, Tonträgern und Filmen in verschiedenen Sprachen, eventuell auch außenstehenden Benutzerinnen und Benutzern geöffnet

### Medienbereich

- Rekorder, Kopfhörer, Fotoapparat, Telefon, ausgehöhlter TV-Apparat
- Vielfalt an CDs und Kassetten mit Geschichten, Gedichten, Märchen in verschiedenen Sprachen, mit Liedern aus verschiedenen Ländern etc.
- Computerarbeitsplatz mit Drucker, Scanner, Internet etc.
- entwicklungs- und begabungsgemessene Lern- und Spielsoftware, die gewalt- und vorurteilsfrei ist, mehrere Sinne anspricht, interaktiv ist, Kinder zum Nachdenken und Kooperieren herausfordert und Spaß macht

## 5.2.3 Exemplarische Bildungsangebote

Die folgenden Bildungsangebote stehen beispielhaft für eine Fülle an Möglichkeiten, wie Kinderliteratur, Schrift und digitale Medien ins Zentrum der Bildungsarbeit gerückt werden können.

### Rund ums Buch

- Geschichten erfinden und diktieren, Gedichte verfassen, Bücher herstellen
- Stile und Techniken der Illustration kennenlernen und selbst anwenden
- Lesungen von Autorinnen und Autoren, Bilderbuchausstellungen besuchen
- Bilderbuchkino als besonders faszinierende Möglichkeit zum Vertiefen bekannter Illustrationen und Kennenlernen neuer Bilderbücher

### Bildungsangebote zu unterschiedlichen Aspekten von Literacy

- Kalligrafie, verschiedene Schriften, Geheimschriften, Blindenschrift kennenlernen und ausprobieren
- Auseinandersetzung mit Noten, Bauplänen, Landkarten, unterschiedlichen Möglichkeiten des Schriftverkehrs etc.
- Redaktion, Druckerei, Buchbinderei, Buchhandlung etc. besuchen
- Medien produzieren: Zeitung, Fotoausstellung, Powerpoint-Präsentation, Dokumentation über den Kindergartenalltag für die Eltern, Mitgestaltung der Kindergarten-Homepage

### Computernutzung

- kompetente Nutzung des Gerätes erlernen
- Kooperation mit anderen Kindern bei der Nutzung, einander helfen und Erfahrungen weitergeben, gemeinsames Erstellen von Regeln der Benutzung, z. B. zeitliche Begrenzung
- Sprachlernprogramme für Kinder mit einer anderen Erstsprache als Deutsch

### 5.2.4 Differenzierung und Individualisierung

Unterschiedliche Vorerfahrungen der Kinder in Bezug auf Schrift und Medien sind bei der Auswahl von Bildungsangeboten ebenso ausschlaggebend wie der kulturelle Hintergrund sowie die besonderen Interessen und Begabungen:

- Bücher und digitale Medien individuell anbieten: Lexika, Fachbücher, Wörterbücher, Lyrik für Kinder mit besonderen Begabungen
- Thematik und Identifikationsfiguren abgestimmt auf individuelle Bedürfnisse, den kulturellen Hintergrund und die aktuelle Lebenssituation der Kinder
- Materialien in verschiedenen Sprachen und Anspruchsniveaus: für Kinder mit unterschiedlichen Erstsprachen, für alle interessierten Kinder, für hochbegabte Kinder oder Kinder mit besonderen Bedürfnissen
- Angebote für Kinder, die bereits lesen und schreiben können: z. B. Geheimschrift, Erstlesebücher, PC-Programme, die mit Schrift arbeiten
- anspruchsvolle Lernangebote am PC als Herausforderung für hochbegabte Kinder und Kinder im letzten Kindergartenjahr

### 5.2.5 Vernetzungsmöglichkeiten mit anderen Bildungsbereichen

Die Förderung sprachlicher Bildungsprozesse mittels unterschiedlicher Medien bietet vielfältige Möglichkeiten für Angebote in den Bereichen **Emotionen und soziale Beziehungen** sowie **Ethik und Gesellschaft**:

- Unterstützung der Reflexion und Verarbeitung von Gefühlen durch Bilderbücher, z. B. in besonderen Situationen (Trennung der Eltern, Geburt von Geschwistern etc.)
- Kennenlernen unterschiedlicher Werte, Religionen und Lebenskonzepte, Auseinandersetzung mit gesellschaftlich relevanten Themen (Umweltschutz, Behinderung, Geschlechterrollen etc.)

Durch Angebote aus dem Bereich **Ästhetik und Gestalten** (Rollenspiel, Dramatisieren, Zeichnen, Malen, Tanzen, künstlerisches Gestalten etc.) wird die Verarbeitung von Emotionen und Medienerfahrungen unterstützt. Sachbücher, Lexika und digitale Medien (Lernsoftware und Internetrecherchen) zu den Themen **Natur und Technik** unterstützen Kinder dabei, ihr Sachwissen zu erweitern:

- Förderung des logischen Denkens, der Konzentrations- und Reaktionsfähigkeit mittels Arbeit mit Lernsoftware
- Erfahrungen mit Ziffern und Zahlen, Zeiteinheiten etc.

Der sachrichtige Umgang mit Schrift, Schreibwerkzeugen und digitalen Medien steht auch in engem Zusammenhang mit **Bewegung und Wahrnehmung**:

- Möglichkeiten für vielfältige Wahrnehmungserfahrungen über den Tast- und Bewegungssinn schaffen, die u. a. auf das Schreiben vorbereiten (Formen abtasten, nachfahren, Schwungübungen etc.)
- Förderung der Feinmotorik und der Auge-Hand-Koordination durch den Umgang mit unterschiedlichen Schreibwerkzeugen und der Computer-Maus

## 5.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften

### 5.3.1 Bildungspartnerschaft mit Eltern

- Vorerfahrungen der Kinder mit Büchern und digitalen Medien erheben – z. B.: Werden Bibliotheken besucht? Wie viel sieht das Kind fern?
- Information der Eltern über die Bedeutung des Vorlesens und früher Literacyerfahrungen in der Familiensprache; Angst vor Verschulung nehmen
- Bilderbücher und Literatur zur Elterninformation zum Ausleihen anbieten
- Ressourcen der Familienmitglieder nutzen, z. B. durch Vorlesepatenschaften, Lesen und Schreiben in unterschiedlichen Sprachen und Schriften
- Einbezug der Eltern in die Förderung der Medienkompetenz durch Information und Diskussion; Eltern zum Kennenlernen und Ausprobieren von PC-Software einladen; Nutzung von Fachwissen der Eltern im Bereich „neue Medien“

### 5.3.2 Zusammenarbeit mit externen Fachkräften und Institutionen

- Kooperation mit Bibliotheken sowie mit medienpädagogischen Fachdiensten
- Empfehlung ergotherapeutischer Abklärung bei grafomotorischen Auffälligkeiten
- Kooperation mit Schule und Hort: Schul- oder Hortkinder übernehmen Vorlesepatenschaften für Kinder in elementaren Bildungseinrichtungen, schreiben für sie und mit ihnen Geschichten, Sprüche und andere Texte; gemeinsame Gestaltung von Buchausstellungen; kooperative Nutzung digitaler Medien etc.

## 5.4 Leitfragen zur Reflexion

### Leitfragen zur Selbstreflexion

- Wie reflektiere ich das eigene Medienverhalten?
- Was weiß ich über häusliche Medienerfahrungen bzw. -gewohnheiten der Kinder?
- Über welche Kompetenzen im Umgang mit neuen Technologien verfüge ich selbst?  
Welche sind den Kindern geläufig?

### Leitfragen zu den Bildungsangeboten

- Welche Möglichkeiten zur Verarbeitung ihrer Medienerlebnisse in Spiel und Gespräch finden Kinder in unserer Einrichtung?
- Welche Anregungen erfahren Kinder, etwas zu schreiben oder zu dokumentieren?  
Welche Rahmenbedingungen finden sie dafür vor?
- Wie werden die Ressourcen der Eltern im Bereich Buch- und Schriftkultur sowie Medienerziehung für die Bildungsarbeit genutzt?

### Leitfragen zur Lernumgebung

- Welche gesellschaftlichen Vorstellungen (z. B. hinsichtlich Geschlecht, Kultur, Aussehen etc.) werden durch die angebotenen Medien vermittelt?

- Wie weit entspricht das Angebot an Büchern, Bildern und Postern sowie an digitalen Medien dem Alter und Entwicklungsstand, den Interessen und Begabungen sowie dem Lebenshintergrund der Kinder?
- Welche Materialien werden von den Kindern bevorzugt genutzt?  
Welche wecken ihre Selbsttätigkeit und Kreativität besonders?
- Wie wird Kindern die Orientierung im Raum und im Alltag ermöglicht, z. B. durch Symbole oder durch Schrift?
- Wo begegnen den Kindern in der Einrichtung Schriftzeichen?
- Wodurch wird in unserer Einrichtung Wertschätzung für unterschiedliche Schriften und damit für unterschiedliche Sprachen und Kulturen sichtbar?

# **6. Sprachförderung durch philosophische Gespräche mit Kindern**

Kinder forschen, entdecken, experimentieren und gestalten ihre Umwelt. Sie sind bestrebt, allem, was sie beobachten und erfahren, Sinn und Bedeutung zu geben. Sie wollen sich in der Welt, die sie umgibt, zurechtfinden und fragen daher nach dem Warum und dem Wozu.

Philosophische Gespräche mit Kindern zu führen bedeutet, sich gemeinsam und gleichberechtigt mit einem Thema argumentativ auseinanderzusetzen und nach möglichen Antworten zu suchen. Wesentlich ist, dass solche Gespräche eine offene Sichtweise ermöglichen. Philosophieren kann somit als ein Bildungsprozess beschrieben werden, der neue Perspektiven für das eigene Denken und Handeln in Gegenwart und Zukunft aufzeigt (Ebers & Melchers, 2001).

Kinder stellen mitunter existenzielle Fragen, die Erwachsene rasch an die Grenzen ihres Wissens bringen. Oft handelt es sich dabei um fundamentale Themen, die nicht nur durch Sachinformationen zu klären sind, z. B. „Wann hat die Welt angefangen?“ Derartige Fragen von Kindern eignen sich sehr gut als Einstieg zu philosophischen Gesprächen (Petermann, 2004). Bei der Suche nach Antworten sind Kinder auf die Kommunikation mit anderen Menschen angewiesen, die sie in ihren Fragen ernst nehmen und zu einem gleichberechtigten Dialog bereit sind.

Ausreichende Sprachfertigkeiten bilden die Grundlage zum Verständnis und zur Formulierung von Gedanken, Überlegungen und Fragen. Besonders Kinder mit noch geringen sprachlichen Kompetenzen in der Erst- oder Zweitsprache Deutsch brauchen vielfältige Anregungen, um abstrakte Inhalte verstehen und kommunizieren zu können. Diskussionen und Gespräche mit Menschen, die geduldig zuhören und anteilnehmend, aber auch sachlich argumentieren, fördern die Bereitschaft zum Sprechen und die Freude an der Sprache. Die Gesprächskultur, das Denken sowie das Urteilen und Argumentieren bei philosophischen Gesprächen stellen wichtige Grundlagen für spätere Lern- und Bildungsprozesse im Leben dar.

## **6.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse**

Denkvermögen und Urteilskraft weiterentwickeln, um Sinn- und Bedeutungsfragen für das eigene Leben beantworten zu können

### **Personale Kompetenz**

- Neugier und Staunen als Ausgangspunkte zum Fragen wahrnehmen
- die eigene Sichtweise als eine von vielen erleben
- Fragen auch unbeantwortet stehen lassen können
- Vertrauen in sich und die Welt entwickeln und festigen
- Entwicklung und Stärkung von Resilienz (Widerstandsfähigkeit)

### **Sozial-kommunikative Kompetenz**

- Erfahren, dass jeder Mensch die Gemeinschaft mit anderen zum Leben braucht
- im Austausch mit anderen Menschen erleben, dass diese mit ähnlichen Gedanken, Fragen, Wünschen oder Ängsten beschäftigt sind
- Werte, Normen und Regeln als Basis des Zusammenlebens achten
- im Gespräch genau zuhören, wertschätzend und sachbezogen antworten
- den eigenen Standpunkt überdenken, formulieren und vertreten

### **Sachkompetenz**

- Fragen, Gedanken und Schlussfolgerungen präzise formulieren und über Umsetzungsmöglichkeiten nachdenken
- Argumente gegeneinander abwägen und Entscheidungen begründen

### **Lernmethodische Kompetenz**

- Fragen und Reflektieren als Möglichkeiten des Lernens erfahren
- Unterschiede und Ähnlichkeiten erkennen und benennen, Kategorien bilden
- nach Ursachen und Zusammenhängen fragen
- folgerichtiges Denken, induktives Denken (vom Einzelnen zum Allgemeinen), deduktives Denken (vom Allgemeinen zum Einzelfall) erlernen und üben
- kompetente Gesprächspartnerinnen und -partner für bestimmte Themen und Fragen finden
- das eigene Wissen, die eigenen Fähigkeiten und Grenzen erkennen

**Bedürfnis nach spirituellen Erfahrungen ausdrücken und befriedigen**

### **Personale Kompetenz**

- sich der eigenen Sinnfragen und der Suche nach Antworten bewusst werden
- Meditation und Kontemplation (sich ruhig und aufmerksam einem Gedanken widmen) als resilienzstärkend erfahren

### **Sozial-kommunikative Kompetenz**

- gemeinsam mit anderen Spiritualität erleben und darüber sprechen
- Religionen und Weltbildern anderer Menschen achtungsvoll begegnen

### **Sachkompetenz**

- unterschiedliche Lebenskonzepte, Religionen und Rituale kennenlernen

## **6.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele**

Das Erhalten der kindlichen Bereitschaft zum Staunen, zur Neugier und zum Fragen als wesentliche Voraussetzung für Erkenntnisprozesse ist ein wichtiges Anliegen in elementaren Bildungseinrichtungen. Gespräche, Erzählungen sowie die Rezeption von Bilderbüchern und anderen Medien, die Geborgenheit, Sicherheit und Zuversicht vermitteln, unterstützen fragende Kinder dabei, Vertrauen in sich selbst, in die Welt und die Zukunft zu entwickeln.

Für das Gelingen philosophischer Gespräche sind Gesprächsregeln wichtig, in deren Mittelpunkt gegenseitige Wertschätzung sowie die Bedeutung des Fragens stehen (vgl. Hartmann et al., 2009).

### **6.2.1 Unterstützung und Förderung von kindlichen Bildungsprozessen im Alltag**

Im Tagesablauf können sich vielfältige Anlässe zum Staunen und Philosophieren ergeben:

- Naturbeobachtungen, wie z. B. Wolken oder Eiskristalle am Fenster
- Spielimpulse durch die Pädagoginnen und Pädagogen: „Verkehrte-Welt-Spiel“, „Ich bin du und du bist ich“ etc.
- Erfahren kulturell geprägter Werte und Normen durch Märchen und Erzählungen aus anderen Kulturen, wie z. B. Achtung und Verantwortung gegenüber der Natur
- Beobachtungen der Kinder als Ausgangspunkt für philosophische Gespräche: „Ist der Regenbogen auch dann noch da, wenn wir ihn nicht mehr sehen?“ etc.
- Mögliche Themen philosophischer Gespräche: Haben Töne Farben? Gibt es große und kleine Gefühle? Was ist Glück? etc.

### **6.2.2 Lernumgebung: Räume und Materialien**

Philosophieren als mitunter sehr individueller und spontaner Prozess bedarf der Möglichkeit, sich allein oder mit frei gewählten Gesprächspartnerinnen und -partnern ungestört zurückzuziehen. Solche Rückzugsbereiche können auch die Möglichkeit zu Kontemplation oder Meditation bieten.

Materialien, die zum Staunen, Experimentieren, Nachdenken und Rätseln anregen, fördern das Fragen und die Suche nach Antworten:

- phänomenale Materialien, wie z. B. Fliegenaugen, Magnete, Spiegel
- Uhren als Anlass zur Auseinandersetzung mit Zeit
- Lyrik, Gedichte, Lieder, Sprüche oder Rätsel, die zum Staunen und Nachdenken anregen
- Bücher und Bilder, die mehrfach interpretierbar sind
- Bücher und Materialien, die Verständnis für unterschiedliche Religionen wecken
- Möglichkeiten, Natur zu erleben und zu beobachten: Tiere, Pflanzen, Feuer etc.

### **6.2.3 Exemplarische Bildungsangebote**

Philosophische Gespräche mit Kindern können dazu dienen, aktuelle Themen der Bildungsarbeit zu vertiefen, Fragen der Kinder einzubeziehen oder neue Impulse zu setzen:

- Themen aufgreifen, die im Zuge unterschiedlicher Bildungsangebote wiederkehren: „Was ist Zeit?“ oder „Ich und die anderen“ etc.
- ein „Buch vom Denken“ im Laufe der Kindergartenzeit anlegen
- Kinofilme oder Theatervorstellungen zu philosophischen Themen besuchen
- an museumspädagogischen Führungen zu geeigneten Themen teilnehmen
- sich mit verschiedenen Glaubensgemeinschaften auseinandersetzen, z. B. eine Moschee, Synagoge oder Kirche besuchen, Rituale kennenlernen, gemeinsam singen

Philosophieren mit Kindern bedeutet auch, Erkenntnis- und Entwicklungsprozesse der Kinder über einen längeren Zeitraum zu verfolgen, z. B.:

- Erleben, dass neue Sichtweisen und Antworten möglich sind
- Materialien, die Anregung oder Ausgangspunkt philosophischer Gespräche waren, nach einiger Zeit wieder hervorholen und als neuerliche Gesprächsbasis sowie zum Erinnern anbieten
- Bilder, Poster oder Fotos, die als Folge philosophischer Gespräche entstanden sind, erneut diskutieren und so mögliche Veränderungen persönlicher Sichtweisen erfahren

#### **6.2.4 Differenzierung und Individualisierung**

Die Fähigkeit und Bereitschaft, philosophische Gespräche zu führen, ist nicht alters- oder begabungsabhängig, lediglich die Art und Weise von Denk- und Erklärungsansätzen wird durch den Entwicklungsstand und die individuellen Erfahrungen der Kinder mitbestimmt. Dazu zählt auch der religiöse bzw. kulturelle Hintergrund der Kinder.

Je zurückhaltender oder ungeübter Mädchen und Buben beim Philosophieren sind, desto kleiner sollten die Gesprächskreise bleiben. Ebenso wird Kindern die Teilnahme an philosophischen Gesprächen erleichtert, wenn der Ausgangspunkt dieser Gespräche ihrem Erlebnis- oder Wissenshintergrund entspricht. Dies gilt insbesondere für Kinder, die beim Erwerb der deutschen Sprache erst am Anfang stehen.

- Kinder in Zeiten biografischer Brüche (Scheidung der Eltern, Wohnortwechsel etc.) suchen vermehrt nach individuellen Antworten. Dies kann durch geeignete Bilderbücher und Geschichten unterstützt werden.
- Materialien individuell anbieten, z. B. optische Illusionen für Kinder mit guter Konzentrationsfähigkeit und Freude an visuellen Aufgaben, knifflige Fragen für hochbegabte Kinder, die intellektuelle Herausforderungen suchen

#### **6.2.5 Vernetzungsmöglichkeiten mit anderen Bildungsbereichen**

Philosophische Fragestellungen können im Rahmen unterschiedlichster Bildungsprozesse auftreten und stehen häufig in Zusammenhang mit **Emotionen und sozialen Beziehungen**:

- Wie unterscheiden sich Menschen, worin gleichen sie sich?
- Was ist wichtig, um zu einer Gemeinschaft zu gehören? Welche Werte vereinen bzw. trennen unterschiedliche Gruppen von Menschen?

Durch philosophische Gespräche in elementaren Bildungseinrichtungen und die Auseinandersetzung mit **Ethik und Gesellschaft** werden wichtige Grundlagen für die individuelle Entscheidungsfähigkeit geschaffen. Religionsübergreifend können allgemein gültige Prinzipien des menschlichen Zusammenlebens erfahren werden:

- Informationen über verschiedene Religionen und Lebenskonzepte durch Sachbücher, religiöse Bilderbücher und Legenden, Filme, Ausgänge etc.
- Besuche von Gebäuden und Orten, die zur Kontemplation anregen

Durch vielfältige Materialien aus dem Bereich **Ästhetik und Gestaltung** werden Kinder im Zusammenhang mit philosophischen Gesprächen dabei unterstützt, ihre Gedanken und Ideen künstlerisch auszudrücken und eigene Interpretationsmöglichkeiten zu finden. Dies ist besonders wichtig für Kinder mit geringen Sprachfähigkeiten.

## **6.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften**

### **6.3.1 Bildungspartnerschaft mit Eltern**

Besonders in Gruppen mit unterschiedlichen familiären Lebenskonzepten oder Glaubenshintergründen bieten sich philosophische Gespräche als Möglichkeit gemeinsamer spiritueller bzw. existenzieller Grunderfahrungen an. Schon beim Eintritt in eine elementare Bildungseinrichtung sollten Eltern über diese Form der Wertevermittlung – an Stelle oder als Ergänzung religiöser Inhalte – informiert werden. Die Kenntnis der Erwartungen und Vorstellungen der Eltern bringt wichtige Informationen für die Planung pädagogischer Angebote und trägt zur Vermeidung von Missverständnissen und Konflikten bei.

- Information der Eltern über die Bedeutung des Philosophierens, Dokumentation der kindlichen Erkenntnisprozesse für die Eltern
- Festgestaltung, die sich auf kulturell übergreifende Schwerpunkte bezieht: Licht als Symbol für Hoffnung und Zuversicht, Frühling als Neubeginn etc.
- Gemeinsamkeiten von Familien herausstreichen, z. B. Freude über ein Baby

### **6.3.2 Zusammenarbeit mit externen Fachkräften und Institutionen**

- Einladung interkultureller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu philosophischen Gesprächskreisen
- gemeinsame Veranstaltungen mit Schule und Hort: Theater, Dichterlesungen
- Teilnahme an kommunalen Festen und Gebräuchen

## **6.4 Leitfragen zur Reflexion**

### **Leitfragen zur Selbstreflexion**

- Wie offen bin ich gegenüber philosophischen oder transzendenten (die Erfahrung überschreitenden) Fragestellungen?
- Wie gelingt es, eigenes Unwissen zuzulassen und wie wird dieses kommuniziert?
- Welche Fragen der Kinder regen auch die Erwachsenen zum Philosophieren an?
- Was weiß ich über die Werte und Normen in den Familien der Kinder?
- Welchen Stellenwert haben unterschiedliche Lebenskonzepte, Religionen oder Meinungen in unserer Einrichtung?
- Wie ist mein eigenes Verhältnis gegenüber anderen Religionen und Weltanschauungen?

### **Leitfragen zu den Bildungsangeboten**

- Welche sprachlichen Angebote bieten neue Sichtweisen und Antworten auf scheinbar Selbstverständliches?
- Werden individuelle Fragen einzelner Kinder als Anregungen für Bildungsangebote genutzt?
- Wie werden Kinder mit noch geringen Sprachfähigkeiten in der Erst- oder Zweitsprache Deutsch zu philosophischen Gesprächen angeregt und beim Ausdrücken ihrer Überlegungen und Gedanken unterstützt?
- Welche Themen werden von den Kindern wiederholt angesprochen?
- Wie werden die Überlegungen und Erkenntnisprozesse der Kinder dokumentiert?

**Leitfragen zur Lernumgebung**

- Inwieweit regen Materialangebot und räumliche Gestaltung in der Einrichtung zum Staunen, Nachdenken und Fragen an?
- Auf welche Weise wird Kindern Sicherheit und Geborgenheit vermittelt?

# 7. Transition und Sprachförderung

Transitionen sind Übergänge in der Biografie eines Menschen, die zu einer tiefgreifenden Änderung bisheriger Lebenszusammenhänge führen. Der Begriff Transition umfasst eine Vielzahl komplexer sozialer Veränderungen auf der individuellen, familiären und/oder institutionellen Ebene. Im Leben eines Kindes finden Transitionen z. B. dann statt, wenn es zu Veränderungen innerhalb seiner Familie kommt, wenn es in außerfamiliäre Bildungs- und Betreuungseinrichtungen eintritt oder wenn es zwischen diesen wechselt (Griebel & Niesel, 2004).

Transitionen bzw. Übergänge sind kritische Lebensereignisse für die individuelle Entwicklung und können sowohl positive als auch negative Folgen nach sich ziehen. Es hängt von der bisherigen Lebens- und Lerngeschichte eines Kindes ab, wie es diese Entwicklungschancen nutzen kann und wie brauchbar sich die jeweiligen Strategien zur Bewältigung erweisen (Nieder, 2006).

## Ressourcen zur positiven Bewältigung von Transitionen im Kindesalter

Für erfolgreiche Transitionsbewältigung sind folgende Bedingungen bedeutsam:

- die Qualität vorausgegangener Übergangserfahrungen
- individuelle persönliche Merkmale (wie z. B. Offenheit für Neues, persönliche Resilienz bzw. Widerstandsfähigkeit)
- Umgebungsmerkmale (wie z. B. das soziale Netzwerk, das das Kind bei Übergängen stützt etc.)
- Merkmale des Übergangs selbst (z. B. Gestaltungsmöglichkeiten des Kindes oder Vorbereitung des Übergangsprozesses)
- die Qualität der unmittelbaren Auseinandersetzung mit dem Übergang, z. B. die Auseinandersetzung mit möglicher Unterstützung, die von anderen Personen angeboten wird (Filipp, 1995)

Jede Transitionserfahrung beeinflusst die Bewältigung weiterer biografischer Übergänge. Das bedeutet, dass negativ erlebte Transitionen unter Umständen hemmend, positive Erfahrungen hingegen motivierend und unterstützend wirken können. Jede gelungene Transition stärkt das Kind und ermöglicht ihm, weitere Lebenskrisen zu bewältigen. Das Kind entwickelt so seine emotionalen und sozialen Kompetenzen weiter.

Transitionen betreffen nicht nur das Kind, sondern auch seine Familie. Griebel und Niesel (2004) betrachten daher Transitionen als ko-konstruktive Prozesse. Damit ist gemeint, dass sich die Zusammenarbeit aller Beteiligten – Familie, Kindergarten und/oder Schule – wesentlich auf das Gelingen von Transitionen auswirkt.

## Zusammenhang zwischen Transition und Sprache

Sprache und sprachliche Kompetenz sind für Transitionen im fröhkindlichen Bildungsbereich aus folgenden Gründen sehr bedeutsam:

- Transitionen eröffnen besondere Lernchancen: Sie beeinflussen stark die Gefühle von Kindern und sind durch gesteigerte Wachsamkeit und Aktivität gekennzeichnet (Carle, Grabeleu-Szczes & Levermann, 2007).

Dies kann gezielt für die individuelle Sprachförderung genutzt werden, denn Transitionen, wie beispielsweise der bevorstehende Schuleintritt und alle Änderungen, die damit verbunden sind, schaffen vielfältige Sprachanlässe.

- Transitionen können allerdings auch Belastungen darstellen und sich im ungünstigsten Fall hemmend oder verzögernd auf die Sprachentwicklung auswirken.
- Sprache kann Transitionsprozesse unterstützen und begleiten. Veränderungen, Erwartungen, Befürchtungen, die mit einem neuen Lebensabschnitt einhergehen, sollten von allen Beteiligten (Kindern, Eltern, Pädagoginnen und Pädagogen) ausführlich besprochen, reflektiert und dokumentiert werden.
- Sprache leistet als Schlüsselkompetenz einen wesentlichen Beitrag zum Gelingen von Transitionen, z. B. zur Bewältigung der Nahtstelle zwischen Kindergarten und Schule. Sprache kann in diesem Zusammenhang als „Mörtel“ gesehen werden, der die Brücke stabil macht und einen sicheren Übergang für das Kind gewährleistet.
- Sprachentwicklung beginnt bereits vor der Geburt und setzt sich bis ins Erwachsenenalter fort. Daher ist ein Ansatz, der Übergänge zwischen den einzelnen Institutionen mitbedenkt, grundlegend für eine umfassende Sprachförderung.

## **7.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse**

Der Auf- und Ausbau von Kompetenzen in elementaren Bildungseinrichtungen begünstigt die Bewältigung von Transitionen. Dazu zählen Fähigkeiten zur Problemlösung und Stressbewältigung ebenso wie Selbstvertrauen, aber auch sprachliche und kommunikative Fähigkeiten (Griebel & Niesel, 2004).

In Übereinstimmung mit den Bildungsstandards für Sprech- und Sprachkompetenz D+ (Kompetenzzentrum der PH OÖ, 2008) werden folgende sprachliche Fähigkeiten angeführt, die Transitionen erleichtern und mit Hilfe prozessorientierter Bildungsarbeit zur Entfaltung kommen:

- Alltagssituationen sprachlich angemessen bewältigen, z. B. Informationen von anderen Personen einholen, um sich in neuen Kontexten selbstständig bewegen zu können
- verständlich erzählen und anderen zuhören, z. B. unterschiedliche Gesprächsregeln in verschiedenen Bereichen des Zusammenlebens einhalten, Erlebtes und Erfundenes zusammenhängend erzählen
- eigene Emotionen durch Sprache ausdrücken, z. B. von Erlebtem erzählen und dabei empfundene Gefühle verbalisieren
- Sprache bewusst wahrnehmen und deutlich sprechen, z. B. Reime erkennen, selbst produzieren und die Laute am Wortanfang unterscheiden
- an der Standardsprache orientiert sprechen, z. B. situationsabhängige Verwendung der Standardsprache Deutsch

Die umfassende Entfaltung kindlicher Kompetenzen betrifft weiters:

- Umgangs- und Standardsprache unterscheiden und situationsbezogen einsetzen, z. B. anderen Kindern von erlebten Situationen in der Mundart erzählen, diese Erlebnisse im Gesprächskreis aber auch in der Standardsprache formulieren können

## 7.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele

### 7.2.1 Unterstützung und Förderung von kindlichen Bildungsprozessen im Alltag

Transitionssituationen können im Alltag thematisiert und zur Sprachförderung genutzt werden:

- Eintritt in eine elementare Bildungseinrichtung oder Gruppenwechsel: zu Kommunikation einladen, unterstützt durch nonverbale Anteile, einfache Rituale – auch in mehreren Sprachen – einführen, z. B. Begrüßung, Mittagsspruch
- Transitionen im familiären Umfeld (z. B. Scheidung, Migrationserfahrungen): Auseinandersetzung mit Bildern und Geschichten, die diese Erfahrungen thematisieren, Geschichten nachspielen oder miteinander entwickeln, Erzählen in der Erst- und ZweitSprache der Kinder etc.
- Übergang zur Schule: Gespräche zum Verarbeiten der Erfahrungen rund um den Schuleintritt, Thematisieren von Bevorstehendem sowie der eigenen Entwicklung

Erfahrungen mit Sprache, die im Hinblick auf die Anforderungen der Schule herausfordernd sind, unterstützen den Wechsel vom Kindergarten in die Schule:

- mit Sprache spielen: mit Sprache experimentieren, Sprache auf einer Metaebene reflektieren, Erfahrungen mit mehreren Sprachen sammeln
- Reime und Lieder zu komplexen Themen wie Fremdsprachen, Zahlen, Alphabet etc.
- Rollenspiel, Theaterspiel, Impulstheater, Jeux Dramatiques
- Auseinandersetzung mit Sprache und Zeichen auf einer Metaebene (z. B. Pantomime, Geheimsprachen, Piktogramme)

### 7.2.2 Lernumgebung: Räume und Materialien

Räume und Materialien beziehen sich auf Transitionserfahrungen bzw. auf den bevorstehenden Schuleintritt, wie z. B.:

- Veränderungen sichtbar machen: Namenslisten, Fototafeln und Steckbriefe, um zu verdeutlichen, welches Kind neu ist oder bald die Schule besuchen wird
- Bilderbücher und Nachschlagewerke zu den Themen Entwicklung, Veränderungen, Schuleintritt, Wohnortwechsel, Scheidung, Migration etc.
- vielfältige Materialien für Rollenspiele zu den Themen Schule, Hort und Familie

### 7.2.3 Exemplarische Bildungsangebote

Die folgenden Anregungen verdeutlichen beispielhaft, wie Transitionserfahrungen gezielt thematisiert werden können:

- prozessorientierte Bildungsangebote zum Thema Entwicklung und Biografie: Während der gesamten Zeit in elementaren Bildungseinrichtungen gestalten Kinder Gruppentagebücher, Fotoalben oder

Entwicklungsportfolios. Entwicklungsschritte, Veränderungen und Erfahrungen mit Übergängen werden thematisiert und dokumentiert.

- Patenschaften: Kinder im letzten Kindergartenjahr begleiten Kindergartenneulinge in bestimmten Phasen des Alltags (z. B. auf dem Weg zum Bus, während der Mahlzeiten) und verbalisieren ihre Erfahrungen in Gesprächsrunden.
- Kennenlernen von Schule und Hort: Gegenseitige Besuche und Peer-Lern-Nachmitten finden statt.

#### 7.2.4 Differenzierung und Individualisierung

Unterschiedliche Erfahrungshorizonte der Kinder bedingen unterschiedliche Voraussetzungen für die Bewältigung von Transitionen. Um jedem Kind gerecht werden zu können, sind individuelle Spiel-, Gesprächs- und Bildungsangebote notwendig,

- die auf den bisherigen Erfahrungshintergrund abgestimmt sind (z. B. Reime in der Erstsprache des Kindes),
- die der gegenwärtigen Situation des Kindes entsprechen und
- die die Sprachkenntnisse erweitern (Konfrontation mit Standardsprache in Liedern, Gedichten, Geschichten und Büchern).

Im Sinne einer Prozessorientierung werden Differenzierung und Individualisierung in der Schule fortgesetzt. In den didaktischen Grundsätzen der Volksschule wird betont, dass alles sprachliche Lernen von den individuellen sprachlichen Vorerfahrungen der Kinder ausgeht, also jenen Erfahrungen, die in Familie und elementaren Bildungseinrichtungen erworben wurden (Lehrplan der Volksschule, 2003).

#### 7.2.5 Vernetzungsmöglichkeiten mit anderen Bildungsbereichen

Umfassende Sprachförderung zieht sich auch im Hinblick auf die Bewältigung von Transitionen wie ein roter Faden durch alle Bildungsbereiche.

Die Bewältigung von Transitionen erfordert Kompetenzen im Bereich **Emotionen und soziale Beziehungen**. Gemeint sind damit u. a. personale Kompetenzen wie Belastbarkeit, Zuversicht, die Fähigkeit, Enttäuschungen zu ertragen sowie neue Situationen angstfrei wahrzunehmen (Krenz, 2003).

Sprache ist bei der Aneignung dieser Kompetenzen von Bedeutung:

- In einem selbstreflexiven Prozess sollte das Kind ein Bewusstsein für die eigenen Emotionen entwickeln. Insbesondere Kinder in Übergangssituationen brauchen eine vertrauliche Atmosphäre, in der sie anderen ihre Gefühle, Ängste, Sorgen und Erwartungen mitteilen können.
- Das Kind sollte allmählich zu einem angemessenen Umgang mit den eigenen Gefühlen gelangen. Es braucht dazu vielfältige Handlungsmöglichkeiten bzw. Handlungsalternativen, die in Gesprächen erarbeitet werden können.
- Bis zum Schuleintritt sollte das Kind in der Lage sein, die Gefühle anderer wahrzunehmen und angemessen zu reagieren. Hilfreich sind Angebote, die zum Nachdenken darüber anregen, wie Gefühle anderer erkannt werden können, z. B. durch die Sensibilisierung für die Transitionserfahrungen anderer Kinder: Wie geht es den neuen Kindern in der Gruppe? Erinnerst du dich an deinen ersten Tag im Kindergarten?
- Bevorstehende Änderungen wirken weniger bedrohlich, wenn das Kind dazu in der Lage ist, gewisse

Ereignisse gedanklich vorwegzunehmen und zu verbalisieren. Beispielsweise fördert das Gespräch über den Schuleintritt die aktive Auseinandersetzung mit den damit einhergehenden Herausforderungen.

Zur Bewältigung von Transitionen sind Kompetenzen aus dem Bereich **Bewegung und Gesundheit** hilfreich. Körperliche Reifungsprozesse sowie die Weiterentwicklung motorischer Fertigkeiten stellen für das Kind einen Maßstab für die eigene Entwicklung dar und unterstützen die Bewältigung von Transitionen.

Erfahrungen aus dem Bereich **Natur und Technik** spielen sowohl für die sprachlichen Kompetenzen als auch für die Auseinandersetzung mit Transitionen eine bedeutende Rolle:

- Gelegenheiten zu experimentieren, Hypothesen zu formulieren und zu überprüfen („Wenn ein Regenbogen zu sehen ist, scheint die Sonne“)
- erforschte Zusammenhänge und Beobachtungen erklären, diskutieren, dokumentieren und präsentieren
- die Sprache der Mathematik im Alltag erfahren (einkaufen, wiegen, messen, Zeitabläufe beobachten)

Transitionen betreffen auch den Bildungsbereich **Ethik und Gesellschaft**, weil sie nach einer Auseinandersetzung mit Normen und Regeln verlangen: Gelten in der neuen Lebenssituation andere Regeln? Lassen sich übergreifende Normen identifizieren, die für alle Lebensbereiche Gültigkeit haben? Darüber hinaus ergeben sich für Kinder in Transitionssituationen viele Anlässe, nach dem „Wie“ und dem „Warum“ zu fragen und für sich selbst nach stimmigen Antworten zu suchen.

## 7.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften

Wie gut Transitionen gelingen, hängt von vorangegangenen Lernerfahrungen sowie von einer qualitätsvollen Kooperation zwischen elementarer Bildungseinrichtung, Schule und Familie ab (Elfe, 2007).

### 7.3.1 Bildungspartnerschaft mit Eltern

Eltern kommt in der Übergangssituation eine Doppelrolle zu: Einerseits sind sie diejenigen, die die Transition ihres Kindes begleiten, andererseits sind sie dadurch auch selbst betroffen und mit beeinflusst.

Die elementare Bildungseinrichtung kann zur gelingenden Kooperation Folgendes beitragen:

- die Erwartungen der Eltern hinsichtlich des Eintritts in die Einrichtung bzw. die Schule erfragen und den Erwartungen der elementaren Bildungseinrichtung gegenüberstellen
- Eltern miteinbeziehen (Hospitationen, Beobachtungsnachmittage, Übersetzung von Bildungsangeboten in unterschiedliche Sprachen, Gesprächsrunden, in denen Eltern über ihre Schulerlebnisse berichten etc.)
- Eltern frühzeitig vermitteln, wie das vorletzte und letzte Jahr in der Einrichtung ablaufen werden (z. B. Schülereinschreibung, Sprachstandsfeststellung, gezielte Sprachförderung, gegenseitige Besuche von Kindergarten und Schule)
- Eltern von Kindern mit Sprachförderbedarf genau über die in der Einrichtung durchgeführte Förderung und ihren möglichen Beitrag zu Hause aufklären
- Eltern aufgrund der Beobachtungen in elementaren Bildungseinrichtungen über den Entwicklungsstand des Kindes und damit verbundene mögliche Schwierigkeiten bzw. Chancen beim Schuleintritt informieren

### 7.3.2 Zusammenarbeit mit externen Fachkräften und Institutionen

Am Übergang zur Schule sind neben dem Kind und seinen Eltern die pädagogischen Fachkräfte des Kindergartens, der Schule und eventuell des Hortes beteiligt. In manchen Fällen wirken auch beratende oder soziale Dienste, Verwandte, ratgebende Bekannte oder Geschwister, Freundinnen und Freunde des Kindes mit. Im Unterschied zu Kindern und Eltern nehmen Pädagoginnen und Pädagogen lediglich Einfluss auf das soziale Umfeld und erleben keinen Übergang im Sinne einer Transition (Griebel & Niesel, 2004). Die genannten Einrichtungen sind immer dann aufeinander angewiesen, wenn es darum geht, Entwicklungsprozesse der Kinder zu dokumentieren und Übergänge fließend zu gestalten (Elfe, 2007). Die Zusammenarbeit muss allerdings bei den Beteiligten erwünscht sein und erfordert von allen Seiten Interesse, Engagement und Zeit.

Bezüglich der Sprachentwicklung ist eine Kooperation mit der Schule bzw. mit dem Hort in folgenden Punkten empfehlenswert:

- Verständigung darüber, wie die Bildungspartnerschaft mit Eltern in der jeweiligen Institution gestaltet wird
- Austausch über das jeweilige Bildungsverständnis, über die Inhalte, Methoden und Medien der Sprachförderung sowie über Förderschwerpunkte
- gegenseitige Information über Methoden und Ergebnisse der Sprachstandserhebung (nur in Absprache mit den Eltern)
- Hospitationen der Fachkräfte in den jeweiligen Einrichtungen

Bereits vor Schuleintritt sollten Kinder die Möglichkeit erhalten, Erfahrungen mit der Institution Schule (und Hort), deren Personal sowie deren sprachlichen Anforderungen zu sammeln. Die Kinder kommen mit der „Sprache der Schule“ (Griebel & Niesel, 2004, S. 131) am besten durch folgende Maßnahmen in Kontakt:

- durch Besichtigung von Schule und Hort
- durch Hospitationstage in der Schule und im Hort
- durch Partizipation an Peer-Lern-Angeboten, z. B. gemeinsames Lernen von Schul- und Kindergartenkindern in der Schule und/oder im Hort, Schulkinder können dabei auch in die Vermittlerrolle schlüpfen
- durch den Besuch von zukünftigen Lehrerinnen und Lehrern, Hortpädagoginnen und -pädagogen in der Einrichtung
- durch besondere Bildungsangebote, die in Kooperation mit den zukünftigen Lehrerinnen und Lehrern gestaltet werden, z. B. kommunizieren diese regelmäßig in schriftlicher Form mit den zukünftigen Schulkindern
- durch Feste und Rituale mit allen Beteiligten
- durch Besuchsnachmittage und gemeinsame Projekte bei räumlicher Nähe zwischen Kindergarten und Hort

## 7.4 Leitfragen zur Reflexion

### Leitfragen zur Selbstreflexion

- Ist mir bewusst, dass vergangene bzw. bevorstehende Transitionserfahrungen das Sprachverhalten der Kinder beeinflussen können?
- Was weiß ich über die Biografien der Kinder und über vergangene Transitionen?
- Wie sensibel gehe ich mit privaten Informationen der Familie um, etwa über familiäre Veränderungen?
- Wie gehe ich auf Ängste und Fragen der Kinder zum künftigen Schul- bzw. Hortbesuch ein?
- Welche Einstellung habe ich zur Institution Schule allgemein?

- Verwende ich unbedacht klischeehafte Äußerungen über die Schule bzw. über den Hort?
- Welche Informationen stehen mir über die nachfolgenden Institutionen zur Verfügung?

**Leitfragen zu den Bildungsangeboten**

- Erhalten alle Kinder Gelegenheit, von ihren bisherigen Transitionserfahrungen zu erzählen? Wie wird auf ihre Erzählungen reagiert?
- Welche Kinder brauchen gezielte Förderung, um ihnen die bevorstehenden Übergänge zu erleichtern?



# **8. Beobachtung und Dokumentation der Sprachentwicklung**

Bei der Beobachtung und Dokumentation sprachlicher Bildungsprozesse kann zwischen einer ganzheitlichen und einer spezifischen Orientierung unterschieden werden.

Steht das Kind als Gesamtperson im Mittelpunkt, liegt der Schwerpunkt auf dem „Beachten“ und „Obachten-Geben“. Beobachten bedeutet, Kindern mit Achtsamkeit zu begegnen, um die Umgebung mit Angeboten anzureichern, aus denen das Kind selbst wählen kann. Dokumentation findet in diesem Fall verstärkt deskriptiv statt, etwa über Entwicklungsportfolios, bei deren Erstellung Kinder, Pädagoginnen und Pädagogen sowie Eltern einbezogen werden.

Stehen Teilfunktionen der kindlichen Entwicklung, wie z. B. die Sprache, im Zentrum, wird die Beobachtung spezifisch, kriterienbezogen und förderorientiert. Sie kann dann etwa der Erfassung des kindlichen Sprachentwicklungsstandes in der Erst- und Zweitsprache dienen. Auf dieser Basis werden Angebote gesetzt, um zielorientierte Prozesse zu initiieren und zu fördern. Die Dokumentation wird damit systematisiert und punktuell und setzt entsprechendes Fachwissen der Pädagoginnen und Pädagogen über die kindliche Entwicklung voraus.

## **8.1 Grundlagen der systematischen Beobachtung**

Beobachten wird durch die Fokussierung auf bestimmte Merkmale und Verhaltensweisen absichtsvoll und zielgerichtet (Ledl, 2003). So wie das Objektiv einer Kamera greift eine systematische Beobachtung einen Ausschnitt aus dem gesamten Verhaltensspektrum eines Kindes heraus. Bei mehreren Ausschnitten können diese so wie Kameraobjektive verschiedene Brennweiten aufweisen, also ein breiteres oder spezifisches Bild liefern. In jedem Fall ist die systematische Beobachtung eines Kindes ein kreisförmiger Prozess mit folgenden Teilschritten:

- Planung
- Durchführung
- Dokumentation
- Interpretation
- Folgerung
- Planung

### **8.1.1 Planung**

Im Beobachtungsplan werden Beobachtungsprozesse festgelegt, um den Ablauf nachvollziehbar und wiederholbar zu machen.

Folgende Fragen sind zur Erstellung eines Beobachtungsplans hilfreich:

	<b>Frage</b>	<b>Erläuterung</b>
<b>Ziel</b>	Weshalb wird beobachtet?	Definition von <b>Zielen</b> , welche die Beobachtung verfolgt: Anhaltspunkte für Elterngespräche über den Sprachstand des Kindes finden, Ausmaß für sprachlichen Fördermaßnahmen festlegen etc.
<b>Fokus</b>	Wer wird beobachtet? Was wird beobachtet?	Definition von <b>Personen</b> und <b>genauen Kriterien</b> , auf die sich die Beobachtung richtet: z. B. sprachliche Fähigkeiten wie Artikulation, Wortschatz, Satzkonstruktion, Sprachverständnis, Kommunikation mit anderen Kindern, mit Erwachsenen etc.
<b>Form</b>	Wie wird beobachtet?  Welches Verfahren wird eingesetzt?	Entscheidung, welche <b>Form</b> der Beobachtung gewählt wird:  <b>Teilnehmende Beobachtung:</b> Die beobachtende Person nimmt am Geschehen teil und beobachtet die Kinder während der Durchführung von Aktivitäten (im Erzählkreis, bei didaktischen Spielen etc.) <b>Nicht teilnehmende Beobachtung:</b> Die beobachtende Person greift eine gewisse Zeit lang nicht in das Geschehen ein und zieht sich auf die Beobachtungsposition zurück (Kommunikation der Kinder am Verkaufsstand, in der Garderobe etc.). Wird ein <b>standardisiertes Beobachtungsverfahren</b> wie z. B. BESK 4–5 (Breit & Schneider, 2008a) verwendet?
<b>Rahmen</b>	Wann wird beobachtet?  Wie lange wird beobachtet?  Wo wird beobachtet?  In welchem Setting wird beobachtet?  Wer beobachtet?	Definition des Beobachtungsrahmens: <b>Zeitpunkt:</b> z. B. zu verschiedenen Zeiten im Tagesablauf, immer morgens, in der Abholsituation <b>Zeitrahmen:</b> für jedes Kind gleich lang oder dem Handlungsverlauf entsprechend unterschiedlich <b>Ort:</b> in einem Funktionsbereich, in einem Nebenraum etc. <b>Sozialform:</b> Einzelsetting, Klein- oder Gesamtgruppe etc. <b>Beobachterin/Beobachter:</b> Pädagogin, Pädagoge, Sonderkindergartenpädagogin bzw. -pädagoge, Logopädin, Logopäde, Psychologin, Psychologe etc.

### **8.1.2 Durchführung**

Die Durchführung der Beobachtung folgt dem selbst erstellten Beobachtungsplan. Die Frage der Organisation und der Einbettung der Beobachtung in das Alltagsgeschehen sollte in der Tages-, Wochen- und Monatsplanung berücksichtigt werden.

Beobachtungsfehler werden durch die Durchführung einer Beobachtung anhand des Beobachtungsplans sowie durch die Trennung zwischen objektiver Beobachtung und subjektiver Deutung verringert. In der Fachliteratur wird auf mögliche Fehlerquellen hingewiesen: So beeinflusst ein besonders gut entwickeltes Kind die Beurteilung des nachfolgenden Kindes (Kontrast-Effekt). Ein außergewöhnlich positives wie negatives Merkmal kann die anderen Tendenzen eines Kindes überstrahlen (Überstrahlungseffekt). Erster und letzter Eindruck einer Beobachtung haben großen Einfluss auf das Gesamтурteil (Primacy- und Recency-Effekt) – ganz abgesehen von der Tendenz, aufgrund von Sympathie milder zu beurteilen (Milde-Effekt) und aufgrund negativer Erfahrungen eine schlechtere Beurteilung auszusprechen (Strenge-Effekt). Die kritische Auseinandersetzung mit und die Reflexion von solchen Fehlerquellen tragen dazu bei, Fehler gering zu halten (Hebenstreit-Müller & Kühnel, 2004; Bensel & Haug-Schnabel, 2005).

### **8.1.3 Dokumentation**

Die Dokumentation dient der sachlichen Erfassung und Beschreibung der Beobachtungen.

Der **Zeitpunkt der Dokumentation** ist abhängig von der Gruppenzusammensetzung, den personellen Bedingungen und pädagogischen Zielsetzungen. Bei der teilnehmenden Beobachtung ist die Dokumentation erst im Nachhinein möglich. Bei der nicht teilnehmenden Beobachtung hingegen können bereits in der Beobachtungssituation Notizen gemacht werden.

Für die Dokumentation von sprachlichen Bildungsprozessen stehen unterschiedliche **Methoden** zur Verfügung. Beispiele sind Checklisten oder pädagogische Screeningverfahren zum Ankreuzen oder Abhaken, freie Beschreibungen, wörtliche Protokolle, Fotos und Video, Lerngeschichten oder Verschriftlichung von Geschichten und Erzählungen der Kinder.

Eine weitere Möglichkeit sind Entwicklungsportfolios, die Kinder, Eltern und begleitende Pädagoginnen und Pädagogen einbinden (Hollerer & Seel, 2005). Eltern und pädagogisches Personal besprechen regelmäßig die (sprachliche) Entwicklung eines Kindes und ermutigen das Kind, eigene Entwicklungsschritte zu erkennen, zu benennen und das auszuwählen, was es davon festhalten möchte. So bleiben die Begleitenden offen für alle Entwicklungsmöglichkeiten des Kindes.

### **8.1.4 Interpretation**

Nach der Phase der Beobachtung und Dokumentation erfolgt das systematische Ordnen der Aufzeichnungen. Bei der systematischen Beobachtung ist ein großer Spielraum gegeben: Es liegt an der beobachtenden Person, den theoretischen Bezugsrahmen (z. B. Entwicklungspsychologie, Linguistik) zu definieren und sich in der Deutung darauf zu beziehen.

Screeningverfahren oder standardisierte Beobachtungsbögen weisen eine klare Systematik auf. Die Auswertung folgt den im Manual vorgegebenen Kriterien. Die Interpretation der Beobachtungsergebnisse ergibt sich aus Vergleichen mit Bezugsgrößen oder Normen:

- Der interindividuelle Vergleich erfolgt mit anderen Gruppenmitgliedern, z. B.: Ein Kind kann im Vergleich zu anderen Kindern mit einer anderen Erstsprache als Deutsch leichter Sozialkontakt aufnehmen.
- Der intraindividuelle Vergleich ist ein Vorher-Nachher-Vergleich mit den Leistungen des Kindes selbst, z. B.: Satzstruktur und Wortschatz sind gegenüber vorangegangenen Beobachtungen erweitert.
- Einige Screeningverfahren beziehen sich auf Altersnormen und vergleichen z. B., ob ein Kind hinsichtlich Wortschatz oder Satzbau unter oder über den üblichen Leistungen von Kindern dieser Altersgruppe liegt.

Die Entscheidung für die Art des Vergleichs ergibt sich aus der Zielsetzung der Beobachtung und den verwendeten Beobachtungsinstrumenten und Dokumentationsformen.

### **8.1.5 Folgerung**

Beobachten, Ordnen, Dokumentieren und Interpretieren liefern die Basis für das weitere pädagogische Vorgehen. Aus den Erkenntnissen der systematischen Beobachtung können pädagogische Interventionen abgeleitet und mit den Eltern gemeinsam pädagogische Ziele erarbeitet werden. Für Kinder mit einer anderen Erstsprache als Deutsch könnte das z. B. die Entscheidung für den Eintritt in eine elementare Bildungseinrichtung, die Aufnahme einer gezielten Förderung der Erstsprache oder eines gezielten Angebots für den Erwerb der Zweitsprache bedeuten. Eine kontinuierliche Beobachtung des Entwicklungsprozesses – die sogenannte Prozess- oder Verlaufsdiagnostik – sollte die Förderung begleiten.

In manchen Fällen machen die Beobachtungsergebnisse eine gezielte logopädische oder psychologische Diagnostik durch externe Fachkräfte notwendig, etwa wenn mundmotorische bzw. artikulatorische Schwierigkeiten oder Entwicklungsverzögerungen beobachtet werden. Dabei unterscheidet sich die pädagogische Tätigkeit der systematischen Beobachtung von der logopädischen oder klinisch-diagnostischen Abklärung v. a. hinsichtlich der Wahl der Instrumente und des personellen und zeitlichen Aufwands.

## **8.2 Beispiele für Verfahren zur Erhebung des Sprachstands**

Es liegt im Ermessen jeder Pädagogin und jedes Pädagogen, selbst Beobachtungspläne für die Dokumentation kindlicher Sprachkompetenzen in der Erst- und Zweitsprache nach den oben angeführten Kriterien zu erstellen und eine systematische Beobachtung durchzuführen.

Zur Beobachtung des aktuellen Sprachentwicklungsstandes können aber auch folgende Verfahren herangezogen werden:

**Sismik** ist ein Beobachtungsbogen für die systematische Begleitung der Sprachentwicklung von Kindern mit Migrationshintergrund von ca. dreieinhalb Jahren bis zum Schulalter mit Fragen zu Sprache und Literacy (kindliche Erfahrungen rund um Buch-, Erzähl-, Reim- und Schriftkultur).

Das Begleitheft umfasst: Konzeption des Bogens; praktische Hinweise für das Vorgehen bei der Beobachtung; verschiedene Ebenen der Nutzung (z. B. Reflexion des pädagogischen Angebots, Zusammenarbeit im Team);

Anleitung für die qualitative und quantitative Auswertung des Bogens (mit Fallbeispielen), Hinweise für die Förderung (Ulich & Mayr, 2003).

**Seldak** ist ein Beobachtungsbogen für die systematische Begleitung der Sprachentwicklung von Kindern, die mit Deutsch als Erstsprache aufwachsen. Der Bogen umfasst die Altersspanne von 4 Jahren bis zum Schulalter. Konzeption und Aufbau sind ähnlich wie bei Sismik.

Das Begleitheft enthält eine Einführung in die theoretischen Grundlagen und die Konzeption des Bogens, praktische Hinweise zum Einsatz, eine Anleitung für die qualitative und quantitative Auswertung sowie vielfältige Anregungen für die Förderung von Literacy (Ulich & Mayr, 2006).

**BESK 4–5** ist ein halboffener Fragebogen für Vier- bis Fünfjährige. Der BESK 4–5 kommt während der laufenden pädagogischen Arbeit in einem Kindergarten bzw. einer Kinderbetreuungseinrichtung über ca. einen Monat hinweg zum Einsatz (Breit & Schneider, 2008a).

**SSFB 4–5** ist ähnlich aufgebaut wie der BESK 4–5. Der Bogen ist für Kinder ohne institutionelle Bildung und Betreuung für die Anwendung im Rahmen eines halbtägigen Schnuppertags im Kindergarten konzipiert (Breit & Schneider, 2008b).

Beide Verfahren lenken den Blick auf Phonologie, Morphologie, Syntax, Semantik und Pragmatik. Der Beobachtungsprozess wird durch vorgegebene Materialien und eine klare Handreichung angeleitet. Die Autorinnen legen ein Auswertungsprofil vor, das eine Schwerpunktsetzung in der Förderung ermöglicht.

Alle oben erwähnten Beobachtungsbögen ermöglichen die punktuelle Feststellung des momentanen Entwicklungsstandes und können Teil der **Statusdiagnostik** sein, sie können aber auch für die **Förder- bzw. Prozessdiagnostik** genutzt werden.

Für den Einsatz einzelner Verfahren im pädagogischen Bereich gilt es, Chancen und Gefahren zu sehen: Statusdiagnostik läuft immer Gefahr, zur Festschreibung von Defiziten und isolierter Förderung zu werden. Kindliche Entwicklung ist aber komplex. Aus diesem Grund sind Verfahren günstig, die den Entwicklungsprozess und Fördermöglichkeiten mitberücksichtigen. In elementaren Bildungseinrichtungen sind daher prozessorientierte Beobachtungs- und Dokumentationsverfahren zu empfehlen.



# 9. Qualitätsmerkmale für die Sprachförderung

Die Förderung des Spracherwerbs in elementaren Bildungseinrichtungen steht in engem Zusammenhang mit bestimmten Standards pädagogischer Qualität. Bei der Feststellung und Sicherung pädagogischer Qualität werden die Bedürfnisse der Kinder in den Mittelpunkt gerückt. Gute Qualität hat das kindliche Wohlbefinden zum Ziel und bedeutet, dass Kindern differenzierte Bildungschancen und förderliche Bedingungen für ihre individuelle Entwicklung zur Verfügung stehen. Zugleich werden Eltern durch qualitätsvolle Kindergärten in ihren Erziehungs-, Betreuungs- und Bildungsaufgaben unterstützt.

Pädagogische Qualität in elementaren Bildungseinrichtungen umfasst folgende Bereiche:

- Strukturqualität
- Orientierungsqualität
- Prozessqualität (Tietze et al., 1998)

## 9.1 Merkmale der Strukturqualität

Strukturqualität beschreibt situationsunabhängige, zeitlich stabile Rahmenbedingungen einer Einrichtung bzw. einer Gruppe, wie z. B. die Gruppengröße, den Personal-Kind-Schlüssel sowie die räumliche und materielle Ausstattung. Strukturelle Rahmenbedingungen und Ressourcen einer Einrichtung haben einen wesentlichen Einfluss auf pädagogische Prozesse und sind damit auch für Bildungsprozesse zur Sprachförderung bedeutsam.

### 9.1.1 Gruppengröße und Personal-Kind-Schlüssel

Die frühe Sprach- und Literacyförderung ist in besonderem Maße von qualitätsvollen Rahmenbedingungen hinsichtlich der Gruppengröße und personeller Ressourcen abhängig. Individuelle Kommunikation und entwicklungsangemessene Anregungen für sprachliche Bildungsprozesse sind nur möglich, wenn häufig in Zweierteams oder Kleingruppen gearbeitet werden kann. Erst dann gelingt es, auf die sehr unterschiedlichen Bedürfnisse der Kinder einzugehen, wie etwa jene von jüngeren Kindern, Kindern mit einer anderen Erstsprache als Deutsch oder Kindern mit Beeinträchtigungen bzw. mit besonderen Interessen und Begabungen. Philosophieren mit Kindern oder die Bilderbuchvermittlung bedarf einer kleinen Gruppe von Kindern, um auf die Fragen und Gedanken der Kinder eingehen zu können und Austauschprozesse zu fördern. Die Auseinandersetzung der Kinder mit digitalen Medien, wie z. B. mit dem Computer, muss von den Erwachsenen aufmerksam begleitet werden und ist vor allem individuell oder in sehr kleinen Gruppen sinnvoll.

Die individuelle Gestaltung des Übergangs vom Kindergarten in die Volksschule sowie die enge Kooperation mit Lehrerinnen und Lehrern ist ohne entsprechende personelle Ressourcen schwer umzusetzen.

Eine qualitätsvolle Gestaltung der Bildungspartnerschaft mit den Eltern sowie die kontinuierliche Beobachtung und Dokumentation von sprachlichen Bildungsprozessen können nur bei günstigem Personal-Kind-Schlüssel bewältigt werden. So sollte z. B. während festgelegter Beobachtungszeiten oder für Beratungs- und Entwicklungsgespräche mit den Eltern die Vertretung durch eine Kollegin bzw. einen Kollegen gesichert sein. Auch die Sprachstandsfeststellung mittels standardisierter Beobachtungsbögen bedarf zusätzlicher zeitlicher Ressourcen. (Für Empfehlungen zur Gruppengröße und zum Personal-Kind-Schlüssel vgl. Hartmann & Stoll, 2004; NAEYC, 2000.)

### **9.1.2 Mehrsprachiges Personal und Personal mit Migrationserfahrung**

Der Einsatz mehrsprachigen Personals in elementaren Bildungseinrichtungen entspricht einem besonders hohen Qualitätsstandard und sollte v. a. bei einem großen Anteil an Kindern mit einer anderen Erstsprache als Deutsch angestrebt werden. Dies betrifft neben mehrsprachigen Pädagoginnen und Pädagogen auch Helferinnen und Helfer bzw. Assistentinnen und Assistenten, die häufiger über Migrationserfahrung verfügen. Werden sie vermehrt zur Unterstützung der Bildungsarbeit herangezogen, sind eine entsprechende fachliche Qualifikation und die Möglichkeit zur Fortbildung besonders wichtig.

Die sprachlichen Kompetenzen des mehrsprachigen Personals beziehen sich im Idealfall auf die Erstsprachen der Kinder, wodurch entsprechende Bildungsangebote auch in den Erstsprachen ermöglicht werden. Um die personellen Ressourcen optimal einsetzen zu können, sollten regelmäßig gruppenübergreifende Angebote geplant werden. Eventuell ist auch eine Zusammenarbeit mit anderen Kindergärten möglich. Eine besondere Bedeutung kommt mehrsprachigen Fachkräften im Rahmen der Bildungspartnerschaft mit den Eltern zu. Hier sind v. a. Übersetzungsmöglichkeiten sowie das bessere Verständnis für unterschiedliche kulturelle Hintergründe gefragt. Häufig bieten Kindergärten Fremdsprachenprogramme für z. B. Englisch oder Französisch an. In diesem Zusammenhang könnten auch die Sprachen, die in der Einrichtung ohnehin präsent sind (z. B. Türkisch, Bosnisch), bzw. jene der österreichischen Nachbarländer berücksichtigt werden. Zur Vermittlung sollten möglichst Native Speaker zur Verfügung stehen.

### **9.1.3 Qualifikation der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter**

Die differenzierte Anregung sprachlicher Bildungsprozesse verlangt von Pädagoginnen und Pädagogen entwicklungspsychologisches Fachwissen und methodische Kompetenz. Im Rahmen der Aus- und Weiterbildung zählen die Anbindung an die Kleinkindforschung und die Auseinandersetzung der pädagogischen Fachkräfte mit aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen zu einem guten Qualitätsstandard.

Helferinnen und Helfer bzw. Assistentinnen und Assistenten sind wichtige Bezugspersonen der Kinder während des Alltags. Sie gestalten oft jene Abläufe, die die Kinder sehr persönlich berühren, wie z. B. die Mahlzeiten oder die Körperpflege. Diese Situationen eignen sich sehr gut für sprachliche Bildungsprozesse, für Wortschatzerweiterung, Sprachspielereien oder intensive Gespräche. Deshalb ist es von besonderer Bedeutung, dass auch Helferinnen und Helfer bzw. Assistentinnen und Assistenten über eine pädagogische Qualifikation verfügen, die die Gestaltung alltäglicher Bildungsprozesse und differenziertes Wissen über die frühe Sprachförderung umfasst.

### **9.1.4 Arbeitsbedingungen für das Personal in elementaren Bildungseinrichtungen**

Pädagogische Qualität bezieht sich auch auf befriedigende Arbeitsbedingungen für das Personal in elementaren Bildungseinrichtungen. Diese wirken sich positiv auf die Motivation der Pädagoginnen und Pädagogen sowie auf ihre Bereitschaft zu beruflichem Engagement und regelmäßiger Weiterentwicklung ihrer Professionalität aus. Neben geeigneten Räumlichkeiten für Besprechungen umfassen qualitätsvolle Arbeitsbedingungen u. a. die Möglichkeit zur Fortbildung und Supervision. Diese sollten allen Teammitgliedern – auch Helferinnen und Helfern bzw. Assistentinnen und Assistenten – offenstehen.

Die Prozessqualität in Kindergärten ist wesentlich höher, wenn die Pädagoginnen und Pädagogen über mehr Zeit zur Planung und Reflexion der pädagogischen Arbeit verfügen (Tietze et al., 1998; ECCE Study Group, 1997). Ausreichend kinderdienstfreie Zeit ist auch eine wichtige Voraussetzung für die kontinuierliche und umfassende Dokumentation der Bildungsbiografien und der sprachlichen Entwicklung aller Kinder sowie für regelmäßige Teambesprechungen.

## **9.2 Merkmale der Orientierungsqualität**

Orientierungsqualität bezieht sich auf die professionellen Leitbilder, Werte und Normen sowie die pädagogischen Vorstellungen der Erwachsenen in elementaren Bildungseinrichtungen. Dazu zählen u. a. das Bild vom Kind, die Auffassungen von Bildung und Entwicklung von Kindern sowie die Einstellung gegenüber anderen Kulturen und Mehrsprachigkeit. Da sich solche Orientierungen im pädagogischen Handeln niederschlagen und die Prozesse und Interaktionen in elementaren Bildungseinrichtungen prägen, sollten Pädagoginnen und Pädagogen ihre Werte und Haltungen sowie ihr Erziehungsverhalten immer wieder kritisch überdenken und hinterfragen. Geeignete Methoden dafür sind Selbstbeobachtung und Reflexion, Hospitieren und Feedback durch vertraute Kolleginnen und Kollegen sowie Supervision.

### **9.2.1 Fortbildung**

Im Hinblick auf die Förderung sprachlicher Bildungsprozesse sollte die Fortbildung beispielsweise wesentliche Aspekte einer entwicklungspsycholinguistischen Förderung, die besonderen Bedürfnisse mehrsprachiger Kinder, die Literacyförderung oder die Bedeutung digitaler Medien für die Sprachförderung betreffen.

### **9.2.2 Konzeption**

Die Erarbeitung einer Konzeption ist ein wichtiges Qualitätsmerkmal. Die Konzeption sollte u. a. Aussagen zur Sprachentwicklung der Kinder, zur besonderen Situation zweisprachig aufwachsender Kinder sowie zur interkulturellen Erziehung in elementaren Bildungseinrichtungen enthalten. Die Bedeutung früher Literacyerfahrungen, die Medienpädagogik sowie Angebote für hochbegabte Kinder sind weitere Themen einer Konzeption. Die Transition vom Kindergarten in die Schule sowie die entsprechenden Bildungsangebote sind ebenfalls wichtige Bestandteile konzeptioneller Überlegungen und für Eltern besonders interessant.

## **9.3 Merkmale der Prozessqualität**

Prozessqualität bezeichnet die Gesamtheit an Interaktionen und Erfahrungen, die Kinder in elementaren Bildungseinrichtungen mit ihrer sozialen, kulturellen und räumlich-materialen Umwelt machen. Diese prägen die Atmosphäre ebenso wie die Qualität und Nachhaltigkeit von (sprachlichen) Bildungsprozessen. Prozessqualität umfasst u. a. die Alltagsgestaltung sowie Angebote und Projekte zur Sprachförderung in elementaren Bildungseinrichtungen, die Interaktionen zwischen Kindern und Erwachsenen und v. a. individuelle Kommunikationserfahrungen. Auch die Bildungspartnerschaft mit den Eltern ist Bestandteil der Prozessqualität.

### **9.3.1 Interaktionen und die Qualität der Sprache in elementaren Bildungseinrichtungen**

Die Qualität der Interaktionen in elementaren Bildungseinrichtungen wird in hohem Maße von der Qualität der Sprache und der Kommunikationsprozesse beeinflusst. Wertschätzung für einander wird durch Worte und non-verbale Kommunikation ebenso ausgedrückt wie Ablehnung oder Ausgrenzung (Wagner, 2004). Qualitätsvolle sprachliche Interaktionen zeichnen sich durch Respekt, freundlichen Umgangston, aufmerksames Zuhören sowie individuelles Eingehen auf die Äußerungen der Kinder aus.

Zur Unterstützung ihrer sprachlichen Entwicklung in der Erst- und Zweitsprache benötigen Kinder die Akzeptanz ihres persönlichen Entwicklungs- und Sprechtempo sowie ihres sprachlichen Niveaus und darauf individuell abgestimmte Bildungsangebote. Ausreichend Zeit für individuelle Aneignungsprozesse ist ebenfalls ein wichtiges Qualitätsmerkmal. Das trifft z. B. besonders auf das Philosophieren oder auf die Buch- und Medienrezeption zu. Das sprachliche Vorbild des Personals in elementaren Bildungseinrichtungen ist von besonderer Bedeutung. Dazu bedarf es der kontinuierlichen Reflexion der eigenen Sprache.

### **9.3.2 Tagesablauf**

Eine durchdachte Gestaltung des Tagesablaufs sowie des Alltags in elementaren Bildungseinrichtungen trägt dazu bei, immer wieder Situationen und Möglichkeiten für sprachliche Bildungsprozesse zu schaffen. Beispielsweise erfordert die Gartennutzung nicht immer die Anwesenheit des gesamten pädagogischen Personals. Während dieser Zeit könnten einzelne Pädagoginnen und Pädagogen für individuelle Gespräche oder Kleingruppenaktivitäten zur Sprachförderung zur Verfügung stehen. Auch die Einbeziehung von Eltern oder anderen interessierten Personen, etwa im Rahmen von Vorlesepatenschaften, kann das Spektrum an Angeboten zur Sprach- und Literacyförderung im Alltag erweitern.

### **9.3.3 Bildungspartnerschaft**

Die Bildungspartnerschaft mit Eltern und Familien ist eine wichtige Säule der Bildungsarbeit in elementaren Bildungseinrichtungen. Bildungsprozesse, die im Wissen um den familiären Hintergrund und die kulturellen Erfahrungen der Kinder angeregt werden, erweisen sich als besonders nachhaltig. Eine kontinuierliche, respektvolle und wertschätzende Kooperation zwischen dem pädagogischen Team und den Eltern trägt dazu bei, dass sich die Kinder in der Einrichtung sicher und geborgen fühlen. Dieses Gefühl ist wiederum eine wichtige Voraussetzung für eine erfolgreiche Sprachförderung.

zung für die Weiterentwicklung sprachlicher Fähigkeiten. In besonderem Maße trifft dies auf junge Kinder zu, sowie auf Kinder mit einer anderen Erstsprache als Deutsch, deren Spracherwerb in der Zweitsprache eventuell erst im Lernumfeld der elementaren Bildungseinrichtung beginnt.

Im Rahmen der Bildungspartnerschaft sollten sich die Pädagoginnen und Pädagogen mit der bisherigen sprachlichen Entwicklung und mit den häuslichen Erfahrungen der Kinder in Bezug auf unterschiedliche Medien auseinandersetzen sowie die Wünsche und Erwartungen der Eltern erheben. Auch diese gelten als Anknüpfungspunkte für die Planung und Gestaltung sprachlicher Bildungsangebote.

Nicht immer werden Bildungsangebote – etwa zum Philosophieren oder zur frühen Auseinandersetzung mit Buchstaben – von den Eltern positiv bewertet. Aus diesem Grund ist es günstig, Eltern u. a. ausführlich über die Sprachentwicklung von Kindern in der Erst- und Zweitsprache, über die Bedeutung früher Literacyerfahrungen, über Buchkultur sowie über Medienpädagogik zu informieren. Bei Familien mit einer anderen Familiensprache als Deutsch und/oder Personen, die ihre (vor)schulische Sozialisation in einem anderen Land erfahren haben, ist darauf zu achten, dass Elterninformationen, wie Briefe, Aushänge, Folder oder die pädagogische Konzeption, von ihnen verstanden werden und eventuell auch in Übersetzung vorliegen.



# Summary

## **Early childhood language education as part of the curriculum in kindergarten**

The issues of preschool education and learning processes during early childhood have again been in the centre of educational policy debate since the publication of PISA-studies and of the OECD country report "Starting Strong" (2006). The OECD experts recommend the elaboration of overall guidelines in order to formulate nationwide pedagogical standards for the education of younger children. Consequently, there is a call for an Austrian Curriculum for Early Childhood Education.

From a specialist and scientific point of view such a curriculum is characterised by openness, cultural diversity and complexity. It puts a special emphasis on the following principles and basic ideas: formation of personality, adequate development, holistic learning, significance of play, integration, intercultural and gender aspects, individualization and differentiation, correctness and stress on co-operation among all stakeholders (services, professionals and parents).

Education starts as soon as a child deals actively with the educational offers of its environment. Thus education is more than a mere transfer of knowledge in the sense of skills. It includes the advancement of self- and social competences that are suited to the respective age and level of development of the child and the promotion of methodological learning competences.

This part of the curriculum stipulates the basics principles for preschool work. It aims at educational processes which are supported by long-term pedagogical interventions. It is far from being a compulsive "curriculum" that every child has to pass – possibly even within the same timeframe. The present curriculum much rather supplies stimuli for an adequate accompaniment, support and documentation of individual early childhood educational processes. From these processes specific offers that foster development with a view to individualisation can be deduced.

Language training offers that are related to attaining and supporting competences adequate for children are exemplary for pedagogical work. The offers aim at an early identification of special talents, special needs or disabilities and a consequent adequate provision of support.

This part of the early childhood curriculum is based on a broad and holistic view of early childhood language acquisition and all contributing factors. Promotion of language training is a sustainable offer; part of the complete educational programme in kindergarten including everyday situations, rituals and also playtime. The following areas of education represent the comprehensive approach to the promotion of language training.

### **Fostering language and speech development:**

The promotion of early childhood language and speech development comprises both linguistic as well as pragmatic features. It is always suited to the individual level of progress of the children and is based on a motivating atmosphere full of incentives and a respectful relationship to the child.

**Bilingualism and Multilingualism:**

Supporting and accompanying children who are learning an additional language can only succeed if their mother tongue (first language) is duly respected. Therefore the process must go hand in hand with principles of intercultural pedagogy. The importance of dialect and/or idiom are taken into consideration, so that the child can feel at home in a language, respectively identify with it.

**Communication and conversation culture:**

Language is being acquired via communicative processes during the entire time in kindergarten. The definition of communication exceeds oral communication by far – it is characterised by comprehensive and individual forms of expression.

**Book culture – literacy – digital media:**

Providing children's books and dealing with literature respectively with both analogue and digital media is extremely suitable for initiating diverse and complex language-related educational processes. One of the focal points is to enrich the learning environment with materials that are connected to writing and languages.

**Language training promotion through philosophical discussions:**

The daily routine in a kindergarten offers plenty of opportunities to lead philosophical discussions. This helps children to structure their thoughts and put them into words and thus develop their language skills in an atmosphere of equality with others.

**Transition and language training promotion:**

Transitions are periods of change in life. Language is one of the key competences that can contribute significantly to coping successfully with such processes of change in a person's curriculum vitae.

For all of these areas of education that are related to language different competences are specified. Children ought to acquire, respectively evolve, them in the course of their language and speech development. Central questions support teaching staff and motivate them to reflect and plan their educational offers. Furthermore exemplary proposals for pedagogical stimuli as well as for a model learning environment are laid down. In addition, this part of the early childhood curriculum formulates suggestions for a successful cooperation of parents, experts and institutions.

The last two chapters ought to be understood as comprehensive explanations: They examine the importance of **observation and documentation** for planning activities and reflecting language-related educational efforts. In order to ensure that the language-related part of the curriculum is realised, structural and process-orientated **quality standards**, for example regarding adequate group sizes, child-staff ratios, elaboration of conceptions or stakeholder co-operation, are formulated.

# Literatur

- Bensel, Joachim & Haug-Schnabel, Gabriele (2005).** Kinder beobachten und Entwicklung dokumentieren. Kindergarten heute spezial. Herder.
- Blank-Mathieu, Margarete (2006).** Gleichheit teilen – geschlechtsbezogene Pädagogik in Kindertageseinrichtungen. In Martin Textor (Hrsg.), Kindergartenpädagogik-Online-Handbuch. [Online im Internet] URL: <http://www.Kindergartenpaedagogik.de/154.html> [6. 7. 2006]
- BMWAG (Hrsg.) (1997).** LIFE. Ideen und Materialien für interkulturelles Lernen (Grundwerk). München: BMWAG.
- Böhm, Dietmar, Böhm, Regine & Deiss-Niethammer, Birgit (1999).** Handbuch interkulturelles Lernen. Theorie und Praxis für die Arbeit in Kindertageseinrichtungen (3. Auflage). Freiburg: Herder.
- Breit, Simone & Schneider, Petra (2008a).** BESK 4–5. Beobachtungsbogen zur Erfassung der Sprachkompetenz 4- bis 5-Jähriger in Bildungs- und Betreuungseinrichtungen. Wien: bm:ukk.
- Breit, Simone & Schneider, Petra (2008b).** SSFB 4–5. Sprachstandsfeststellungsbogen für 4- bis 5-Jährige ohne institutionelle Bildung und Betreuung im Rahmen eines halbtägigen Schnuppertags im Kindergarten. Wien: bm:ukk.
- Callies, Elke (1975).** Spielendes Lernen. In Deutscher Bildungsrat (Hrsg.), Die Eingangsstufe des Primarbereichs. Bd. 2/1: Spielen und Gestalten. Stuttgart: Klett.
- Carle, Ursula, Grabeleu-Szczes, Dana & Levermann, Simone (2007).** Sieh mir zu beim Brückenbauen. Kinder in Bildungs- und Übergangsprozessen wahrnehmen, würdigen und fördern. Berlin: Cornelsen Verlag Scriptor.
- Christie, James F. (Ed.) (1991).** Play and Early Literacy Development. State University of New York Press.
- Christie, James & Roskos, Kathleen A. (2007).** Play in an era of childhood standards. In Tom Jambor & Jan van Gils (Eds.), Several perspectives on Children's Play. Scientific Reflections for Practitioners. Antwerpen-Appeldorn: Garant.
- Crystal, David (1995).** Die Cambridge Enzyklopädie der Sprache. Frankfurt am Main: Campus.
- Delors, Jacques (1997).** Lernfähigkeit: Unser verborgener Reichtum. Berlin: Luchterhand.
- Dornes, Martin (1993).** Der kompetente Säugling. Die präverbale Entwicklung des Menschen. Frankfurt/M.: Fischer.
- Ebers, Thomas & Melchers, Markus (2001).** Wie kommen die Bäume in den Wald? Praktisches Philosophieren mit Kindern. Freiburg: Herder.
- ECCE Study Group (1997).** European Child Care and Education Study: Cross National Analyses of the quality and effects of early childhood programmes on children's development. Freie Universität Berlin.
- Ehlich, Konrad (2005).** Anforderungen an Verfahren der regelmäßigen Sprachstandsfeststellung als Grundlage für die frühe und individuelle Förderung von Kindern mit und ohne Migrationshintergrund. Berlin: Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF).

- Elfe, Angelika (2007).** Möglichkeiten und Grenzen der Kooperation von Kindertageseinrichtung und Grundschule auf dem Land. In Ursula Carle, Dana Grabeleu-Szczes & Simone Levermann (Hrsg.), Sieh mir zu beim Brückenbauen. Kinder in Bildungs- und Übergangsprozessen wahrnehmen, würdigen und fördern (S. 76–91). Berlin: Cornelsen Verlag Scriptor.
- European Schoolnet (2006).** The ICT Impact Report. A review of studies of ICT impact on schools in Europe. European Community. [Online im Internet]
- URL: <http://ec.europa.eu/education/doc/reports/doc/ictimpact.pdf> [15. 1. 2008]
- Filipp, Sigrun-Heide (1995).** Kritische Lebensereignisse (3. Aufl.). Weinheim: Beltz-PVU.
- Gartler, Claudia (2008).** Die Förderung von Sprache und Schrifterwerb mit Informations- und Kommunikationstechnologien (IKT) im Kindergarten. Unveröffentlichtes Manuskript.
- Generalversammlung der Vereinten Nationen (1989).** Die Rechte der Kinder. Ravensburg: Ravensburger Buchverlag.
- Gombos, Georg (2003).** Bildungschance frühkindliche Mehrsprachigkeit. Frühkindlicher Sprachenerwerb durch mehrsprachige Kindergärten. In James Allan (Hrsg.), Vielerlei Zungen. Mehrsprachigkeit + Spracherwerb + Pädagogik + Psychologie + Literatur + Medien (S. 49–85). Klagenfurt/Celovec: Drava.
- Gopnik, Alison, Kuhl, Patricia & Meltzoff, Andrew (2001).** Forschergeist in Windeln: Wie Ihr Kind die Welt begreift (2. Aufl.). Kreuzlingen: Ariston.
- Grannemann, Petra & Loos, Roger (2005).** Praxisbuch Spracherwerb. Sprachförderung im Kindergarten (Band 2). München: Don Bosco.
- Griebel, Wilfried & Niesel, Renate (2004).** Transitionen. Fähigkeit von Kindern in Tageseinrichtungen fördern, Veränderungen erfolgreich bewältigen. Weinheim: Beltz.
- Günther, Britta & Günther Herbert (2007).** Erstsprache und Zweitsprache. Einführung aus pädagogischer Sicht. Weinheim: Beltz.
- Haider, Günther & Reiter, Claudia (Hrsg.) (2004).** PISA 2003. Internationaler Vergleich von Schülerleistungen. Nationaler Bericht. Graz: Leykam.
- Hartmann, Waltraut & Stoll, Martina (2004).** Mehr Qualität für Kinder. Qualitätsstandards und Zukunftsperspektiven für den Kindergarten. Wien: öbv & hpt.
- Hartmann, Waltraut (2005).** Die Bedeutung des Spiels für die Entwicklung des Kindes. In Verlag der Fachzeitschrift Unsere Kinder (Hrsg.), ZeitRaum Kindergarten. Methoden des Kindergartens 1 (S. 106–112). Linz: Verlag der Fachzeitschrift Unsere Kinder.
- Hartmann, Waltraut, Hajszan, Michaela, Pfohl-Chalaupék, Martina, Stoll, Martina & Hartel, Birgit (2009).** Sprache, Kommunikation und Literacy im Kindergarten. Wien: hpt.
- Hartmann, Waltraut, Neugebauer, Reinhilde und Rieß, Andrea (1988).** Spiel und elementares Lernen. Didaktik und Methodik des Spiels in der Grundschule. Wien: Österreichischer Bundesverlag.
- Hartmann, Waltraut, Stoll, Martina, Chisté, Natalie & Hajszan, Michaela (2006).** Bildungsqualität im Kindergarten. Transaktionale Prozesse, Methoden, Modelle (1. Aufl. 2000). Wien: öbv & hpt.
- Hebenstreit-Müller, Sabine & Kühnel, Barbara (Hrsg.) (2004).** Kinderbeobachtung in Kitas. Erfahrungen und Methoden im ersten Early Excellence Centre in Berlin. Berlin: Dohrmann-Verlag.
- Hewes, Jane (2007).** The value of play in early learning: towards a pedagogy. In Tom Jambor & Jan van Gils (Eds.), Several perspectives on Children's Play. Scientific Reflections for Practitioners. Antwerpen-Appeldorn: Garant .
- Hollerer Luise & Seel, Andrea (2005).** Schultütenkinder. Graz: Leykam.
- Jampert, Karin, Leuckefeld, Kerstin, Zehnbauer, Anne & Best, Petra (2006).** Sprachliche Förderung in der Kita. Wie viel Sprache steckt in Musik, Bewegung, Naturwissenschaften und Medien? Weimar: das netz.

- Kany, Werner & Schöler, Hermann (2007).** Fokus: Sprachdiagnostik. Leitfaden zur Sprachstandsbestimmung im Kindergarten. Berlin: Cornelsen.
- Kautter, Hansjörg, Klein, Gerhard, Laupheimer, Werner & Wiegand, Hans-Siegfried (Hrsg.) (1988).** Das Kind als Akteur seiner Entwicklung. Idee und Praxis der Selbstgestaltung in der Frühförderung entwicklungsverzögter und entwicklungsgefährdeter Kinder. Heidelberg: Edition Schindele.
- Kompetenzzentrum der PH OÖ (2008).** Bildungsstandards für Sprech- und Sprachkompetenz D+ (unveröffentlichte vorläufige Version 1. 6. 2008).
- Kracht, Annette (2007).** Mehrsprachigkeit als kindliche Entwicklungsaufgabe – entwicklungstheoretische und pädagogische Perspektiven. Vortrag am 17. Januar 2007 in Wien.
- Krenz, Armin (2003).** Ist mein Kind schulfähig? Ein Orientierungsbuch (3. Aufl.). München: Kösel.
- Leidl, Victor (2003).** Kinder beobachten und fördern. Eine Handreichung zur gezielten Beobachtung und Förderung von Kindern mit besonderen Lern- und Erziehungsbedürfnissen bzw. sonderpädagogischem Förderbedarf. Wien: Jugend und Volk.
- Lehrplan der Volksschule (2003).** Herausgegeben von Wilhelm Wolf. Wien: öbv & hpt.
- List, Gudula (2006).** Die Funktionen von Sprache und Spracherwerb für die kognitive und sozial-kommunikative Entwicklung. In Karin Jampert, Kerstin Leuckefeld, Anne Zehnbauer & Petra Best (Hrsg.), Sprachliche Förderung in der Kita. Wie viel Sprache steckt in Musik, Bewegung, Naturwissenschaften und Medien? (S. 15–22). Weimar: verlag das netz.
- Mairinger, Hans Dieter (2005).** Die Sprache des Herzens. Plädoyer für die Mundart. Unsere Kinder, 5/2005, 10-11.
- Mehl, Christine (2005).** Beobachten unter der Lupe. In EntwicklungsRaum Kindergarten. Methoden des Kindergartens 2 (S. 32–39). Linz: Unsere Kinder.
- Mitrović, Michael G. (2004).** Bilinguale Erziehung im Vorschulalter. In Ilse Wehrmann (Hrsg.), Kindergarten und ihre Zukunft (S. 193–204). Weinheim: Beltz.
- NAEYC (2000).** Accreditation criteria and procedures of the National Academy of Early Childhood Programs (rev. ed.). Washington, DC: NAEYC. Swedish Ministry of Education and Science.
- Nieder, Gerlinde (2006).** „Brücken bauen“ – Übergänge bewältigen: Transitionen in Bildungseinrichtungen gestalten. KIM. Kinder im Mittelpunkt. Der Newsletter des Kindergarten- und Hortreferates, II/2006, 6–7.
- OECD (2006).** Starting Strong. Early Childhood Education and Policy. Länderbericht für Österreich. [Online im Internet] URL: [www.oecd.org/dataoecd/57/58/36657509.pdf](http://www.oecd.org/dataoecd/57/58/36657509.pdf) [3. 6. 2008]
- Petermann, Hans-Bernhard (2004).** Kann ein Hering ertrinken? Philosophieren mit Bilderbüchern. Weinheim: Beltz.
- Rössl, Barbara (2007).** Sprachkompetenzmodell für 4;6 bis 5;0-jährige Vorschulkinder. Im Auftrag des ZVB – Projektzentrum für Vergleichende Bildungsforschung.
- Rössl, Barbara (2008).** Sprachwissenschaftliche Rückmeldung zum Entwurf des Bildungsplan-Anteils. Unveröffentlichtes Manuskript.
- Sander, Rita & Spanier, Rita (2006).** Sprachentwicklung und Sprachförderung. Grundlagen für die pädagogische Praxis. Kindergarten heute spezial. Freiburg: Herder.
- Schaner-Wolles, Chris (2005a).** Sprachliche Entwicklung des Kindes – Kommunikation zwischen Kindern bzw. zwischen Kindern und Erwachsenen. In BMBWK (Hrsg.), Sprachliche Förderung von Kindern im Jahr vor dem Schuleintritt (S. 49–63). Wien: BMBWK.
- Schaner-Wolles, Chris (2005b).** Sprachentwicklungsauffälligkeiten: Sprachentwicklungsverzögerungen bzw. -störungen. In BMBWK (Hrsg.), Sprachliche Förderung von Kindern im Jahr vor dem Schuleintritt (S. 78–90). Wien: BMBWK.

- Schneider, Claudia (2005).** Qualitätsstandards für geschlechtssensible Pädagogik. Stadt Wien, MA 57.
- Schneider, Stefan (2003).** Frühkindliche Mehrsprachigkeit aus sprachwissenschaftlicher Sicht. In Allan James (Hrsg.), Vielerlei Zungen. Mehrsprachigkeit + Spracherwerb + Pädagogik + Psychologie + Literatur + Medien (S. 11–48). Klagenfurt/Celovec: Drava.
- Schreiner, Claudia (Hrsg.) (2007).** PISA 2006. Internationaler Vergleich von Schülerleistungen. Erste Ergebnisse. Graz: Leykam.
- Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Sport (2004).** Das Berliner Bildungsprogramm. Berlin: das netz.
- Siraj-Blatchford, Iram & Siraj-Blatchford, John (2006).** Developmentally Appropriate Technology in Early Childhood (DATEC) In Iram Siraj-Blatchford & John Siraj-Blatchford (Eds.), A Guide to developing the ICT curriculum for Early Childhood Education. Trowbridge: Cromwell press Ltd.
- Stadelmann, Willi (2004).** Frühe Förderung und lebensbegleitendes Lernen im Lichte neuropsychologischer Erkenntnisse. In BMBWK (Hrsg.), Lebenslanges Lernen in der Wissensgesellschaft. Voraussetzungen und Rahmenbedingungen (S. 169–188). Innsbruck: Studienverlag.
- Tietze, Wolfgang, Meischner, T., Gänsfuss, R., Grenner, Katja, Schuster, Käthe-Maria, Völkel, P. & Roßbach, Hans-Günther (1998).** Wie gut sind unsere Kindergärten? Eine empirische Untersuchung zur pädagogischen Qualität in deutschen Kindergärten. Neuwied: Luchterhand.
- Ulich, Michaela & Mayr, Toni (2003).** Sismik. Sprachverhalten und Interesse an Sprache bei Migrantenkindern in Kindertageseinrichtungen (Beobachtungsbogen und Begleitheft). Freiburg: Herder.
- Ulich, Michaela & Mayr, Toni (2006).** Seldak. Sprachentwicklung und Literacy bei deutschsprachig aufwachsenden Kindern (Beobachtungsbogen und Begleitheft). Freiburg: Herder.
- Ulich, Michaela (2000a).** Fremdsprachen im Kindergarten. Plädoyer für eine bewusstere Sprach-Kultur. Unsere Kinder, 55, 122–127.
- Ulich, Michaela (2000b).** Literacy – sprachliche Bildung im Elementarbereich. kiga heute, 3/2000, 6–18.
- Wagner, Petra (2004)** Sprachliche Bildung und gesellschaftliche Ausgrenzung. Anforderungen an Kindertageseinrichtungen. [Online im Internet]  
URL: [http://www.kinderwelten.net/pdf/29\\_sprachliche\\_bildung\\_und\\_ausgrenzung.pdf](http://www.kinderwelten.net/pdf/29_sprachliche_bildung_und_ausgrenzung.pdf) [3. 2. 2007]
- Watzlawick, Paul & Beavin, Janet (1997).** Einige formale Aspekte der Kommunikation. In Paul Watzlawick & John H. Weakland (Hrsg.), Interaktion. Menschliche Probleme und Familientherapie. München: Piper.
- White, R. W. (1959).** Motivation reconsidered: The concept of competence. Psychological Review, 66, 297–333.
- Zehnbauer, Anna & Jampert, Karin (2007).** Sprachliche Bildung und Sprachförderung im Rahmen einer ganzheitlichen Elementarpädagogik. In Karin Jampert, Petra Best, Angela Guadatiello, Doris Holler & Anna Zehnbauer. Schlüsselkompetenz Sprache. Sprachliche Bildung und Förderung im Kindergarten (S. 33–37). Berlin: das netz.
- Zimmer, Renate. (2005)** Bewegung und Sprache. Erarbeitung eines Konzepts zur Verknüpfung des Entwicklungs- und Bildungsbereichs Bewegung mit der sprachlichen Förderung in Kindertagesstätten. Expertise im Auftrag des Deutschen Jugendinstituts, München. Unveröffentlichtes Manuskript. [Online im Internet]  
URL: [http://www.dji.de/bibs/384\\_Expertise\\_Bewegung\\_Zimmer.pdf](http://www.dji.de/bibs/384_Expertise_Bewegung_Zimmer.pdf) [20. 3. 2008]





# Werte leben, Werte bilden

Wertebildung im Kindergarten

Impulse für das  
pädagogische Handeln



## SYMBOLE



Für Kinder



Für Eltern



Für das Team



Spiel



Buchtipp



Erklärung

## WAS SIND WERTE?

- 6 Werte, Normen, Regeln
- 8 Implizite und explizite Wertebildung
- 10 Gemeinsames Werteverständnis im Kindergarten:  
Europäische Union, Bundesverfassung, Bildungsrahmenplan

## WERTE IM KINDERGARTEN

- 12 Partizipation
- 13 Achtung, Respekt, Gleichwertigkeit
- 14 Toleranz und Offenheit
- 16 Verantwortung für sich, für andere, für die Natur
- 17 Selbstbestimmung, Autonomie, Freiheit
- 18 Gemeinschaft und Freundschaft
- 19 Empathie
- 20 Frieden



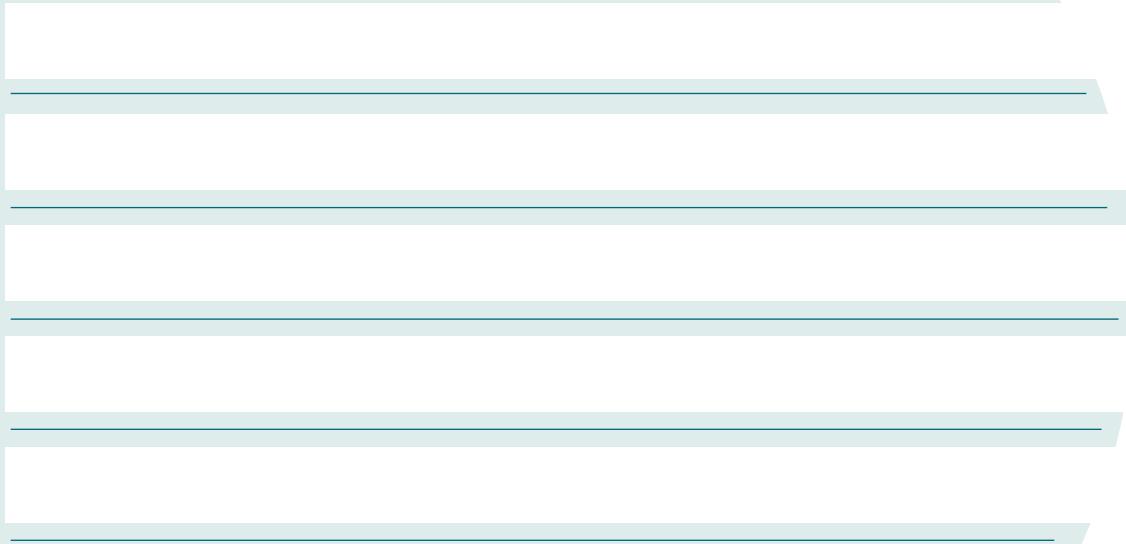
## PÄDAGOGISCHE PRAXIS

- 21 Über Werte philosophieren
- 22 Reflektieren über Werte
- 24 Arbeit an pädagogischen Orientierungen und Werthaltungen
- 26 Regeln kommunizieren und mit Regelverstößen umgehen
- 28 Überlegungen zur Raumgestaltung
- 30 Bausteine für einen Elternabend
- 32 Wertekonflikte – Fallbeispiele und Kommunikationsbausteine
- 34 Rituale und Gewohnheiten
- 35 Nachweise



## REFLEXION ZUM EINSTIEG

Werte sind für mich ...



The form consists of a large, semi-transparent light blue circle centered on the page. Inside the circle, there are six horizontal white rectangular boxes, each with a thin blue horizontal line underneath it, intended for handwritten responses.

# Wertvolle Bildungsarbeit

Wertebildung ist ein wichtiger Bestandteil des Kindergartenalltags, denn Werte entstehen in der Begegnung mit Menschen. Grundlegend für die Wertebildung im Kindergarten ist, dass sich PädagogInnen der Werthaltungen der Kultur, in der sie leben, ihrer eigenen Wertvorstellungen, der Werte der Bildungseinrichtung sowie der Werthaltungen der Kinder und Familien bewusst sind.

In der Interaktion mit den Kindern werden Werte primär über Normen und Regeln vermittelt und erlebbar gemacht. Im pädagogischen Team und im Rahmen der Bildungspartnerschaft mit Eltern und Erziehungsberechtigten werden Wertvorstellungen und Werthaltungen hingegen auch direkt thematisiert.

Wie Wertebildung im Kindergarten praktiziert werden kann, ist Inhalt dieser Broschüre. Sie bietet die Möglichkeit, die eigene Arbeit mit ihren spezifischen Herausforderungen zu reflektieren und neue Impulse, Anregungen und Tipps für die Wertebildung im Kindergarten zu bekommen.

» Werte entstehen  
in der Begegnung  
mit Menschen «



## WAS SIND WERTE?

### Werte, Normen, Regeln

Was sie bedeuten und wo ihr Platz im Kindergarten ist

# Werte – danach lebe ich

### Werte – was mir wichtig ist

Werte sind Dinge, Ideen oder Vorstellungen, die Menschen oder Gruppen von Menschen für bedeutend und erstrebenswert halten. An ihnen richtet sich unser soziales Handeln aus.

Werte sind für jeden und jede von uns wichtige Stützen für die Gestaltung des eigenen Lebens. Gleichzeitig braucht jede Gesellschaft eine tragfähige Basis von gemeinsam geteilten Werten. Dieses Wertefundament verleiht dem sozialen Miteinander Orientierung und damit Halt sowie Stabilität.

### Normen – was die Gesellschaft erwartet und die Gesetze vorschreiben

Normen sind soziale Konventionen, die festlegen, wie sich Menschen in bestimmten Situationen zu verhalten haben. Bei Nichteinhaltung drohen Sanktionen. Normen leiten sich aus Werten ab.

### Regeln – was wir uns ausgemacht haben

Regeln sind Vereinbarungen, die für eine bestimmte Gruppe gelten und im Idealfall in Übereinkunft mit allen festgelegt worden sind. Sie können immer wieder abgeändert und angepasst werden und dienen dazu, im Alltag Konflikte zu vermeiden.

(Schubarth, 2016)



**Moral:** Gesamtheit der in der Gesellschaft vorhandenen Werte und Normen

**Ethik:** Teildisziplin der Philosophie; wissenschaftliche Beschäftigung mit dem Bereich der Moral; das Nachdenken über Werte und Normen



## In der Praxis

### Werte, Normen und Regeln in der pädagogischen Arbeit

Werte sind abstrakt und dienen als Kompass. Regeln und Normen sind konkret und bestimmen unser Handeln. In der Kindererziehung werden zunächst Regeln und Normen vermittelt – hinter ihnen stehen aber bestimmte Werte.

**Regel:** Wer spricht, darf ausreden.

**Norm:** Jeder hat das gleiche Recht, sich zu artikulieren und gehört zu werden.

**Werte:** Achtung, Respekt, Gleichwertigkeit

Aus denselben Werten können verschiedene Regeln entstehen.

**Wert:** Respekt, Achtung vor Ressourcen

**Regel A:** Man nimmt nur auf den Teller, was und wie viel man essen kann/will.

**Regel B:** Was auf den Tisch kommt, wird (auf)gegessen.

### Einfach zum Nachdenken

Regel A ist kindgerecht, weil sie dazu anregt, über das eigene Essverhalten zu reflektieren und dann selbst zu entscheiden. Regel B ist ein Befehl, den das Kind nicht versteht und der zu Ernährungsstörungen führen kann („Ich esse, weil ich muss;brav sein will/um jemandem zu gefallen“).

Werte  
vorleben und  
vermitteln



**Wertebildung** ist ein Prozess, „in dem Menschen im Laufe ihrer Persönlichkeitsentwicklung Werte bzw. Werthaltungen entwickeln und Wertekompetenz [...] erwerben. Dieser Prozess vollzieht sich in der Auseinandersetzung des Individuums mit seiner sozialen Umwelt, vor allem durch das Erleben und Reflektieren von Werten. Wertebildung umfasst dabei sowohl das persönliche Aneignen von Werten und Wertekompetenz als auch die pädagogisch initiierte Auseinandersetzung mit und die Reflexion von Werten.“ (Schubarth, 2016, S. 22)

# Zwei Konzepte der Wertebildung

Wertebildung ist ein zentraler Teil von Bildung. Das Bild vom Kind, das mit dem Begriff einhergeht, ist ein aktives Subjekt, das sich mit seiner Umwelt auseinandersetzt.

## Implizite Wertebildung: Ich lebe Werte vor

Wertebildung geschieht meist implizit und „nebenbei“, denn Wertebildung findet fortwährend und auch ohne bestimmte Anlässe statt. Werte werden im Alltag erfahren, erlebt und erlernt.

**Persönliche Beziehungen und Bindungen** sind für die Entwicklung von Werten sehr entscheidend. Eine bewusste Gestaltung des pädagogischen Alltags und zwischenmenschlicher Beziehungen ist daher ein zentraler Baustein von Wertebildung im Kindergarten.

Wertebildung gelingt in einer Atmosphäre, in der Interaktionen zwischen der Pädagogin oder dem Pädagogen und dem Kind wertschätzend, respektvoll und vertrauensvoll gestaltet sind und in der Kinder von den Erwachsenen ernst genommen werden.

Wertebildung geschieht über **Vorbilder**. Die inneren Werthaltungen und Einstellungen einer Person zeigen sich in ihrem Verhalten und Handeln. Werte werden von Erwachsenen vorgelebt, und weil Kinder die Verhaltensweisen der sie umgebenden Erwachsenen beobachten, werden Werte weitergegeben. Aus diesem Grund ist es wichtig, dass sich PädagogInnen immer wieder mit dem eigenen Werteprofil auseinandersetzen, über die eigenen Werte und Einstellungen sowie deren Herkunft nachdenken und reflektieren. Die Selbstreflexion der

eigenen Werte und Einstellungen sowie des eigenen Verhaltens ist daher eine zentrale Kompetenz aller PädagogInnen.

Wertebildung vollzieht sich durch gemeinsame **Rituale, Traditionen und Gewohnheiten**. Rituale basieren auf Werten und Normen. Sie bieten den Menschen Orientierung, Sicherheit und Halt und haben eine gemeinschaftsstiftende Funktion (S. 34).

### Explizite Wertebildung: Wir sprechen über Werte

Explizite Wertebildung zielt darauf ab, mit Kindern über Werte, Normen und Regeln ins Gespräch zu kommen. Philosophische Kreise und Gesprächsrunden bieten im Kindergarten einen idealen Rahmen.

**Regeln** als gemeinsam geschlossene Verhaltensvereinbarungen bieten die Möglichkeit, sich über jene Werte auszutauschen, die hinter einer Regel stehen. Dadurch wird Kindern ein bewusster Zugang zu wertorientiertem Handeln ermöglicht (S. 26).

Im Rahmen von Wertekommunikation geht es um den **Dialog** über Werte. Die explizite Auseinandersetzung mit Normen und Werten kann auch schon im Kindergartenalter zur Entwicklung der moralischen Urteilsfähigkeit beitragen. Über Werte zu diskutieren und sie zu begründen macht das implizit Gelernte rationalen Überlegungen zugänglich (S. 21).

Wertebildung im Kindergarten braucht beide Konzepte und Zugänge: Werte ausschließlich vorzuleben würde bedeuten, den Kindern die Möglichkeit des Nachdenkens über Werte zu nehmen. Die bloße Vermittlung von Wissen über Werte, also nur über Werte zu reden, würde Kinder und junge Menschen nicht erreichen, wenn es keine sozialen Vorbilder und keine soziale Eingebundenheit gäbe.

(Hildebrandt & Preissing, 2016)



# Gemeinsames Werteverständnis im Kindergarten



## Was ist Kindern wichtig?

Auf diese Frage gibt der deutsche „Kinderwertemonitor“ Antwort: Neben Familie und Freundschaft sind für 6- bis 14-jährige Kinder Geborgenheit, Vertrauen und Ehrlichkeit die wichtigsten Werte. Interessant ist die zunehmende Bedeutung von PädagogInnen im Kontext der Wertebildung: Während 2006 50 % der Kinder PädagogInnen als jemanden wahrgenommen haben, der ihnen Werte vermittelt, waren es 2014 bereits 80 %.

(GEOlino-UNICEF-Kinderwertemonitor 2014)

Eine Grundlage des Werteverständnisses in Österreich und Europa stellt der gemeinsame EU-Vertrag dar. Er definiert die **Achtung der Menschenwürde, Freiheit, Demokratie, Gleichheit, Rechtsstaatlichkeit** und die **Wahrung der Menschenrechte** einschließlich der Rechte der Personen, die Minderheiten angehören, als europäische Grundwerte. Auch **Pluralismus, Nichtdiskriminierung, Toleranz, Gerechtigkeit, Solidarität** und **Gleichheit von Frauen und Männern** sind gemeinsame Werte (Vertrag über die Europäische Union, Art. 2).

Für Österreich definiert die Bundesverfassung (Art. 14 Abs. 5a B-VG) Grundwerte der Schule, die sich auch auf die Bildungseinrichtung Kindergarten übertragen lassen: **Demokratie, Humanität, Solidarität, Friede und Gerechtigkeit** sowie **Offenheit** und **Toleranz** gegenüber den Menschen sind Grundwerte unserer Bildungseinrichtungen. Kinder und Jugendliche werden befähigt, orientiert an den sozialen, religiösen und moralischen Werten **Verantwortung für sich selbst, Mitmenschen, Umwelt und nachfolgende Generationen zu übernehmen**. Jeder junge Mensch soll seiner Entwicklung und seinem Bildungsweg entsprechend zu selbstständigem Urteil und sozialem Verständnis geführt werden, dem politischen, religiösen und weltanschaulichen Denken anderer gegenüber aufgeschlossen sein sowie befähigt werden, am Kultur- und Wirtschaftsleben Österreichs, Europas und der Welt **teilzunehmen** und in **Freiheits- und Friedensliebe** an den gemeinsamen Aufgaben der Menschheit mitzuwirken.

# Kinder als Konstrukteure

## Werte im Bildungsrahmenplan

Während der gemeinsame EU-Vertrag und die Bundesverfassung das Wertesystem unserer Gesellschaft ganz allgemein abstecken, konkretisiert der Bildungsrahmenplan die pädagogische Orientierung im Kindergarten.

Der Bildungsrahmenplan skizziert ein Bild vom Kind als kompetentem Individuum, das als Ko-Konstrukteur seiner Entwicklung handelt.

Kinder haben genauso wie Erwachsene umfangreiche Rechte, etwa das Recht auf ein Aufwachsen im Geist des Friedens, der Würde und Toleranz, auf ein Höchstmaß an Gesundheit, auf umfassende Bildung von Anfang an sowie auf Meinungsäußerung bei Angelegenheiten, die sie unmittelbar betreffen (vgl. UN-Kinderrechtskonvention sowie Bundesverfassungsgesetz über die Rechte von Kindern).

Der Bildungsrahmenplan enthält jene Werte, die der pädagogischen Arbeit in elementaren Bildungseinrichtungen zugrunde liegen und die im pädagogischen Alltag (vor-)gelebt und thematisiert werden:  
<https://bildung.bmbwf.gv.at/schulen/sb/bildungsrahmenplan.html>



» Kinder sind  
Ko-Konstrukteure  
von Wissen, Identität,  
Kultur und Werten «

„Aufgrund der Vielfalt der Wertesysteme in einer pluralistischen Gesellschaft erleben Kinder in elementaren Bildungseinrichtungen möglicherweise ein Wertesystem, das sich von dem ihrer Familie unterscheidet. Dadurch werden sie mit verschiedenen Handlungsnormen konfrontiert. Wenn Kinder mit ihrem familiären Wertesystem wahrgenommen und akzeptiert werden, gelingt es ihnen eher, sich auch mit Werten und Normen anderer kritisch auseinanderzusetzen.“  
(Charlotte-Bühler-Institut, 2009)



### Partizipation im Alltag

- Regelmäßig stattfindende Versammlungen, um Anliegen zu diskutieren und Entscheidungen gemeinsam zu treffen („Kinderparlament“, „Plenum“, „Kinderrat“ ...)
- Kinder entwickeln Interesse an Dinosauriern – gemeinsam wird nach Ideen der Umsetzung gesucht (Situationsansatz).



„Wir bestimmen mit!“  
Carlsen Verlag; Hg.: Deutsches Kinderhilfswerk, [www.dkhw.de](http://www.dkhw.de)  
Welche Spielgeräte wollen wir im Garten? Ein Pixi-Buch über Mitbestimmung im Kindergarten.

# Partizipation

Partizipation meint Beteiligung, Teilhabe, Mitwirkung und Mitbestimmung bei Entscheidungs- und Problemlösungsprozessen.

Für die Arbeit im Kindergarten heißt das, die Kinder an allen Angelegenheiten, die sie betreffen, entwicklungsangemessen zu beteiligen. Partizipation wird als wichtiger Schlüssel zur Bildung betrachtet.



### Ein Spielplatz von Kindern für Kinder

Im Kindergarten soll der Spielplatz neu gestaltet werden. ArchitektInnen und das pädagogische Team beziehen die Kinder ein, um herauszufinden, was Kindern an einem Spielplatz wichtig ist. Dazu wird ein Workshop gestaltet, bei dem die Kinder ihre bevorzugten Tätigkeiten (sich verstecken, laufen, klettern, balancieren) und Ideen für die dafür erforderlichen räumlichen Gestaltungsformen (Tunnel, Hecke ...) einbringen können. Zum Ausdruck ihrer Vorstellungen stehen den Kindern Materialien (Modelliermasse, Bausteine, Malutensilien) zur Verfügung. Die pädagogischen Fachkräfte begleiten die Kinder und begegnen ihnen in der gestaltenden Arbeit.



### Gruppenregeln diskutieren, überdenken, darstellen

Neu zur Gruppe hinzugekommene Kinder stören aus Sicht der älteren Kinder das Zusammensein, weil die neuen Kinder „die Regeln“ nicht kennen. Im Gespräch mit Erwachsenen entwickeln die Kinder die Idee, „ihre Regeln“ aufzuzeichnen und aufzuschreiben. In Form von selbst gestalteten Büchern werden die Verhaltensvereinbarungen den neu hinzugekommenen Kindern übergeben und dann im Gesprächskreis szenisch dargeboten.

# Achtung, Respekt, Gleichwertigkeit

Achtung meint Wertschätzung und Anerkennung und kann einer Person (anderen bzw. sich selbst) oder der Umwelt (Tiere, Natur, Kultur) entgegengebracht werden. Achtung bedeutet, sich selbst und den anderen so zu respektieren, wie man, er oder sie ist und sich selbst und anderen eigene Bedürfnisse zuzugestehen.

Respekt zeigt sich in der Achtung vor der Würde eines anderen Menschen, seinen Fähigkeiten und Leistungen.

Im Kindergartenalltag geht es darum, miteinander respektvoll umzugehen. Das zeigt sich durch Dialog auf Augenhöhe, Zugewandtheit und aufrichtiges Interesse an der anderen Person, die stets gleichwertig ist. Achtung und Respekt bedeuten nicht, dass ich jedes Verhalten achten und respektieren muss; z.B. wenn jemand ein anderes Kind „klein macht“, stößt oder verletzt.



## Gemeinsame Bedürfnisse entdecken

Gesprächsrunde über Bedürfnisse: „Was brauchst du, damit es dir gut geht? Was brauchen alle Kinder, damit es ihnen gut geht?“



## „Händequiz“

Einzigartigkeit erfahren und achten. Die Kinder bilden einen Halbkreis vor einer Kasperlbühne. Ein Kind übernimmt die Rolle des „Handleser“. Es hat genügend Zeit, sich die Hände der Mitspielenden einzuprägen, und begibt sich dann hinter die Bühne. Nun wird ein Kind ausgewählt, das seine Hand durch die Kasperlbühne dem/der „Handleser/in“ entgegenstreckt. Dieser soll das ausgewählte Kind an seinen Händen wiedererkennen.



## „Ich habe etwas gut gemacht“

Anerkennung erhalten.  
(analog zu „Ich bin in den Brunnen gefallen“)

1. Erstes Kind: *Ich habe etwas gut gemacht.*
  2. Alle: *Was denn?*
  3. Erstes Kind: *Ich habe ...*
  4. Alle: *Ausruf des Erstaunens, der Freude* (der vorher gemeinsam vereinbart wird)
  5. Alle: *Wer darf dir gratulieren?*
  5. Erstes Kind: *Der/die ...*
  6. Das gewählte Kind: Herzlichen Glückwunsch! (Evtl. einige Kinder ergänzend dazu: *Ich finde das toll, weil ... Das war bestimmt schwer ... Da hast du dich sehr angestrengt ...*
- Das gewählte Kind ist als nächstes dran.

# Toleranz und Offenheit



## Diversität sichtbar machen

Eine „Familiecke“ mit dem Titel „Wir und unsere Familien“ gestalten: Jedes Kind bringt ein Foto von sich und seinen Familienmitgliedern mit, die ihm wichtig sind. Die Fotos werden dann gemeinsam mit den Kindern aufgehängt/gestaltet und laden die Kinder zum Dialog untereinander und zum Verweilen ein. So erfahren die Kinder Wertschätzung und Akzeptanz gegenüber ihren Familien und erleben die Vielfalt.

Toleranz im engeren Sinn ist das Geltenlassen anderer Auffassungen, Meinungen, Einstellungen und Ideen. Toleranz im weiteren Sinn ist Offenheit und Aufgeschlossenheit gegenüber Menschen anderer Hautfarbe, sexueller Orientierung und Religion, Ethnie, Weltanschauung, Herkunft, Abstammung, gegenüber Menschen jeder Nationalität und jeden Geschlechts, jeden Alters und mit jeder Beeinträchtigung.

Im Kindergarten lernen Kinder, die Meinung anderer zu tolerieren, und sie lernen, anderen Menschen, Kulturen und Lebensweisen gegenüber offen zu sein. Kindern fällt das im Allgemeinen nicht schwer, denn sie sind mit Neugierde ausgestattet und pluralitätsfähig.

## Pädagogik der Vielfalt

Der Grundgedanke der Pädagogik der Vielfalt liegt in der Akzeptanz von Individualität und Offenheit gegenüber Vielfältigkeit und Heterogenität.



- Mehrsprachige Spiele/Lieder/Bücher anbieten
- Begrüßungen in allen Sprachen der Kinder verwenden
- Den Kindergarten mit Symbolen, Fotos und Bildern ausstatten
- Einfache Kommunikation unterstützt durch Mimik, Gestik und Gebärdensprache, damit alle Kinder am Alltag teilhaben können (auch Kinder, die aufgrund ihres Alters, ihrer Beeinträchtigungen oder einer anderen Erstsprache verstärkt nonverbal kommunizieren)
- Stifte in unterschiedlichen Farbtönen zu allen Hauttönen passend
- Puppen beiderlei Geschlechts mit verschiedenen Hautfarben
- Speisen aus anderen Ländern verkosten



„Du gehörst dazu. Das große Buch der Familien“, Mary Hoffman & Ros Asquith, Sauerländer

Heute gibt es Familien in allen Größen und Formen. So viele Farben wie der Regenbogen hat, so unterschiedlich kann das Zusammenleben sein. Und wir alle gehören dazu.

Unterschiedliche weltanschauliche und religiöse Traditionen, die in einer Gruppe vertreten sind, können als Basis für ein respektvolles Miteinander genutzt werden.

### Interreligiöse Bildung

Grundlagen für gelingende interreligiöse Bildung sind Offenheit, Achtung und Wertschätzung für andere Kulturen und Religionen.

Wer Religionen sensibel wahrnimmt, kann daran anknüpfen:



- Kinder in Österreich leben in einer mehrheitlich christlich-jüdisch geprägten Kultur – sie sollen christliche Symbole und Bräuche unserer Gesellschaft kennenlernen.
- Ausgehend von der Gruppenkonstellation werden andere Religionen, religiös geprägte Feste und Orte kennengelernt.
- Gemeinsam wird die Bedeutung von religiösen Festen, Bauten oder Symbolen thematisiert.
- PädagogInnen unterscheiden bewusst zwischen Feiern und Mitfeiern.
- Von grundlegender Bedeutung ist eine wertschätzende und transparente Bildungspartnerschaft.
- Für religiös begründete Speievorschriften werden Regelungen erarbeitet, die alle akzeptieren können.



# Verantwortung – für sich, für andere, für die Natur

## Eigenständigkeit

Selbstverantwortung des Kindes braucht eine behutsame Begleitung durch PädagogInnen, die die Persönlichkeit des Kindes achten:

- Haben die Kinder Rückzugsmöglichkeiten, wenn sie ermüden und ruhen möchten? Müssen Kinder schlafen oder haben sie das Recht auf eigenverantwortliches Ruhen?
- Können die Kinder jederzeit eigenständig essen und trinken?
- Wo kann jederzeit getobt, gelaufen, gehüpft werden? Können Kinder Bewegungsräume selbstverantwortlich nutzen?
- Gelten Kleidungsvorschriften für alle (alle ziehen eine Jacke an) oder dürfen die Kinder selbst über ihre Bekleidung entscheiden und für sich Verantwortung übernehmen?



**„Frederick“**  
Leo Lionni, Beltz & Gelberg

**Teilen als Übernahme von Verantwortung.** Der Winter naht. Alle Feldmäuse sammeln Körner und Nüsse, Weizen und Stroh. Nur Frederick sammelt Sonnenstrahlen, Farben und Wörter, das sind seine Vorräte für die Wintertage.



Verantwortung ist eine soziale Verhaltensweise und dient der Verbesserung des gemeinsamen Lebens. Selbstverantwortung heißt, dass man für sich und das eigene Handeln Verantwortung trägt. Verantwortung kann auch anderen gegenüber übernommen werden: Menschen oder anderen Lebewesen. Dabei ist das richtige Maß der Verantwortung entscheidend, damit man andere nicht bevormundet oder in ihrer Freiheit einschränkt.



- **Verantwortung für sich selbst** übernehmen dürfen: Schlaf, Toilettengang, Essen und Trinken, Bewegung, Bekleidung, Gestaltung von Freundschaften, ...
- **Verantwortung für andere:** Patenschaft für ein jüngeres oder neues Kind übernehmen (Buddy, Tutor/in); Mitverantwortung beim Aufräumen
- **Verantwortung für eine Aufgabe:** In einer Spielsituation bedeutet die Aussage „Ich baue den Turm für unsere Ritterburg“ Verantwortungsübernahme – die MitspielerInnen verlassen sich auf die Zusicherung.



**„Da ist eine wunderschöne Wiese“**  
Wolf Harranth & Winfried Opgenoorth, Jungbrunnen



**Verantwortung für die Natur übernehmen.** Die Stadtleute finden eine Wiese, auf der sie leben wollen. Sie bauen und bringen Häuser, Zäune, Wege, Fernseher ... Bis sich jemand fragt: „Wo ist denn nun die Wiese?“

# Selbstbestimmung, Autonomie, Freiheit

Freiheit ist ein Zustand, bei dem ein Individuum ohne jeglichen äußereren und inneren Zwang zwischen mehreren Optionen und Alternativen selbstbestimmt entscheiden kann. Freiheit ist ein Synonym für Unabhängigkeit, Ungebundenheit, Eigenständigkeit, Eigenverantwortlichkeit, Autonomie, Selbstbestimmung.

Voraussetzungen für Autonomie sind Selbstvertrauen, Selbstbehauptung und Selbstwertgefühl. Im Kindergarten sind deshalb Möglichkeitsräume gefragt, um Selbstvertrauen und Selbstwertgefühl zu entwickeln!



- Jedes Kind entscheidet, was/wie viel es anziehen will, was/wie viel es essen möchte ...
- Achtsam sein, was Körperkontakt anbelangt. Das „Nein“ eines Kindes nicht übersehen/übergehen!
- Vorbild sein beim „Nein-Sagen“ – ein „Nein“ zu jemand anderem ist ein „Ja“ zu sich selbst, und so soll es auch kommuniziert werden, z.B.: „Ich brauche jetzt meine volle Konzentration. Ich sage es dir, wenn ich fertig bin.“



## Klatschvers

Selbstbehauptung spielerisch üben.  
(abwechselnd auf die Oberschenkel  
und in die Hände klatschen; oder  
stampfen)

Ich bin ich. Und du bist du!  
Hör mir bitte einmal zu:  
Mag ich etwas gerne leiden,  
kann ich mich für JA entscheiden.

Mein ich aber: Lass das sein,  
sag ich laut und deutlich NEIN!  
Staudinger, 1999



## „Mein Körper gehört mir“

Pro Familia & Dagmar Geisler, Loewe  
Kinder setzen Grenzen und sagen  
deutlich, was sie mögen und was sie  
nicht mögen.

„Der Neinrich“, Edith Schreiber-Wicke  
& Carola Holland, Thienemann  
Für selbstbewusste Kinder, die  
wissen, wann ihre Meinung gefragt  
ist. Der Neinrich lehrt Leo die hohe  
Kunst des Neinsagens am richtigen  
Ort und zur richtigen Zeit.

# Gemeinschaft und Freundschaft



## Singspiel „Ziehe durch“

„Ziehe durch, ziehe durch, durch die goldne Brücke. Die Brücke ist gebrochen, wir wolln sie wieder bauen. – Womit denn, womit denn? – Aus lauter Gold und Edelstein, der Letzte wird gefangen sein.“

**Gemeinschaft spüren.** Zwei Kinder bilden mit erhobenen Armen ein Tor, durch das die anderen laufen. Das bei „Der Letzte wird gefangen sein“ ankommende Kind wird eingefangen. Durch eine zwischen den beiden Kindern vorher vereinbarte Frage (Gold oder Edelstein, Rose oder Vergissmeinnicht ...) wird bestimmt, welchem der beiden Kinder es sich zugesellt.



„Das Beste überhaupt“, Lorenz Pauli & Kathrin Schärer, Atlantis

Jeder will dazugehören! Miro, das Meerschwein, kann nichts am besten. Es kann vieles gut und will einfach nur mittendrin sein.

Gemeinschaft ist das Gefühl, dazugehören, ein Teil von etwas bzw. von einer Gruppe zu sein. Gemeinschaft bedeutet Zusammenhalt, mit anderen in enger Verbindung zu stehen, und bedingt ein Wir-Gefühl. Gemeinschaft als Wert benennt die besondere Bedeutung und damit die Wichtigkeit dieses Zusammenhalts.

Freundschaft beschreibt eine besondere Beziehung zu anderen Menschen. Menschen, die miteinander befreundet sind, stehen sich nahe und empfinden ihre Beziehung als etwas Besonderes. Wichtige Aspekte in Freundschaften sind Gemeinsamkeiten, Teilen, positive Gefühle und Füreinander-da-Sein.



- Gemeinsame Rituale, Singen, Gesprächskreise
- Feste und Feiern
- Alte Kinderspiele
- Spiele, die nach Gemeinsamkeiten suchen – z.B. Zusammenfinden nach bestimmten Merkmalen im Rahmen eines Bewegungsspiels
- Lied vom Anderssein

Dieses Lied zeigt, dass ein Miteinander eine Bereicherung darstellen kann. Es gibt Blaukarrierte, Rotgefleckte und Grüngestreifte, und alle wollen nur für sich sein. Aber es gibt auch das bunte Land, wo alle herzlich willkommen sind ... Das Lied eignet sich gut zum Dramatisieren oder auch für kreative Prozesse.

[www.eduhi.at/dl/Das\\_Lied\\_vom\\_Anderssein.pdf](http://www.eduhi.at/dl/Das_Lied_vom_Anderssein.pdf)

- Gemeinschaftsbilder gestalten: „Das sind wir“

Mit Handabdrücken der Kinder ein Bild selber gestalten (z. B. einen Baum, eine Sonne ...). In das Bild ein Foto jedes einzelnen Kindes kleben und die fertige Collage an einem sichtbaren Ort befestigen.

# Empathie

Empathie setzt sich zusammen aus der Fähigkeit zum emotionalen Nachempfinden sowie der Fähigkeit zur Perspektivenübernahme. Es geht um das Verstehen und Teilen des emotionalen Zustandes einer anderen Person. Empathie ist demnach die Fähigkeit, sich in eine andere Person zu versetzen, einfühlsam zu sein und Ereignisse und Emotionen aus ihrer Perspektive zu erleben.



## „Packerlspiel“: Emotionen mit dem Körper ausdrücken.

Kinder laufen, auf ein Signal rollen sie sich zu einem Packerl. Die Spielleitung ruft „Aus den Packerln kommen ...“ (ängstliche Hasen, wütende Hunde, angeekelte Mäuse, traurige Katzen, lustige Vögel, überraschte Bären, stolze Wölfe). Ertönt das Signal erneut, bewegen sich die Kinder wieder im Raum.



## „Herr Ärgerlich“: Eine Rolle spielen.

Ein Kind in der Mitte ist Herr Ärgerlich; er macht ein verärgertes Gesicht und darf nicht lächeln. Die anderen Kinder geben Herrn Ärgerlich Tipps, wie er seine Laune verbessern könnte (z.B. „Geh doch mal raus!“), und er muss alles abschmettern („Mag ich nicht, es ist zu heiß/kalt draußen!“). Muss „Herr Ärgerlich“ schmunzeln, kommt ein anderes Kind in die Mitte.



## „Ich und meine Gefühle“ Holde Kreul, Loewe

Gefühle in Worte fassen. Es gibt Tage, da möchte man laut lachen und jauchzen vor Glück, an anderen ist einem zum Schreien und Toben zumute, dann wieder braucht man Trost und Nähe. Gar nicht so einfach, mit all diesen widersprüchlichen Gefühlen umzugehen.

## Gespräche über Gefühle

Im Alltag Gefühle und Bedürfnisse (der Kinder und auch die eigenen) benennen, verstehen und ernst nehmen: „Bist du traurig? Vermisst du deine Mama/deinen Papa?“

- Memorykarten als Impulskarten für Gruppengespräche mit den Kindern: „Wann bist du fröhlich?“, „Wie hat sich der/die ... auf diesem Bild gefühlt?“, „Bist du auch manchmal wütend/traurig/enttäuscht ...?“, „Denkst du da an ein bestimmtes Erlebnis?“
- Über Gefühle sprechen: „Warst du schon mal ganz zornig?“ „Was machst du dann? Wie schaut das aus?“ „Was hättest du dir da gewünscht?“ „Wie hast du es geschafft, nicht zu hauen, obwohl du so wütend warst?“
- Gemeinsam mit den Kindern überlegen: Was kann man tun, wenn man wütend, traurig ... ist? Besprochene Möglichkeiten zum Rückzug, Austoben ... bereitstellen: z.B. Matte im Bewegungsraum zum Boxen, aus Zeitungspapier Bälle herstellen und gegen die Wand werfen; Zeitung zum Zerreißen zur Verfügung stellen; Knetmasse/Ton anbieten; trampeln

# Frieden

## Krieg spielen

Wenn Kinder „Krieg“ spielen, sind das meist keine echten Konflikte. Spielen mit Gewaltspielzeug ist nicht identisch mit gewalttätigem Verhalten. Oft folgt dieses Spiel eigenen Regeln, der Kampf zwischen Gut und Böse wird nachempfunden. Auch spielerisches Raufen ist wichtig für die Entwicklung, auch wenn der Grat zwischen Lust und Leid für PädagogInnen oft herausfordernd ist.

## Einfach zum Nachdenken

- Wie wurde in der eigenen Kindheit gespielt?
- Kann Schießen Spaß machen? Wo hat es in welcher Form Platz?
- Wenn es Verbote im Kindergarten gibt: Wen betreffen sie und was vermitteln sie den Betroffenen?



„Blöde Ziege, dumme Gans!“

Isabel Abedi, ArsEdition

Wechsel der Perspektive: Ziege und Gans streiten und versöhnen sich: Sie sind die Vorbilder, wenn es um das Lösen von Konflikten geht. Denn beide kommen zu Wort.

Frieden ist das Zusammenleben in Ruhe und Sicherheit – ein partnerschaftliches, gerechtes und gewaltfreies Zusammenleben in Vielfalt, das die Entfaltung und Freiheit des Einzelnen ermöglicht. Dennoch gehören Konflikte zum Zusammenleben. Auch im Kindergarten sind Konflikte alltäglich, und Konfliktfähigkeit ist eine wichtige Kompetenz.



## Konfliktbegleitung

PädagogInnen sind Vorbilder – auch in ihrer Art der Konfliktbewältigung mit KollegInnen und Kindern. Außerdem kommt PädagogInnen bei der Konfliktbegleitung unter Kindern eine Schlüssel-funktion zu. PädagogInnen sehen sich in Konflikten zwischen Kindern als MediatorInnen (nicht als RichterInnen) und begleiten die Kinder dabei, selber Lösungen zu finden.

<b>PHASE 1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gewalt stoppen</li> <li>• Zur Konfliktklärung einen ruhigen Platz aufsuchen</li> <li>• Erklären, dass beide gehört werden: Ein Kind spricht, das andere Kind hört zu.</li> </ul>
<b>PHASE 2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Perspektive des ersten Kindes erfragen (Was ist passiert? Was wolltest du?), anschließend Aussagen zusammenfassen: Genannte Motive/Bedürfnisse verbalisieren/paraphrasieren</li> <li>• Perspektive des zweiten Kindes erfragen und zusammenfassen</li> </ul>
<b>PHASE 3</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kinder nach Wünschen, Interessen und Gefühlen fragen</li> <li>• Wichtige Aussagen zusammenfassen und nachfragen, ob alles richtig verstanden und nichts vergessen wurde</li> <li>• Übereinstimmungen der Sichtweisen suchen und benennen: Was ist uns wichtig? Was muss bei einer Lösung berücksichtigt werden?</li> </ul>
<b>PHASE 4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Welche Lösungsoptionen ergeben sich aus dem, was gesagt/gehört wurde?</li> <li>• Vorschläge der Kinder ohne Bewertung anhören</li> <li>• Lösungsvorschläge zusammenfassen und bei Bedarf unterstützen</li> </ul>
<b>PHASE 5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Worauf können wir uns einigen?</li> <li>• Vereinbarung verbalisieren</li> <li>• Sich bei beiden Kindern für ihre Beteiligung danken</li> </ul>

in Anlehnung an: Kolthoff, 2006, zit. nach Textor, 2009



# Kinder über ihre Werte

## Mit Kindern philosophieren

- Klima: eine ruhige, möglichst reizlose Atmosphäre schaffen
- Zugehörigkeit: Es gibt kein Mindestalter (jüngere Kinder dürfen, auch wenn sie nicht aktiv am Dialog teilnehmen, dabei sein).
- Gemeinschaft: Die Gruppengröße ist nicht fixiert.
- Sympathie: trägt wesentlich zum Philosophieren bei.
- Vertrauen und Wertschätzung: Jedes einzelne Kind braucht ein Gefühl von Sicherheit, ALLES sagen zu dürfen.
- Anerkennung und Anteilnahme: Die Gedanken jedes Kindes schätzen und anerkennen. Aussagen wie „Das glaube ich nicht“ behindern den Denkprozess und blockieren das Philosophieren.
- Orientierung: Ein selbst gebastelter Löwenhelm o.Ä. kann der Einhaltung von Gesprächsregeln dienen (das Kind, das den Helm trägt, darf sich nun mitteilen, während alle anderen zuhören).
- Motivation: Schüchterne Kinder können motiviert werden, ihre Gedanken zu teilen, weil sie den Helm aufsetzen möchten.

### Was ist wertvoll?

**Vorbereitung:** Vier Gegenstände, die Kindern vertraut sind (ein Stein, ein Handy, ein Stück Obst, ein Stift), sowie ein Löwenhelm o.Ä.

**Ablauf:** Legen Sie die Gegenstände sichtbar in die Mitte des Kreises. Klären Sie, ob die Gegenstände bekannt sind, und erklären Sie den Ablauf: Wer spricht, bekommt den Helm, die anderen hören zu.

**Einstiegsfrage:** „Was davon findet ihr wertvoll?“ Weitere Fragen: „Was kann man damit machen?“ „Warum ist ein Stein wichtig?“ Die Kinder werden angeregt, aber nicht gesteuert. Lässt die Aufmerksamkeit der Kinder nach, beenden Sie das Philosophieren mit einem kurzen Ritual (z.B. Triangel schlagen). Bevor sich der Kreis auflöst, sagt jede/r, welcher Gegenstand ihr/ihm am wertvollsten erscheint.



### Gesprächsrunde über Meinungsäußerung

Uns Erwachsenen ist im Kindergarten besonders wichtig, dass alle ihre Meinung sagen dürfen. Was denkst du darüber? Ist das wirklich möglich? Was kannst du machen, wenn du mit etwas nicht einverstanden oder unzufrieden bist?



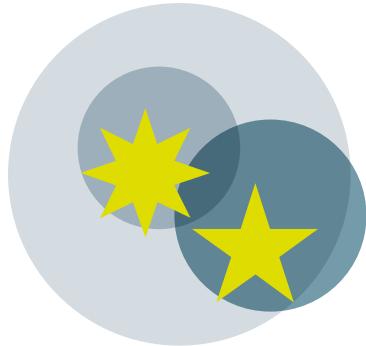
## ... Herkunft Werte ... ... Zielbilder

### Reflektieren über die eigenen Werte

Werte lassen sich in ihrer Bedeutung nicht reihen: Gerechtigkeit ist nicht „wichtiger“ als Frieden oder Solidarität, Akzeptanz nicht „wertvoller“ als Freiheit. Manche Werte haben sogar einen Gegenpol, wie „Freiheit“ die „Sicherheit“ oder „Großzügigkeit“ die „Sparsamkeit“.

Identifizieren Sie die Werte,  
denen Ihr Handeln zugrunde liegt.

- Denken Sie an Ihre Kindheit: Welche Werte erkennen Sie rückblickend an der Erziehung durch Ihre Eltern?
- Welche Regeln und Normen, also welches Verhalten, haben diese Werte bei Ihnen grundgelegt?
- Können Sie sich heute noch mit diesen Werten identifizieren? Mit welchen, mit welchen nicht? Warum?
- Denken Sie an die Ihnen anvertrauten Kinder: Welche Eigenschaften und welches Verhalten sollen diese Kinder ginge es nach Ihnen, als Erwachsene zeigen?
- Streben Sie ein ähnliches Verhalten an wie das, das als Kind von Ihnen erwartet wurde, bei den Ihnen anvertrauten Kindern an? Wo sind Parallelen und wo sind Unterschiede?
- Welche Wertvorstellungen prägen Ihr Erziehungshandeln? Visualisieren Sie sie in Form eines Sterns.





## Wertvoll durchs Jahr

In regelmäßigen Abständen (z.B. monatlich) wird vom Team ein Wert ausgewählt (z.B. Empathie).

Es findet ein Austausch darüber statt, woran dieser Wert im pädagogischen Kontext erkennbar ist und wie auch die Kinder einbezogen werden können.

Das Ergebnis wird als Sonne visualisiert: In der Sonnenmitte steht der Wert. Auf den Sonnenstrahlen wird festgehalten, durch welche Verhaltensweisen dieser Wert für Kinder sichtbar wird (einander die Tür aufthalten; fragen, ob jemand mitspielen möchte; etwas herborgen; sich nach dem Befinden erkundigen; Verlorenes suchen helfen; einander trösten usw.).

Nach Ablauf der Schwerpunktzeit werden Erfahrungen im Team ausgetauscht. Was hat der Schwerpunkt in uns bewegt?

## Zen-Spaziergang

Zwei Personen gehen nebeneinander und sehen dabei auf den Weg vor sich. Eine Person hat einen Zettel mit drei Fragen, die sie der Reihe nach der anderen Person stellt. Sie wartet, bis die befragte Person alles gesagt hat, was ihr im Moment zur Frage einfällt.

Die fragende Person hört gut zu, bedankt sich am Ende und gibt sonst keine Kommentare ab. Danach werden die Rollen gewechselt.

Nach dem Zen-Spaziergang berichten die Personen im Team, was sie jeweils gehört haben.

**TIPP:** Der Zen-Spaziergang lässt sich auch im Rahmen eines Elternabends durchführen.



## Miteinander-Fest

Ziel ist es, die Kinder erleben zu lassen, dass sie ihre Gemeinschaft durch ihr Verhalten selbst gestalten und dass jedes Kind dazu beiträgt. Benötigt werden eine Schnur und bunte Bänder. Die Schnur wird an der Wand gespannt. Immer wenn ein Kind sich besonders rücksichtsvoll und freundlich verhält, wird eine Masche aus einem farbigen Band an die Schnur gebunden. Mit der Zeit wird aus der Schnur ein bunter Raumschmuck. Wenn die Schnur voll ist, wird ein „Miteinander-Fest“ gefeiert – Motto: „Wir haben es uns schön gemacht!“ Die bunte Maschenschnur bleibt hängen, eine zweite wird begonnen; mit der Zeit entsteht ein Wandschmuck.

1. Was fällt dir ein, wenn du über Werte im Kindergarten nachdenkst?
2. Welche Werte sind dir persönlich im Kindergarten wichtig?
3. Woran können Kinder, Eltern und KollegInnen merken, dass dir diese Werte wichtig sind?



# Teamentwicklung

## Arbeit an pädagogischen Orientierungen und Werthaltungen

Pädagogische Orientierungen und Werthaltungen betreffen nicht nur das Team, sondern selbstverständlich auch die Leitung. Die Aufgaben, die einzelne Teammitglieder bzw. die Leitung im Prozess übernehmen, sind allerdings unterschiedlich. Wichtig ist: Die pädagogische Orientierung muss alle in eine Richtung ziehen, mit Vorfreude erfüllen – sie muss aber nicht immer perfekt und im Detail realistisch sein.

### Baustein 1: Gemeinsame pädagogische Werthaltungen finden

**Material:** Stifte, Moderationskarten, Plakat mit drei konzentrischen Kreisen (Zielscheibe) – im innersten Kreis steht: „Unsere Werte“

**Arbeitsauftrag:** Jedes Teammitglied notiert, welche Werte ihm persönlich wichtig sind und woran sich das Team aus seiner Sicht bei der pädagogischen Arbeit orientieren sollte. Zeit geben, damit jedes Teammitglied in Ruhe schreiben kann (pro Karte ein Wert/Begriff).

#### **Prozess:**

- **Erste Runde:** Karten werden der Reihe nach um den äußeren Rand gelegt; übereinstimmende Werte werden zueinandergelegt.
- **Zweite Runde:** Jede Person legt der Reihe nach die aus ihrer Sicht wichtigsten Karten einen Ring weiter und erläutert die Wahl (man kann auch Karten anderer Personen nehmen); evtl. Begrenzung einführen (z.B. bis zu 5 Karten pro Person).
- **Dritte Runde:** Jede Person legt max. 3 Karten in den inneren Ring.
- **Betrachten der inneren Karten:** Lassen sich diese Werte gut argumentieren? Z.B. mit unserem Auftrag als Bildungseinrichtung?
- **Flüstergruppen bilden:** Wie könnte man diese Werte in einen Leitspruch für die Einrichtung packen? Mehrere Textbausteine erstellen, die dann zusammengesetzt werden können. Gelingt das nicht in dieser Teambesprechung, dann die Karten beim nächsten Mal noch einmal gemeinsam ansehen.
- **Leitspruch formulieren und visualisieren** (z.B. „Schritt für Schritt fürs Leben fit!“) Evtl. mit Bild oder Symbol (z.B. Leuchtturm, Polarstern, Kompass) versehen. Gemeinsam besprechen, wo er aufgehängt werden kann.
- **Werthaltungen in der Konzeption explizit anführen** (z.B. als „Kindergartenverfassung“)



## Baustein 2: Gemeinsame Werte beleuchten

Dazu muss das Team bereits wichtige Werte formuliert haben. Der Reihe nach nimmt sich das Team diese dann vor und überlegt für jeden Wert: Woran könnten Außenstehende erkennen, dass dieser Wert hier in der Einrichtung gelebt wird?

Konkrete Handlungen bzw. Beispiele werden gesammelt und notiert.

- In der Raumgestaltung
- An der Materialauswahl
- An der Kommunikation mit den Kindern
- An der Zusammenarbeit mit den Eltern
- An der Tagesstruktur
- An den Beteiligungsmöglichkeiten
- In Alltagshandlungen
- ...

## Baustein 3: Wertvolle Rituale in Teamsitzungen

Rituale bei Teambesprechungen einführen:

### Anfangsrituale (*Debatin, 2016*)

- zur Anerkennung in Form des „Schulterklopfers“:  
*Wir können uns in dieser Woche auf die Schulter klopfen, weil ...*
- zur Achtung in Form des „Augenöffners“: *Wir sollten genauer hinsehen bei ...*
- mit einem aktuellen „Kindermund“: den dahinterliegenden Wert erkunden

### Schlussrituale zur Teamzugehörigkeit

- *An unserem Team schätze ich ...*
- *Ich bringe in unser Team gerne ein ...*





# Wertvolle Regeln

Regeln kommunizieren und mit Regelverstößen umgehen



## Einfach zum Nachdenken

Was könnte bei Kindern ausgelöst werden, wenn Erwachsene die Einhaltung von Regeln mithilfe abwertender Kommunikationsmuster (siehe rechts) einfordern? Was könnten „unerwünschte Wirkungen“ dieser Kommunikation sein? Welche Werte werden durch diese Kommunikation verletzt?

## Wertvolle Regeln?

Regeln drücken Werte aus (S. 6). Anhand dieses Rasters werden die Regeln im Team analysiert und auf diese Weise auf ihre Notwendigkeit hin überprüft.

- ▶ Wie lautet die Regel?
- ▶ Wurde sie ausgesprochen oder gilt sie unausgesprochen?
- ▶ Welcher Wert steckt hinter dieser Regel?
- ▶ Was ist der Sinn dieser Regel? Was lernt man dabei?
- ▶ Wie oft wird sie gebrochen? (nie/selten/oft)
- ▶ Wer verstößt häufig gegen die Regel? (bestimmte Personen/ich/beinahe alle)
- ▶ Wann ist die Missachtung der Regel erlaubt/geduldet?
- ▶ Warum befolgst du die Regel? (z. B. Einsicht/Angst vor Strafe/für eine bestimmte Person ...) Hinweis: Kinder danach fragen
- ▶ Was würde ohne die Regel geschehen?
- ▶ Was sind Gründe für Regelverstöße? Welche Bedürfnisse stecken dahinter?
- ▶ Wo/wann können diese Bedürfnisse ausgelebt werden?

In Anlehnung an: Hauck, 2017

## Kommunikationsstrategien, um mit Regelverstößen umgehen

### Abwertende Kommunikationsmuster bei Regelverstößen

Hörst du schlecht? Wie oft soll ich das eigentlich noch sagen? Willst du mich ärgern? Was ist eigentlich mit dir los? Du bist einfach unmöglich! Mach nur weiter so! ...



## Alternative Kommunikationsmuster bei Regelverstößen

- 1. Erinnern**  
Wir haben besprochen, dass ...
- 2. Das Kind nach der Regel fragen**  
Weiß du, was der rote Kreis hier bedeutet?
- 3. Bedürfnisse, Wünsche, Pläne erfragen**  
Was wolltest du?
- 4. Hilfreichen Weg zeigen. Überlegen, wann/wo Bedürfnisse Platz haben**  
Stopp! Das mag ich nicht! Später im Garten kannst du mir das gerne zeigen.
- 5. Beschreiben, was man wahrnimmt**  
Ich sehe, für eure Piratenburg braucht ihr Schätze, und die habt ihr aus anderen Bereichen geholt.
- 6. Klare Bitte oder Wunsch aussprechen und begründen (was ich will; nicht, was ich nicht will)**  
Wenn du mit Bällen werfen willst, gehe bitte in den Bewegungsraum.  
Ich will, dass hier alle in Ruhe spielen können.
- 7. Auswirkungen benennen und natürliche Folgen/Konsequenzen erleben lassen**  
Leon weint – seine Burg, an der er so lange gearbeitet hat, ist jetzt kaputt.
- 8. Gemeinsam Lösungen suchen**  
Was können wir jetzt tun?
- 9. Schwierigkeit bestätigen**  
Es ist schwierig, aufzuräumen, wenn du weiterbauen möchtest.
- 10. Vorbild sein und das gewünschte Verhalten selbst zeigen**  
Ich höre zuerst Lisa zu und dann dir.
- 11. Kinder um Hilfe/Unterstützung bitten**  
Kannst du mir bitte beim Aufräumen helfen? Allein kann ich es nicht so schnell schaffen.
- 12. Ein Kind bitten, die Regel einem anderen Kind zu erklären**  
Erklärst du ihr bitte, was hier für eine Regel gilt?

Vgl. Hauck, 2017





# Wertvolle Bildungsräume

## Überlegungen zur Raumgestaltung

Lern- und Lebensräume für Kinder zur Verfügung zu stellen ist ein reflexiver Prozess, der sich am Sozialraum und an der Individualität der Kinder orientiert. Beobachtung, Dokumentation und Evaluation von Bedürfnissen/Lernprozessen/Raumnutzung durch die Kinder bilden die Grundlage. Von Kindern selbst organisierte Raumnutzung erfordert Planung ebenso wie Präsenz und Begleitung durch feinfühlige, responsive Erzieherpersönlichkeiten.

### Reflexionsfragen

#### WERTEHALTUNGEN SICHTBAR MACHEN

- Sind gemeinsame Werte im Kindergarten für alle „sichtbar“ (Poster, Bilder, Symbole)?
- Werden in der Raumgestaltung Konzeption und Leitbild der Einrichtung sichtbar?
- Spielen Werte bei der Raumgestaltung der Einrichtung eine Rolle?

#### WERTE UND REGELN

- Werden Regeln zum Wohl der Kinder reflektiert? (auch Sicherheit, Grenzen ...)
- Wurden und werden Raumnutzungsregeln gemeinsam mit den Kindern ausverhandelt?
- Wie werden diese Regeln „sichtbar“ und transparent gemacht? (z. B. durch Symbole)

#### GESUNDE RÄUME

- Was könnte weggeräumt werden, um mehr Bewegungsfreiheit im Raum zu schaffen?
- Ist der Zugang zum Außengelände jederzeit möglich?
- Haben die Kinder die Möglichkeit, sich selbst jederzeit mit Getränken zu versorgen?
- Erlauben Räume, Einrichtung und Ausstattung für die Einnahme der Mahlzeiten eine angenehme Atmosphäre und so viel Selbstbestimmung wie möglich?

#### SPIEL UND ABENTEUER SIND WERTVOLL

- Haben die Kinder genug Raum zur Selbstentfaltung und Umsetzung ihrer Spielideen?
- Gibt es Räume, die nicht fertig sind oder die umgestaltet werden können?
- Lassen sich im Außengelände ursprüngliche Naturerfahrungen machen?
- Wo gibt es Höhlen, Verstecke, Tunnel ...?

## **DER WERT VON BETEILIGUNG UND MITBESTIMMUNG**

- Haben Kinder das Recht, mitzuentcheiden, wie Innenräume und Außengelände der Einrichtung (um)gestaltet werden?
- Wo können Kinderkonferenzen stattfinden? Wie werden die Ergebnisse festgehalten und für Kinder zugänglich gemacht?
- Gibt es Informationen für Kinder auf ihrer Augenhöhe?
- Sind Räume und Abläufe verständlich? (Symbole, Piktogramme, Gegenstände, Bilder)
- Ist Spielmaterial gut erreichbar und von außen erkennbar gemacht?

## **DER WERT VON PROJEKTEN UND FORSCHENDEM LERNEN**

- Stehen Alltagsmaterialien zur Verfügung – „Echtzeug“ statt Spielzeug?
- Besteht die Möglichkeit, über längere Zeit (Tage/Wochen) an Projekten zu arbeiten? Kann man zwischendurch etwas „stehen lassen“?
- Gibt es ausreichend qualitativ hochwertiges Forschungsinstrumentarium für die Kinder?

## **INDIVIDUELLE BEDÜRFNISSE**

- Haben Kinder die Möglichkeit, im Raum individuelle Spuren zu hinterlassen und so Platz einzunehmen (z.B. Fotos von sich und ihrer Familie unterzubringen)?
- Sind die Portfolios der Kinder jederzeit für sie selbst zugänglich?
- Haben Kinder Platz für ihr Eigentum und wird dabei ihre Privatsphäre gewahrt?
- Ist es möglich, persönliche Gegenstände mitzubringen? Wie wird damit umgegangen?
- Wie sind Waschräume/Wickelpätze/WCs gestaltet, um Intimsphäre und größtmögliche Selbstbestimmung zu gewährleisten?
- Haben die Kinder jederzeit Möglichkeiten zum Rückzug?

## **RÄUME FÜR BILDUNGSPARTNER/INNEN**

- Wie ist der Eingangsbereich gestaltet? Erkennen Familien, dass sie willkommen sind?
- Gibt es räumliche Möglichkeiten für stetigen Austausch mit Eltern (Tür- und Angelgespräche) und einen ruhigen, persönlichen Gesprächsraum?
- Gibt es Räume, wo sich Eltern begegnen können (z.B. Sitzgelegenheiten ...)?

## **DEN SOZIALRAUM WERTSCHÄTZEN**

- Welche Kenntnisse über Sozialraum, Lebensrealitäten und kulturelle Hintergründe der Kinder nutzen die PädagogInnen, um die Räume entsprechend zu gestalten?
- Welche Kooperationen sind noch möglich? Welche Einrichtungen im Sozialraum könnten genutzt werden?



# Bildungspartnerschaft

Bausteine für einen Elternabend zum Thema „Unsere Werte. Das sind wir uns wert“

Baustein 1: Einstieg (Teammitglieder lesen laut/pointiert mit verteilten Rollen)

## EIN GESPRÄCH UNTER ELTERN ...

A: Mein Leon ist so ein Wilder. Gestern hat er wieder mit dem Amir gerauft.

B: Ach ... Du wirst sehen, das gibt sich. Wenn sie größer werden, beruhigen sie sich schon.

A: Hoffentlich. Ich möchte nicht, dass er so bleibt. Er soll höflich und rücksichtsvoll werden ...

B: ... und liebevoll zu seiner Familie und seinen eigenen Kindern. Das wünsche ich mir von meiner Lisa.

A: Liebevoll sein ist ja gut, aber gleichzeitig muss er auch Erfolg haben, sich durchsetzen. Er soll ein Chef werden, nicht ein Arbeiter! Das ist das Wichtigste! Wer ernährt sonst die Familie?

B: Vielleicht die Mama? Ich möchte, dass Lisa einmal einen Beruf hat und kein Geld vom Mann braucht.

A: Soll sie ganz allein bleiben? Willst du nicht einmal Oma/Opa werden?

B: Die Lisa soll alleine stark sein. Dann findet sie auch den Richtigen, wenn sie will.

A: Du willst eine Egoistin als Tochter?

B: Nein, aber sie darf ruhig auch Chef werden, wie dein wilder Leon.

A: Als Chef musst du aber Egoist sein. Du bist verantwortlich, du darfst keine Fehler machen ...

B: Jeder macht Fehler. Aber wer auf seine Mitarbeiter hört, macht vielleicht weniger Fehler.

A: Der Leon spielt am liebsten allein ...

B: Gestern beim Abholen hab ich ihn mit Lisa und Amir gesehen. Sie haben gemeinsam ein Plakat gemalt.

A: Gemeinsam? Die raufen doch meistens. Er hat mir das gar nicht erzählt.

B: Vielleicht solltest du ihn öfter fragen, was er im Kindergarten erlebt hat ...

... und was, liebe Eltern, ist Ihnen wichtig? Wie soll Ihr Kind einmal sein?

Baustein 2: Arbeit mit Wertekarten

## WELCHE WERTE UNS WICHTIG SIND:

- Wertekarten herstellen (Foto und Begriff, z.B. Pixabay) oder ankaufen, z.B. Franz, 2014
- Wertekarten auflegen, aufpinnen – jede/r bekommt fünf Sticker oder Muggelsteine, die sie/er zu den für sich persönlich wichtigsten Werten legt.

### Baustein 3: Die Werte des Kindergartens präsentieren

---

- Mithilfe der Karten – in Ergänzung zu dem, was Eltern wichtig ist
- Welche Werte werden im Kindergarten gelebt und warum? (Konzeption/Leitbild)

### Baustein 4: Fragen an die Eltern

---

#### „WIE KOMMEN WERTE IN DIE MENSCHEN?“

- Würde es genügen, wenn Sie jemanden auffordern, einen bestimmten Wert zu leben?
- Wie haben Sie selbst Werte erfahren? Welche Menschen waren für Sie Wertevermittler?

### Baustein 5: Bewegte Übung

---

Die Übung soll zeigen, dass manche Werte nicht gleichzeitig gelebt oder erreicht werden können. Freiheit und Sicherheit/Geborgenheit oder Kontrolle und Vertrauen sind zwei Pole. Bringen Sie ein breites Klebeband in einer langen Linie auf dem Boden an. Lesen Sie jeweils zwei Aussagen vor. Die Eltern stellen sich dort auf das Band, wo sie sich zwischen den beiden Aussagen einordnen.

Ich bin, wie ich bin. Das darf jeder sehen.	Ich muss nicht jedem jede Gefühlsregung mitteilen. Höflichkeit ist wichtig.
Hilfsbereitschaft und Rücksichtnahme sind entscheidend in einer Gemeinschaft.	Nur wenn es mir selbst gut geht, kann ich anderen helfen, also muss ich zuerst auf mich schauen.
Harmonie, Akzeptanz und Liebe sind das Wichtigste im Umgang mit Menschen.	Durchsetzungskraft und Konfliktfähigkeit sind besonders wichtig im Umgang mit Menschen.

### Baustein 6: Woran merkt man im Kindergarten, dass Werte gelebt werden?

---

- Flüstern in Dreiergruppen (5 Minuten)
- Ideen ins Plenum holen, auf Moderationskärtchen festhalten und aufpinnen

### Baustein 7: Feedback einholen

---

Gegenstände auflegen: 1. Kescher/Angel/Fischernetz, 2. Taschenlampe, 3. offene Schachtel, 4. Stoffmaus. Wer will, kann sagen, was 1. eingefangen/mitgenommen wird, 2. näher beleuchtet werden sollte, 3. „offen geblieben“ ist und 4. „für die Katz“ war. Im Anschluss (mit den Kindern/Eltern) die „Werte unseres Kindergartens“ mit Bildern und Symbolen versehen und als Hinweisschilder z.B. im Eingangsbereich aufstellen.



# Wertekonflikte

Auch wenn Menschen nach **gleichen Werten** leben, können daraus **Konflikte** entstehen.

## 1. „Ihr spielt doch nur“ (Bildung)

Manche Eltern erwarten aufgrund des Bildungsauftrags des Kindergartens, dass dort auch im schulischen Sinn gelehrt wird. Für die PädagogInnen ist hingegen das Spiel die zentrale Lernform des Kindes, denn sie messen dem freien Spiel und der vorbereiteten Umgebung die gleiche Bedeutung bei wie den angeleiteten Aktivitäten.

## 2. Bei Wind und Wetter (Gesundheit)

Manche Eltern gehen mit ihren Kindern im Winter oder bei Regen nicht hinaus, denn sie haben Angst, die Kinder könnten erkranken. Dagegen gehen die PädagogInnen bei jedem Wetter mit den Kindern ins Freie. Dies soll die Abwehrkräfte der Kinder stärken und ihr Bedürfnis nach frischer Luft und Bewegung stillen.

## Kommunikationsbausteine für das Gespräch mit Eltern

Sich nach der Perspektive des Gegenübers erkundigen und sich darauf einlassen	
Wie sehen Sie das?	Was ist Ihnen wichtig? Warum?
Verständnis für das Gegenüber signalisieren (sprachlich und körpersprachlich)	
Das kann ich nachvollziehen.	
Die eigene Perspektive darlegen, begründen und einen Appell aussprechen	
Mir/uns im Kindergarten ist wichtig ... Hier im Kindergarten machen wir das so ...	Sie zu Hause gehen einen anderen Weg. Ich bitte Sie ...
Das Gemeinsame betonen	
Das sind zwei Wege, um das Gleiche zu erreichen.	Beide Wege sind ok.
Uns beiden geht es um das Kind.	

### **3. Wenn der Händedruck verweigert wird (Respekt)**

---

Manche Eltern aus anderen Kulturkreisen verweigern einer fremden Frau (der Pädagogin) den Händedruck. Dies ist in einem unterschiedlichen Kulturverständnis begründet.

- Die PädagogInnen informieren darüber, dass in Österreich das Händereichen eine Geste der Wertschätzung darstellt.

### **4. Kopftuch im Kindergarten (Gleichwertigkeit)**

---

Ein muslimisches Mädchen kommt mit Kopftuch in den Kindergarten. Es will wie seine älteren Schwestern und die Mutter das Kopftuch tragen. Das pädagogische Team sieht darin die in den europäischen Grundwerten verankerte Gleichwertigkeit der Geschlechter gefährdet.

- Im Gespräch mit den Eltern erklären die PädagogInnen, dass das Kopftuch in der Familie ein Symbol des Dazugehörens sein kann, während dies im Kindergarten genau anders gesehen werden kann. Gemeinsam werden Vereinbarungen erarbeitet, z.B. das Kopftuch in der Garderobe abzulegen.

Solche Konflikte können im gemeinsamen Dialog geklärt werden. Gleichwürdigkeit ist die beste Voraussetzung für gelingende Dialoge. Es gibt kein Richtig oder Falsch, Dialoge dienen der Verständigung und der Akzeptanz des jeweils anderen. Vermeiden Sie Pauschalierungen – nehmen Sie Ihr Gegenüber im Hier und Jetzt wahr. Seien Sie offen: Lernen Sie Ihr Gegenüber im Dialog kennen und verstehen.



# Rituale und Gewohnheiten

An wen sind sie gerichtet, wem nützen sie?

---

## Abschiedsritual „Hinauskehren“

Mit Spannung wird der letzte Kindertag erwartet. Die Kinder, die in die Schule kommen, werden von den PädagogInnen und den anderen Kindern zur Verabschiedung aus dem Gebäude „hinausgekehrt“. Ein neuer Lebensabschnitt beginnt.



Rituale sind wiederkehrende geregelte Handlungsabläufe. Sie geben Sicherheit und Orientierung. Das Kindergartengeschehen ist voll von Ritualen, Rhythmisierungen und Gewohnheiten.

Rituale sollten stets an den Kindern ausgerichtet sein. PädagogInnen müssen klären, wem ein Ritual dient. Sind es gelebte Rituale, die von den Kindern kommen und in denen sie sich wiederfinden? Oder nützen sie den Erwachsenen und gehen an den Bedürfnissen der Kinder vorbei?

Ein Ritual kann sich entwickeln, verändern und überprüft werden: Wurde es unreflektiert übernommen, weil es schon immer so war? Handelt es sich um Gewohnheiten oder gar Regeln? Der Unterschied: Rituale sind wohltuende Helfer, Regeln müssen befolgt werden.

In einer Kindergartengruppe ist es schwierig, Rituale zu finden, die alle mit Freude mittragen. Individuelle Bedürfnisse und Neigungen sollten die Grundlage dafür sein, wie und in welcher Form Rituale in der Gruppe integriert werden. Rituale, die mit Bedacht ausgewählt und stets hinterfragt werden, können Kinder und Erwachsene miteinander verbinden. Aber: Je jünger die Kinder sind, umso mehr Raum muss für das Einzel-Ritual da sein.

## Rituale im Kindergartenalltag

Begrüßungs- und Verabschiedungsrituale, Essensrituale, Wickelrituale, Einschlafrituale, Übergänge zwischen Freispiel und Projekten, drinnen und draußen, Morgenkreis ...

## Rituale zu besonderen Anlässen

Geburtstagsrituale, Feste im Jahreskreis (Erntedank, St. Martin, Nikolaus, Weihnachten, Fasching, Ostern), Übergang von der Familie in den Kindergarten, Übergang vom Kindergarten in die Schule

## NACHWEISE

### IMPRESSUM

Herausgeber: Pädagogische Hochschule Niederösterreich. Im Auftrag des Österreichischen Integrationsfonds (ÖIF) in Kooperation mit dem Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung (BMBWF).

Chefredaktion: Mag. Simone Breit. Redaktion: Thomas Aistleitner, Mag. Simone Breit, Christiane Derra, MA ECED, Farnoush Farshchi-Chudoba, Martina Hribar, Michalea Auer-Ottenschläger. Beratung: Mag. Dr. Bernhard Koch, Mag. Karl J. Zarhuber. Schlussredaktion: Thomas Aistleitner. Grafik: Mag. Andrea Chadt. Lektorat: Mag. Sabine Wawerda.

Coverfoto: istockphoto.com/svetikd. Fotos: S. 4, 17, 22, 24, 25, 26, 27: istockphoto.com, S. 3/3, 5, 6–7, 8, 9: unsplash.com. S. 12: Judith Kühnelm, NÖ. Landeskindergarten Melkergründe Baden, S. 13: Christiane Derra, S. 15: Ulrike Haydu mit dem Team des NÖ. Landeskindergartens Krems Altstadt, S. 21: Martina Hribar, S. 34: Mag. Simone Breit.

Produktion: Info-Media, 1010 Wien.  
1. Auflage. Baden bei Wien, 2018.

### QUELLENVERZEICHNIS

Charlotte-Bühler-Institut (2009). Bundesländerübergreifender Bildungsrahmenplan für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich. Wien: BMUKK. Verfügbar unter: <https://bildung.bmbwf.gv.at/schulen/sb/bildungsrahmenplan.html> [01.08.2018]

Debatin, G. (2016). Frühpädagogische Konzepte praktisch umgesetzt. Partizipation in der Kita. Berlin: Cornelsen.

Franz, M. (2014). Werte. Themenkarten für Teamarbeit, Elternabende und Seminare. München: Don Bosco.

Hauck, T. (2017). Weil das im Kindergarten eben immer schon so war. Eine Ermutigung, Regelwerke unter die Lupe zu nehmen. Unsere Kinder 4, 18–19

Hildebrandt, F. & Preissing, C. (2016). Wertebildung in der Kita. Frühkindlicher

Bildungsort mit vielen Zusatzaufgaben. In Bertelsmann Stiftung (Hrsg.),

Werte lernen und leben. Theorie und Praxis der Wertebildung in Deutschland,

S. 82–94. Gütersloh: Bertelsmann Stiftung.

Schubarth, W. (2016). Wertebildung in der Fachdebatte. Theoretische Grundlagen und pädagogische Konzepte. In Bertelsmann Stiftung (Hrsg.),

Werte lernen und leben. Theorie und Praxis der Wertebildung in Deutschland,

S. 17–46. Gütersloh: Bertelsmann Stiftung.

Staudinger, U. (1999). Ich gehör nur mir. Sexuelle Übergriffe erkennen und abwehren lernen. Ein Praxishandbuch für Kindergarten und Grundschule.

Linz: Veritas.

Textor, M. R. (2009). Sozialerziehung und Konfliktbewältigung. <https://www.kindergartenpaedagogik.de/1995.html> [30.05.2018]

### WEITERFÜRENDE LITERATUR

Bertelsmann Stiftung (2016) (Hrsg.), Werte lernen und leben. Theorie und Praxis der Wertebildung in Deutschland. Gütersloh: Bertelsmann Stiftung.

Franz, M. (2010). Hauptsache Wertebildung. Mit Kindern Werte erleben und entwickeln. München: Don Bosco.

Michels, I. & von Plüskow, A. (2017). Kinder & Werte. Was Erwachsene wissen sollten. Seelze: Kallmeyer.

Teschmer, C. (2014). Mitgefühl als Weg zur Werte-Bildung. Elementarpädagogische Forschung zur Beziehungsfähigkeit als emotional-soziale Kompetenzentwicklung im Kontext religiöser Bildungsprozesse. Göttingen: V&R.

 Bundesministerium  
Bildung, Wissenschaft  
und Forschung



# Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt

Leitfaden für die häusliche Betreuung  
sowie die Betreuung durch  
Tageseltern



# **Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt**

Leitfaden für die häusliche Betreuung sowie  
die Betreuung durch Tageseltern

## **IMPRESSUM**

Herausgeber: Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend, Stubenring 1, 1010 Wien  
Autor: Charlotte Bühler Institut, Favoritenstraße 4–6/1/1, 1040 Wien  
Lektorat: onlinelektorat@aon.at, 1010 Wien  
Fotos: © iStockphoto (Seite 8, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30, 33, 36, 38)  
Layout: Mag.<sup>a</sup> Gisela Scheubmayr/subgrafik, Wien  
Druck: Niederösterreichische Pressehaus, St. Pölten  
Wien 2010

# Vorwort

## **Liebe Eltern und Tageseltern!**

Ziel der Einführung des verpflichtenden Kindergartenjahres ist es, Kindern unabhängig von ihrer sozialen Herkunft bestmögliche Chancen für ihren Bildungsweg zu bieten und die Basis für erfolgreiches lebensbegleitendes Lernen aufzubereiten. Gerade die ersten Lebensjahre haben eine große Bedeutung für die Lernprozesse von Kindern.

Da die Kindergartenpflicht auch durch die Betreuung bei Tageseltern oder – unter bestimmten Voraussetzungen – durch häusliche Betreuung in der Familie erfüllt werden kann, wurde der vorliegende Leitfaden für die häusliche Betreuung sowie die Betreuung durch Tageseltern entwickelt.

Sie erhalten mit diesem Leitfaden eine praxisnahe Anleitung für kindgerechte Bildungsarbeit. Er dient als Grundlage für die pädagogische Arbeit mit den Kindern und gibt Anregungen, wie Kinder in ihrer individuellen Entwicklung optimal unterstützt und auf die Herausforderungen des Schulbesuchs vorbereitet werden können. Er ist keinesfalls ein Leistungskatalog, der Standards festlegt, die von den Kindern erreicht werden müssen. Vielmehr soll der Leitfaden Sie bei Ihrer wertvollen Erziehungsarbeit bestmöglich unterstützen.

Für Ihre Arbeit mit den Kindern wünschen wir Ihnen viel Freude und viel Erfolg!



**Dr. Reinhold Mitterlehner**

Bundesminister für Wirtschaft,  
Familie und Jugend



**Christine Marek**

Staatssekretärin im Bundesministerium  
für Wirtschaft, Familie und Jugend

# Inhaltsverzeichnis

<b>Einleitung .....</b>	<b>6</b>
<b>1. Pädagogische Orientierung .....</b>	<b>8</b>
1.1 Das Bild vom Kind und das Rollenverständnis der (Tages-)Eltern .....	8
1.2 Prinzipien für Bildungsprozesse .....	9
<b>2. Bildung und Kompetenzen .....</b>	<b>12</b>
2.1 Bildung .....	12
2.2 Kompetenzen .....	12
<b>3. Bildungsbereiche .....</b>	<b>15</b>
3.1 Emotionen und soziale Beziehungen .....	15
3.2 Ethik und Gesellschaft .....	18
3.3 Sprache und Kommunikation .....	21
3.4 Bewegung und Gesundheit .....	24
3.5 Ästhetik und Gestaltung .....	27
3.6 Natur und Technik .....	30
<b>4. Transitionen .....</b>	<b>33</b>
4.1 Transitionsprozesse beim Schuleintritt und Rolle der (Tages-)Eltern .....	33
4.2 Kompetenzen zur Bewältigung von Transitionen .....	34
4.3 Bildungspartnerschaften beim Übergang zur Volksschule .....	34
<b>5. Pädagogische Qualität .....</b>	<b>36</b>
<b>Literatur .....</b>	<b>38</b>

# Einleitung

Ausgehend von einem ganzheitlichen Bildungsverständnis kommt den ersten Lebensjahren große Bedeutung für die Lernprozesse von Mädchen und Buben zu. Die Wichtigkeit früher Bildung als Grundlage für die weitere Bildungslaufbahn wird durch die Einführung des verpflichtenden letzten Kindergartenjahres ab Herbst 2010 unterstrichen. Im Rahmen einer Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG wurde festgelegt, dass die Kindergartenpflicht auch durch die Betreuung in der Familie bzw. durch eine Tagesmutter/einen Tagesvater erfüllt werden kann, wenn folgende Bildungsaufgaben berücksichtigt werden:

- altersgemäße Erziehung und Bildung der Kinder nach erprobten Methoden der Kleinkindpädagogik, um ihre emotionale, soziale, geistige und körperliche Entwicklung zu unterstützen
- umfassende Persönlichkeitsbildung durch Achtung und Stärkung der gesamten Persönlichkeit jedes Kindes, insbesondere seiner Rechte, Würde, Freude und Neugier
- Berücksichtigung frühkindlicher Lernformen in einer für das Kind ganzheitlichen und spielerischen Form unter Vermeidung von starren Zeitstrukturen und schulartigen Unterrichtseinheiten
- Beachtung des Leitfadens für Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt<sup>1</sup>

(Tages-)Eltern unterliegen somit einem gesetzlich verpflichtenden Auftrag, auch fünf- und sechsjährigen Kindern, die keine elementare Bildungseinrichtung besuchen, bestmögliche Chancen für ihre weitere Bildungslaufbahn und das lebenslange Lernen zu bieten.

Der Leitfaden für die häusliche Betreuung sowie die Betreuung durch Tageseltern ist die Grundlage für die pädagogische Arbeit mit Kindern im Jahr vor dem Schuleintritt. Er beschreibt die spezifischen Bildungsansprüche und Lernbedürfnisse fünf- und sechsjähriger Kinder. Inhaltlich sowie in seinem Aufbau orientiert sich der Leitfaden sowohl am „Bundesländerübergreifenden BildungsRahmenPlan für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich“<sup>2</sup> als auch am „Modul für das letzte Jahr in elementaren Bildungseinrichtungen“<sup>3</sup>. Diese Grundlagen gelten für alle Kinder, die einen Kindergarten besuchen, und stellen auch für (Tages-)Eltern eine empfehlenswerte Vertiefung dar.

Der vorliegende Leitfaden soll beispielhaft Anregungen geben, welche Kompetenzen der Kinder unterstützt werden sollen. Er ist keinesfalls ein vorgegebener Leistungskatalog oder ein verpflichtender „Lehrplan“, der von jedem Kind mit derselben Geschwindigkeit zu durchlaufen ist. Vielmehr besteht der Anspruch, jedes einzelne Kind als eigene Persönlichkeit in seiner Ganzheit anzunehmen und seine selbstständigen Bildungsprozesse zu unterstützen. Durch die beispielhaft angeführten Bildungsimpulse bietet der Leitfaden Grundlagen zur Gestaltung von Bildungsanregungen, die sich am individuellen Entwicklungsstand jedes Kindes orientieren, um seine Interessen und Begabungen zu fördern bzw. Benachteiligungen auszugleichen.

Die angeführten Kompetenzen stellen einen Orientierungsrahmen dar, sie erheben nicht den Anspruch auf Vollständigkeit und sind keinesfalls als Standards zu verstehen, die erreicht werden müssen, um in der Schule erfolgreich zu sein. Das freie und vom Kind selbst bestimmte Spiel ist auch für Kinder im Jahr vor dem Schul-eintritt die effektivste Form des Lernens und somit eine wichtige Grundlage für den gelingenden Übergang zur Volksschule sowie für die weitere Bildungslaufbahn der Kinder.

**Hinweis:** Im vorliegenden Leitfaden wird fast durchgängig der Begriff „(Tages-)Eltern“ verwendet, der sowohl Eltern als auch Tagesmütter/Tagesväter umfasst. An wenigen Stellen des Leitfadens beziehen sich die Ausführungen ausschließlich entweder auf Eltern oder auf Tageseltern. Diese Stellen sind an der Verwendung der Begriffe „Eltern“ bzw. „Tageseltern“ erkennbar.

---

1 Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG über die Einführung der halbtägig kostenlosen und verpflichtenden frühen Förderung in institutionellen Kinderbetreuungseinrichtungen, BGBl. I Nr. 99/2009 (Artikel 2)

Charlotte Bühler Institut im Auftrag der Ämter der Landesregierungen der österreichischen Bundesländer, Magistrat der Stadt Wien & Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (2009)

2 Charlotte Bühler Institut im Auftrag des Bundesministeriums für Wirtschaft, Familie und Jugend (2010)

3 vgl. gesetzliche Grundlagen der einzelnen Bundesländer



# 1. Pädagogische Orientierung

## 1.1 Das Bild vom Kind und das Rollenverständnis der (Tages-)Eltern

Kinder sind von Geburt an selbstständige, wissensdurstige Persönlichkeiten, die ihre Umwelt mit allen Sinnen erforschen. Neugier, Einfallsreichtum und Spielfreude sind wichtige Antriebskräfte ihrer Entwicklung. Jedes Kind ist dabei einzigartig in seinen Interessen, Begabungen und Bedürfnissen. Es hat das Recht, sich in seinem eigenen Tempo zu entwickeln und zu bilden.

Kinder lernen durch den ständigen Austausch mit ihrer Umwelt. Dazu zählen vor allem andere Kinder und erwachsene Bezugspersonen. Aber auch räumliche Gegebenheiten, Spiel- und Lernmaterialien sowie soziale, gesellschaftliche und kulturelle Erfahrungen, die Kinder in ihrer Familie oder bei Tageseltern machen, beeinflussen ihre Entwicklungs- und Bildungsprozesse.

**(Tages-)Eltern respektieren jedes Kind in seiner Einzigartigkeit. Sie stehen als liebevolle und verlässliche Bezugspersonen zur Verfügung, bringen Kindern Wertschätzung entgegen und begleiten sie in ihrer Entwicklung. Dazu ist ein Umfeld nötig, das viele Möglichkeiten bietet, neue und interessante Erfahrungen zu machen und selbstständig zu lernen.**

**Bei der individuellen Förderung der Kinder berücksichtigen Tageseltern allgemein anerkannte, wissenschaftlich begründete Erkenntnisse der Pädagogik.<sup>4</sup> Durch regelmäßige Weiterbildung setzen sie sich mit den eigenen Erziehungshaltungen und den daraus resultierenden Erwartungen an die Kinder auseinander und vertiefen ihr pädagogisches Wissen. Tageseltern können die Kinder durch die Zusammenarbeit mit deren Eltern in ihrer gesamten Persönlichkeit immer besser verstehen und entsprechend fördern.**



## 1.2 Prinzipien für Bildungsprozesse

Prinzipien sind als Grundsätze zu verstehen, die unser pädagogisches Handeln und den Umgang miteinander in allen Situationen bestimmen. Im bundesländerübergreifenden BildungsRahmenPlan werden zwölf Prinzipien für Bildungsprozesse formuliert<sup>5</sup>, die aus dem oben beschriebenen Bild vom Kind abgeleitet sind. Diese Prinzipien durchziehen alle Spiel- und Lernsituationen und tragen dazu bei, dass Kinder in ihrer ganzheitlichen Entwicklung bestmöglich unterstützt werden.

Im Folgenden werden die Prinzipien für Bildungsprozesse anhand eines Beispiels aus dem Alltag von Kindern und (Tages-)Eltern – dem gemeinsamen Zubereiten von Mahlzeiten – praxisnahe vorgestellt:

### Prinzipien

**Ganzheitlichkeit und Lernen mit allen Sinnen:** Kinder lernen mit allen Sinnen und mit ihrer gesamten Persönlichkeit. Körper und Psyche des Kindes sollten bei allen Lernprozessen mitbedacht werden.

**Individualisierung:** Jedes Kind ist einzigartig in seinen persönlichen Interessen, Begabungen und Bedürfnissen. (Tages-)Eltern beachten die Individualität jedes Kindes bei der Gestaltung von Alltags-, Spiel- und Lernsituationen.

### Beispiele für die Umsetzung

→ → Der Umgang mit Lebensmitteln bietet die Möglichkeit für vielfältige Sinneserfahrungen, wie z.B. Schmecken, Riechen, Tasten, Schauen. Die Freude am gemeinsamen Tun und das Erleben von Gemeinschaft fördern die Selbstständigkeit und das Wohlbefinden der Kinder.

→ → Durch Befragen und Beobachten kann z.B. herausgefunden werden: Was schmeckt den Kindern? Wie gut ist ihre Feinmotorik entwickelt (schneiden, Gemüse putzen, Tisch decken, einkleben)?

**Differenzierung:** Durch Spiel- und Lernangebote mit unterschiedlichen Schwerpunkten und Anforderungen wird auf die individuellen Begabungen, Fähigkeiten, Fertigkeiten und Interessen jedes Kindes eingegangen.

→ → Ausgehend von ihren individuellen Fähigkeiten und Fertigkeiten übernehmen Kinder unterschiedliche Aufgaben, die ihr Wissen und Können erweitern. Sie helfen z.B. beim Vor- und Zubereiten der Lebensmittel, Abwiegen, Servieren des Essens etc.

**Empowerment** heißt „Ermächtigung“ und bedeutet, die Stärken der Kinder in den Vordergrund zu stellen. Dadurch wird den Kindern verdeutlicht, was sie schon gelernt haben, und ihr Selbstbewusstsein wird gestärkt.

→ → (Tages-)Eltern ermöglichen Kindern Erfolgserlebnisse und zeigen Anerkennung für gelungene Tätigkeiten. Kindern werden Aufgaben übertragen, die sie besonders gut lösen können, z.B. den Tisch dekorieren, Tischkärtchen gestalten, Obst schneiden.

**Lebensweltorientierung:** Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt verfügen über individuell unterschiedliche Lebens- und Lernerfahrungen, die sie z.B. in ihrer Familie oder auf Reisen machen. Bildungsprozesse, die an diese Erfahrungen anknüpfen, erzeugen bei den Kindern ein Gefühl der Vertrautheit und motivieren sie dazu, sich weiter mit den Inhalten auseinanderzusetzen.

→ → Beim Kochen können Erfahrungen von Urlaubsreisen oder Verwandtenbesuchen berücksichtigt werden, indem Kinder Vorschläge für spezielle Gerichte machen oder Tischschmuck, den sie z.B. bei den Großeltern kennen gelernt haben, verwendet wird.

**Inklusion:** Das Prinzip der Inklusion bedeutet, dass jeder Mensch in einer Gesellschaft über bestimmte Bedürfnisse verfügt und ein Recht auf deren Anerkennung hat.<sup>6</sup>

→ → Bei der Auswahl und Zubereitung von Speisen werden Vorlieben der Kinder einbezogen. Gegebenenfalls werden religiöse Ernährungsvorschriften berücksichtigt.

**Sachrichtigkeit:** Bei der Wissensvermittlung ist es wichtig, auf richtige Inhalte und Begriffe zu achten.<sup>7</sup> Dadurch wird die kognitive und sprachliche Entwicklung der Kinder gefördert. Das inhaltliche Niveau orientiert sich am Entwicklungsstand des Kindes.

→ → Beim Kochen werden Zutaten und Geräte korrekt bezeichnet; Rezepte werden besprochen und umgesetzt; die Kinder erhalten Informationen, woher die Lebensmittel kommen; Gewichtsmaße werden eingeführt.

**Diversität** bezieht sich auf die Verschiedenheit der Menschen, z.B. bezüglich Geschlecht, Hautfarbe oder sozialer Herkunft. Vielfalt stellt eine Chance für zahlreiche Lernerfahrungen dar. Dieses Prinzip ist besonders wichtig für die kritische Auseinandersetzung mit Vorurteilen.

→ → Bei gemeinsamen Festen kann Vielfalt gut zum Ausdruck kommen und als bereichernd erlebt werden, z.B. setzen Kinder ihre individuellen Stärken ein und tragen damit zum Gelingen des Festes bei (Singen, Tischsprüche). Mittels Bilderbüchern lernen Kinder Essgewohnheiten in anderen Ländern oder Kulturen kennen.

**Geschlechtssensibilität:** Ziel einer geschlechtssensiblen Pädagogik ist es, Mädchen und Buben unabhängig von ihrem Geschlecht darin zu unterstützen, unterschiedliche Aspekte ihrer Persönlichkeit zu entfalten.

→ → Kinder beteiligen sich unabhängig von ihrem Geschlecht am gesamten Ablauf einer gemeinsamen Mahlzeit: Sie helfen z.B. beim Einkaufen und Kochen, decken den Tisch, räumen ab und beteiligen sich am Abwaschen.

**Partizipation** bedeutet Beteiligung bzw. Mitentscheidung und ist eine wichtige Voraussetzung dafür, dass Kinder lernen, Verantwortung für sich und andere zu übernehmen und Demokratiebewusstsein zu entwickeln.

→ → Der Speiseplan für eine Woche wird gemeinsam mit den Kindern erstellt. Bei den Mahlzeiten entscheiden Kinder selbst, was und wie viel sie essen möchten.

**Transparenz:** Dieses Prinzip hat zum Ziel, die Gestaltung des Alltags sowie der Lern- und Spielsituationen für Kinder durchschaubar und damit nachvollziehbar zu machen.

→ → (Tages-)Eltern begründen ihre Entscheidungen, damit die Kinder sie nachvollziehen können: Warum gibt es z.B. nicht jeden Tag Süßes, warum werden saisonale und regionale Lebensmittel verwendet, auch wenn die Kinder vielleicht lieber etwas anderes essen möchten?

**Bildungspartnerschaft** beschreibt die Kooperation zwischen allen, die am Bildungsgeschehen beteiligt sind, wie z.B. Tageseltern, Familien der Kinder, gegebenenfalls Fachkräfte wie Logopädin/Logopäde. Dieses Prinzip stellt den gegenseitigen Respekt und die gemeinsame Verantwortung für die Kinder in den Vordergrund.

→ → Bildungspartnerinnen und -partner tauschen sich regelmäßig über die Entwicklung und die Fortschritte sowie über spezielle Bedürfnisse des Kindes aus, z.B. in der Feinmotorik oder in der Sprachentwicklung.

4 Charlotte Bühler Institut im Auftrag der Ämter der Landesregierungen der österreichischen Bundesländer, Magistrat der Stadt Wien & Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (2009, S. 3ff.)

5 Vollmer (2008)

6 Niederle (2005)

7 Charlotte Bühler Institut im Auftrag der Ämter der Landesregierungen der österreichischen Bundesländer, Magistrat der Stadt Wien & Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (2009, S. 5)

## 2. Bildung und Kompetenzen

### 2.1 Bildung

Der Leitfaden für (Tages-)Eltern orientiert sich am „Bundesländerübergreifenden Bildungs-RahmenPlan für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich“, in dem Bildung folgendermaßen definiert ist:

**„Bildung wird als lebenslanger Prozess der aktiven Auseinandersetzung des Menschen mit sich selbst und mit der Welt verstanden.“<sup>8</sup>**



Jeder Mensch lernt von Geburt an, indem er sich aktiv und selbstständig mit sich selbst, mit anderen Menschen und mit seiner dinglichen, sozialen und kulturellen Umwelt auseinandersetzt. Bildung befähigt dazu, selbstbestimmt zu handeln, Verantwortung für sich selbst und andere zu übernehmen und an gesellschaftlichen Prozessen mitzuwirken.<sup>9</sup>

Um zu lernen und damit ihre Kompetenzen weiterzuentwickeln, brauchen Kinder Sicherheit und Geborgenheit sowie viele Möglichkeiten, Erfahrungen mit anderen Menschen – mit Kindern und erwachsenen Bezugspersonen – zu machen. Die Grundlage jedes Bildungsgeschehens ist die natürliche Neugier der Kinder und ihr Drang zum Erforschen und Lernen. Vor allem im Spiel haben Kinder die Möglichkeit, ihre Umwelt mit allen Sinnen zu begreifen, ihre Umgebung mitzustalten und immer wieder Neues zu lernen. Dabei werden besonders ihre Denkfähigkeit, ihre Sprachentwicklung und ihre sozialen Kompetenzen gestärkt.<sup>10</sup>

(Tages-)Eltern unterstützen kindliche Bildungsprozesse, indem sie für eine Atmosphäre des Vertrauens sorgen und Kindern vor allem Selbstbestimmung und Selbstständigkeit ermöglichen. Kinder brauchen Zeit, eigene kreative Ideen zu entwickeln und Herausforderungen selbst zu bewältigen. Ihre Spiel- und Lernprozesse werden durch qualitätsvolle Materialien angeregt und unterstützt. Ausreichend Möglichkeiten zum ungestörten und selbstbestimmten Spielen stärken das Selbstwertgefühl und tragen dazu bei, dass Kinder gern und selbstbewusst soziale Beziehungen knüpfen und dadurch ihre Gesamtpersönlichkeit weiterentwickeln.

### 2.2 Kompetenzen

**„Unter Kompetenz wird ein Netzwerk von Kenntnissen, Fähigkeiten und Fertigkeiten, Strategien und Routinen verstanden, das jeder Mensch zusätzlich zur Lernmotivation benötigt, um in unterschiedlichen Situationen handlungsfähig zu sein.“<sup>11</sup>** Das heißt, dass vielfältige, gut entwickelte Kompetenzen die Handlungsfähigkeit der Kinder stärken. Kompetente Kinder können ihre individuellen Fähigkeiten und Fertigkeiten sowie ihre Kenntnisse flexibel in unterschiedlichen Situationen anwenden. Aktives und selbst gesteuertes Spielen und Lernen der Kinder bildet die Grundlage für den Kompetenzerwerb.

Auch im Jahr vor dem Schuleintritt differenzieren Kinder ihre Kompetenzen, die sie in den ersten Lebensjahren erworben haben, weiter aus. Dazu zählen Selbstkompetenz, Sozialkompetenz und Sachkompetenz<sup>12</sup> sowie lernmethodische Kompetenz<sup>13</sup>.

## Kompetenzen

### Selbstkompetenz oder personale Kompetenz

**Kompetenz** umfasst u.a. Selbstständigkeit, ein positives Selbstbild sowie die Bereitschaft und Fähigkeit, Verantwortung zu übernehmen. Personale Kompetenz stärkt Kinder im Umgang mit herausfordernden Situationen und ist eine wichtige Voraussetzung für eine positive Lebensgestaltung. Psychische Widerstandsfähigkeit (Resilienz) unterstützt Kinder bei der Bewältigung neuer Aufgaben, wie z.B. des bevorstehenden Schuleintritts

**Sozialkompetenz oder sozial-kommunikative Kompetenz** unterstützt Menschen dabei, sich in unterschiedlichen sozialen Situationen bzw. Gruppen angemessen zu verhalten. Dazu zählt z.B. die Fähigkeit, sich in verschiedene Gruppen – etwa in der Familie oder in der Kindergruppe, bei den Tageseltern oder in der Schule – einzubringen. Weitere Aspekte der Sozialkompetenz beziehen sich darauf, mit anderen zu kommunizieren und zusammenzuarbeiten, mit Regeln umzugehen, sich in die Perspektive anderer zu versetzen sowie eigene Interessen angemessen zu vertreten. Eine gut entwickelte Sozialkompetenz ist u.a. eine wichtige Voraussetzung für die positive Bewältigung des Schuleintritts und für den weiteren Bildungsverlauf.

**Sachkompetenz** führt zu Urteils- und Handlungsfähigkeit in unterschiedlichen Sachbereichen. Dazu zählen z.B. der geschickte Umgang mit Materialien und Werkzeugen oder die Kenntnis sachlich richtiger Begriffe. Sachwissen ist ein wichtiger Aspekt dieser Kompetenz. Im Jahr vor dem Schuleintritt verfügen Kinder meist über eine gut entwickelte Sachkompetenz, wie z.B. alltagspraktische Fähigkeiten, umfangreiches Sachwissen zu bestimmten Themen oder grundlegende mathematische Kompetenzen, etwa Erfassen von Mengen. Dies trägt wesentlich zur Stärkung ihres Selbstwertgefühls bei und steigert ihre Zuversicht, Probleme und Herausforderungen lösen zu können.

## Beispiele

wie (**Tages-)Eltern** die Kompetenzentwicklung der Kinder unterstützen können:

→ Kinder mit ihrer gesamten Persönlichkeit wertschätzen und annehmen; Selbstwert und Selbstbewusstsein der Kinder durch Lob und Anerkennung sowie konstruktive Rückmeldungen stärken; Kindern im Alltag Aufgaben übertragen, die sie eigenständig erfüllen können, wie z.B. Tiere füttern, Verantwortung für ihre Spielsachen übernehmen

→ Möglichkeiten für Kinder schaffen, sich regelmäßig mit Gleichaltrigen zu treffen, Freundschaften zu schließen und zu pflegen; selbstbestimmtes Rollenspiel durch interessante Requisiten und Materialien anregen; Bilderbücher vorlesen und mit den Kindern darüber diskutieren; Gesellschaftsspiele und kooperative Spiele anbieten

→ vielfältige Materialien und Werkzeuge zur Verfügung stellen; zur Erweiterung des kindlichen Wortschatzes auf sachrichtige Bezeichnungen für Werkzeuge und Tätigkeiten achten; vielfältige Möglichkeiten zum Erproben und Üben unterschiedlicher Tätigkeiten schaffen, z.B. einfache hauswirtschaftliche und handwerkliche Tätigkeiten, Werken und Gestalten, Umgang mit Medien und einfachen technischen Geräten; Erfahrungen mit Schrift und Zahlen ermöglichen; Experimente durchführen, z.B. mit Eis und Wasser; Möglichkeiten zum Zählen, Messen, Wiegen und Vergleichen nutzen

**Lernmethodische Kompetenz** basiert auf der Entwicklung eines Bewusstseins darüber, „dass man lernt, was man lernt und wie man lernt“.<sup>14</sup> Dazu zählt das Wissen, dass jeder Mensch während seines gesamten Lebens lernt und dass es verschiedene Mittel und Wege des Lernens gibt. Zur lernmethodischen Kompetenz gehört auch, sich selbst Ziele zu setzen, in Gruppen miteinander und voneinander zu lernen oder aus Fehlern zu lernen. Wichtig ist auch, sich Informationen aus verschiedenen Quellen beschaffen zu können. Mit etwa fünf Jahren sind Kinder häufig bereits in der Lage, mit Unterstützung Erwachsener über ihr eigenes Lernen nachzudenken. Lernmethodische Kompetenz ist eine wichtige Grundlage für alle weiteren Bildungsprozesse im Leben eines Menschen und verdient deshalb im Jahr vor dem Schuleintritt besondere Aufmerksamkeit.

→ → Veränderungen der Kinder im Laufe ihrer Entwicklung besprechen, z.B. anhand von Fotos oder Erzählungen; mit den Kinder darüber nachdenken, welches Wissen und Können sie bisher erworben haben; sich anhand ganz konkreter Situationen über eigene Lernerfahrungen und die der Kinder austauschen; Misslungenes als Lernchance sehen, z.B. mangelnde Statik eines Bauwerks für neue Erkenntnisse beim Bauen nutzen; unterschiedliche Wege der Informationsbeschaffung vermitteln, z.B. Fragen stellen, genaues Beobachten, in Sachbüchern nachschlagen, Medien nutzen

**Metakompetenz** als übergeordnete Kompetenz ist die Voraussetzung dafür, eigene Fähigkeiten und Fertigkeiten sowie eigenes Wissen realistisch einzuschätzen und situationsbezogen einzusetzen. Dadurch können Kinder z.B. erkennen, ob sie eine Situation allein oder nur mit Unterstützung meistern können oder ob sie noch dazulernen werden müssen. Metakompetenz unterstützt Kinder u.a. dabei, Herausforderungen, wie z.B. den Übergang in die Schule, erfolgreich zu bewältigen.

(Tages-)Eltern können den Erwerb von Metakompetenz anregen, indem sie mit Kindern gemeinsam anhand ganz konkreter Situationen über ihr aktuelles Wissen und Können nachdenken und sprechen.

8 Klahki (1996, S. 15), Bäck, Bayer-Chisté & Hajszan (2003)

9 Hartmann (1997)

10 Charlotte Bühler Institut im Auftrag der Ämter der Landesregierungen der österreichischen Bundesländer, Magistrat der Stadt Wien & Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (2009, S. 6)

11 Roth (1968)

12 Gisbert (2004)

13 Gisbert (2002, S. 12)

14 Charlotte Bühler Institut im Auftrag der Ämter der Landesregierungen der österreichischen Bundesländer, Magistrat der Stadt Wien & Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (2009, S. 10)

# 3. Bildungsbereiche

## 3.1 Emotionen und soziale Beziehungen

„Kinder sind von Geburt an soziale Wesen, deren Beziehungen von Emotionen geprägt sind.“<sup>15</sup> Erst allmählich lernen sie, ihre Gefühle bewusst wahrzunehmen und in Worte zu fassen. Wichtig dafür ist eine vertrauensvolle Atmosphäre in der Familie oder der Tagesbetreuung, in der sich Kinder angenommen und verstanden fühlen.

Emotionen sind ein Ausdruck von Lebendigkeit, helfen Kindern, sich in ihrem eigenen Erleben zu orientieren und stellen ein wichtiges Kommunikationsmittel für den intensiven Austausch mit der Umwelt dar. Gefühle sollten deshalb niemals verborgen werden.<sup>16</sup> Erwachsene Bezugspersonen begleiten Kinder bei der Bewältigung emotional herausfordernder Situationen, indem sie für das gesamte Gefühlsspektrum der Kinder Verständnis zeigen. Das bedeutet, auch negativ empfundene oder widersprüchliche Emotionen wie Zorn, Wut oder Eifersucht zu akzeptieren und die Kinder dahingehend zu unterstützen, diese Gefühle angemessen auszudrücken. Fünf- und sechsjährige Kinder sind aufgrund ihrer kognitiven und sprachlichen Entwicklung bereits dazu in der Lage, mit Hilfe Erwachsener über ihre eigenen Gefühle nachzudenken und mit anderen darüber zu sprechen. Sie können den Ausdruck ihrer Emotionen immer besser kontrollieren und der aktuellen Situation anpassen.



Emotionale Kompetenz umfasst den bewussten Umgang mit den eigenen Gefühlen sowie die Fähigkeit, Gefühle anderer zu erkennen und zu verstehen. Von Empathie spricht man, wenn es gelingt, sich in die Lage anderer zu versetzen, mit ihnen mitzufühlen und zu überlegen, was andere fühlen könnten.<sup>17</sup> Emotionale Kompetenz ist eine wichtige Voraussetzung dafür, positive soziale Beziehungen aufzubauen und mitzustalten sowie lösungsorientiert mit Konflikten umzugehen. Der Eintritt in die Schule wird dadurch erleichtert.

Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt haben bereits vielfältige persönliche und soziale Erfahrungen gemacht, die dazu beitragen, ihr Bild von sich selbst zu differenzieren und ihre Identität zu festigen. Sie wissen über eigene Stärken und Schwächen immer besser Bescheid. Die erfolgreiche Bewältigung von Lernsituationen erfüllt die Kinder mit Stolz und stärkt ihr Selbstwertgefühl und Selbstvertrauen. Dies sind wichtige Bestandteile der Identität.

„Besonders intensive Gefühlserfahrungen machen Kinder in Freundschaften mit anderen.“<sup>18</sup> Freundschaften bringen sowohl viele positive Erlebnisse als auch Konflikte oder Meinungsverschiedenheiten mit sich. Beide Erfahrungen sind wichtige Lernfelder für die Entwicklung personaler und sozialer Kompetenz. Fünf- und sechsjährige Kinder sind häufig bereits in der Lage, kurzfristige Frustrationen zu ertragen und gemeinsam nach Bewältigungsstrategien für ihre Konflikte zu suchen. Dadurch können stabile und tragfähige Beziehungen zwischen Kindern entstehen. Voraussetzung dafür ist die Entwicklung einer konstruktiven Konfliktkultur in der Familie bzw. Tagesbetreuung. (Tages-)Eltern unterstützen Kinder bei der Bearbeitung von Konflikten, indem sie die Kinder anregen, eigene Bewältigungsstrategien zu finden. Dadurch stärken sie die Handlungsfähigkeit der Kinder sowie deren Verantwortungsbewusstsein.

## K o m p e t e n z e n

### fünf- und sechsjähriger Kinder

Aufbauend auf bisher erworbenes Wissen und Können erweitern und differenzieren Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt ihre Kompetenzen, wie z.B.:

- eigene Gefühle und Stimmungen bewusst wahrnehmen, situationsangemessen zeigen und/oder sprachlich ausdrücken, z.B. „Ich bin zornig, weil du mir nicht zuhörst.“, „Ich freue mich so, weil wir heute in den Tiergarten gehen!“
- Gefühle und Reaktionen anderer wahrnehmen, interpretieren und angemessen darauf reagieren; die Grenzen anderer respektieren; die Sichtweisen anderer nachempfinden (Empathie)
- über individuelle Stärken und Schwächen Bescheid wissen und sie als Teil der eigenen Persönlichkeit annehmen
- sich unterschiedlichen sozialen Beziehungen und Anforderungen anpassen und entsprechend verhalten, z.B. gelten bei den Großeltern teilweise andere Umgangsformen als daheim, gegenüber vertrauten Personen können Gefühle anders ausgedrückt werden
- gemeinsam mit anderen Kindern über einen längeren Zeitraum zusammenarbeiten, eine gemeinsame Aufgabe bewältigen
- Konfliktsituationen gemeinsam nach Bewältigungsstrategien suchen und diese umsetzen, z.B. sich beim Schaukeln abwechseln, Vereinbarungen treffen, Regeln finden und diese einhalten

## B e i s p i e l e

(Tages-)Eltern unterstützen Kinder beispielsweise durch folgende Impulse:

- Gefühle der Kinder ernst nehmen und benennen; gemeinsam mit den Kindern überlegen, wie sie mit ihren Gefühlen konstruktiv umgehen können; dabei helfen, Auslöser für Gefühle zu formulieren, z.B. „Wovor habe ich Angst? Was bereitet mir Freude?“; Kindern persönliche Abgrenzung ermöglichen, z.B. sich zurückziehen und allein sein dürfen
- eigene Gefühle als (Tages-)Eltern verbalisieren, damit die Kinder sie nachvollziehen können; Gefühle, die durch Handlungen oder Äußerungen der Kinder ausgelöst werden, rückmelden, z.B. „Es freut mich, wenn du dich bedankst, ich helfe dir gerne“, „Es macht die anderen Kinder traurig, wenn du sie beschimpfst“
- Kindern Rückmeldung über ihre Stärken und Begabungen geben; bei der Überwindung von Schwächen helfen, auch kleine Fortschritte betonen
- Möglichkeiten schaffen, damit Kinder verschiedene soziale Bezüge kennen lernen und dabei eigene Erfahrungen machen können, z.B. beim Einkaufen selbst Bestellungen aufgeben, andere (Tages-)Familien besuchen
- gegenseitige Hilfe unter den Kindern fördern und betonen; Situationen planen, die eine Zusammenarbeit der Kinder erfordern, z.B. einen Obstsalat zubereiten, über mehrere Tage an einem Bild arbeiten
- viele Möglichkeiten zum Spielen mit anderen Kindern geben; in Konfliktsituationen beim Finden eigener Bewältigungswege unterstützen; Bücher und Geschichten zu diesem Thema anbieten; kritische Auseinandersetzung mit Gewalt und Kriegsspielzeug anregen

■ eigene Wünsche und Anliegen aufschieben, Impulse kontrollieren und Enttäuschungen aushalten, z.B. bei der Rutsche anstellen und warten, eine Überraschung für jemand anderen nicht verraten	→ → Wünsche der Kinder ernst nehmen; eine mögliche Erfüllung in absehbarer Zeit zusagen und dies dann auch einhalten bzw. begründen, warum Wünsche nicht erfüllt werden können; Kindern beim Warten auf ein bestimmtes Ereignis helfen, z.B. mit einem Kalender
■ zwischen absichtlichen und zufälligen Handlungen als Auslöser für Konflikte unterscheiden	→ → Möglichkeiten aufzeigen, wie eine Handlung interpretiert werden könnte, z.B. kann es ein Missgeschick sein, den Bausteinthurm eines anderen Kindes umzustoßen, oder aber ein Ausdruck von Wut oder Ablehnung
■ Versöhnungsstrategien anwenden	→ → Kinder anregen, Rituale zur Versöhnung zu entwickeln; auch als Erwachsene/r den ersten Schritt zur Versöhnung tun; Wiedergutmachungsgesten der Kinder annehmen und ihnen das Gefühl vermitteln, nicht nachtragend zu sein

## Spiel- und Lernumgebung

(Tages-)Eltern unterstützen fünf- und sechsjährige Kinder durch eine entwicklungsfördernde Spiel- und Lernumgebung bei der Weiterentwicklung ihrer Kompetenzen, z.B. durch:

- Rückzugsmöglichkeiten, kuschelige Bereiche
- Bücher und Bilder, die Gefühle oder Konflikte thematisieren
- Utensilien für den Ausdruck unterschiedlicher Gefühle im Rollenspiel, z.B. Schminkstifte, Masken, Instrumente, Handpuppen, „lustige“ Verkleidungen
- Materialien zum kreativen Gestalten, z.B. Ton, Fingerfarben
- kooperative Spiele und Materialien, z.B. Schwungtuch

15 Bäck, Bayer-Chisté & Hajszan (2003)

16 Pfeffer (2005a, 2005b)

17 Bäck, Bayer-Chisté & Hajszan (2003, S. 107)

18 Charlotte Bühler Institut im Auftrag der Ämter der Landesregierungen der österreichischen Bundesländer, Magistrat der Stadt Wien & Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (2009, S. 12)

## 3.2 Ethik und Gesellschaft

„Ethik befasst sich mit Fragen nach dem Wert und der Würde des Menschen sowie nach gerechtem und ungerechtem Handeln.“<sup>19</sup>

Sie umfasst die Normen und Werte, die innerhalb einer Gesellschaft gültig sind, und betrifft den gesamten Bereich menschlichen Handelns, wie z.B. den Umgang miteinander oder mit der Natur. Kinder wachsen von Geburt an mit den Werthaltungen und Regeln ihrer Bezugsgruppen auf und verinnerlichen diese.



Die pluralistische Gesellschaft, in der wir leben, ist durch eine Vielfalt an Wertesystemen gekennzeichnet. Auch Kinder begegnen möglicherweise unterschiedlichen Handlungsnormen, etwa in der Tagesbetreuung oder durch Medienerfahrungen. Für Tageseltern ist es daher zunächst wichtig, dem familiären Wertesystem der Kinder Akzeptanz entgegenzubringen. Dann ist es Kindern möglich, sich kritisch mit unterschiedlichen Werten und Normen auseinanderzusetzen.

Vielfalt bzw. Diversität ist ein wichtiges Merkmal unserer Gesellschaft und wird z.B. in verschiedenen Fähigkeiten, Traditionen oder Kulturen der Menschen sichtbar. Im Zusammenleben mit Kindern sollte Vielfalt als Bereicherung und Lernchance für alle angesehen werden. In einer Atmosphäre, die durch Offenheit und Neugier gegenüber Neuem geprägt ist, können sich Kinder – eventuell unterstützt durch passende Bücher oder Geschichten – mit der Verschiedenartigkeit von Menschen auseinandersetzen. Auch der Austausch über unterschiedliche religiöse Traditionen – z.B. innerhalb der Kindergruppe bei Tageseltern oder im Bekanntenkreis der Kinder – kann die Entwicklung von Respekt gegenüber der Vielfalt der Menschen fördern.<sup>20</sup> Philosophische Gespräche mit Kindern bieten eine Möglichkeit, Sinnfragen und moralische Fragestellungen aufzugreifen.

Mit zunehmendem Alter beschäftigen sich Kinder immer mehr mit Gerechtigkeit und Moral und legen Wert auf das Einhalten von Regeln. Sie verstehen, dass es für ein gelingendes Miteinander wichtig ist, sich auf geltende Regeln verlassen zu können. Regeln für das Zusammenleben in der Gruppe sollten so weit wie möglich gemeinsam mit den Kindern gefunden und formuliert sowie gegebenenfalls auch verändert werden. Fünf- und Sechsjährige sind aufgrund ihrer sozialen, kognitiven und sprachlichen Kompetenzen in der Lage, eigene Ideen und Vorschläge konstruktiv in den Prozess der Regelfindung bzw. -änderung einzubringen. Dazu brauchen sie einverständnisvolles Umfeld und viele Möglichkeiten zur Partizipation, das heißt zur Beteiligung und Mitgestaltung. Dabei werden Kinder mit ihren Wünschen, Vorstellungen und Meinungen ernst genommen. Auf diese Weise lernen sie, Verantwortung für sich und andere zu übernehmen. Die Kenntnisse und Fähigkeiten, die Kinder dabei erwerben, bilden die Basis für das Leben in einer demokratischen Gesellschaft.

## Kompetenzen

### fünf- und sechsjähriger Kinder

Aufbauend auf bisher erworbenes Wissen und Können erweitern und differenzieren Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt ihre Kompetenzen, wie z.B.:

- über Werte, Normen und Regeln ihrer Umwelt Bescheid wissen, sich eine eigene Meinung dazu bilden und diese auch begründen

- über die eigene Biografie und die Lebensgeschichte anderer Menschen nachdenken und erkennen, dass das Leben der Menschen kulturellen Einflüssen unterliegt, z.B. durch den Vergleich des eigenen Lebens mit dem der Großeltern oder mit dem von Kindern in anderen Ländern

- Vorteile von Verschiedenheit erkennen und nützen, z.B. von anderen Kindern in fremden Sprachen Grüßen oder zählen lernen

- Begabungen und Lernwege anderer Kinder erkennen und beachten, z.B. auf jüngere oder langsamere Kinder Rücksicht nehmen

- demokratische Entscheidungen verstehen und akzeptieren, die eigene Meinung vertreten und dadurch an Entscheidungsprozessen teilnehmen

- den Wert von Solidarität erkennen, sich einer Gruppe zugehörig fühlen und sich solidarisch zeigen

## Beispiele

(Tages-)Eltern unterstützen Kinder beispielsweise durch folgende Impulse:

→ Regeln gegenüber den Kindern begründen; Kindern die Möglichkeit bieten, ihre eigenen Meinungen und Ansichten zu Verhaltensregeln zu formulieren, z.B. zu Ordnungs- oder Höflichkeitsregeln

→ gemeinsam Fotoalben, Videos und Erinnerungsstücke betrachten und dazu erzählen; aus der Zeit berichten, als die Kinder noch nicht geboren waren; nach Urlaubsreisen die Lebensgestaltung anderer Menschen thematisieren; Fragen der Kinder über andere Kulturen z.B. an Hand von Sachbüchern beantworten und ihre Beobachtungen durch sachrichtige Informationen ergänzen

→ individuelle Stärken und Begabungen jedes Kindes im Alltag beachten, wertschätzen und nützen, z.B. wer kennt witzige Auszählreime, wer gestaltet kreative Glückwunschkarten für besondere Anlässe?

→ Begegnungen mit anderen Kindern – älteren, jüngeren, Kindern mit besonderen Bedürfnissen oder Begabungen – ermöglichen und Zeit und Raum geben, miteinander zu spielen und einander kennen zu lernen

→ Kinder in Entscheidungen, die sie selbst betreffen, mit einbeziehen, z.B. über ein Spiel oder ein Ausflugsziel abstimmen; unterschiedliche Abstimmungsrituale einführen, z.B. Handheben, ein Symbol auf ein Plakat oder auf eine Liste kleben; Spielregeln gemeinsam mit den Kindern festlegen oder vorgegebene Spielregeln verändern; Kinder beim Formulieren ihrer Meinung unterstützen

→ Fairplay im Alltag einüben, z.B. bei Bewegungsspielen auf gleiche Chancen und Bedingungen für alle Beteiligten achten; Gemeinschaftserleben unterstützen, z.B. in der Geschwistergruppe, in der Tagesbetreuung, und als Gruppe an Veranstaltungen teilnehmen

## **Spiel- und Lernumgebung**

(Tages-)Eltern unterstützen fünf- und sechsjährige Kinder durch eine entwicklungsfördernde Spiel- und Lernumgebung bei der Weiterentwicklung ihrer Kompetenzen, z.B. durch:

- verschiedene Medien, die unterschiedliche Werthaltungen und Normen thematisieren, zum Hinterfragen anregen und den Erfahrungshorizont erweitern, wie z.B. Bücher, DVD, CD, Bilder und Spiele, die Menschen verschiedener Kulturen, verschiedenen Alters und Geschlechts, mit verschiedenen Fähigkeiten unabhängig von Rollenklischees zeigen
- Zubehör für das Rollenspiel, z.B. Kleidungsstücke und Alltagsgegenstände aus früheren Zeiten, aus anderen Ländern und Kulturen, Materialien, die sowohl für Mädchen als auch für Buben interessant sind

---

19 ebd.

20 Rössl (2007)

### 3.3 Sprache und Kommunikation

Sprache ist der Schlüssel zur Welt und die wichtigste Voraussetzung für alle anderen Bildungsprozesse, wie z.B. soziales Lernen oder Verständnis von Mathematik und Technik. Sprache kann nur im sozialen Austausch mit anderen Menschen erworben und weiterentwickelt werden. Dabei spielen nonverbale Aspekte, wie z.B. Augenkontakt, Mimik und Gestik sowie Tonfall und Lautstärke, eine besonders wichtige Rolle. Erwachsene unterstützen Kinder bei der Differenzierung ihrer sprachlichen Kompetenzen durch vielfältige Dialoge, Entwicklung von Buchkultur und reichhaltige Angebote zum Rollenspiel. Ihr Sprachgebrauch hat Vorbildwirkung für die Kinder.



Im Alter von fünf bis sechs Jahren ist der Spracherwerb der meisten Kinder in ihrer Erstsprache bereits weit fortgeschritten. Die Kinder verfügen über einen reichhaltigen Wortschatz und sind z.B. in der Lage, grammatisch vollständige Sätze mit Nebensätzen zu bilden, Einzahl und Mehrzahl sowie Artikel zu verwenden und Zeitwörter korrekt zu beugen.<sup>21</sup> Sprache kann u.a. zum Durchsetzen eigener Bedürfnisse und Wünsche, zur Begleitung von Handlungen, zum Erzählen sowie zur Kommunikation mit anderen genutzt werden.

Gut entwickelte sprachliche Kompetenzen sind die Voraussetzung für einen erfolgreichen Bildungsverlauf. Für Kinder mit einer anderen Erstsprache als Deutsch ist daher eine entsprechende Förderung des Erwerbs der deutschen Sprache spätestens im Jahr vor dem Schuleintritt notwendig. Die Aneignung von Deutsch als Zweitsprache verläuft individuell sehr unterschiedlich und wird durch viele Faktoren beeinflusst. Dazu zählen u.a. der familiäre Hintergrund des Kindes, sein sprachlicher Entwicklungsstand in der Erstsprache, das Alter zu Beginn des Zweitspracherwerbs, die Häufigkeit des Kontaktes mit der Zweitsprache Deutsch sowie die Lernbedingungen. Diese sollten durch eine hohe Qualität und Reichhaltigkeit des Sprachangebotes gekennzeichnet sein. Allerdings verdient die Familiensprache des Kindes „Wertschätzung, da Sprache und Identität eng zusammenhängen.“<sup>22</sup> Auch das Kennenlernen regionaler Volksgruppensprachen und Dialekte bietet eine gute Möglichkeit, das Verständnis der Kinder für Mehrsprachigkeit zu fördern.

Die Förderung von Literacy ist ein wichtiger Teil sprachlicher Bildung und eine wesentliche Grundlage für den Schriftspracherwerb. „Der aus dem Englischen kommende Begriff Literacy umfasst alle Erfahrungen und Grundfertigkeiten, die Kinder im Umgang mit Buch-, Erzähl- und Schriftkultur vor dem eigentlichen Lesen- und Schreibenlernen machen.“<sup>23</sup> Vielfältige Erfahrungen mit Büchern, Bildern und Geschichten sind unverzichtbare Voraussetzungen für spätere Bildungsprozesse. Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt interessieren sich immer mehr für Symbole und Schrift. Sie schreiben oft schon den eigenen Namen und kennen Buchstaben oder Zahlen. Diese Freude an der Auseinandersetzung mit Schriftsprache ist für die weitere Bildungslaufbahn und das lebenslange Lernen bedeutsam und sollte durch entsprechende Spiel- und Lernangebote erhalten und gefördert werden.

Auch die phonologische Bewusstheit stellt eine wichtige Grundlage für spätere Lese- und Rechtschreibleistungen der Kinder dar. Das bedeutet, dass die Kinder mit strukturellen Merkmalen der Sprache umgehen können und z.B. fähig sind, Reime zu erkennen bzw. zu bilden oder Wörter in Silben zu zerlegen.

Informations- und Kommunikationstechnologien (digitale Medien), wie z.B. Handy, Internet oder Digitalkamera, bestimmen den Alltag von Kindern und Erwachsenen. Medienkompetente Kinder sind Kinder, die Medien zunehmend selbstständig und sachrichtig nutzen können und sich mit deren Inhalten kritisch auseinander-

setzen. Auch das Gestalten von einfachen Medienprodukten, wie z.B. Fotocollagen oder kurzen Filmen, ist Bestandteil der Medienkompetenz.<sup>24</sup> Dazu sind Anleitung und Begleitung durch Erwachsene notwendig.

K o m p e t e n z e n	B e i s p i e l e
<b>fünf- und sechsjähriger Kinder</b>	<b>(Tages-)Eltern unterstützen Kinder beispielsweise durch folgende Impulse:</b>
Aufbauend auf bisher erworbenes Wissen und Können erweitern und differenzieren Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt ihre Kompetenzen, wie z.B.:	
■ grundlegende Regeln der deutschen Sprache (bzw. gegebenenfalls einer Minderheitensprache) anwenden	→ als Sprachvorbild auf einen differenzierten Sprachgebrauch achten, z.B. vielfältige Haupt- und Zeitwörter sowie Haupt- und Nebensätze verwenden, offene Fragen stellen, in verschiedenen Zeiten erzählen
■ eigene Gedanken und Überlegungen sprachlich ausdrücken	→ Kindern Zeit zum Nachdenken lassen; erst dann nachfragen, wenn Kinder mit ihrem Gedankengang ans Ende gekommen sind
■ Erzähltes, Vorgelesenes oder Erlebtes verstehen und in zusammenhängenden Einheiten wiedergeben; z.B. einfache Bilderbuchgeschichten oder Erlebnisse in der Familie nachvollziehbar erzählen	→ Geschichten und Märchen erzählen; Bilderbücher vorlesen; Kinder anregen, mit ihren eigenen Worten und Formulierungen zu erzählen; bei Unklarheiten interessiert nachfragen; Rituale zum Erzählen einführen, z.B. Tischgespräche
■ Reime erkennen und bilden, Wörter in Silben teilen (phonologische Bewusstheit), z.B. mittels Klatschen oder Hüpfen, ein Wort in seine Silben zerlegen, einfache Reime bilden (Haus – Maus – Laus – aus)	→ Gedichte und Auszählreime anbieten oder gemeinsam erfinden; Wortspielereien anregen; mit den Kindern sprachfördernde Spiele spielen
■ die eigene Mehrsprachigkeit als Gewinn und Vorteil erkennen und nützen, z.B. in verschiedenen Sprachen grüßen oder zählen können, für andere übersetzen	→ die (eigene) Familiensprache achten und respektieren; die Mehrsprachigkeit der Kinder akzeptieren und fördern; Möglichkeiten aufgreifen, Erfahrungen mit verschiedenen Sprachen zu machen, z.B. Lieder in mehreren Sprachen singen
■ eigene Gedanken, Ideen und Wünsche verständlich und nachvollziehbar mitteilen; den eigenen Standpunkt vertreten, z.B. im Rollenspiel neue Spielimpulse so vorschlagen, dass andere Kinder diese verstehen und aufgreifen können	→ aufmerksam zuhören, wenn Kinder eigene Gedanken und Überlegungen formulieren; schüchterne oder zurückhaltende Kinder ermutigen, damit auch sie zu Wort kommen; bei Bedarf Aussagen und Vorschläge der Kinder wiederholen, damit sie von anderen gut verstanden werden
■ ohne Worte – nur durch Mimik und Gestik – etwas ausdrücken und anderen mitteilen, z.B. jemandem, dessen Sprache man nicht versteht	→ Spielimpulse zur nonverbalen Kommunikation setzen, z.B. „Wir reisen in ein Land, in dem es keine Sprache gibt“, mit Händen und Füßen reden; Begriffe pantomimisch darstellen; Pantomime als Kunstform kennen lernen

<ul style="list-style-type: none"> <li>■ eigene Anliegen und Interessen mittels Symbolen, Schrift oder digitalen Medien ausdrücken, z.B. Briefe schreiben</li> </ul>	<p>→ mit Kindern gemeinsam Symbole zum Vermitteln von Botschaften erfinden, z.B. „Stopp!“, „Ich bin zornig“, „Ich mag dich“; Möglichkeiten zum Lesen und Schreiben nutzen, z.B. Einladungskarten erstellen, den eigenen Namen auf eine Zeichnung schreiben</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ unterschiedliche Medien selbstständig nutzen, z.B. fotografieren, Informationen aus Sachbüchern oder dem Internet beschaffen</li> </ul>	<p>→ Kindern die Möglichkeit zum Kennenlernen verschiedener Medien geben, z.B. Sachbücher, CD-Player, Fotoapparat, Aufnahmegerät; Kinder beim sachrichtigen Umgang mit digitalen Medien unterstützen</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ zwischen Realität und Fiktion unterscheiden, z.B. in einer Erzählung oder einem Film erkennen, ob etwas „wirklich“ sein kann</li> </ul>	<p>→ Bilderbücher mit unterschiedlichsten Inhalten vermitteln, z.B. fantastische Erzählungen, realistische Kindergeschichten; gemeinsam einen Film ansehen und darüber sprechen; kritisch nachfragen, wenn Kinder Filme mit unrealistischen Inhalten konsumieren, z.B. „Denkst du, dass dies wirklich möglich ist?“; das Thema Werbung thematisieren und gemeinsam eigene Werbespots erfinden</p>

## Spiel- und Lernumgebung

(Tages-)Eltern unterstützen Kinder durch eine entwicklungsfördernde Spiel- und Lernumgebung bei der Weiterentwicklung ihrer Kompetenzen, z.B. durch:

- Plätze, die zu Gesprächen anregen, z.B. gemütliche Sitzgelegenheiten; ruhige Rückzugsbereiche, um Bücher zu betrachten
- spezieller Schreibplatz für Kinder mit vielfältigen Büromaterialien und Utensilien, z.B. unterschiedliches Papier und Kuverts, Stifte, Schreibmaschine, Stempel, Schere, Feder und Tinte, Kalender
- Utensilien für das Rollenspiel, z.B. Verkleidungen, Telefon, Kaufladen, Spielgeld, Hand- oder Fingerpuppen, kleine Spielfiguren
- vielfältiges Angebot an Kinderbüchern, z.B. Sachbilderbücher und Lexika, Gedichte, fantastische und realistische Erzählungen, Bücher über Kinder in verschiedenen Ländern, ABC-Bücher und Erstlesebücher
- CD oder Kassetten mit Geschichten, Gedichten und Liedern in verschiedenen Sprachen
- sprachfördernde Spiele, z.B. Silben- und Reimspiele, Memory
- Fotokamera, CD-Player, Computer

21 Charlotte Bühler Institut im Auftrag der Ämter der Landesregierungen der österreichischen Bundesländer, Magistrat der Stadt Wien & Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (2009, S. 14)

22 Hartmann, Hajszan, Pfohl-Chalaupék, Stoll & Hartel (2009, S. 71)

23 Baacke (1999)

24 Bründel (2009)

## 3.4 Bewegung und Gesundheit

Bewegung ist ein natürlicher Impuls und Voraussetzung für die gesamte Entwicklung jedes Kindes. Daher brauchen Kinder viele Möglichkeiten, sich zu bewegen und Sinnes-eindrücke zu sammeln. Durch Bewegung und Wahrnehmung – wie z.B. Sehen, Hören, Riechen oder Fühlen – lernen sie sich selbst und ihre Umwelt kennen und stärken dabei ihre körperlichen Fähigkeiten, ihre Gesundheit sowie ihr Wohlbefinden. Wichtig sind regelmäßige Bewegungserfahrungen, die die Kinder herausfordern, die sie aber trotzdem meistern können. So wird es ihnen möglich, ihr Selbstvertrauen und ihre Selbstsicherheit zu festigen und ihre gesamte Persönlichkeit weiterzuentwickeln. Auch zur Förderung des Denkens, der Sprache und der sozialen Kompetenzen ist Bewegung eine wesentliche Voraussetzung.



Der Vergleich mit anderen hilft Kindern, sich selbst und das eigene Können immer besser einzuschätzen. Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt zeichnen sich durch zunehmende grob- und feinmotorische Geschicklichkeit aus. Dies wird z.B. beim Radfahren, Eislaufen, Schwimmen, Schreiben und Zeichnen, beim Umgang mit Werkzeugen, wie Schere oder Hammer, sowie beim Bauen und Konstruieren sichtbar. Diese Fähigkeiten und Fertigkeiten erleichtern u.a. die Integration in die Gruppe Gleichaltriger und sind eine wichtige Voraussetzung für einen erfolgreichen Schulbesuch.

Zur Verbesserung von Koordination (Gleichgewicht, Geschicklichkeit) und Kondition (Kraft, Ausdauer, Geschwindigkeit) benötigen Fünf- und Sechsjährige ausreichend Möglichkeiten, sich sowohl drinnen als auch draußen frei zu bewegen, wie z.B. Balancieren, Jonglieren, Klettern und Hangeln oder Ballspielen. Dies sind wichtige Voraussetzungen für ihre körperliche Leistungsfähigkeit, ihre Gesundheit und Ausgeglichenheit sowie für ihre Spiel- und Lernbereitschaft.

Der Begriff Gesundheit umfasst neben dem körperlichen auch das psychische und soziale Wohlbefinden eines Menschen.<sup>25</sup> Im Jahr vor dem Schuleintritt haben Kinder ein Basiswissen über Gesundheit und Sicherheit und sind dadurch vermehrt in der Lage, Verantwortung für sich selbst, ihren Körper und ihr Wohlbefinden zu übernehmen. Sie kennen grundlegende Gefahren des Alltags, wie z.B. Feuer oder Strom, können sich dem Wetter entsprechend kleiden und am Spielplatz sicherheitsbewusst verhalten. Der Übergang in die Schule fällt den Kindern leichter, wenn sie wissen, wie sie mit Stress und belastenden Situationen erfolgreich umgehen können, etwa durch das Einholen von Hilfe und Unterstützung.

Fragen zu Liebe und Sexualität gewinnen für Fünf- und Sechsjährige an Bedeutung. Wertschätzende und sachrichtige Antworten auf die Fragen der Kinder, wie z.B. nach körperlichen Merkmalen von Mädchen und Buben oder Schwangerschaft und Geburt, beeinflussen die Einstellung zu Sexualität und zum eigenen Körper. Bilder- und Sachbücher können Gespräche zu diesen Themen unterstützen und tragen zur Erweiterung des Wissens der Kinder bei. Darüber hinaus sind sie wichtige Maßnahmen zur Vorbeugung von sexuellem Missbrauch.<sup>26</sup>

## Kompetenzen

### fünf- und sechsjähriger Kinder

Aufbauend auf bisher erworbenes Wissen und Können erweitern und differenzieren Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt ihre Kompetenzen, wie z.B.:

- Körperempfindungen bewusst wahrnehmen und angemessen darauf reagieren, z.B. sich bei Kälte oder Hitze entsprechend kleiden, bei körperlichen Aktivitäten mit den eigenen Kräften haushalten, bei Müdigkeit ausrasten
- über ein umfassendes Bild von sich selbst verfügen, eigene Stärken und Schwächen kennen
- die eigene Intimsphäre und die der anderen wahrnehmen und achten; selbst entscheiden, wem sie auf welche Weise Zuneigung zeigen wollen
- komplexe Bewegungsabläufe durchführen, z.B. Seilspringen, über ein Hindernis springen, Werfen und Fangen, Skateboard oder Rollschuh fahren
- mit anderen kooperieren und auf andere Rücksicht nehmen, Teamgeist entwickeln, z.B. beim Ballspielen
- wissen, dass wiederholtes Üben und Trainieren das eigene Können verbessert, und bereit sein, sich dafür anzustrengen
- Verantwortung für den eigenen Körper sowie für Gesundheit und Wohlbefinden übernehmen, z.B. Hände waschen, bei Stress Unterstützung suchen, Schutzkleidung tragen (Helm, Knie-schützer), sich im Straßenverkehr sicherheits-bewusst verhalten, gesunde Lebensmittel auswählen

## Beispiele

(Tages-)Eltern unterstützen Kinder beispielsweise durch folgende Impulse:

- Kindern helfen, ihre Körperwahrnehmungen in Worte zu fassen, z.B. „Ich habe kalte Hände – ich brauche Handschuhe“
- Anerkennung für Gelungenes zeigen, Stärken betonen, zu ungewohnten Bewegungen ermutigen
- bei der Körperpflege und persönlichen Hygiene der Kinder individuelle Schamgrenzen akzeptieren, z.B. wenn sich Kinder zum Umziehen zurückziehen wollen; Kinder zum „Nein-Sagen“ ermutigen, z.B. wenn ihnen körperliche Berührungen unangenehm sind
- Bewegung im Freien ermöglichen; Ausflüge in die Natur unternehmen; unterschiedliche Bewegungen, wie Trippeln, Schreiten oder Stolzieren, anregen; Bewegungsmöglichkeiten in der Umgebung nutzen, wie Spiel- und Sportplätze, Schwimmbäder
- Bewegungsspiele mit anderen Kindern ermöglichen; gemeinsam mit den Kindern Regeln aushandeln und bei Bedarf verändern
- Kinder durch Lob und Anerkennung motivieren, ihre Fähigkeiten und Fertigkeiten zu verbessern
- Bilder- und Sachbücher sowie Rollenspielmaterialien zu Gesundheit, Sicherheit und Ernährung anbieten, für Entspannungs- und Rückzugsmöglichkeiten sorgen, die Bedeutung gesunder Ernährung besprechen, Vorbild bezüglich eines gesundheitsbewussten Verhaltens sein

## **Spiel- und Lernumgebung**

(Tages-)Eltern unterstützen fünf- und sechsjährige Kinder durch eine entwicklungsfördernde Spiel- und Lernumgebung bei der Weiterentwicklung ihrer Kompetenzen, z.B. durch:

- Platz und Ausstattung für Bewegung im Innenraum unter Beachtung entsprechender Sicherheitsvorkehrungen, z.B. Schaukel, Balancebrett, Turnmatte
- Platz und Zubehör für Entspannung und Rückzug, z.B. Kissen, Decken, Kuschelsofa
- Materialien zur grobmotorischen Betätigung, z.B. Bälle, Seile, Topfstelzen, Fahrzeuge
- Materialien zur feinmotorischen Betätigung, z.B. Stifte, Scheren, Nadel und Faden, Perlen, Hammer und Nagel, Schraubenzieher
- Materialien zur Förderung der Geschicklichkeit, z.B. Jo-Jo, Jonglierbälle
- Materialien zum Bauen und Konstruieren, z.B. Konstruktionsmaterial zum Stecken und Schrauben, verschiedene Bausteine
- Verkleidungen, Zubehör und Spielfiguren zu den Themen Krankenhaus, Arztpraxis, Feuerwehr, Polizei, Frisierladen etc.
- Sachbilderbücher zu Körper, Gesundheit, Ernährung, Sport etc.

---

25 Charlotte Bühler Institut im Auftrag der Ämter der Landesregierungen der österreichischen Bundesländer, Magistrat der Stadt Wien & Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (2009); Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen & Staatsinstitut für Frühpädagogik München (2007)

26 Braun (2007)

## 3.5 Ästhetik und Gestaltung

Ästhetik und Kreativität spielen in vielen Bereichen des Lebens eine bedeutsame Rolle. Sie werden in künstlerischen Handlungen und Werken deutlich, etwa in den Bereichen Malerei, Musik, Literatur, Tanz, Theater und Bildhauerei. Auch unser Alltag ist von ästhetischen Aspekten geprägt<sup>27</sup>, z.B. in Form von Design, Architektur, Mode oder Werbung. Das Verständnis von Kunst und Ästhetik ist zwar kulturell geprägt, Kunst hat aber auch eine sprach- und kulturübergreifende Funktion und kann zur interkulturellen Kommunikation beitragen. Dies wird z.B. in der Musik besonders deutlich.



Angehende Schulkinder, die über vielfältige Erfahrungen im Umgang mit Kunst verfügen, zeigen vermehrt Offenheit und Interesse für verschiedene kreative Ausdrucksformen. Ihre zunehmende Fähigkeit, sich in die Sichtweise anderer zu versetzen, erweitert ihre Möglichkeiten der Interpretation von Kunstwerken, z.B. von Musikstücken oder Bildern des Impressionismus. Kinder können auch die individuell unterschiedliche Wirkung, die ein Werk auf Menschen ausüben kann, zunehmend in ihre Überlegungen mit einbeziehen. So ist es ihnen z.B. bei einem Museumsbesuch möglich, über ein Werk und die möglichen Absichten der Künstlerin oder des Künstlers zu diskutieren, ihre eigene Meinung zu vertreten und die Standpunkte anderer nachzuvollziehen.

Erfahrungen mit möglichst vielen Formen künstlerischen Gestaltens sind für Kinder die Voraussetzung zur Erweiterung ihrer Wahrnehmung und ihrer eigenen Ausdrucksmöglichkeiten. Wichtig dabei sind ausreichende Gelegenheiten, um Eindrücke und Gefühle auf individuelle Weise zu verarbeiten, z.B. beim Malen oder Musizieren. Die selbstständige Verwirklichung eigener Ideen, etwa beim Arbeiten mit Holz oder Ton, stärkt das Selbstbewusstsein der Kinder und vermittelt ihnen die Erfahrung von Selbstwirksamkeit – eine Erfahrung, die wesentlich zur erfolgreichen Bewältigung von herausfordernden Situationen beiträgt.

Schöpferische Prozesse und Werke von Fünf- und Sechsjährigen unterscheiden sich von denen jüngerer Kinder vermehrt durch eine absichtsvolle Gestaltung, wie z.B. durch die gezielte Auswahl von Farben und Materialien oder den wirkungsvollen Einsatz von Musikinstrumenten, etwa beim musikalischen Umsetzen einer Geschichte oder eines Gedichts. Zusätzlich erweitert die zunehmende Geschicklichkeit der Kinder ihre kreativen Ausdrucksmöglichkeiten. Manche Kinder haben Freude am Entwerfen komplizierter Muster auf kariertem Papier oder zeigen große Ausdauer beim Herstellen aufwändiger Produkte, wie z.B. kleiner Modelle oder Mosaikarbeiten.

Musik ist ein unverzichtbares Element im Leben aller Kinder. Die meisten Kinder können im Jahr vor dem Schuleintritt bereits viele Lieder singen, im Takt zur Musik klatschen oder einzelne Instrumente optisch sowie am Klang unterscheiden.<sup>28</sup> Musik als eines der wichtigsten Ausdrucksmittel darf auch im Alltag der Kinder nicht fehlen. Daher sollten Kinder vielfältige Möglichkeiten zum Selbermusizieren und Zugang zu unterschiedlichen Formen von Musik erhalten. Dafür eignen sich z.B. neben Musik aus verschiedenen Ländern und Epochen auch Volkslieder oder -tänze.

## K o m p e t e n z e n

### fünf- und sechsjähriger Kinder

Aufbauend auf bisher erworbenes Wissen und Können erweitern und differenzieren Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt ihre Kompetenzen, wie z.B.:

- im Alltag und in der eigenen Umgebung Möglichkeiten zur ästhetischen Gestaltung nutzen, z.B. den Tisch sorgfältig decken und schmücken, besondere Dinge an einem speziellen Platz präsentieren
- Eigenschaften von Materialien, Werkzeugen und Musikinstrumenten bei der Gestaltung eigener Werke berücksichtigen
- ein Werkstück oder Kunstwerk, das eine Herausforderung darstellt, planen und ausführen, z.B. ein eigenes Bilderbuch gestalten
- eigene Stimmungen durch kreatives Gestalten ausdrücken und anderen vermitteln, z.B. Fröhlichkeit, Wut, Traurigkeit beim Malen oder Musizieren wiedergeben
- mit anderen Kindern oder Erwachsenen gemeinsam ein Kunstwerk planen und gestalten
- eine eigene Meinung zu Kunst und Ästhetik entwickeln und sich mit anderen darüber austauschen, eigene Emotionen, die durch Kunstwerke ausgelöst werden können, formulieren, z.B. bei Museumsbesuchen, beim Hören von Musik, beim Betrachten von Bilderbuchillustrationen

## B e i s p i e l e

(Tages-)Eltern unterstützen Kinder beispielsweise durch folgende Impulse:

- mit den Kindern bewusst Dinge betrachten und darüber sprechen, was ihnen gefällt und warum sie etwas „schön“ finden; auf Besonderheiten im Alltag hinweisen, z.B. eine auffällige Hausfassade, eine besonders gestaltete Auslage
- Kindern die Möglichkeit bieten, verschiedenes Werkzeug und Material auszuprobieren, z.B. Säge, Raspel, Hammer, Schnüre, Holz, Stoff, Knetmasse; Klang- und Musikinstrumente zur Verfügung stellen oder mit den Kindern herstellen, z.B. Klanghölzer, Rasselbüchsen, einfache Trommeln
- sich als Erwachsene weitgehend zurücknehmen und die Kinder eigene Lösungen finden lassen; Hilfestellung erst nach Aufforderung durch die Kinder geben, z.B. bei der Beschaffung des gewünschten Materials behilflich sein, die richtige Handhabung von Werkzeug zeigen
- Zeit, Raum und Ruhe zum ungestörten selbstbestimmten Gestalten geben; mit Kindern über ihre kreativen Prozesse und Werke sprechen
- Impulse zur Schaffung größerer gemeinsamer Werke setzen, z.B. eine Skulptur oder ein Wandbild gestalten, ein Musikstück einüben
- Möglichkeiten schaffen, Kunst mit allen Sinnen zu erfassen; Museen oder Ausstellungen besuchen und an Kinderführungen teilnehmen; über die Eindrücke und Meinungen der Kinder diskutieren; Kinderbücher auch nach künstlerischen Kriterien aussuchen; verschiedenste Musik (heiter, düster, sehr rhythmisch etc.) anbieten und mit den Kindern über die Stimmung sprechen, die sie dabei erleben

- Kunst und Ästhetik in das eigene Leben einbeziehen, als Inspiration und als Möglichkeit zum Staunen und Nachdenken nützen, z.B. besonders gefühlvolle Musik in Farben darstellen, Freude beim Singen erfahren, besondere Dinge immer wieder betrachten und auf sich wirken lassen

→ → auf Zeit und Möglichkeiten zum Innehalten achten, z.B. das Lichtspiel der Blätter eines Baumes oder eine Blumenwiese mit den Kindern bewundern; Musik zur Entspannung und Anregung anbieten; Kinder anregen, eigene Lieblingskunstwerke zu finden

## Spiel- und Lernumgebung

(Tages-)Eltern unterstützen fünf- und sechsjährige Kinder durch eine entwicklungsfördernde Spiel- und Lernumgebung bei der Weiterentwicklung ihrer Kompetenzen, z.B. durch:

- leicht zu reinigender Platz zum großflächigen Gestalten, z.B. Malen an einer Malwand, freier Platz am Boden für größere Kunst- und Bauwerke; Platz zum Aufbewahren und Ausstellen von Kinderarbeiten
- besondere Materialien und Gegenstände zur ästhetischen Gestaltung des Alltags, z.B. Tischdekoration, Türschmuck
- vielfältige Materialien zum kreativen Gestalten, z.B. Naturmaterialien, unterschiedliche Farben und Papiersorten, Stoffreste, Ton oder Knetmasse, „Abfallprodukte“, wie Verpackungen, Bänder, Prospekte; Utensilien für verschiedene Techniken, z.B. Papiermaché, Glasmalerei, Collage, Batik
- unterschiedliche Werkzeuge, z.B. Schere, Schraubenzieher, Feile, Strickliesl
- Ausstattung für Theater und Rollenspiel, z.B. Verkleidungen, Requisiten, Tücher, einfache Handpuppen oder Marionetten
- Instrumente, Klangmaterialien, CD und DVD mit Musik und Tänzen, z.B. aus verschiedenen Epochen, aus den Herkunftsländern der Familien oder Urlaubsländern
- unterschiedliche Medien, z.B. Bildbände, Kunstdrucke oder Kalender mit Abbildungen von besonderen Kunstwerken, Bücher mit Gedichten

27 Kreutz (2006)

28 Lorenz (2006)

## 3.6 Natur und Technik

Kindliche Lernprozesse sind durch Neugier, Forscherdrang und Experimentierfreude gekennzeichnet. Diese Lernvoraussetzungen werden in der Auseinandersetzung mit naturwissenschaftlich-technischen und mathematischen Inhalten besonders deutlich. Kinder sind zumeist hoch motiviert, Phänomene in diesen Bereichen zu durchschauen sowie die Zusammenhänge zwischen Ursache und Wirkung zu erforschen.

Lernprozesse im Bereich Natur und Technik ermöglichen Kindern Erfahrungen der Selbstwirksamkeit und sind für ihre gesamte Entwicklung wichtig. Kinder erweitern dabei ihr Wissen, ihren Wortschatz sowie ihre lernmethodische Kompetenz und ihre Denkfähigkeit. Auch Arbeitshaltungen, wie z.B. Genauigkeit und Sorgfalt, Selbstkontrolle, Konzentration und Ausdauer, werden erworben und gefestigt. Diese sind für eine erfolgreiche Bildungslaufbahn der Kinder besonders bedeutsam.



Geeignete Bildungsinhalte aus dem Themenkreis Natur und Umwelt sind z.B. Pflanzen und Tiere sowie Phänomene der unbelebten Natur, wie Wetter, Licht und Schatten oder Magnetismus. Im Alltag von Kindern und (Tages-)Eltern ergeben sich dazu zahlreiche Spiel- und Lernanlässe. Fragestellungen, die ökologische Zusammenhänge betreffen, tragen dazu bei, das Bewusstsein der Kinder für einen verantwortungsvollen Umgang mit der Natur zu fördern. Beispiele dafür wären die Themen Mülltrennung oder Energiesparen. Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt sind bereits in der Lage, Ideen für ihren eigenen Beitrag zum Umweltschutz zu entwickeln.

Technische Inhalte prägen den Alltag von Kindern und Erwachsenen immer deutlicher. Das Leben in einer hoch technisierten Gesellschaft macht es daher notwendig, dass Kinder – Mädchen wie Buben – grundlegende technische Kompetenzen erwerben. Kindgemäße Bildungsinhalte beziehen sich z.B. auf das Erforschen und die Handhabung technischer Geräte oder das Erfahren grundlegender physikalisch-technischer Zusammenhänge (Hebelwirkung, Kraftübertragung durch Zahnräder etc.). Statische Gesetzmäßigkeiten können die Kinder u.a. beim Bauen und Konstruieren kennen lernen. Fünf- und Sechsjährige sind zunehmend in der Lage, aus ihren Experimenten und Erfahrungen Schlussfolgerungen zu ziehen und ihre Erkenntnisse für die Lösung weiterer Probleme zu nutzen.

Mathematisches Denken geht weit über den Umgang mit Zahlen hinaus und ist ein wichtiger Aspekt der kognitiven Entwicklung, der im Alltag der Kinder immer wieder angeregt werden kann. Klassifizieren und Sortieren, Entdecken und Herstellen von Reihenfolgen und Mustern sowie Erfahrungen mit Zeit, Raum und Form sind wichtige Aspekte der Mathematik.<sup>29</sup> Alltagspraktische Tätigkeiten, wie Messen und Wiegen oder der Umgang mit Geld im Rollenspiel, unterstützen Kinder bei der Weiterentwicklung ihres mathematischen Wissens und Könnens. Auch Spiele mit mathematischen Inhalten, wie Formen, Mengen und Zahlen, sowie Knobelaufgaben oder Rätsel wecken das Interesse für die weitere Auseinandersetzung.<sup>30</sup>

## Kompetenzen

### fünf- und sechsjähriger Kinder

Aufbauend auf bisher erworbenes Wissen und Können erweitern und differenzieren Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt ihre Kompetenzen, wie z.B.:

- unterschiedliche Forschungsmethoden gezielt und situationsgerecht anwenden, z.B. Beobachten, Vergleichen, Experimentieren, Messen

- Hypothesen (Annahmen) formulieren und gemeinsam mit anderen Kindern oder Erwachsenen auf ihre Richtigkeit überprüfen

- Erkenntnisse, die durch Forschungsprozesse erworben wurden, formulieren oder bildhaft darstellen

- Strategien für den bewussten und verantwortungsvollen Umgang mit der Natur entwickeln und anwenden

- technische und physikalische Prinzipien durchschauen, etwa zur Kraft- und Energieübertragung (mittels Zahnrädern, Hebeln, Kurbeln und Flaschenzügen)

- einfache mathematische Denkweisen wie Vergleichen, Ordnen oder Zählen selbstständig einsetzen

- Mengen auf einen Blick (simultan) erfassen, z.B. Würfelaugen

## Beispiele

(Tages-)Eltern unterstützen Kinder beispielsweise durch folgende Impulse:

→ unterschiedliche Materialien zum Erforschen zur Verfügung stellen, z.B. alte Geräte zum Zerlegen; die Forschungsprozesse der Kinder durch Hilfsmittel bereichern, z.B. Waagen, Maßbänder, Lupen

→ Kindern dabei zuhören, wie sie bestimmte Naturphänomene deuten, z.B. unter welchen Bedingungen Pflanzen gedeihen, welche Materialien magnetisch sind; diese Vermutungen diskutieren sowie mittels Sachbüchern oder Lexika überprüfen

→ Kinder dabei unterstützen, ihre Erfahrungen anderen mitzuteilen; interessiert nachfragen; sachrichtige Begriffe verwenden; grafische Darstellungen anregen, z.B. Baupläne oder einen Wetterkalender erstellen, das Keimen und Wachsen einer Bohne zeichnen

→ mit Kindern gemeinsam überlegen, welche Umweltschutzmaßnahmen sie in ihrem Alltag umsetzen könnten, z.B. das Licht in nicht benutzten Räumen abdrehen, Papier nicht verschwenden, das Wasser beim Zähneputzen abdrehen

→ einen Flaschenzug oder eine Seilbahn bauen; einfache Schaltkreise erstellen, z.B. mit Batterien und Lämpchen; ein Schnurtelefon aus Joghurtbechern herstellen

→ im Alltag auf mathematische Aspekte achten, z.B. beim Tischdecken, beim Sortieren von Spielzeug; Möglichkeiten zum Zählen nutzen, z.B. ein Spiel durch Vorwärtzzählen oder einen Countdown (Drei, zwei, eins, los!) starten; Formulierungen wie „das Doppelte“ oder „die Hälfte“ verwenden

→ Würfelspiele anbieten; beim Einkaufen oder Kochen Mengen einschätzen und vergleichen

<p>■ mathematische Größen einschätzen, z.B. Zeit, Gewicht, Entfernungen</p>	<p>→ → alltägliche Erfahrungen mit mathematischen Größen bewusst nutzen, z.B. einen Kalender führen, überlegen, über welches Hindernis man leicht oder gerade noch springen kann; Kinder dazu anregen, Gewichte miteinander zu vergleichen, z.B. die gleiche Menge an Ziegeln und Holz</p>
---	--

## Spiel- und Lernumgebung

(Tages-)Eltern unterstützen fünf- und sechsjährige Kinder durch eine entwicklungsfördernde Spiel- und Lernumgebung bei der Weiterentwicklung ihrer Kompetenzen, z.B. durch:

- Tiere und Pflanzen zur Pflege und Beobachtung
- verschiedene natürliche und künstliche Materialien (Holz, Sand, Kunststoff, Glas, Papier, Stoff, Wolle etc.) sowie Sammlungen (Steine, Muscheln, Schrauben etc.) zum Untersuchen, Vergleichen und Sortieren
- Materialien zum Messen und Vergleichen von Länge, Breite, Höhe, Entfernung, Gewicht und Zeit, z.B. Maßband, Sanduhr, Balkenwaage
- Materialien zum Bauen und Konstruieren, z.B. anspruchsvolles Konstruktionsmaterial zum Stecken und Schrauben, Modellbausätze
- Utensilien zum Forschen und Experimentieren, z.B. Lupe, Mikroskop, Fernglas, Spiegel, Öl, Wasser und Farben zum Mischen, Salz- und Zuckerwasserlösung zum Herstellen von Kristallen
- Bilder, Poster, digitale Medien, Landkarten, Globen, Bilderbücher und Sachbücher zu Naturphänomenen

---

29 Wolf (2009)

30 Griebel & Niesel (2004)

# 4. Transitionen

Kinder sind – ebenso wie Erwachsene – im Lauf ihres Lebens immer wieder mit Übergängen konfrontiert. Dazu zählen z.B. die Geburt eines Geschwisterchens oder wenn Kinder zum ersten Mal außerhalb der Familie betreut werden, etwa durch Tageseltern. Für fünf- und sechsjährige Kinder sowie deren Eltern ist der bevorstehende Schuleintritt ein wichtiger Übergang, der besondere Aufmerksamkeit erfordert.

Übergänge führen zu tief greifenden Veränderungen im Leben eines Menschen und seiner Bezugspersonen.<sup>31</sup> Diese Veränderungen erstrecken sich über einen längeren Zeitraum und werden als Transitionen bezeichnet. Transitionen können mit unterschiedlichen Gefühlen verbunden sein, wie etwa Vorfreude und Neugier, aber auch Unsicherheit oder Ängsten, z.B. in Bezug auf den Schuleintritt. Übergänge fordern Kinder heraus, beinhalten aber zugleich die Chance, neue Erfahrungen zu machen und sich persönlich weiterzuentwickeln. Kompetenzen, die durch die Auseinandersetzung mit Transitionen erworben werden, helfen Kindern bei der Bewältigung künftiger Übergänge.



## 4.1 Transitionsprozesse beim Schuleintritt und Rolle der (Tages-)Eltern

Der Wandel vom Vorschulkind zum Schulkind bedeutet eine große Herausforderung für Kinder und geht mit unterschiedlichen Entwicklungsaufgaben einher. Kinder, die sich selbstbewusst und aktiv mit dem Übergang und den damit verbundenen Veränderungen auseinandersetzen, finden leichter in ihre neue Rolle als Schulkind.

(Tages-)Eltern helfen den Kindern beim Rollenwandel, indem sie z.B. von eigenen positiven Schulerfahrungen berichten, Ängste der Kinder ernst nehmen und ansprechen oder die Vorteile der neuen Rolle als Schulkind hervorheben.

Der Eintritt in die Volksschule bedeutet für Kinder oftmals eine Trennung von vertrauten Menschen, wie z.B. ihren Freundinnen und Freunden oder den Tageseltern. Ein erfolgreicher Transitionsprozess lässt sich u.a. daran erkennen, dass es Kindern gelingt, zu Lehrkräften, Mitschülerinnen und Mitschülern in der Volksschule positive Beziehungen aufzubauen.

(Tages-)Eltern können diesen Prozess unterstützen, indem sie z.B. wohlwollend über Lehrerinnen und Lehrer sprechen oder den Kontakt zu zukünftigen Mitschülerinnen und Mitschülern unterstützen.

Eine Transition wie der Schuleintritt bringt nicht nur Veränderungen auf der persönlichen Ebene mit sich, sondern auch einen Wechsel des gesamten Umfeldes des Kindes: Dies betrifft z.B. eine neue Umgebung oder eine andere Tagesstruktur.

(Tages-)Eltern können durch sachrichtige Informationen über die Schule dazu beitragen, dass Kinder realistische Erwartungen aufbauen und der Schule positiv gegenüberstehen.<sup>32</sup> Dazu sind z.B. Sachbücher über die Schule oder Begegnungen mit Schulkindern hilfreich.

## 4.2 Kompetenzen zur Bewältigung von Transitionen

Kompetenzen, die Kinder bei der Bewältigung von Transitionen, unterstützen, werden Transitionskompetenzen genannt. Im Folgenden werden wichtige Kompetenzen beschrieben sowie Hinweise gegeben, wie (Tages-)Eltern die Entwicklung dieser Transitionskompetenzen beim Übergang in die Schule fördern können.

Transitionskompetenzen	Beispiele
■ sozial-kommunikative Kompetenz, wie z.B. die Fähigkeit zu Kooperation, Kommunikation und Kontaktaufnahme	→ Kinder bestärken, offen auf andere zuzugehen, sich mit anderen auszutauschen, Fragen zu stellen, z.B. an Kinder, die bereits in die Schule gehen
■ Resilienz (psychische Widerstandsfähigkeit bzw. Fähigkeit, erfolgreich mit belastenden Lebensereignissen umzugehen <sup>33)</sup>	→ Kinder ermutigen, ihre Gefühle zu benennen und auszudrücken; Kindern helfen, sich erreichbare Ziele zu setzen; zu eigenständigen Lösungswegen ermuntern <sup>34</sup> ; Kinder dabei unterstützen, herausfordernde Situationen zu bewältigen, z.B. wenn sie zum ersten Mal ohne ihre Eltern übernachten
■ Kennen und Anwenden einfacher Strategien zum Umgang mit Stress und Emotionen	→ mit den Kindern Möglichkeiten besprechen und ausprobieren, wie sie sich in belastenden Situationen verhalten könnten, z.B. andere um Hilfe bitten, sich aus belastenden Situationen vorübergehend zurückziehen, ihre eigenen Stärken erkennen
■ unterschiedliche Sachkompetenzen, wie z.B. alltagspraktische Fähigkeiten und Fertigkeiten, grundlegende mathematische Kompetenzen, sachrichtiger Umgang mit Schreibwerkzeugen, Verstehen von Geschichten	→ vielfältige Erfahrungen mit verschiedenen Sachbereichen ermöglichen, z.B. mit Büchern, Texten und Schrift, mit mathematischen Inhalten, wie Sortieren oder Messen, mit unterschiedlichen Materialien und Werkzeugen

## 4.3 Bildungspartnerschaften beim Übergang zur Volksschule

Bei jeder Transition sind alle Beteiligten aufgefordert, das Kind zu begleiten und zu unterstützen. Im Falle des Schuleintritts betrifft dies die Zusammenarbeit aller Bildungspartnerinnen und -partner, wie z.B. Familie, Tageseltern, Schule oder Nachmittagsbetreuung.

Im Falle einer Tagesbetreuung tragen kontinuierliche Rückmeldungen an die Eltern über den Entwicklungsstand sowie die Stärken und Kompetenzen ihrer Kinder dazu bei, Über- bzw. Unterforderung des Kindes beim Schulstart zu vermeiden.

Tageseltern tauschen sich regelmäßig mit den Eltern über die aktuelle Entwicklung der Kinder aus und überlegen gemeinsam weitere Bildungsangebote.

Nicht nur für die Kinder bringt der Schuleintritt wesentliche Änderungen mit sich. Besonders jene Eltern, die zum ersten Mal Eltern eines Schulkindes sind, brauchen ebenso wie ihre Kinder sachrichtige Informationen und kompetente Begleitung.

Die Eltern der Kinder erhalten z.B. durch die Schule, durch Kontakte zu anderen Eltern bzw. Tageseltern oder im Internet Information und Unterstützung.

Eine bestmögliche Begleitung des Übergangs in die Volksschule schließt auch die Kooperation zwischen (Tages-)Eltern und Schule bzw. gegebenenfalls Nachmittagsbetreuung mit ein.

Ein Besuch mit den Kindern in der zukünftigen Schule bzw. der Nachmittagsbetreuung, etwa am Tag der offenen Tür oder bei Festen, kann zum Anlass genommen werden, erste Kontakte zwischen (Tages-)Eltern und Schule bzw. Nachmittagsbetreuung herzustellen.

Kinder mit besonderen Bedürfnissen, wie z.B. Kinder mit Behinderungen, Entwicklungsverzögerungen oder hochbegabte Kinder, benötigen häufig eine besonders gut überlegte Begleitung des Schuleintritts.

(Tages-)Eltern tauschen sich gegebenenfalls mit therapeutischen Fachkräften aus, z.B. aus dem psychologischen, medizinischen, logopädischen oder ergotherapeutischen Bereich. Für Tageseltern sind dabei die Einhaltung des Datenschutzes sowie die Einbindung der Eltern bzw. Obsorgeberechtigten selbstverständlich.

31 Charlotte Bühler Institut im Auftrag des Bundesministeriums für Wirtschaft, Familie und Jugend (2010)

32 Wustmann (2009); Fröhlich-Gildhoff, Dörner & Rönnau (2007)

33 Tietze, Knobeloch & Gerszonowicz (2005, S. 8)

34 ebd.; Charlotte Bühler Institut & PädQUIS (2007)

## 5. Pädagogische Qualität

Pädagogische Qualität rückt die Bedürfnisse und Interessen des Kindes in den Mittelpunkt. **Gute pädagogische Qualität ist dann gegeben, wenn Kinder körperlich, emotional, sozial und intellektuell gefördert werden. Gute Qualität sichert das Wohlbefinden der Kinder und ist die Basis für ihre gegenwärtige und zukünftige Bildung.**<sup>35</sup>

Pädagogische Qualität umfasst drei Qualitätsbereiche, die in Bezug auf die Tagesbetreuung von Kindern folgendermaßen beschrieben werden können:<sup>36</sup>



**Prozessqualität** bezieht sich auf die Beziehungen zwischen Kindern und (Tages-)Eltern bzw. der Kinder untereinander sowie auf die Zusammenarbeit zwischen Tageseltern und Familien. Weiters beinhaltet Prozessqualität die konkreten Spiel- und Lernangebote für Kinder. Im Jahr vor dem Schuleintritt gewinnt dabei die Stärkung kindlicher Transitionskompetenzen zusätzlich an Bedeutung.

(Tages-)Eltern sorgen für eine gute Prozessqualität, indem sie den Kindern durch eine Atmosphäre der Geborgenheit und des Vertrauens Sicherheit für ihre Spiel- und Lernprozesse vermitteln. Sie bieten Kindern Möglichkeiten, ihre Ideen und Interessen bei der Planung des Alltags einzubringen, und erweitern dadurch ihre Handlungsfähigkeit. Spiel- und Lernangebote von hoher Qualität berücksichtigen die individuellen Interessen und Bedürfnisse der Kinder und unterstützen selbstständige Bildungsprozesse. Zur Förderung der lernmethodischen Kompetenz werden Kinder u.a. zum Nachdenken darüber angeregt, was und wie sie gelernt haben.

**Orientierungsqualität** bezieht sich auf das Bild vom Kind sowie die Einstellungen der (Tages-)Eltern zur Bildung und Entwicklung von Kindern. Diese Einstellungen bestimmen die Gestaltung der Umgebung und die Auswahl von Spiel- und Lernangeboten mit. Das Verständnis der eigenen Rolle als (Tages-)Eltern zählt ebenfalls zur Orientierungsqualität und beeinflusst die Art und Weise des Umgangs mit Kindern und – im Falle der Tagesbetreuung – mit ihren Familien.

(Tages-)Eltern sind sich der Bedeutung der Orientierungsqualität als Grundlage für ihr pädagogisches Handeln bewusst. Sie reflektieren ihre Haltungen und Einstellungen bezüglich der Bildung und Betreuung von Kindern sowie ihre Erwartungen an Kinder im Jahr vor dem Schuleintritt. Im Austausch mit anderen (Tages-)Eltern sowie in regelmäßigen Fortbildungen wird ihr Wissen über entwicklungsangemessene Bildungsangebote – speziell für fünf- und sechsjährige Kinder – erweitert.

**Strukturqualität** ist eine wichtige Voraussetzung für pädagogische Prozesse. Sie bezieht sich auf die Rahmenbedingungen für die Bildung und Betreuung von Kindern, wie z.B. räumliche Voraussetzungen oder Sicherheitsmaßnahmen. Auch die Ausstattung mit anregungsreichen Spiel- und Lernmaterialien zählt zur Strukturqualität. Strukturelle Bedingungen in der Tagesbetreuung werden zum Teil durch Gesetze oder Trägerrichtlinien bestimmt, wie z.B. Kinderanzahl oder Raumgröße.

(Tages-)Eltern sichern bzw. verbessern die Strukturqualität durch eine kindgemäße Raumgestaltung, die durch ihre Ausstattung zum Spielen und Lernen anregt und den Interessen von Kindern im Jahr vor dem Schuleintritt entgegenkommt. Ausreichende Bewegungsmöglichkeiten im Innen- und Außenbereich sind ein weiteres Merkmal guter Qualität.

---

35 Tietze, Knobeloch & Gerszonowicz (2005, S. 8)

36 ebd.; Charlotte Bühler Institut & PädQUIS (2007)

# Literatur



- Baacke Dieter (1999), Medienkompetenz als zentrales Operationsfeld von Projekten. In Baacke Dieter, Kornblum Susanne, Lauffer Jürgen et al. (Hrsg.), Handbuch Medien: Medienkompetenz. Modelle und Projekte (S. 31–35). Bonn: Bundeszentrale für politische Bildung
- Bäck Gabriele, Bayer-Chisté Natalie, Hajszan Michaela (2003), Tagein tagaus. Kindergartenalltag macht Kinder kompetent. Wien: G+G
- Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen & Staatsinstitut für Frühpädagogik München (2007). Der Bayerische Bildungs- und Erziehungsplan für Kinder in Tageseinrichtungen bis zur Einschulung. Berlin: Cornelsen Scriptor
- Braun Daniela (2007), Mehr als eine schöne Zutat: Kreativ-künstlerisches Gestalten mit Kindern. kindergarten heute, 8:6–13
- Bründel Heidrun (2009), Gesundheit! Voraussetzungen für Entwicklung, Bildung und Wohlbefinden. kindergarten heute, 1:8–15
- Charlotte Bühler Institut im Auftrag der Ämter der Landesregierungen der österreichischen Bundesländer, Magistrat der Stadt Wien & Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (2009). Bundesländerübergreifender BildungsRahmenPlan für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich. Wien: BMUKK
- Charlotte Bühler Institut im Auftrag des Bundesministeriums für Wirtschaft, Familie und Jugend (2010). Modul für das letzte Jahr in elementaren Bildungseinrichtungen. Vertiefende Ausführungen zum bundesländerübergreifenden BildungsRahmenPlan. Wien: BMWFJ.
- Charlotte Bühler Institut & PädQUIS (2007). Dimensionen pädagogischer Qualität in Kindergärten. Internationale Forschungsergebnisse – Empfehlungen – Qualitätsfeststellung. Unveröffentlichter Forschungsbericht. Wien: Charlotte Bühler Institut
- Fröhlich-Gildhoff Klaus, Dörner Tina, Rönnau Maike (2007), Prävention und Resilienzförderung in Kindertageseinrichtungen – PriK. Trainingsmanual für Erzieherinnen. München: Reinhardt
- Gisbert Kristin (2002)., Frühe Förderung von Lernprozessen und Lernkompetenzen. Erste Ansätze für die Praxis. Bildung, Erziehung, Betreuung von Kindern in Bayern, 7(1):11–12
- Gisbert Kristin (2004)., Lernen lernen: Lernmethodische Kompetenzen von Kindern in Tageseinrichtungen fördern. Weinheim: Beltz
- Griebel Wilfried, Niesel Renate (2004), Transitionen. Fähigkeit von Kindern in Tageseinrichtungen fördern, Veränderungen erfolgreich zu bewältigen. Weinheim: Beltz
- Hartmann Waltraut (1997), Das Wiener Spielprojekt. Eine Langzeituntersuchung zum Spiel in der Grundschule. Erziehung und Unterricht, 5/6:613–621
- Hartmann Waltraut, Hajszan Michaela, Pfohl-Chalaupék Martina, Stoll Martina, Hartel Birgit (2009), Sprache, Kommunikation und Literacy im Kindergarten. Wien: hpt Verlag
- Klafki Wolfgang (1996), Neue Studien zur Bildungstheorie und Didaktik. Weinheim: Beltz
- Kreutz Gunter (2006), Musikerziehung. In Fried Lilian, Roux Susanna (Hrsg.), Pädagogik der frühen Kindheit (S. 194–200). Weinheim: Beltz
- Lorenz Jens Holger (2006), Mathematik ist die Regel. Grundschule Mathematik, 8:4–5
- Niederle Charlotte (2005), Didaktische Prinzipien der Kindergartenarbeit. In EntwicklungsRaum Kindergarten. Methoden des Kindergartens 2 (S. 15–25), Linz: Unsere Kinder
- Pfeffer Simone (2005a), Emotionale Kompetenz bei Kindern. Gefühle verstehen und mit ihnen umgehen. Unsere Kinder, 2:2–6

- Pfeffer Simone (2005b), Meine Gefühle – deine Gefühle. Emotionale Kompetenz: Die eigenen Gefühle und die der anderen wahrnehmen und konstruktiv mit ihnen umgehen. klein & groß, 10:9–14
- Rössl Barbara (2007), Sprachkompetenzmodell für 4;6- bis 5;0-jährige Vorschulkinder. Im Auftrag des ZVB – Projektzentrum für Vergleichende Bildungsforschung
- Roth Heinrich (1968), Pädagogische Anthropologie. Band 1. Bildsamkeit und Bestimmung. Hannover: Hermann Schwedel Verlag
- Tietze Wolfgang, Knobeloch Janina, Gerszonowicz Eveline (2005), Tagespflege-Skala TAS. Weinheim: Beltz Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG über die Einführung der halbtägig kostenlosen und verpflichtenden frühen Förderung in institutionellen Kinderbetreuungseinrichtungen, BGBI. I Nr. 99/2009
- Vollmer Knut (2008), Fachwörterbuch für Erzieherinnen und pädagogische Fachkräfte. Freiburg: Herder
- Wolf Wilhelm (Hrsg.) (2009), Lehrplan der Volksschule Graz: Leykam
- Wustmann Corina (2003), Was Kinder stärkt. Ergebnisse der Resilienzforschung und ihre Bedeutung für die pädagogische Praxis. In Fthenakis W. E. (Hrsg.), Elementarpädagogik nach PISA. Wie aus Kindertagesstätten Bildungseinrichtungen werden können. Freiburg im Breisgau: Herder
- Wustmann Corina (2009), Resilienz. Widerstandsfähigkeit von Kindern in Tageseinrichtungen fördern. Berlin: Cornelsen

An der Entwicklung des „Leitfadens für die häusliche Betreuung sowie die Betreuung durch Tageseltern“ haben mitgewirkt:

**Wissenschaftliche Erarbeitung durch das Charlotte Bühler Institut**

**Wissenschaftliche Leitung:**

Dr.<sup>in</sup> Waltraut Hartmann

**Wissenschaftliche Mitarbeiterinnen:**

Mag.<sup>a</sup> Gabriele Bäck

Mag.<sup>a</sup> Michaela Hajszan

MMag.<sup>a</sup> Birgit Hartel

Mag.<sup>a</sup> Lisa Kneidinger

Martina Pfohl-Chalaupek

Mag.<sup>a</sup> Martina Stoll



für praxisorientierte  
Kleinkindforschung

**Koordination durch das Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend:**

Birgit Schmid

Mag.<sup>a</sup> Martina Staffe